



মাসুদ রানা

বড় ক্ষুধা

প্রথম খণ্ড

কাজী আনোয়ার হোসেন



বড় ক্ষুধা

প্রথম খণ্ড

কাজী আনোয়ার হোসেন

আটলান্টিকের অতল গভীর থেকে বেরিয়ে এসেছে
অতিকায় এক দানব, ক্ষুধার যন্ত্রণা আর খুনের নেশায় উন্মাদ।
ওটাকে মাছ বলা যাবে না, আবার স্তন্যপায়ী কোন প্রাণীও নয়,
বাতাস নিতে হয় না বলে পানির ওপর ওঠার কোন
দরকার নেই তার।

সে কখনও ঘুমায় না। শত্রু তার মাত্র একটা, বাকি সমস্ত প্রাণী
তার শিকার। নিজের বিশাল আকৃতি বা প্রচণ্ড শক্তি সম্পর্কে
তার কোন ধারণা নেই। উত্তেজিত হয়ে উঠলে বারবার
রুঙ বদলায়। ঘন কালো পানিতে ঘুরে বেড়ায় একা।
বারমুডায় ছুটি কাটাতে এসে আঁতকে উঠল মাসুদ রানা।
সবাইকে সাবধান করতে চাইছে,
কিন্তু কেউ ওর কথা কানে তুলছে না।



সেবা বই

প্রিয় বই

অবসরের সঙ্গী

সেবা প্রকাশনী, ২৪/৪ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

শো-রুম: ৩৬/১০ বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

শো-রুম: ৩৮/২ক বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

মাসুদ রানা - ২২৭

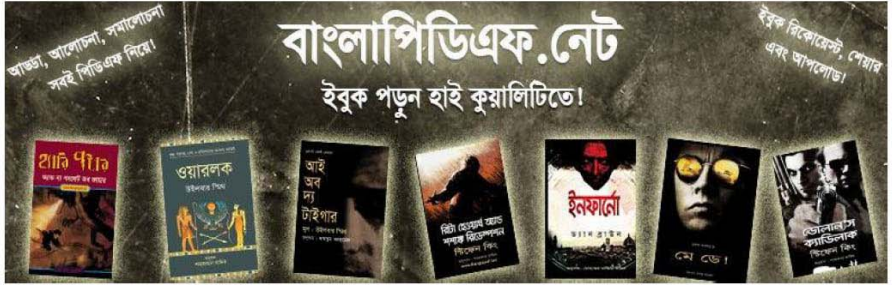
বড় স্কুধা ১

লেখকঃ কাজী আনোয়ার হোসেন

স্ক্যান ও এডিটঃ ফয়সাল আলী খান

BanglaPDF.net (বাংলাপিডিএফ.নেট)

facebook.com/groups/Banglapdf.net



বইয়ের পোকা ♦ (The INSECT of books)

facebook.com/groups/we.are.bookworms



মাসুদ রানা ২২৭

বড় ক্ষুধা

প্রথম খণ্ড

কাজী আনোয়ার হোসেন



সেবা প্রকাশনী

ISBN 984 16 7227 8

প্রকাশক

কাজী আনোয়ার হোসেন

সেবা প্রকাশনী

২৪/৪ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

প্রকাশক কর্তৃক সর্বস্বত্ব সংরক্ষিত

প্রথম প্রকাশ: ১৯৯৫

প্রচ্ছদ পরিকল্পনা: হাসান খুরশীদ রুমী

মুদ্রাকর

কাজী আনোয়ার হোসেন

সেগুনবাগান প্রেস

২৪/৪ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

যোগাযোগের ঠিকানা

সেবা প্রকাশনী

২৪/৪ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

দুরালাপন ৮৩৪১৮৪

জি পি. ও বক্স নং ৮৫০

পরিবেশক

প্রজাপতি প্রকাশন

২৪/৪ সেগুনবাগিচা, ঢাকা ১০০০

শো-রুম

সেবা প্রকাশনী

৩৬/১০ বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

প্রজাপতি প্রকাশন

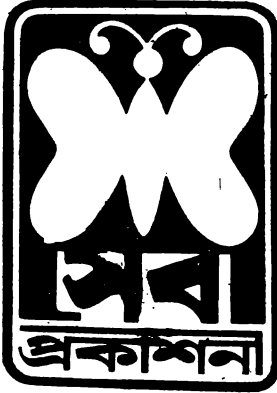
৩৮/২ক বাংলাবাজার, ঢাকা ১১০০

Masud Rana-227

BODO KHUDHA

Part-I

By: Qazi Anwar Husain



সাতাশ টাকা

মাসুদ রানা

বাংলাদেশ কাউন্টার ইন্টেলিজেন্সের
এক দুর্দান্ত দুঃসাহসী স্পাই
গোপন মিশন নিয়ে ঘুরে বেড়ায় দেশ-দেশান্তরে ।
বিচিত্র তার জীবন । অদ্ভুত রহস্যময় তার গতিবিধি ।
কোমলে কঠোরে মেশানো নিষ্ঠুর সুন্দর এক অন্তর ।
একা ।
টানে সবাইকে, কিন্তু বাঁধনে জড়ায় না ।
কোথাও অন্যায় অবিচার অত্যাচার দেখলে
রুখে দাঁড়ায় ।
পদে পদে তার বিপদ শিহরণ ভয়
আর মৃত্যুর হাতছানি ।
আসুন, এই দুর্ধর্ষ চিরনবীন যুবকটির সঙ্গে
পরিচিত হই ।
সীমিত গণ্ডিবদ্ধ জীবনের একঘেয়েমি থেকে
একটানে তুলে নিয়ে যাবে ও আমাদের
স্বপ্নের এক আশ্চর্য মায়াবী জগতে ।
আপনি আমন্ত্রিত ।
ধন্যবাদ ।

বিক্রয়ের শর্ত : এই বইটি ভাড়া দেয়া বা কোনভাবে প্রতিলিপি তৈরি করা, এবং
স্বত্বাধিকারীর লিখিত অনুমতি ব্যতীত বইটির কোন অংশ পুনর্মুদ্রণ করা যাবে না ।



এক নজরে মাসুদ রানা সিরিজের সমস্ত বই

ধ্বংস-পাহাড়*ভারতনাট্যম*স্বর্ণমৃগ*দুঃসাহসিক*মৃত্যুর সাথে পাঞ্জা

দুর্গম দুর্গ*শত্রু ভয়ঙ্কর*সাগরসঙ্গম*রানা! সাবধান!!*বিস্মরণ

রত্নদ্বীপ*নীল আতঙ্ক*কায়রো*মৃত্যুপ্রহর*গুপ্তচক্র

মূল্য এক কোটি টাকা মাত্র*রাত্রি অন্ধকার*জাল*অটল সিংহাসন

মৃত্যুর ঠিকানা*ক্ষীপা নর্তক*শয়তানের দূত*এখনও ষড়যন্ত্র

প্রমাণ কই?*বিপদজনক*রক্তের রঙ*অদৃশ্য শত্রু*পিশাচ দ্বীপ

বিদেশী গুপ্তচর*স্পাইডার*গুপ্তহত্যা*তিন শত্রু*অকস্মাৎ সীমান্ত

সতর্ক শয়তান*নীলছবি*প্রবেশ নিষেধ*পাগল বৈজ্ঞানিক

এসপিওনাজ*লাল পাহাড়*হংকংস্পন*প্রতিহিংসা*হংকং সম্রাট

কুঁউউ*বিদায় রানা*প্রতিদ্বন্দ্বী*আক্রমণ*গ্রাস*স্বর্ণতরী*পপি

জিপসী*আমিই রানা*সেই উ সেন*হ্যালো, সোহানা*হাইজ্যাক

আই লাভ ইউ, ম্যান*সাগর কন্যা*পালাবে কোথায়*টার্গেট নাইন

বিষ নিঃশ্বাস*প্রেতাট্রা*বন্দী গগল*জিম্মি*তুষার যাত্রা*স্বর্ণ সংকট

সন্ন্যাসিনী*পাশের কামরা*নিরাপদ কারাগার*স্বর্ণরাজ্য*উদ্ধার

হামলা*প্রতিশোধ*মেজর রাহাত*লেনিনগ্রাদ*অ্যামবুশ*আরেক বারমুড়া

বেনামী বন্দর*নকল রানা*রিপোর্টার*মরণযাত্রা *বন্ধু*সংকেত*স্পর্ধা

চ্যালেঞ্জ*শত্রুপক্ষ*চারিদিকে শত্রু*অগ্নিপুরুষ*অন্ধকারে চিতা

মরণ কামড়*মরণ খেলা*অপহরণ*আবার সেই দুঃস্বপ্ন *বিপর্যয়

শান্তিদূত*শ্বেত সন্তাস*ছদ্মবেশী*কালপ্রিট*মৃত্যু আলিঙ্গন

সময়সীমা মধ্যরাত*আবার উ সেন*বুমেরাং*কে কেন কিভাবে*মুক্ত বিহঙ্গ

কুচক্র*চাই সাম্রাজ্য *অনুপ্রবেশ*যাত্রা অশুভ*জুয়াড়ী*কালো টাকা

কোকেন সম্রাট*বিষকন্যা*সত্যবাবা *যাত্রীরা হুঁশিয়ার*অপারেশন চিতা

আক্রমণ '৮৯*অশান্ত সাগর*স্বাপদ সংকুল*দংশন*প্রলয়সঙ্কেত

ব্ল্যাক ম্যাজিক*তিরু অবকাশ*ডাবল এজেন্ট*আমি সোহানা*অগ্নিশপথ

জাপানী ফ্যানাটিক*সাক্ষাৎ শয়তান*গুপ্তঘাতক*নরপিশাচ*শত্রু বিভীষণ

অন্ধ শিকারী*দুই নম্বর*কৃষ্ণপক্ষ*কালো ছায়া*নকল বিজ্ঞানী ।

এক

পানির রঙ ওখানে ঘন কালো। সেই পানিতে বুলে আছে ওটা। অপেক্ষা করছে।

মাছ নয়, ভাসিয়ে রাখার জন্যে শরীরে কোন এয়ার ব্লাডার নেই, তবে মাংসে বিশেষ রাসায়নিক পদার্থ থাকায় সমুদ্রের অতলতলে তলিয়ে যায় না। আবার স্তন্যপায়ী কোন প্রাণীও নয় ওটা, বাতাস নিতে হয় না বলে পানির ওপল্ল মাথা তোলার কোন গরজ অনুভব করে না।

কালো পানিতে বুলে আছে, কিন্তু ঘুমিয়ে নেই। ঘুম কাকে বলে জানেই তো না। তবে বিশ্রাম নেয়। বুলেট আকৃতির শরীর, পানি টানার জন্যে গভীর ফুটো বা গর্ত আছে শরীরে, টেনে নেয়া পানি থেকে অক্সিজেন সংগ্রহ করে।

ঢেউ খেলানো আটটা বাহু স্রোতের সঙ্গে বুলছে, লম্বা দুটো টেনট্যাকল (কর্ষিকা) শক্তভাবে কুণ্ডলী পাকিয়ে সঁটে রয়েছে শরীরে। যদি কোন হুমকি দেখা দেয় বা খুনের নেশায় পেয়ে বসে, ছেড়ে দে স্পিণ্ডের মত লাফ দিয়ে সামনে ছুটবে ওগুলো, কাঁটা লাগানো চাবুকের মত।

একটাই শত্রু ওটার, পানির জগতে বাকি সমস্ত প্রাণী তার শিকার। নিজের সম্পর্কে কোন ধারণা নেই, বিশাল আকৃতি বা ধ্বংসকরী ক্ষমতা বড় ক্ষুধা-১

সম্পর্কে সম্পূর্ণ অজ্ঞ ।

সমুদ্রের ঠিক আধ মাইল নিচে ভেসে আছে ওটা, সূর্যের আলো যেখানে পৌঁছতে পারে না । তবু ওর প্রকাণ্ড চোখে অস্পষ্ট চকচকে ভাব ধরা পড়ছে । ছোটখাট অনেক শিকারী প্রাণী আতঙ্কিত বা উত্তেজিত হলে তাদের শরীর থেকে আলো ছড়ায় ।

মানুষের চোখ যদি দেখার সুযোগ পেত, তারপরও ওটার গায়ের রঙের বর্ণনা দেয়া সহজসাধ্য হত না । গাঢ় তামার সঙ্গে নীল আর বেগুনি মেশালে যা হয়; তবে তা শুধু এই রকম সময়ে, যখন বিশ্রাম নিচ্ছে । উত্তেজিত হলে বার বার বদলে যায় রঙ ।

জলদানবের সেনসরি সিস্টেম সাগরের শুধু একটা বৈশিষ্ট্যই সারাক্ষণ মনিটর করে, তা হলো তাপমাত্রা । চল্লিশ থেকে পঞ্চাশ ডিগ্রী ফারেনহাইটে সবচেয়ে আরাম বোধ করে ওটা । পাহাড়ের ঢালে বাধা পেয়ে স্রোতের গতি কমে বাড়ে, তাপমাত্রাও ওঠা-নামা করে, সেই সঙ্গে জলদানবও ওপরে ওঠে কিংবা নামে নিচে ।

এই মুহূর্তে একটা পরিবর্তন অনুভব করছে ওটা । স্রোতে ভাসতে ভাসতে মৃত একটা আগ্নেয়গিরির কাছাকাছি চলে এসেছে । সামুদ্রিক খাদ থেকে আগ্নেয়গিরিটা খাড়া হয়ে উঠে এসেছে, ঠিক যেন একটা সূঁচ । পাহাড়টাকে ঘিরে পাক খাচ্ছে স্রোত, ঠাণ্ডা পানি সববেগে উঠে যাচ্ছে ওপরদিকে । কাজেই টেইল ফিন-এর সাহায্যে ধীরে ধীরে ওপরে উঠছে ওটা অন্ধকারের ভেতর ।

মাছদের মতই ওটার কোন সমাজ নেই, ঘুরে বেড়ায় একা একা । সেজন্যেই জানে না যে তার মত আরও অনেক জলদানবের অস্তিত্ব আছে আটলান্টিকে, সংখ্যায় এত বেশি আগে কখনও দেখা যায়নি । যে-কোন কারণেই হোক, এক্ষেত্রে প্রকৃতির ভারসাম্য বজায় থাকেনি ।

ওটা শুধু বেঁচে থাকার জন্যে বেঁচে নেই, বেঁচে আছে খুন করার জন্যে। প্রকৃতির অদ্ভুত খেলায় প্রাণী জগতের অনেকেই প্রয়োজন ছাড়াও খুন করে, জলদানবের ভেতরেও যেন সেরকম একটা প্রবণতা ঢুকিয়ে দেয়া হয়েছে।

দূর থেকে বোটটাকে দেখে মনে হবে দিগন্ত বিস্তৃত নীল সাটিনের ওপর একটা ধান পড়ে আছে। দিন কয়েক ধরে দক্ষিণ-পশ্চিম থেকে একটানা বাতাস ছুটেছে, ঘণ্টা কয়েক হলো গতি হারিয়ে একেবারে থেমে গেছে সেটা। এই থমথমে পরিবেশ অনিশ্চিত একটা ভাব সৃষ্টি করে মনে, বাতাস যেন সতর্ক যোদ্ধার মত দম আটকে সিদ্ধান্তে আসার চেষ্টা করছে, এরপর কোথায় কিভাবে হামলা করবে।

বোটের ককপিটে বসে রয়েছে বিলি ম্যাক, খালি ডান পা হুইলের একটা স্পেসকে তোলা। বাতাস না থাকলেও ঢেউ আছে, বিশেষ একটা ছন্দে ওঠা-নামা করছে বোট। পালগুলোর দিকে একবার চোখ তুলল সে, তারপর হাতঘড়ি দেখল, বোকা বলে গাল দিল নিজেকে। এ-ধরনের শান্ত পরিবেশ আশা করেনি সে, কোর্স নির্ধারণ করার সময় ধরে নিয়েছিল দখিনা বাতাসের সহায়তা পাবে। প্রথমে রয়্যাল নেভি ডকইয়ার্ডে একজন কাস্টমস অফিসার দেরি করিয়ে দিল ওদেরকে, এত থাকতে আজই তার শখ চাপল একজন শিক্ষানবিসকে হাতে-কলমে দেখাবে বাহান্ন ফুটী একটা হ্যাটারাস বোট কিভাবে সার্চ করতে হয়। তারপর বাতাসের এই খামখেয়ালীপনা। এতক্ষণে তাদের গভীর সাগরে পৌঁছে যাবার কথা। অথচ...ফ্যানটেইল-এর পিছনে তাকিয়ে ইস্টার্ন ব্লু কাট-এর শেষ মাথায় লম্বা চ্যানেল মার্কার দেখতে পেল ম্যাক, অস্তগামী সূর্যের আলোয় সাদা একটা বিন্দুর মত চকচক করছে।

হ্যাচ বেয়ে ওপরে উঠে এল তার স্ত্রী, এক কাপ চা ধরিয়ে দিল হাতে। কাপটা নিয়ে ধন্যবাদ দিল সে, তারপর হঠাৎ খেয়াল হতে মন্তব্য করল, 'তোমাকে তো দারুণ দেখাচ্ছে!'

বিস্মিত লুসি ঠোট টিপে হাসল, বলল, 'তোমাকে খুব একটা খারাপ দেখাচ্ছে না।'

'আমি সত্যি সিরিয়াস। ছ'মাস বোটে থাকার পর কিভাবে এটা সম্ভব বুঝতে পারছি না।'

'দৃষ্টিভ্রম।' ঝুঁকে স্বামীর কপালে চুমো খেলো লুসি।

'গন্ধটাও দারুণ তো!' স্ত্রীর খালি পায়ের 'দিকে চোখ রেখে বলল ম্যাক। 'নেশা ধরিয়ে দেয়।' তেল মাখানো ওক কাঠের মত চকচকে ওগুলো, কোথাও কোন দাগ নেই, বা নীলচে শিরাও ফুটে ওঠেনি; কে বলবে পনেরো বছর আগে দ্বিতীয় সন্তানের জন্ম দিয়েছে।

'আবার কিভাবে আমি জুতো পরব বলো তো?' হাসছে লুসি। 'চেপ্টা করে দেখতে হবে বেয়ারফুট কমার্স ব্যাংকে কোন চাকরি পাওয়া যায় কিনা।'

'ওখানে আদৌ যদি পৌঁছুতে পারো।' ইঙ্গিতে মেইনসেইলটা দেখাল ম্যাক, সেটা চুপসে আছে।

'বাতাস আবার শুরু হবে।'

'তা হয়তো হবে। তবে আমাদের হাতে সময় নেই।' সামনের দিকে ঝুঁকল ম্যাক, এঞ্জিন চালু করার জন্যে ইগনিশন কী ধরতে গেল।

'না।'

'ভেবেছ আমার খুব ভাল লাগছে? সোমবার সকালে ব্রোকার ভদ্রলোক ডকে থাকবেন, তার আগেই আমাদের ওখানে পৌঁছে যাওয়া উচিত।'

‘এক মিনিট,’ হাত তুলে বাধা দিল লুসি। ‘শুনে আসি ওয়েদার রিপোর্ট কি বলে।’

নিচে নেমে গেল লুসি। বোটের পিছন থেকে হালকা ছলছল শব্দ ভেসে এল, ঘাড় ফিরিয়ে তাকাতে আট-দশটা ছোট মাছ দেখতে পেল ম্যাক, হলুদ রঙা খানিকটা সমুদ্রশৈবালকে ঘিরে লাফালাফি করছে। শ্যাওলার ভেতর আশ্রয় নিয়েছে ছোট চিংড়ি ও অন্যান্য খুদে প্রাণী, কে ক’টা শিকার ধরতে পারে তারই প্রতিযোগিতা শুরু করেছে মাছগুলো। সামুদ্রিক শ্যাওলা আর সামুদ্রিক পাখি খুব ভাল লাগে ম্যাকের। সামুদ্রিক পাখি তাকে স্বাধীনতার কথা বলে। হাঙর বলে নিয়ম-শৃঙ্খলার কথা। আর ডলফিন? ওগুলো তাকে ঈশ্বরের কথা মনে করিয়ে দেয়। হলুদ সমুদ্রশৈবাল জীবনের কথা বলে। স্রোতের টানে ভেসে যায় ওগুলো, ছোট প্রাণীদের খাবার বহন করে, সেগুলো আবার বড় আকৃতির প্রাণীদের আহারে পরিণত হয়। এভাবেই প্রকৃতি একটা ফুড চেইন তৈরি করে রেখেছে।

রেডিও থেকে শব্দ ভেসে আসে, শুনতে পায় ম্যাক। ‘ইয়ট মুনলাইট, বারমুডা হারবার রেডিও... গোঁ অ্যাহেড।’

‘ইয়েস, বারমুডা। উই আর সেইলিং নর্থ ফর কনেকটিকাট। উই উড লাইক টু গেট আ ওয়েদার ফোরকাস্ট। ওভার।’

‘রাইট, মুনলাইট। ব্যারোমিটার থ্রী-ওহ্-পয়েন্ট-ফোর-সেভেন অ্যাণ্ড স্টেডি। উইও সাউথওয়েস্ট টেন টু ফিফটিন ভিয়ারিং নর্থওয়েস্ট। ওয়েভস থ্রী টু সিক্স ফিট টুনাইট অ্যাণ্ড টুমরো, উইথ নর্থওয়েস্ট ফিফটিন টু টোয়েনটি। স্ক্যাটারড শাওয়ার্স পসিবল ওভার ওপেন ওয়াটার। ওভার।’

‘মেনি থ্যাঙ্কস, বারমুডা।’

বড় স্কুধা-১

হ্যাচ হয়ে আবার উঠে এল লুসি। ‘দুঃখিত।’

‘আমিও।’

‘ব্যাপারটা এভাবে শেষ হবার কথা ছিল না।’

‘না।’

কথা ছিল অর্থাৎ প্ল্যান করা হয়েছিল দক্ষিণ-মুখী বাতাসে ভর করে ফিরবে ওরা, এঞ্জিনের সাহায্য একবারেই নেবে না; পুরোটা দূরত্ব পেরিয়ে সেই উপকূল পর্যন্ত। তারপর মন্টাউক পয়েন্ট পেরোবে, এরপর সামনে থাকে ফিশার্স আইল্যান্ড আর স্টোনিংটন হারবার। রওনা হবার পর থেকে গত ছ’মাসে বিভিন্ন দেশের পতাকাবাহী বার্জ, জাহাজ, ইয়ট ইত্যাদিকে পাশ কাটিয়েছে ওরা, ছুঁয়ে গেছে অসংখ্য ইয়ট ক্লাব আর ডক; ফেরার পথেও আবার সেগুলোকে দেখতে পাবে, পাশ কাটাতে ইয়ট ক্লাব আর ডকগুলোকে। আশা ছিল স্টোনিংটন ব্রেকওয়াটার-এ পৌঁছলে বাতাস খানিকটা পূর্ব দিকে ঠেলেবে ওদেরকে, ওরা যাতে হারবার ধরে বিজয়ীর মত ফিরতে পারে। ডকে ওদের দুই সন্তানকে নিয়ে লুসির মা অপেক্ষা করবেন, ম্যাকের বোনও থাকবে তার বাচ্চাদের নিয়ে। ওখানে একটা শ্যাম্পেনের বোতল খুলবে ওরা, তারপর ব্যক্তিগত জিনিস-পত্র নামিয়ে বোটটাকে তুলে দেয়া হবে বিক্রির জন্যে একজন ব্রোকারের হাতে।

এভাবেই শেষ হবে ওদের জীবনের একটা পরিচ্ছেদ, শুরু হবে নতুন আরেকটা।

‘এখনও যে আশা নেই, তা নয়,’ বলল ম্যাক। ‘বছরের এই সময়টায় উত্তর-পশ্চিম-মুখী বাতাস টেকে না।’ একটু থেমে আবার বলল সে, ‘না টিকলেই রক্ষে, তা না হলে আমাদের ফুয়েল শেষ হয়ে যাবে। আর ফুয়েল শেষ হয়ে গেলে বোট শুধু আঙুপিছু করবে, ওই অবস্থায়

বার্ধক্যজনিত কারণে মারা যাব আমরা ।’ চাবি ঘুরিয়ে এঞ্জিন স্টার্ট দিল সে । ফোর-সিলিঙার ডিজেল খুব যে একটা শব্দ করে তা নয়, তবে ম্যাকের কানে যেন মুহূর্মুহঃ বজ্রপাত শুরু হলো ।

লুসি চোখ কোঁচকাল । ‘গড, আই হেট দ্যাট থিং!’

‘একটা মেশিনকে তুমি ঘৃণা করতে পারো না ।’

‘আমি তা-ও পারি । কারণ আমি দেখতে দারুণ । তুমি নিজেই বলেছ । সংবিধানে আছে, দেখতে দারুণ একটা মেয়ে যে-কোন জিনিসকে ঘৃণা করতে পারে ।’ নিঃশব্দে হাসছে লুসি, ইয়টের সামনের তেতোপা পালটা নামাবার জন্যে এগোল সে ।

‘পজিটিভলি চিন্তা করো,’ চিৎকার করল ম্যাক । ‘এতদিন যথেষ্ট সেইলিং হয়েছে । এবার আমরা খানিকটা মোটরিং করব ।’

‘আমি পজিটিভলি চিন্তা করতে চাই না । আমার রাগ হচ্ছে, হতাশ লাগছে । ভাল লাগবে তুমিও যদি রেগে ওঠো ।’

‘কিসের ওপর রাগ করব বলে দাও ।’ তেতোপা পাল নামানো হয়েছে দেখে গিয়ার দিল ম্যাক, বোটের নাক বাতাসের দিকে ঘোরাল । মনে হলো একটু যেন গতি পেয়েছে বাতাস । ‘দুনিয়ার সবচেয়ে সুন্দরী আর বেপরোয়া একটা মেয়ের সঙ্গে আটলান্টিকে আটকা পড়েছি আমি । আমার একটা বোট আছে, বিক্রি করলে যে টাকা পাব তা দিয়ে এক বছরের খরচ চলে যাবে, এবং ভাল একটা চাকরি পেতে এক বছরের বেশি লাগার কথা নয় । সবচেয়ে বড় কথা, সব মিলিয়ে আমার খুব ফুর্তি লাগছে । এর বেশি একজন মানুষ আর কি চাইতে পারে?’

ইয়টের সামনের দিকে চলে এল লুসি, মেইনসেইল গুটাতে শুরু করল । ‘আচ্ছা, যা পাওয়ার সব পেয়ে গেছ তাহলে? এখন তুমি সময়টা ফুর্তি করে কাটাতে চাও?’

‘ঠিক ধরেছ।’ বড় পালটা গুটানোর কাজে স্ত্রীকে সাহায্য করল সে, ইয়টের বো বাতাসের দিকে ধরে রাখার জন্যে স্টিয়ারিং‌পা আটকে রেখেছে। ‘কিন্তু ফুর্তি করতে চাইলে কি হবে, ছোট্ট একটা সমস্যা আছে।’

‘কি সেটা?’ এক পায়ে দাঁড়াল লুসি, অপর পায়ে আঙুল দিয়ে ম্যাকের পায়ে পাতায় একটা বৃত্ত আঁকছে।

‘বোটটা চালাবার জন্যে একজন লোক দরকার।’

‘অটোমেটিক পাইলটের কথা ভুলে যাচ্ছ কেন?’

‘গ্রেট আইডিয়া...যদি থাকত।’

‘তা ঠিক। ভাবলাম ভুলে যাবার ভান করলে হয়তো পেয়ে যাব একটা।’

‘তুমি মানসিক বিপর্যয়ের সম্মুখীন,’ বলল ম্যাক। ‘বাইরেটা উপাদেয়, তবে ভেতরে পাগলামির ভাব আছে।’ ভাঁজ করা পালের মাঝখানে ঝুঁকে স্ত্রীকে চুমো খেলো সে। ক্যানভাসের সুপ বাঁধার জন্যে হাত বাড়াল কর্ড-এর দিকে, হইলে আটকানো পাটা পিছলে গেল, সেই সঙ্গে বাতাসের দিক থেকে ঘুরে গেল বোট। একটা ঢেউ এসে আঘাত করল স্টারবোর্ডে, ঠাণ্ডা পানির ছিটা লাগল লুসির পায়ে।

‘চমৎকার,’ বলল সে। ‘রোমাসের বারোটা বাজাতে ভালই শিখেছ।’

তাড়াতাড়ি বোট আবার সিধে করে নিল ম্যাক। ঢেউগুলো এখন ঘন ঘন আসছে, মাথায় সামান্য ফেনা। বাতাসের গতি আরও যেন একটু বেড়েছে। ‘আমার বোধহয় আরেকটু অপেক্ষা করা উচিত ছিল, দেখে মনে হচ্ছে বাতাস আরও বাড়বে।’

‘চোখের সামনে বিশ্ব-সুন্দরী দাঁড়িয়ে থাকলে এ-সব কি কারও

খেয়াল থাকে?’ হাসতে হাসতে ঘুরে দাঁড়াল লুসি, গুরুনিতম্ব দুলিয়ে নেমে গেল নিচে।

পশ্চিমে তাকিয়ে ম্যাক দেখল দিগন্তরেখার নিচে অদৃশ্য হয়ে যাচ্ছে সূর্য। একটা ডেউ থেকে ঢাল বেয়ে নিচে নামল বোট, পরবর্তী ডেউয়ের গায়ে নাক ঢোকাল। বোটের সামনে বৃষ্টির মত ছড়িয়ে পড়ল পানি। ঠাণ্ডায় কেঁপে উঠল সে, ভাবল লুসিকে ডেকে রেনকোটটা আঁততে বলবে কিনা। এই সময় আবার ফিরে এল লুসি, নিজের রেনকোট পরে আছে, হাতে এক কাপ কফি।

‘ওঠো, আমি কিছুক্ষণ চালাই,’ বলল সে। ‘তুমি খানিকটা ঘুমিয়ে নাও।’

‘আমার কোন অসুবিধে হচ্ছে না।’

‘জানি, কিন্তু বাতাস যদি না ফেরে সারাটা রাতই জেগে বসে থাকতে হবে।’ হুইল ঘুরে এগিয়ে এল সে, বসে পড়ল ম্যাকের পাশে।

‘ঠিক আছে,’ বলল ম্যাক, হুইল থেকে স্ত্রীর একটা হাত তুলে চুমো খেলো তাতে।

‘এটা কি জন্যে?’

‘চেঞ্জ অভ কমাও। প্রাচীন রীতি। পালাবদলের সময় সহকর্মীর হাতে চুমো খেতে হয়।’

‘ব্যাপারটা বেশ তো।’

দাঁড়াল ম্যাক, হ্যাচের দিকে এগোল। ‘বাতাস মরে গেলে আমাকে ডেকো।’ নিচে নেমে চার্টের ওপর ঝুঁকল সে, নিজেদের পজিশন বের করল, তারপর এখান থেকে মন্টাউক পয়েন্টের দূরত্ব মাপল। হ্যাচ থেকে মাথা বের করে বলল, ‘শ্রী-শ্রী-ওহ্, কেমন?’ গত কয়েক মিনিটে অন্ধকার হয়ে গেছে চারদিক, কম্পাস রাখার বাস্ত্রের মাথায় যে আলো জ্বলছে বড় ক্ষুধা-১

তার আভায় লালচে লাগছে লুসির চিবুক আর গলা, হলুদ রেনকোটটা কমলা হয়ে উঠেছে, লালচে চুল কয়লার মত জ্বলছে যেন। 'সত্যি তুমি খুব সুন্দর,' বলে পিছিয়ে এল সে, কেবিন হয়ে ঢুকে পড়ল বাথরুমে।

বাথরুম থেকে বেরিয়ে লুসির বাস্কে শুয়ে পড়ল ম্যাক। বালিশে স্ত্রীর গন্ধ পেয়ে আবেশে চোখ বুজল সে। ঘুমিয়ে পড়ল একটু পরই।

এঞ্জিনটা পুরানো নয়, ওরা কেনার আগে মাত্র সাতশো ঘণ্টা চলেছে। ম্যাক ওটার যত্ন নেয় আপন সন্তানের মত। কিন্তু এগজস্ট পাইপটার যত্ন নেয়া খুব কঠিন। পিছনের এঞ্জিন কমপার্টমেন্ট ওটা, প্রপেলার শ্যাফটের পাশে শক্তভাবে সঁটে আছে, আফটার কেবিনের নিচে। অত্যন্ত ভাল ইম্পাত দিয়ে তৈরি ওটা, তবে এক হাজার ঘণ্টার বেশি লবণাক্ত পানি আর ঝাঁঝাল গ্যাস বহন করেছে। এঞ্জিন যখন চলে না, পাইপের গায়ে তখন লবণ জমে, সেই সঙ্গে জমে মরচে ধরার অন্যান্য উপাদান। ধীরে ধীরে ক্ষয় হয় ইম্পাত।

এগজস্ট পাইপের অতি সামান্য ফুটোটা হয়তো কয়েক হণ্ডা আগেই তৈরি হয়েছে। বাহামাস্থ থেকে এ-পর্যন্ত সারাক্ষণ বাতাস পেয়েছে বোট, শুধু সেন্ট জর্জ হারবার অ্যাণ্ড ডকইয়ার্ডে ঢোকান ও বেরুবার সময় ব্যবহার করা হয়েছে এঞ্জিন। কিন্তু এখন এঞ্জিনটা কোন বিরতি ছাড়াই চলছে, হিট-এক্সচেঞ্জার পাম্প কাজ করছে সারাক্ষণ, ফলে ফুটোটা ধীরে ধীরে বড় হচ্ছে আকারে। কিনারা থেকে খসে পড়ল মরচে, গর্তটায় এখন একটা পেঙ্গিল ঢুকে যাবে। আগে পানি চোয়াচ্ছিল, এখন ফিনকি দিয়ে ঢুকছে।

হুইলে পা, ককপিটের পিছনে কুশনের গায়ে হেলান দিয়ে রয়েছে লুসি। ওর বাঁ দিকে, পশ্চিমে, দিনের অবশিষ্ট বলতে পৃথিবীর বেগুনি কিনারা

শুধু। ডান দিকে কাস্তে আকৃতির চাঁদ উঠছে, তারই স্নান আলো সাগরের গায়ে সনাক্ত করছে ওকে।

ওখানে কোন আত্মা নেই, চাঁদটার দিকে তাকিয়ে চিন্তা করল লুসি। আইডিয়াটা একজন আরব লেখকের, সম্ভবত রূপকথা থেকে নেয়া। আরও অনেক বইয়ের সঙ্গে এই একটা বইও বছরের পর বছর শুধু বুকশেলফের স্থান পূরণ করেছে, ইচ্ছে থাকা সত্ত্বেও পড়ার সময় পায়নি ও। অবশ্য খেদটা এখন আর নেই, কারণ গত ছ'মাসে শুধু এই বইটা নয়, প্রায় সব বইই ওর পড়া হয়ে গেছে। আইডিয়াটা দারুণ ভাল লেগে গেছে ওর। নতুন চাঁদ আসলে আকাশপথে খালি একটা বাহন, যাবার পথে এক এক করে দেহ থেকে বিচ্ছিন্ন আত্মা সংগ্রহ করে। যত দিন যায় ততই আত্মাদের ভারে মোটা হতে থাকে চাঁদ, তারপর অদৃশ্য হয়ে যায়, সমস্ত বোঝা খালাস করে স্বর্গে। স্বর্গ থেকে আবার বেরিয়ে আসে, সন্ন্যাস আর হালকা, নতুন করে শুরু করে আত্মা সংগ্রহের কাজ। এভাবেই শতাব্দীর পর শতাব্দী চলছে।

ধারণাটা ভাল লেগে যাবার কারণ, জীবনে এই প্রথম নিজেকে, নিজের আত্মাকে চিনতে শুরু করেছে লুসি। বিবাহিত জীবনে স্বামী-স্ত্রী কেউই কোনদিন হিসাব মিলিয়ে ভেবে দেখেনি ওরা সুখী কিনা। ম্যাক তার ব্যাংকের চাকরি নিয়ে ব্যস্ত ছিল, ইউনাইটেড কমার্শিয়াল ব্যাংকের প্রথম সারির একজন অফিসার তখন। স্ত্রী সুখী কিনা, নিজেরই বা কি অবস্থা সে-কথা ভেবে দেখার সময় কোথায়। দু'জন মিলে দামী খেলনা সংগ্রহ করছিল শুধু—এক মিলিয়ন ডলার মূল্যের একটা অ্যাপার্টমেন্ট, স্টোনিংটনে পাঁচ লাখ ডলারের একটা বাড়ি, শীতাতপ-নিয়ন্ত্রিত দুটো গাড়ি ইত্যাদি। টাকা এসেছে; আবার টাকা খরচাও হয়ে গেছে। প্রাইভেট স্কুলের ফি বিশ হাজার ডলার, হুগোয় দু'দিন বাইরে খেতে এক বড় ক্ষুধা-১

বছরে বেরিয়ে গেছে পনেরো হাজার ডলার, ছুটি কাটাতে গিয়ে খরচ হয়েছে বিশ হাজার ডলার, পনেরো হাজার ডলার ব্যয় হয়েছে বাড়ি আর অ্যাপার্টমেন্টের রক্ষণাবেক্ষণের কাজে।

এভাবেই চলছিল। কিন্তু হঠাৎ একদিন স্রোতটা থেমে গেল। সমস্ত কর্মচারীকে ছাঁটাই করা হলো। তারপর নতুন প্রস্তাব দেয়া হলো, হয় অর্ধেক বেতনে অর্ধেক কাজ করো, নাহয় অন্য পথ দেখো।

ম্যাকের যে আর্থিক অবস্থা ছিল, এক বছর অনায়াসেই চলতে পারত। বসে বসে খাও, নতুন চাকরির চেষ্টা করো। কিন্তু স্বামী-স্ত্রীর কারুরই সেটা পছন্দ হলো না। মাত্র কয়েক দিন ঘরে বসে থেকে ম্যাকের ধারণা হলো, নিজেদেরকে তারা বঞ্চিত করছে। পরামর্শটা এল লুসির কাছ থেকে। একটা বোট কিনে সাগরে ভেসে পড়া যাক, জীবনের কাছ থেকে আরও কিছু পাবার আছে কিনা সেটাও দেখা হবে, সেই সঙ্গে যাচাই হয়ে যাবে পরস্পরকে তাদের আরও কিছু দেয়ার আছে কিনা।

যেই ভাবা সেই কাজ। স্টোনিংটনের বাড়িটা রাখল ওরা, বিক্রি করে দিল অ্যাপার্টমেন্ট। ব্যাংকে একটা নির্দিষ্ট পরিমাণ টাকা জমা রাখল, সুদের আয় থেকে ছেলে-মেয়ে দুটোর লেখাপড়ার খরচ চলে যাবে।

অবশেষে স্বাধীন হলো ওরা। স্বাধীনতার সঙ্গে এল উত্তেজনা আর ভয়, এবং অদ্ভুত একটা নেশা। আবিষ্কারের নেশা। প্রতি দিন, প্রতি মুহূর্তে কিছু না কিছু আবিষ্কার করছে ওরা। নিজেকে জানছে, পরস্পরকে জানছে, আবিষ্কার করছে কোনটা গুরুত্বপূর্ণ, বুঝতে পারছে কোন অভ্যাসটা কেন ত্যাগ করা উচিত।

এর পরিণতি বিষাদময়ও হতে পারত। চল্লিশ ফুট লম্বা আর বারো

ফুট চওড়া একটা বোটে রাত-দিন চব্বিশ ঘণ্টা দু'জন মানুষ বন্দী। প্রথম দু'হণ্টা সংশয় ছিল মনে। পরস্পরকে বিরক্ত করেছে ওরা, এটা সেটা নিয়ে ঝগড়া হয়েছে।

তারপর, ধীরে ধীরে, পরস্পরের প্রতি সহনশীল হয়ে উঠেছে। যে-যার নিজের অদক্ষতা কাটিয়ে উঠেছে, ফলে আত্মবিশ্বাস বেড়েছে, সেই সঙ্গে পরস্পরের শক্তি ও দক্ষতাকে স্বীকৃতি দিতে শিখেছে।

আবার ওরা থেমে পড়ল। এবং সমান গুরুত্বপূর্ণ ব্যাপার হচ্ছে, আবার ওরা পছন্দ করতে শুরু করল নিজেদেরকে।

বাড়ি ফিরে কি করবে সে-সম্পর্কে ওদের কোন-ধারণা নেই। ম্যাক হয়তো কোন ব্যাংকেই ভাল একটা চাকরি খুঁজে নেবে। কিংবা কোন বোটইয়ার্ডে। গত ছ'মাসে-প্রমাণ হয়ে গেছে, জাহাজে রঙ লাগানো বা পাল সেলাই করার কাজ ভালই লাগে তার। এ-সব কাজ তার ছোট বলেও মনে হয় না।

আর লুসি? সে হয়তো শিক্ষানবিসদের সেইলিং শেখাবে, কিংবা হয়তো কোন এনভায়রনমেন্টাল গ্রুপে স্টাফ হিসেবে যোগ দেবে। কিছু এসে যায় না। যে-কোন কাজই ওরা করতে পারবে। আর যে-কাজই করুক, এখন ওরা মজা পাবে, কারণ এখন ওরা সম্পূর্ণ নতুন মানুষ।

ভ্রমণটা সত্যি দারুণ উপভোগ্য হয়েছে, কোথাও একটু খুঁত নেই।

না, খুঁত নেই এ-কথা বলা যাবে না। মন খারাপ করার একটা কারণ অন্তত ঘটেছে। এঞ্জিন চালু করতে বাধ্য হয়েছে ওরা। একটানা এই কর্কশ শব্দ একদমই সহ্য করতে পারে না লুসি।

ঘুম এসে গেছে চোখে, ঢুলছে লুসি। আরাম করে একটু ঝিমিয়ে নেবে, তারও উপায় নেই। একে তো এঞ্জিনের শব্দ, তার ওপর ঝাঁকিও খাচ্ছে

বোট। এরকম একটা ঝাঁকি খেয়ে পুরোপুরি সজাগ হয়ে উঠল সে, ভাবল এবার ম্যাকের ঘুম ভাঙায়। হাত-ঘড়ির দিকে তাকিয়ে ইচ্ছে করল না, মাত্র দেড় ঘণ্টা হলো ঘুমাতে গেছে ম্যাক, আরও অন্তত আধ ঘণ্টা ঘুমাতে দেয়া উচিত তাকে।

ঘুম তাড়াবার জন্যে গান গাইবে নাকি? বৈজ্ঞানিক সত্য, গান করতে করতে কেউ ঘুমিয়ে পড়ে না। শুরু করল লুসি, 'হোয়াট আর ইউ ডুইং দা রেস্ট অব ইওর লাইফ?' বোটের পিছনে লাফ দিয়ে উঠে পড়ল একটা ঢেউ, ভিজিয়ে দিল তাকে।

কোন সমস্যা না। পানি ঠাণ্ডা নয়।

ঢেউ? কিন্তু খোলা সাগরে যাবার পথে কি ধরনের ঢেউ একটা বোটে উঠে আসবে? ঘাড় ফিরিয়ে পিছনে তাকাল লুসি। পিছনটা ডুবে যেতে আর চার ইঞ্চি মাত্র বাকি। সে তাকিয়ে রয়েছে, বোটের পিছন দিক আবার ডেবে গেল, সবেগে ওপরে উঠে এল পানি, ছড়িয়ে পড়ল কুশনের ওপর। ভয়ে আর উত্তেজনায় শিরশির করে উঠল তার পিঠ। আরও এক মুহূর্ত স্থির হয়ে থাকল সে, নিজেকে নিয়ন্ত্রণে রাখার চেষ্টা করল। প্রথমে বুঝতে হবে আসলে কি ঘটছে। বোটের দু'পাশে সাগর আগের চেয়ে যেন বেশি ফুলে-ফেঁপে রয়েছে। বোটের গতিও আগের চেয়ে মন্থর, হেলেদুলে এগোচ্ছে, যেন ওজন বেড়ে গেছে খুব।

হাত বাড়িয়ে হুইলের সামনে থেকে একটা প্লাস্টিক কাভার সরাল লুসি, সুইচ চাপ দিয়ে বিলজ পাম্প স্টার্ট দিল। ইলেকট্রিক মোটরের আওয়াজ ভেসে এল, কিন্তু শব্দটা কেমন যেন অন্য রকম লাগল কানে। যেন দূর থেকে ভেসে আসছে, অস্পষ্ট; স্বতস্ফূর্ত নয়। 'বিলি!' চিৎকার করল সে। কোন সাড়া নেই। 'বিলি!' গলা চড়াল সে। তবু সাড়া দিচ্ছে না ম্যাক।

পাল বাঁধার খুঁটির সঙ্গে একটা কর্ড ঝুলছে, সেটা টেনে নিয়ে হুইলের একটা স্পেকে বাঁধল লুসি, অপর প্রান্তটা জড়িয়ে আটকাল খুঁটির সঙ্গে, তারপর হ্যাচ বেয়ে নেমে এল নিচে। এগজস্ট-এর ধোঁয়া লেগে জ্বালা করে উঠল নাক, চোখেও পানি বেরিয়ে এল। ধোঁয়া আসছে মেঝে থেকে। ‘বিলি!’ আফটার কেবিনের দিকে তাকাল সে, কার্পেটের ওপর ছ’ইঞ্চি পানি জমে গেছে।

স্বপ্ন দেখছে ম্যাক, লুসির ডাকটা তার কানে অনেক দূর থেকে ভেসে এল। অনিচ্ছাসত্ত্বেও চোখ মেলল সে, মাথাটা দপদপ করছে তার, যেন কড়া নেশা করেছে। ‘কি ব্যাপার?’ ঘুম জড়ানো গলা, বাঙ্কে উঠে বসে ঝুলিয়ে দিল পা দুটো। হঠাৎ খেয়াল করল, তার দিকে ছুটে আসছে লুসি, আর চিৎকার করে কি যেন বলছে। কি বলছে সে?

‘আমরা ডুবে যাচ্ছি!’

‘দ্যেত...।’ মাথা নাড়ল ম্যাক, চোখ মিটমিট করল। এগজস্ট-এর ঝাঁঝটা এবার তার নাকেও ঢুকেছে।

মেইন কেবিনের কার্পেট গুটিয়ে হ্যাচ তুলল লুসি, এই হ্যাচটাই এঞ্জিন কমপার্টমেন্টকে ঢেকে রেখেছে। ইতিমধ্যে তার কাঁধের পিছনে এসে দাঁড়িয়েছে ম্যাক। ব্যাটারিগুলো এখনও শুকনো, তবে উঠে আসছে পানি, একটু পরই ডুবে যাবে ওগুলো।

আফটার কেবিনে ছলছল শব্দ করছে পানি, সেদিকে তাকিয়ে কি ঘটেছে বুঝতে পারল ম্যাক। ‘এঞ্জিন বন্ধ করো!’ চিৎকার করল সে।

‘কি?’

‘জলদি!’

লিভার খুঁজে নিয়ে এঞ্জিন বন্ধ করে দিল লুসি। শব্দটা হুথমে গেল, সেই সঙ্গে স্তব্ধ হয়ে গেল সার্কুলেটিং পাম্প! বোটে এখন আর নতুন বড় ক্ষুধা-১

করে পানি ঢুকছে না। বিলজ পাম্পের আওয়াজটা স্বস্তিকর লাগল ওদের কানে। তবে বোটের পিছনে একটা খোলা ক্ষত আছে এখনও। সিঙ্ক থেকে একজোড়া ডিশ টাওয়েল আর হুক থেকে একটা শার্ট নিয়ে লুসির হাতে ধরিয়ে দিল ম্যাক। ‘এগজস্ট পাইপের ভেতর এগুলো ঢুকিয়ে দাও। শক্ত করে ঢোকাবে।’

হ্যাচ বেয়ে ছুটল লুসি।

দেবরাজ থেকে একটা ক্রিসেন্ট রেক্স বের করল ম্যাক, ডেকে হাঁটু গাড়ল, ব্যাটারির বাস্র খোলার জন্যে রেক্সটা অ্যাডজাস্ট করল একটা বোল্টে। সে যদি এঞ্জিন কমপার্টমেন্ট থেকে বের করে এক কি দু’ফুট ওপরে তুলতে পারে ব্যাটারি, বিলজ পাম্পকে সময় দেয়া হবে তাতে, ফলে অন্তত পানির আরও ওপরে ওঠা বন্ধ হয়ে যাবে। প্রথম বোল্টটা খুলতেই অসম্ভব দেরি হয়ে যাচ্ছে, মরচে ধরায় পিছলে যাচ্ছে রেক্স। ইতিমধ্যে একপাশে কাত হয়ে গেছে বোট, দোল খাচ্ছে ঘন ঘন ঝাঁকির সঙ্গে। কাবার্ডের একটা দরজা দড়াম করে খুলে গেল, অনেকগুলো প্লেট হড়কে বেরিয়ে এল বাইরে, ডেকে পড়ে চুরমার হয়ে গেল।

রেক্স আঁট করে হাতলটার ওপর ঝুঁকে পড়ল ম্যাক। বোল্ট ঘুরছে। মাত্র আধ পঁচ ঘুরল, রেক্সের হাতল আটকে গেল বান্ধহেডে। হ্যাঁচকা টানে রেক্সটা ছাড়াল সে, আবার অ্যাডজাস্ট করল বোল্টে। পানি উঠে আসছে।

ককপিটে, ফ্যান-টেইলের ওপর উপুড় হয়ে শুয়েছে লুসি। তার হাতে গোল পাকানো একটা তোয়ালে, এগজস্ট আউটলেটের দুই ইঞ্চি ফাঁকটা খুঁজছে খোলার গায়ে। আঙুলের মাথাগুলো কোন রকমে নাগাল পেল সেটার, কিন্তু তোয়ালেটা ভেতরে ঢোকাতে গিয়ে পারল না। গর্তের মুখ থেকে পানির ধাক্কায় ছুটে গেল হাত থেকে, ভেসে চলে

গেল আরেক দিকে ।

নতুন একটা শব্দ ঢুকল কানে । শব্দ নয়, নীরবতা । বিলজ পাম্প থেমে গেছে । তারপরই ম্যাকের গলা ভেসে এল নিচে থেকে, 'বারমুড়া হারবার রেডিও...দিস ইজ দা ইয়ট মুনলাইট...মেডে, মেডে, মেডে... উই আর সিঙ্কিং...আওয়ার পজিশন ইজ...ধুস শালা!'

বুকের তলা থেকে শাটটা টেনে নিয়ে দ্বিতীয় তোয়ালের সাহায্যে গোল পাকাল লুসি, স্টার্নের গর্তটা আবার হাতড়াল ।

কাত হয়ে গেল বোট । স্টার্ন ডুবিয়ে দিয়ে ধেয়ে এল পানি । স্রোতের সঙ্গে হড়কে গেল লুসি । ভেসে যাচ্ছে সে, কেউ তার একটা হাত ধরে ফেলল । 'বাদ দাও এ-সব,' বলল ম্যাক ।

'বাদ দেব? আমরা ডুবে যাচ্ছি!'

'আর ডুবব না,' শান্ত গলা ম্যাকের । 'আগেই ডুবেছি ।'

'না, আমি ... ।'

'শোনো,' বলল ম্যাক, স্ত্রীকে টেনে নিল নিজের চওড়া বুকে, হাত বুলিয়ে দিল মাথায় । 'ব্যাটারি গেছে, পাম্প গেছে, রেডিও-ও গেছে । মুনলাইট নেই, লুসি । ব্যাপারটা মেনে নিতে হবে, লক্ষ্মীটি । এখন শুধু একটা কাজই করার আছে আমাদের, ওটা তলিয়ে যাবার আগে সরে যেতে হবে । ঠিক আছে?'

মুখ তুলে স্বামীর দিকে তাকাল লুসি । মাথা ঝাঁকাল ।

'শুভ ।' স্ত্রীর কপালে চুমো খেলো ম্যাক । 'যাও, ইপিআইআরবি-টা নিয়ে এসো ।'

কেবিনের ছাদের সঙ্গে বাঁধা রয়েছে ভেলাটা, সেটা খুলল ম্যাক । ভেলার সবগুলো সেল ফোলানো কিনা চেক করল সে । ডেক প্লেটের সঙ্গে ক্ষু দিয়ে আটকানো রাবারের বাজ্রটাও পরীক্ষা করল । অসংখ্য বড় ক্ষুধা-১

দ্বীপে থেমেছে ওরা, বোটে পোর্টাররা উঠেছে, কিছু চুরি যাওয়া অসম্ভব নয়। ফ্লোর, ফিশিং লাইন, খাবারের ক্যান...না, সব ঠিকই আছে। কোমরে হাত দিয়ে দেখে নিল লেদার কেসে সুইস আর্মি নাইফটা আছে কিনা।

বোটের রেইলিঙের সঙ্গে বাঁধা রয়েছে পাঁচ গ্যালনের একটা প্লাস্টিক জাগ, ভেতরে খাবার পানি। সেটা খুলে ভেলায় রাখল সে। একবার চিন্তা করল নিচে নেমে ছোট আউটবোর্ড মোটরটা নিয়ে আসবে কিনা। না, থাঁক। যে-কোন মুহূর্তে ডুবে যাবে বোট।

তৈরি হবার সময় নিজের ওপর খুশি হলো ম্যাক। সে আতঙ্কিত হয়নি। ফিরে এল লুসি, তার এক হাতে একটা প্লাস্টিক ব্যাগ, তাতে ওদের পাসপোর্ট, নগদ টাকা, বোটের কাগজ-পত্র ইত্যাদি রয়েছে। অপর হাতে ইপিআইআরবি—ইমার্জেন্সী বীকন, হলুদ স্টাইরোফোম মোড়া লাল একটা বাক্স, এক মাথায় একটা অ্যান্টেনা।

ইতিমধ্যে ডেকে পানি উঠে পড়েছে, নিচু রেইলিং-এর ওপর দিয়ে সাগরে ভেলা ভাসাতে কোন অসুবিধে হলো না। এক হাতে ভেলাটা ধরে থাকল ম্যাক, অপর হাত দিয়ে লুসির বাহু আঁকড়ে ধরল, ভেলায় ওঠার সময় যাতে পড়ে না যায়। বো-তে বসল লুসি, তারপর ভেলার পিছনে চড়ল সে।

বসল ম্যাক, ইপিআইআরবি-র সুইচ অন করল, টেনে লম্বা করল অ্যান্টেনা, তারপর ডিভাইসটা ইলাস্টিক স্ট্র্যাপ দিয়ে একটা রাবার সেলের সঙ্গে জোড়া লাগাল। ভেলাটা হালকা, উত্তর-পশ্চিম থেকে বাতাসেও বেশ গতি রয়েছে, সেইলবোট থেকে দ্রুত দূরে সরে এল ওরা। লুসির হাতটা নিজের হাতে তুলে নিল ম্যাক, কথা না বলে চুপচাপ ফেলে আসা বোটটার দিকে তাকিয়ে থাকল দু'জন।

তারার গায়ে এখন শুধু কালো একটা কাঠামো ওদের সেইলবোট। পিছনটা আরও ডেবে যাচ্ছে, তারপর ধীরে ধীরে অদৃশ্য হয়ে গেল। তারপর হঠাৎ, ঘোড়ার মত খাড়া হলো বো, স্যাৎ করে তলিয়ে গেল সাগরের নিচে। পানির ওপর অনেকটা জায়গা জুড়ে বড় বড় বুদ্ধবুদ্ধ উঠল, ফাটতে শুরু করল সশব্দে। ‘ওহ্ গড!’ নিঃশ্বাসের সঙ্গে বিড় বিড় করল ম্যাক।

কয়েক মুহূর্ত হলো অত্যন্ত সতর্ক হয়ে আছে জলদানব। ওটার সেনসরি রিসেপটরগুলো বিপদের সঙ্কেত দিচ্ছে। বড় আকারের কিছু একটা এগিয়ে আসছে, যেখান থেকে তার শত্রুরা সব সময় আসে। প্রচুর পরিমাণে পানি স্থানচ্যুত হয়েছে, প্রেশার ওয়েভ অনুভব করতে পারছে সে।

আত্মরক্ষার জন্যে তৈরি হলো জলদানব। বিশাল শরীরে কেমিক্যাল ট্রিগার কাজ শুরু করেছে, মাংস আর পেশীতে যোগান দিচ্ছে ফুয়েল। গায়ের রঙ বদলে মেরুন থেকে লালচে হয়ে উঠল।

সবচেয়ে বড় দুটো বাহু, দেখতে চাবুকের মত, কুণ্ডলী পাকানো অবস্থা থেকে লম্বা হলো। এরপর ঘুরল ওটা, মুখ করল যেদিক থেকে শত্রু আসছে।

ভয় কাকে বলে জানে না ওটা, পালাবার কথা বিবেচনায় আনে না। তবে হতভম্ব হয়ে গেছে, কারণ শত্রুর কাছ থেকে আসা সঙ্কেতগুলো অচেনা লাগছে তার। শত্রুর গতি তীব্র নয়, আক্রমণের কোন লক্ষণ নেই। তার শত্রু সাধারণত যে-সব শব্দ করে, তার একটাও শুনতে পাচ্ছে না। কি আসছে বোঝা যাচ্ছে না, তবে ভঙ্গিটা প্রথমে ছিল আড়ষ্ট, এলোপাতাড়ি ডিগবাজি খাবার মত, তারপর সোজা নিচে নামতে বড় ক্ষুধা-১

শুরু করেছে কোন বিরতি ছাড়াই। জিনিসটা যা-ই হোক, পাশ কাটিয়ে গভীর তলদেশে নেমে গেল, পিছনে রেখে যাচ্ছে বিচিত্র সব শব্দ। ঠনঠন, ঝনঝন। প্রাণহীন, অর্থহীন শব্দ।

জলদানবের রঙ আবার বদলে গেল। ছড়িয়ে পড়ল বাহুগুলো।

স্রোতের টানে সারফেস থেকে মাত্র একশো ফুট নিচে চলে এসেছে ওটা, তারার রূপালি চকচকে ভাব ধরা পড়ছে চোখে। আলো শিকারের সঙ্কেতও হতে পারে, তাই আলো দেখলেই সেটার দিকে উঠে আসে ওটা।

সারফেস থেকে আর মাত্র বিশ ফুট নিচে জলদানব, ওপরের ঢেউ ওটার নড়াচড়ায় প্রভাব ফেলছে, এই সময় নতুন একটা অনুভূতি হলো। একটা আলোড়ন, পানির প্রবাহে একটা বাধা, নড়ছে অথচ নড়ছে না, ভেসে যাচ্ছে স্রোতের সঙ্গে, পানিতেই রয়েছে অথচ পানির কোন অংশ নয়।

একই সঙ্গে দু'ধরনের ঝাঁক অনুভব করল জলদানব। একটা খুন করার ঝাঁক, অপরটা খাদ্য গ্রহণের। প্রবল হয়ে উঠল খিদে, কারণ সাগরের গভীর তলদেশে হন্যে হয়ে খুঁজেও শিকার পাওয়া যায়নি। একটা সময় ছিল খিদের অনুভূতি বেশিক্ষণ অস্তির করে রাখতে পারত না, খিদে পেলেই অটেল খাওয়ার সুযোগ ছিল, যখন খুশি তখন। কিন্তু এখন খাবারের খুব অভাব, শিকার পাওয়া কঠিন হয়ে উঠেছে।

জলদানব আবার সতর্ক হয়ে উঠল। এবার আত্মরক্ষার জন্যে নয়, আক্রমণ করার জন্যে।

ওরা কোন কথা বলছে না।

আকাশে একটা ফ্লোর ছুঁড়ল ম্যাক। পরস্পরের হাত ধরে বসে

আছে দু'জন, ধনুকের মত বাঁকা হয়ে উঠে যেতে দেখল হলুদ ফ্লেয়ারটাকে, কালো আকাশের গায়ে বিস্ফোরিত হলো উজ্জ্বল গোলাপী রঙ। তারপর আবার ওরা চোখ নামিয়ে তাকাল যেখানটায় ওদের বোটটা ছিল। প্রথম কিছুক্ষণ দু'একটা জিনিস ভাসতে দেখা গেছে। ককপিটের একটা কুশন, রাবারের একটা ফেণ্ডার। এখন কিছুই অবশিষ্ট নেই। লুসি অনুভব করল ম্যাকের হাত তার হাতে চাপ দিচ্ছে। 'কি ভাবছ?' স্বামীকে জিজ্ঞেস করল সে।

'আমার সমস্ত ভাবনা এখন শুরু হচ্ছে একটা বিশেষ শব্দ থেকে—যদি।'

'মানে?'

'যদি আমরা একদিন আগে রওনা হতাম, যদি বাতাসটা না ঘুরে যেত, যদি আমরা এঞ্জিনটা চালু না করতাম...,' শেষ দিকে ম্যাকের গলা তিক্ত শোনাল, '...যদি কুঁড়েমি না করে পাইপটা চেক করতাম...।'

'বিলি, প্লিজ, নিজেকে এভাবে কষ্ট দিয়ো না।'

'না।'

'দোঁষ আসলে কারও নয়।'

'সম্ভবত,' ভারি গলায় বলল ম্যাক, তারপর হঠাৎ একটা কথা মনে পড়ে যেতে উৎসাহিত হয়ে উঠল সে। 'এই, লুসি, তোমার মনে আছে বীমা করাবার সময় টমসনকে আমরা কি বলেছিলাম? বলেছিলাম সবচেয়ে সম্ভাব্যের একটা পলিসি চাই আমরা। কিন্তু টমসন বলল, না। কারণ দেখাল, কম দামী পলিসি নিলে যে টাকা ক্ষতিপূরণ হিসেবে পাব তা দিয়ে খেলনা একটা বোট কেনাও সম্ভব নয়। এক রকম জোর করেই পলিসিটা আমাদেরকে গছিয়ে দিল সে। মনে আছে তোমার?'

'আছে।'

বড় ক্ষুধা-১

‘অর্থাৎ আমাদের বোট সাড়ে চার লাখ ডলারে বীমা করা আছে ।
বিক্রি করলে অত টাকা কোনদিনই পেতাম না ।’

ম্যাক কি বলছে, কি তার উদ্দেশ্য, বুঝতে পারছে লুসি । মনে মনে
খুশি হলো সে । কিছু বলতে যাবে, একটা ঢেউয়ের মাথা থেকে নামতে
শুরু করে কাত হয়ে গেল ভেলা ।

উল্টে যাচ্ছে ভেলা, বুঝতে পারছে লুসি । ঠেঁকাবার সাধ্য নেই
ওদের, জানে সে । তার গলা থেকে চিৎকার বেরিয়ে এল ।

তারপর সিঁথে হলো ভেলা, দিব্যি নিরাপদে ভাসছে ।

‘এই,’ ফিসফিস করে বলল ম্যাক, একটু ঝুঁকে স্ত্রীর কাঁধে হাত
রাখল । ‘সব ঠিক আছে । আমরা ভাল আছি ।’

‘না,’ স্বামীর বুকে মুখ লুকিয়ে বলল লুসি । ‘আমরা ভাল নেই ।’

‘ঠিক আছে, মানলাম, আমরা ভাল নেই । কিন্তু তোমার ভয়টা কি
বলো তো?’

‘ভয়টা কি মানে?’ ঝাঁঝের সঙ্গে জিজ্ঞেস করল লুসি । ‘সমুদ্রের
মাঝখানে, মাঝ রাতে, পিরিচের সমান ছোট একটা নড়বড়ে ভেলায়
ভাসছি...তারপরও তুমি জিজ্ঞেস করছ আমার ভয়টা কি? কেন, মারা
যেতে পারি না?’

‘কি কারণে মারা যাবে?’

‘বিলি, ফর গডস সেক... ।’

‘আমি সিরিয়াস । এসো, ব্যাপারটা নিয়ে আলোচনা করি ।’

‘না, এ-সব নিয়ে আমি কথা বলতে চাই না ।’

‘আরও ভাল কিছু করার আছে কি? নাও, শুরু করো ।’ স্ত্রীর মাথায়
চুমো খেলো ম্যাক । ‘ভয় নামে যতগুলো দানব আছে সব এক এক করে
বের করো, তারপর এসো সব ক’টাকে গলা টিপে মারি ।’

‘ঠিক আছে।’ বড় করে শ্বাস টানল লুসি। ‘হাঙর। আমাকে ছিঁচকাঁদুনে বলতে পারো, কিন্তু সত্যি বলছি হাঙরের নাম শুনলেই আতঙ্ক লাগে আমার।’

‘হাঙর। বেশ ভাল। ঠিক আছে। হাঙরের কথা আমরা ভুলে যেতে পারি।’

‘তুমি হয়তো সত্যিই পারো।’

‘না। শোনো। এদিকের পানিতে হাঙর নেই বললেই চলে। বেশিরভাগই মেরে ফেলেছে জাপানী আর কোরিয়ানরা। তবু বড় আকারের কোন হাঙর যদি এদিকে এসেও পড়ে, তার দৃষ্টিতে আমরা উপাদেয় খাদ্য হিসেবে বিবেচিত হব না। আর কি?’

‘ঝড়, ধরো...।’

‘ঠিক আছে। আবহাওয়া। এটা কোন সমস্যাই নয়। আগেই আমরা আবহাওয়ার ভাল খবর পেয়েছি। বছরের এই সময়টায় হ্যারিকেন আসেও না। আর যদি একটা নর্থস্টার এসেও পড়ে, কে বলল আমাদের এই ভেলাটাকে ডুবিয়ে দিতে পারবে? খুব খারাপ কি ঘটতে পারে? হ্যাঁ, এটা উল্টে যেতে পারে। কিন্তু আবার আমরা সিধে করে নিতে পারব।’

‘তারপর ভেসে বেড়াব যতদিন না বার্ষিক্যজনিত কারণে মৃত্যুবরণ করি।’

‘সেরকম কিছুও ঘটবে না,’ কথা বলতে পারায় খুশি লাগছে ম্যাকের, তার নিজের ভয়গুলোও মাথাচাড়া দিতে পারছে না। ‘কারণগুলো বলছি। এক, বাতাস আমাদেরকে বারমুডার দিকে ঠেলে নিয়ে যাচ্ছে। দুই, এই পথে রোজই জাহাজ চলাচল করে। তিন, ছেলেরা ও ব্রোকার ভদ্রলোক সোমবার বিকেলের দিকে আমরা নিখোঁজ বলে রিপোর্ট করবে এবং বারমুডা হারবার রেডিও আমাদের সম্পর্কে সব কথাই বড় ক্ষুধা-১

জানে। তবে এত সবেৰ জন্যে অপেক্ষা করার দরকার হবে না।’ ইপিআইআরবি-র ওপর হাত চাপড়াল সে। ‘এই পরম উপকারী বন্ধু সারাক্ষণ বীপ বীপ করছে, প্রথম যে প্লেনটা মাথার ওপর দিয়ে যাবে তার পাইলটই উদ্ধারকারী দলকে খবরটা পৌছে দেবে।’

এক মুহূর্ত চুপ করে থাকল লুসি, তারপর জিজ্ঞেস করল, ‘এ-সব তুমি বিশ্বাস করো?’

‘কেন করব না, অবশ্যই...।’

‘এবং বলতে চাইছ, তোমার ভয় করছে না?’

স্ট্রীকে জড়িয়ে ধরল ম্যাক। ‘অবশ্যই করছে।’

ধীরে ধীরে নিঃশ্বাস ছাড়ল লুসি। ‘ভাল।’

‘ভয় পেলে কিছু একটা করা দরকার, তা না হলে ভয়টা তোমাকে একেবারে পেয়ে বসবে...।’

স্বামীর বুকে মাথা রেখে শ্বাস নিচ্ছে লুসি। লবণ আর ঘামের গন্ধ পাচ্ছে সে, আর আছে অভয় ও আরাম। সে তার জীবনের বিশটা বছর অনুভব করতে পারছে। ‘আচ্ছা,’ বলল সে, ‘তুমি তাহলে ফুর্তি করতে চাইছ?’

‘ঠিক!’ হেসে উঠল ম্যাক। ‘ভালবাসার উত্তাল সাগরে ভেসে যাব দু’জনে।’ পরস্পরকে জড়িয়ে ধরে থাকল ওরা, ধীর গতিতে দক্ষিণ দিকে দৃভঙ্গি যচ্ছে ভেলাটা। মাথার ওপর মিটমিট করছে তারাগুলো।

কিছুক্ষণ পর ম্যাকের মনে হলো লুসি বোধহয় ঘুমিয়ে পড়েছে। তারপরই অনুভব করল বুকটা ভিজে গেছে। ‘এই, কি ব্যাপার?’

‘ক্লারা,’ জবাব দিল লুসি। ‘এখনও এত ছোট ও...।’

‘কাঁদে না, লক্ষ্মীটি, প্লীজ...।’

‘নিজেকে আমি শান্ত করতে পারছি না।’

‘তোমার ঘুমানোর চেষ্টা করা উচিত।’

‘ঘুমাব!’

‘ঠিক আছে, এসো তাহলে সেই খেলাটা খেলি...আমি একজন পৃথিবী বিখ্যাত ব্যক্তির কথা ভাবছি, ভদ্রলোকের নাম শুরু হয়েছে ‘এম অক্ষর দিয়ে।’

‘এম। ঠিক আছে। তিনি কি একজন...ফরাসী?’ হঠাৎ চমকে উঠল লুসি। সিঁথে হয়ে বসল সে, ঘাড় ফিরিয়ে বোর দিকে তাকাল। ‘কি হলো ওটা?’

‘কই কি হলো?’

‘আঁচড়ানোর শব্দ।’

‘আমি কিছু শুনিনি।’

‘মনে হলো নখ দিয়ে কেউ আঁচড়াচ্ছে।’

‘কোথায়?’

হামাগুড়ি দিয়ে এগোল লুসি, ভেলার সবচেয়ে সামনের সেলের রাবার স্পর্শ করল। ‘ঠিক এখানে। মনে হলো যেন রাবারে কেউ নখ ঘষছে।’

‘বোটের কোন জিনিস হবে, ভেসে যাবার সময় ঘষা খেয়েছে। হয়তো এক টুকরো কাঠ। আবার কোনও ফ্লাইং ফিশও হতে পারে। ভুলে যাও।’

‘গন্ধটা কিসের বলো তো?’

‘গন্ধ?’ বড় করে শ্বাস টানল ম্যাক, এবার -সে-ও পেল গন্ধটা।

‘অ্যামোনিয়া?’

‘আমারও তাই মনে হয়েছে।’

‘বোটের কিছ একটা হবে।’

বড় ক্ষুধা-১

‘যেমন?’

‘তা কি করে বলব। সিন্ধের তলায় একটা বোতল ছিল...যদি না এখানে কিছু পড়ে থাকে।’ ঘুরল ম্যাক, রাবারের বাস্ত্রটা খুলল। অন্ধকারে কিছু দেখা গেল না, বুঁকে বাস্ত্রের ভেতরের গন্ধ শুঁকল। ঠিক এই সময় ঘোঁত ঘোঁত ধরনের একটা আওয়াজ ঢুকল তার কানে, সেই সঙ্গে লাফিয়ে উঠে একপাশে কাত হয়ে গেল ভেলা। হাঁটুর ওপর সিঁধে হয়েছিল সে, পড়ে গেল। বাস্ত্রের ভেতর টিনের কৌটাগুলো বাড়ি খেল পরস্পরের সঙ্গে। রাবারের নিচে ডেক প্লেট ক্যাঁচ ক্যাঁচ শব্দে প্রতিবাদ জানাল। অস্পষ্ট ভাবে পানির ছলছল আওয়াজ ঢুকল কানে, যেন এলোমেলো টেউয়ের সঙ্গে বাড়ি খাচ্ছে ভেলা। ‘এই!’ ভেলার দু’দিকে দুটো হাত রেখে নিজেকে সামলে নিতে চেষ্টা করছে সে। ‘সাবধান কিন্তু!’

বাস্ত্রের ভেতর অদ্ভুত কোন গন্ধ নেই। চেইন টেনে বন্ধ করল সেটা। ‘এটা থেকে আসছে না।’ অথচ অ্যামোনিয়ার গন্ধ আগের চেয়ে আরও বেড়েছে। বোর দিকে ঘাড় ফেরাল সে। ‘ঠিক বলতে পারছি না কিসের...।’

লুসি নেই।

নেই... স্নেফ নেই।

পলকের জন্যে ম্যাকের অনুভূতি হলো, সে পাগল হয়ে গেছে, দৃষ্টি-ভ্রমের শিকার, যা ঘটতে দেখছে তার কিছুই আসলে ঘটছে না, এক মাস অজ্ঞান থাকার পর আর কিছুক্ষণের মধ্যে কোন হাসপাতালে তার জ্ঞান ফিরবে, কোন সড়ক দুর্ঘটনায় বা বজ্রপাতে মারাত্মকভাবে আহত হয়েছিল।

ডাকল সে, ‘লুসি!’ শব্দটা গিলে ফেলল বাতাস। আবার ডাকল সে।

ধীরে ধীরে বসল ম্যাক, বড় করে শ্বাস টেনে চোখ বুজল। মাথাটা ঘুরছে, বমি পাচ্ছে।

খানিক পর আবার চোখ খুলল, মনে আশা বোতে লুসিকে বসে থাকতে দেখবে, বাঁকা চোখে তাকিয়ে মিটিমিটি হাসছে।

কিন্তু না, ভেলায় সে একা।

হাঁটুর ওপর ভর দিয়ে গোটা ভেলার ওপর হাত বুলাতে শুরু করল ম্যাক। এখনও ভাবছে, হঠাৎ ছুঁতে পারবে লুসিকে। লুসি হয়তো ভেলা থেকে পড়ে গেছে, লাইফলাইনের কোন লুপ ধরে ভাসছে।

না।

আবার বসল ম্যাক। ঠিক আছে, যুক্তি দিয়ে বিবেচনা করা যাক। সম্ভাবনাগুলো কি কি? লাফ দিয়ে পানিতে পড়েছে লুসি। মাথা ঠিক রাখতে পারেনি, ভেবেছে সাঁতার কেটে তীরে পৌঁছুবে। কিংবা আত্মহত্যা করতে চেয়েছে। অথবা...অথবা কি? মঙ্গলগ্রহ থেকে এসে লুসিকে কিডন্যাপ করেছে একদল টেরোরিস্ট?

লুসির নাম ধরে বারবার ডাকছে ম্যাক।

আঁচড়ানোর একটা আওয়াজ পেল সে, অনুভব করল তার নিতম্বের নিচে রাবার স্পর্শ করল কিছু একটা।

লুসি! লুসি ভেলার নিচে! তারমানে কোনভাবে পড়ে গেছে সে, তারপর কিছুই সঙ্গে জড়িয়ে ভেলার নিচে চলে গেছে, এখন বাতাসের অভাবে ছটফট করছে ওখানে।

কিনারা থেকে ঝুঁকে পড়ল ম্যাক, ভেলার তলায় হাত দিয়ে খুঁজছে। লুসির চুল, পা, রেনকোট, কিছু একটা ধরতে পারলেই চলবে...।

আঁচড়ানোর শব্দটা আবার হলো, এবার তার পিছন দিকে। পানি থেকে হাত তুলে ভেলার মাঝখানে ফিরে এল সে, তাকাল সামনের বড় ক্ষুধা-১

দিকে ।

রূপালি চাঁদের ম্লান আলোয় ম্যাক দেখল ভেলার সামনে কি যেন নড়ছে । মনে হলো খাবা দিয়ে ধরে রাবারের ওপর উঠে আসার চেষ্টা করছে কেউ যেন । আঁচড়াআঁচড়ি করছে ।

একটা হাত । নিশ্চয়ই ওটা একটা হাত হবে । যে জিনিসের সঙ্গেই জড়িয়ে গিয়ে থাকুক, নিজেকে ছাড়িয়ে নিতে পেরেছে লুসি । অত্যন্ত ক্লান্ত এখন সে, আধ-ডোবা অবস্থা, আঁচড়ে-পাঁচড়ে ওপরে উঠে আসার চেষ্টা করছে ।

লাফ দিয়ে সামনে চলে এল ম্যাক, হাত বাড়াল নাগাল পাবার জন্যে । তার আঙুলগুলো যখন ওটার কাছ থেকে এক কি দু'ইঞ্চি দূরে—এত কাছে যে ওটা থেকে বেরিয়ে আসা শীতল ভাব অনুভব করা গেল—সে বুঝতে পারল, হাত নয়, ওটা এমন কি কোন মানুষও নয় ।

ওটা আঠাল, ডেউ খেলানো । অচেনা আজব একটা জিনিস এগিয়ে আসছে তার দিকে, তার নাগাল পেতে চাইছে । কুঁকড়ে ছোট হয়ে গেল ম্যাক, ভেলার পিছন দিকে ফিরে আসার চেষ্টা করল । হড়কে গেল সে, পড়ে গেল । ভারের তারতম্য ঘটায় ভেলার বো উঁচু হয়ে উঠল, জিনিসটা অদৃশ্য হয়ে যেতে এক সেকেন্ডের জন্য স্বস্তিবোধ করল সে ।

কিন্তু পরমুহূর্তে আবার ওটাকে দেখতে পেল ম্যাক । ভেলার কিনারা বেয়ে উঠে আসছে । এক সময় ভেলার সামনেটা ঢাকা পড়ে গেল । সিধে হলো ওটা, নিজেকে ছড়িয়ে দিল । ঠিক যেন একটা প্রকাণ্ড কেউটে সাপের মত, তাকিয়ে আছে, ভাবল ম্যাক । ওটার গায়ে গিজগিজ করছে বৃত্ত, প্রতিটি বৃত্ত কাঁপছে নিজ প্রাণস্পন্দনে, বৃত্তগুলো থেকে ফেনাসহ হড়হড় করে বেরিয়ে আসছে পানি ।

চোঁচাতে শুরু করল ম্যাক । কোন কথা নয়, অভিশাপ নয়, আবেদন

নয়, শুধুই রোমহর্ষক চিৎকার বেরিয়ে এল তার গলা দিয়ে।

থামছে না ওটা, সারাক্ষণ সামনে এগোচ্ছে, কুঁকড়ে মোচাকৃতি একটা স্থূপে পরিণত করছে নিজেকে, মনে হচ্ছে যেন হেঁটে আসছে মোচড় ও পাক খাওয়ায় ব্যস্ত বৃত্তগুলোয় ভর করে—আর প্রতিটি বৃত্ত রাবার স্পর্শ করলেই খরখর শব্দ উঠছে, যেন নখ আছে ওটার।

আসছেই ওটা। কোন ইতস্তত ভাব নেই, বিরতি নেই, দিকভ্রান্তি বা হাতড়ানোর ভাব নেই; এমন ভঙ্গিতে আসছে যেন জানে কি খুঁজছে আর ঠিক কোথায় আছে সেটা।

ভেলার বৈঠার ওপর চোখ পড়ল ম্যাকের, স্টারবোর্ড সাইডের সেলগুলোর নিচে ঢোকানো। ছোঁ দিয়ে তুলে নিল সেটা, বেসবল ব্যাটের মত বাগিয়ে ধরে অপেক্ষায় থাকল, লক্ষ রাখছে ওটা তার আরও কাছাকাছি আসে কিনা।

দুই হাঁটু এক করে শক্ত হয়ে দাঁড়াল সে, তারপর যখন মনে হলো এখনই সময়, চিৎকার করে বলল, 'সান অফ আ বীচ!' সেই সঙ্গে হাতের বৈঠা দিয়ে সবগে আঘাত করল ওটার গায়ে।

ওটার গায়ে বৈঠা আঘাত করতে পারল কিনা জানা হলো না তার, শুধু জানতে পারল হাত থেকে বৈঠাটা কেড়ে নেয়া হয়েছে, নাগালের বাইরে সরিয়ে নিয়ে গিয়ে ভেঙে কয়েক টুকরো করে ফেলে দেয়া হয়েছে সাগরে।

এবার ওটা পরিষ্কার অনুভব করতে পারছে ঠিক কোথায় রয়েছে ম্যাক, ফলে এগোবার গতি আরও বেড়ে গেল।

হোঁচট খেতে খেতে পিছু হটল ম্যাক, পড়ে গেল। ছোট্ট জায়গাটায় নিজেকে কুঁকড়ে ছোট করে ফেলতে চেষ্টা করছে সে। তার মাথা কাজ করছে না, উন্মাদ হয়ে গেছে যেন। হঠাৎ হচ্ছে হলো সুইস আর্মি

নাইফটা হাতে নেয়। লেদার কেসের বোতামে আঙুলগুলো খরখর করে কাঁপছে তার, বিড়ালের মত মিঁউ মিঁউ আওয়াজ বেরিয়ে আসছে গলা থেকে, 'ওহ্ গড...ওহ্ জেসাস... ওহ্ গড...ওহ্ জেসাস!'

তার ওপর ঝুলে থাকল ওটা, গায়ে হড়হড় করে পানি ঢালছে। ওটার প্রতিটি বৃত্ত কোঁচকাচ্ছে আর মোচড় খাচ্ছে, যেন প্রচণ্ড ক্ষুধায় কাতর হয়ে পরস্পরের সঙ্গে প্রতিযোগিতা শুরু করেছে। প্রতিটি বৃত্তের মাঝখানে একটা করে বাঁকা হুক, চাঁদের আলো প্রতিফলিত হওয়ায় মনে হলো দেখতে অনেকটা ছোট তরবারির মত।

ব্যথার কথা বাদ দিলে, আর কিছু জানতে পারল না বিলি ম্যাক।

দুই

প্রথম দিন দেখেই লোকটা সম্পর্কে কৌতূহল জাগল মাসুদ রানার। সঙ্গের মেয়েটিও নজর কাড়ল, এমনকি একটা শিহরণও বয়ে গেল শরীরে, তবে চোখ রাঙিয়ে দমিয়ে রাখল নিজেকে—'অ্যাঁই, খবরদার, পরস্ত্রীর দিকে তাকাবে না!'

মানুষ নয়, একটা দৈত্য বললেই হয়। ছ'ফুট চার, নাকি পাঁচ? রানা আন্দাজ করল, পাঁচই হবে। ওজন? দুশো পঁচিশ বা ত্রিশ পাউণ্ড, কিন্তু এক গ্রাম চর্বি নেই শরীরে। বারমুডায় বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন জাতির লোকজন এসে বসতি গেড়েছে, লোকটাকে দেখে মনে হতে পারে

তাদের সবারই প্রতিনিধিত্ব করছে সে। গায়ের রঙ রেড ইণ্ডিয়ানদের মত লালচে, আঠারো শতকে টোরিরা মোহাক ইণ্ডিয়ানদের ক্রীতদাস হিসেবে নিয়ে এসেছিল দ্বীপটায়। মাথায় কৌকড়ানো কালো ছোট ছোট চুল, আফ্রিকার হাবশি বা কাফ্রি ক্রীতদাসদের কথা মনে করিয়ে দেয়। চোখের রঙ ইংরেজদের মত নীল, তবে এশিয়ানদের মত বাদাম আকৃতির। চেহারা আর আচরণে মৌন ও হাল ছাড়ার ভাবটুকু সম্ভবত পর্তুগীজদের কাছ থেকে পেয়েছে সে।

খালি গা, লম্বা লম্বা কালো লোমে পুরো শরীর ঢাকা, বনমানুষ বললেই হয়। খাকি শর্টস পরে আছে, শরীরের তুলনায় এত ছোট, অশ্লীলই বলা যায়। দৃশ্যটা যে কোন লোককে হাসাবে—এই রকম একটা দৈত্যকে লম্বা ঢ্যাঙা এক তরুণী, পরনে জিনস আর সাদা শার্ট, কখনও ঠেলে আবার কখনও ধাক্কা দিয়ে সৈকতের ওপর দিয়ে নিয়ে যাচ্ছে।

খালি গায়ে, শুধু শর্টস পরে, সৈকতে বসে রোদ পোহাচ্ছিল রানা। দূর থেকে দেখতে পেল ওদেরকে। ওর দিকেই এগিয়ে আসছিল দু'জন। লোকটাকে তখন পিছন থেকে ধাক্কা দিচ্ছিল মেয়েটা। প্রতিবার ধাক্কা খেয়ে দু'এক পা অনিচ্ছাসত্ত্বেও এগোয় লোকটা, তারপর দাঁড়িয়ে পড়ে আবার ধাক্কা না খাওয়া পর্যন্ত। এভাবে রানার সামনে চলে এল তারা। এরপর আর ধাক্কা খেয়েও নড়ে না সে। মেয়েটার অসহায় অবস্থা লক্ষ করে হাসিই পেল রানার। হাতব্যাগটা বগলে চেপে ধরে পিছিয়ে যাচ্ছে সে, ছুটে এসে লোকটার পিঠে দু'হাত দিয়ে সজোরে ধাক্কা মারছে, কিন্তু এক চুল নড়াতে পারছে না। প্রতিবার ধাক্কা মারার সময় বগলের নিচে থেকে বালির ওপর পড়ে যাচ্ছে হাতব্যাগটা। মেয়েটা এক মুহূর্ত চুপ করে নেই, সারাক্ষণ গাল-মন্দ করছে, তবে লক্ষ করার বিষয় হলো তার বকাঝকার মধ্যে সবটুকুই আদর আর অভিমান, বাকি যা আছে বড় ক্ষুধা-১

সবই কৃত্রিম ।

‘এমন গৌয়ার-গোবিন্দ লোককে নিয়ে পারে কেউ!’ চিৎকার করছে মেয়েটা । ‘সবাইকে চিন্তায় ফেলে দিয়ে আজ তিন দিন উনি পালিয়ে বেড়াচ্ছেন! হাঁটার জায়গা নেই, তাই তুমি পা কেটে ফেলবে? বুঝলাম, পানিতে মাছ কমে গেছে, কিন্তু তাই বলে জেলে তার জাল ছিঁড়ে ফেলবে? চলো, বাড়ি চলো, তারপর দেখব কিভাবে তোমার মাথা থেকে ভূত নামাতে হয়!’

এবার আর ধাক্কাধাক্কি নয়, শুরু হলো টানাটানি । দৈত্যের একটা হাত ধরে রূপসী তরুণী বাড়ি ফিরছে । কত বয়েস হবে লোকটার, বালির ওপর পাশ ফিরে ওদের দিকে তাকিয়ে ভাবল রানা । খুব বেশি হলে ত্রিশ-বত্রিশ । আর মেয়েটার? বাইশ? নাকি পঁচিশ? কাপড়চোপড়, হাতব্যাগ ইত্যাদি দেখে বোঝাই যায়, কোন হোটেল বা অফিসে চাকরি করে মেয়েটা । আর লোকটা বোধহয় মাছ ধরে । উঁহঁ, মেলে না, অন্তত স্বামী-স্ত্রী বলে মনে হয় না । কে জানে, হয়তো ভাই-বোন ।

সেদিনই সন্দের আগে হোটেলে ফেরার পথে লোকটাকে একটা বাড়ির বারান্দায় আবার দেখতে পেল রানা । এবার তার সঙ্গে অন্য একটা মেয়ে রয়েছে । সে-ও বেশ সুন্দরী, তবে পরনে ঘরোয়া পোশাক, স্কার্ট আর ব্লাউজ । লোকটা বসে আছে চেয়ারে, পিছনে দাঁড়িয়ে মেয়েটা তার মাথায় কি যেন ঘষে দিচ্ছে, সম্ভবত তেল । চোখ বুজে তুলছে লোকটা, ভাব দেখে বোঝা গেল ব্যাপারটা উপভোগ করছে সে । ভাগ্যবান, সন্দেহ নেই । গৌয়ার-গোবিন্দ যাই বলা হোক, মেয়েরা তাকে পছন্দ করে ।

দু’দিন পর খুব ভোরে, তখনও সূর্য ওঠেনি, সৈকতে হাঁটতে এসে ওদের তিনজনকেই একসঙ্গে পেয়ে গেল রানা । লোকটা বসেছে

মাঝখানে, তার দু'পাশে মেয়ে দুটো । ওদেরকে পাশ কাটিয়ে কয়েক পা এগিয়ে একটা পাথরের ওপর বসল রানা, বাতাসের সঙ্গে ভেসে আসা আলাপ শুনতে পেল পরিষ্কার । বোঝা গেল, বাড়ির বারান্দায় দাঁড়িয়ে যে মেয়েটা মাথায় তেল ঘষে দিচ্ছিল সে-ই আসলে দৈত্যের স্ত্রী, প্রথম মেয়েটা তার শ্যালিকা । রানার ধারণাই ঠিক, প্রথম মেয়েটি একটা হোটেলে চাকরি করে, রিসেপশনিস্ট । দুই বোন দৈত্যকে বোঝাচ্ছে, সাগরে মাছ কম থাকলেও মাছ ধরার সরঞ্জাম বিক্রি করে ফেলা কোন কাজের কথা নয় । গোটা বারমুড়ায় তারটার মত মজবুত আর বড় বোট আর কারও নেই, কাজেই সেটাও তার হাতছাড়া করা চলবে না । মাছ ধরা তার পারিবারিক পেশা, সেটা না ছেড়েও রোজগার বাড়াবার অন্য ব্যবস্থা করা যায় । যেমন, স্কুবা ডাইভিং-এর শখ আছে এমন ট্যুরিস্ট খুঁজে বের করতে পারে সে ।

বেলা একটু বাড়তে লোকটার পিছু নিয়ে তার বোটটা দেখে এল রানা । সত্যি খুব বড়, বারমুড়ায় এত বড় বোট আর দেখেনি ও । মজবুত যে তাতেও কোন সন্দেহ নেই—সবগুলো প্লেট ইস্পাতের, বাল্কহেড আর ডেকও তাই । বারমুড়ার চারধারের পানিতে বাস্তব ও কাল্পনিক নানা রকম বিপদ ওত পেতে আছে, সাগরে নিরাপদ ও সচল একটা আশ্রয় পেতে হলে এই রকম একটা বোটই দরকার । এত বড় বোট, নিশ্চয়ই খুব বেশি ডিজেল খায়, মাছের অভাব থাকলে খরচ তো না পোষাবারই কথা । সে-কারণেই ওদের সংসারে অশান্তি দেখা দিয়েছে । ওদের আলাপ থেকেই জানা গেছে, বছরে পঁচিশ হাজার ডলার কামাতে না পারলে সংসার চালানো যাবে না, অথচ মাছ বিক্রি করে এখন যে আয় তাতে বছরে দশ হাজারের বেশি আসবে না । একটাই মেয়ে ওদের, বোর্ডিং স্কুলে থেকে লেখাপড়া করছে, রোজগার যদি এভাবে দিনে দিনে বড় স্কুধা-১

কমে যেতে থাকে, বোর্ডিং স্কুল থেকে ফিরিয়ে আনতে হবে তাকে। গত ছ'মাসে গ্যাস আর বিদ্যুৎ বিল দিয়েছে দৈত্যের শালী, সে এমনকি পরবর্তী বীমার কিস্তিটাও দিতে চায়, কিন্তু দৈত্য আর শালীর এই সাহায্য নিতে রাজি নয়। সে বলছে, হয় বোট নাহয় বাড়ি, দু'টার একটা বিক্রি করে দিয়ে আমেরিকায় চলে যাবে, চেষ্টা করে দেখবে সেখানে কোন চাকরি-বাকরি পাওয়া যায় কিনা।

লোকটার সঙ্গে যেচে পড়ে আলাপ করল রানা। তার নাম ন্যাট বেল। একটু হয়তো গম্ভীর আর জেদি প্রকৃতির মানুষ, তবে অত্যন্ত সরল। স্ত্রীকে সে সাংঘাতিক ভালবাসে, আর শালীটাকে নিজের মেয়ের মত ছোটবেলা থেকে মানুষ করেছে, লেখাপড়া শিখিয়ে ভাল একটা চাকরিও যোগাড় করে দিয়েছে।

দু'তিন দিনের আলাপেই দু'জনের সম্পর্কটা বন্ধুর মত হয়ে উঠল। সাগর, মাছ ধরা, বোট ইত্যাদি সম্পর্কে রানার আগ্রহ ও অভিজ্ঞতা আছে শুনে ন্যাট বেলের চেহারা থেকে গাম্ভীর্য খসে পড়ল, মনে হলো এতদিন সে যেন একটা মুখোশ পরে ছিল। এমন অবস্থা হলো, রানাকে দেখতে পেলো হয়, ন্যাট বেল পাকা বেলের মত হাসিতে ফেটে পড়ে। সে একজন বারমুডিয়ান, অথচ রানা তাকে বারমুডার এমন সব গল্প শোনায়, মুগ্ধ বিস্ময়ে হাঁ হয়ে যায়। মাছ নেই তো কি হয়েছে, সাগরে কি সম্পদের কোন অভাব আছে? সোনা আর রূপার মুদ্রার কথাই ধরো না, কত নেবে? এই বারমুডার জলসীমাতেই তো ডুবেছে অ্যাটোকা, সেন্ট্রাল আমেরিকা। বলা হয় শত শত মন সোনা আর রূপা ছিল ওগুলোয়, সবই কি গল্প? তারপর আছে ট্র্যাকার ট্রেজার, ফিশার ট্রেজার। সবাই জানে, বারমুডার কাছাকাছি এসে শত শত জাহাজ ডুবে গেছে, কিন্তু উদ্ধার করা সম্ভব হয়েছে মাত্র দু'চারটে। আর শুধু ট্রেজারই

বা কেন, সাগরে হাজার রকম দুর্লভ সব প্রাণীও তো রয়েছে। বিশেষ করে গভীর পানিতে। এ-সব প্রাণী সম্পর্কে এখনও প্রায় কিছুই জানা যায়নি। কে জানে, ওগুলো হয়তো বায়োলজি থেকে শুরু করে ইভোলুশন পর্যন্ত মানুষের সমস্ত ধারণা পাল্টে দিতে পারে, যার ফলে হয়তো ক্যান্সার থেকে বাত পর্যন্ত অনেক রোগের চিকিৎসা সম্পর্কে নতুন সূত্র বেরিয়ে আসবে।

এ-সব কথা শুনিয়ে ন্যাট বেলকে নিরুদ্বিগ্ন আর উৎসাহী করে তুলল রানা। সেই সঙ্গে তার সী কুইনকে ভাড়া নেয়ার একটা প্রস্তাবও দিল। বারমুড়ায় আসার পর থেকে এরকম একটা বোট মনে মনে খুঁজছিল ও, চওড়া আর অত্যন্ত শক্ত। ভাল আবহাওয়ায় সব বোটই নিরাপদ, কিন্তু বারমুড়ার পানিতে ভাসতে চাইলে খারাপ আবহাওয়ার কথা মনে রেখে বোট ভাড়া করতে হয়। সী কুইনকে ভাল করে দেখার পর রানার মনে দৃঢ় বিশ্বাস জন্মাল, এই বোট কখনই ডুববে না। ভেতরে প্রচুর জায়গা, এক জোড়া করে কমপ্রেশার আর জেনারেটর আছে, র্যাকে জায়গা আছে বিশটা স্কুবা ট্যাংক রাখার। ঠিক হলো, প্রতি দিন দুশো ডলার করে পাবে বেল, ডিজেলের খরচ রানার, তবে মাছ বিক্রির টাকা থেকে অর্ধেক ভাগ পাবে সে, বিনিময়ে রানার সঙ্গে সারাদিন খাটবে।

প্রস্তাব শুনে খুশি হলো বেল, তবে বলল, 'আমার স্ত্রী আর শালীকে একটু জিজ্ঞেস করতে হবে। ওদেরকে না বলে কিছু করি না তো! বিকেলে তুমি আমার বাড়িতে চলে এসো, একসঙ্গে বসে চা খাওয়া যাবে।'

সে আজ দু'হণ্ডা আগের কথা। এ ক'দিন রোজই সাগরে মাছ ধরেছে ওরা, মাঝে মধ্যে পানির তলায় নেমে গুপ্তধনের সন্ধানও করেছে। ইতিমধ্যে বেলের স্ত্রী এনা আর শালী মোনার সঙ্গেও বন্ধুত্ব বড় স্কুবা-১

হয়ে গেছে রানার। বন্ধুত্ব বলাই ঠিক, কারণ রানাকে ওরা কেউই সাধারণ একজন ট্যুরিস্ট হিসেবে দেখছে না। ওকে এভাবে আপন করে নেয়ার পিছনে অনেক কারণ আছে, তার মধ্যে একটা হলো ওর গায়ের রঙ। বারমুডায় ট্যুরিস্ট বলতে সাধারণত শ্বেতাঙ্গদেরই বোঝায়। রানার গায়ের রঙ কালো নয়, তবে ওকে শ্বেতাঙ্গ বলেও চালানো যাবে না। একই কথা খাটে ওদের তিনজন সম্পর্কে। আরেকটা কারণ হলো, রানার সঙ্গে পরিচয় হবার পর বেঁচে থাকার ও কাজ করার উৎসাহ ফিরে পেয়েছে বেল। সেজন্যে রানার প্রতি দুই বোনই কৃতজ্ঞ। কৃতজ্ঞ বেলের একমাত্র ঘনিষ্ঠ বন্ধু টেডি ওয়াটারম্যানও। মুখে অবশ্য কেউই কিছু বলে না, তবে আচরণে সেটা প্রকাশ পায়। প্রথমে দুই বোনই জেদ ধরেছিল, ওদের বাড়িতে খালি ঘর পড়ে রয়েছে, হোটেল ছেড়ে উঠে আসুক রানা। কিন্তু রানা রাজি হয়নি। এরপর তারা জেদ ধরল, হোটেলে থাকতে চায় থাকুক, কিন্তু তিন বেলা খেতে হবে ওদের সঙ্গে। ওদের জেদের কাছে হার মেনে শুধু সকালের নাস্তাটা খেতে রাজি হয়েছে রানা।

মোনা চাকরি করে হোটেল পিয়ারসন-এ। রানা উঠেছে গোল্ডেন ইন-এ। গোল্ডেন ইনকে পাশ কাটিয়ে পিয়ারসনে যেতে হয়। প্রথম দু'দিন রানার হোটেল কামরায় নাস্তা দিয়েই চলে গেছে মোনা। তারপর থেকে রানা লক্ষ করেছে, হাতে একটু সময় নিয়ে আসে মেয়েটা, ওর নাস্তা খাওয়া শেষ না হওয়া পর্যন্ত বসে থাকে। তার এই বসে থাকার সময়টা যত দিন যাচ্ছে ততই লম্বা হচ্ছে, গল্প আর আলাপের বিষয়ও পাল্টে যাচ্ছে দ্রুত। সতর্ক হবার প্রয়োজন বোধ করেছে রানা। মনে মনে ঠিক করেছে, কাল থেকে খুব-ভোরে হোটেল ছাড়বে ও, নাস্তা খাবে বেলদের বাড়িতে, তারপর বোট নিয়ে বেরিয়ে পড়বে সাগরে। মোনা

সত্যি সুন্দরী, তার প্রতি আকর্ষণও বোধ করে ও, কিন্তু এবার ওর ছুটি মঞ্জুর করার সময় অফিস থেকে যে দুটো শর্ত জুড়ে দেয়া হয়েছে তার একটা হলো, কোন মেয়ের সঙ্গে জড়াতে পারবে না রানা।

বাংলাদেশ কাউন্টার ইন্টেলিজেন্স-এর অন্যতম দুর্ধর্ষ স্পাই মাসুদ রানা। দেশের প্রতি অকৃত্রিম ভালবাসা আর রহস্য-রোমাঞ্চ-অ্যাডভেঞ্চারের প্রতি তীব্র আকর্ষণই ওকে এই পেশায় টেনে এনেছে। দেশের বিরুদ্ধে কোথাও কোন ষড়যন্ত্র হলে তা বানচাল করার জন্যে ডাক পড়ে ওর। কোন অশুভ বা অপশক্তিকে দমন করতে ব্যর্থ হলে অনেক বন্ধু রাষ্ট্রের ইন্টেলিজেন্স সার্ভিসও বিসিআই-এর সাহায্য চেয়ে পাঠায়, সে-সব কাজেও যেতে হয় রানাকে। এসপিওনাজ জগতের একটা বিস্ময় বলা হয় ওকে, তার কারণ ওর সাফল্যের ইতিহাস সমস্ত রেকর্ডকে ছাড়িয়ে গেছে। যে-কোন স্পাই খুব বেশি হলে দু'পাঁচটা অ্যাসাইনমেন্টে সফল হতে পারে, তারপর তাকে ফিল্ড থেকে প্রত্যাহার করে না নিলে নির্ধাৎ শত্রুর হাতে মারা পড়বে সে—বরাবর তাই ঘটতে দেখা গেছে। কিন্তু রানার ব্যাপারটা সম্পূর্ণ আলাদা। একের পর এক অসংখ্য অ্যাসাইনমেন্টে পাঠানো হচ্ছে ওকে, প্রতিবার মৃত্যুর দরজা থেকে ফিরে আসছে বহাল তবিত্যে। রহস্যটা কি? ক্রেউ বলে, অসম্ভব সাহস, ক্ষুরধার বুদ্ধি আর অসীম ধৈর্য আছে বলেই এই বিপজ্জনক জগতে আজও টিকে আছে রানা। আবার কেউ বলে, যে-সব সাফল্য রানার বলে মনে করা হয় সেগুলোর সবই যে ওর সাফল্য তা সত্যি নয়। তাদের ধারণা, মাসুদ রানা একটা সাংকেতিক নাম মাত্র, এই নাম ধারণ করে বিভিন্ন অ্যাসাইনমেন্টে কাজ করে বিভিন্ন এজেন্ট। আরও বলা হয়, মাসুদ রানা একজন হোক বা একাধিক, তার বা তাদের সাফল্যের রেকর্ড যেমন আছে তেমনি আছে ব্যর্থতার রেকর্ডও, তবে ব্যর্থতার বড় ক্ষুধা-১

কাহিনীগুলো কোন দিন কোথাও প্রকাশ পায় না। একবার কেউ নাম করলে তার সম্পর্কে অসম্ভব সব কথা রটে যায়, কাজেই এ-সবে কান দেয় না রানা। ও ওর নিজের কাজ নিয়েই ব্যস্ত থাকে।

প্রতিটি অ্যাসাইনমেন্ট শেষ হলে বিসিআই-এর একদল ডাক্তার তো পরীক্ষা করেনই ওকে, বছর শেষেও আরেকবার পুরোপুরি চেক-আপ করা হয়। এবারের বাৎসরিক চেক-আপ করার পর বিসিআই ডাক্তারদের একটা বোর্ড একমত হয়ে রায় দিয়েছেন, তিন মাস ছুটি নিতে হবে রানাকে, ছুটিটা কাটাতে হবে একা, ভাল হয় কোন দ্বীপে স্বেচ্ছা-নির্বাসনে গেলে। দুটো অবশ্য পালনীয় শর্ত জুড়ে দেন তাঁরা। একটা হলো, নারী সঙ্গ পরিহার করে চলতে হবে। দ্বিতীয়টি, এই তিন মাস কোন অবস্থাতেই বিপদে জড়িয়ে পড়া চলবে না। শেষ শর্তটি জুড়ে দেয়ার পিছনে কারণ আছে। এর আগে দেখা গেছে, ছুটি কাটাতে গেলেও কিভাবে যেন একটা না একটা ঝামেলায় জড়িয়ে পড়ে রানা, ফলে ছুটি আর ছুটি থাকে না, মৃত্যুর সঙ্গে পাঞ্জা লড়েই সময়টা পেরিয়ে যায়। ডাক্তারদের সুরে সুর মিলিয়ে ওর বস্ মেজর জেনারেল (অবসরপ্রাপ্ত) রাহাত খানও ওকে সাবধান করে দিয়েছেন, এবার যেন সেরকম কিছু না ঘটে।

আজ থেকে তিন হপ্তা আগে প্লেন থেকে বারমুডায় নামার সময় শর্ত দুটোর কথা নিজেকে মনে করিয়ে দিয়েছে রানা। ওগুলো মেনে চলতে কোন অসুবিধেও হচ্ছে না ওর। পুরানো শত্রুরা সংখ্যায় ভারি হলেও, তাদের কাউকে আজ পর্যন্ত এখানে দেখেনি ও। বারমুডায় কেউ তাকে চেনে না। কোথাও কোন ষড়যন্ত্র বা অশুভ তৎপরতাও চোখে পড়েনি। অর্থাৎ বিপদে জড়িয়ে পড়ার কোন আশঙ্কা এখন পর্যন্ত দেখা যায়নি। আর নারী সঙ্গ এড়িয়ে যাবার ব্যাপারটা সহজই, যদি সুন্দরী কোন মেয়ে

পিছনে না লাগে। তবে রানা খুব সাবধান, আর সেজন্যেই রোজ সকাল বেলা ওর হোটেল রুমে মোনার আসাটা বন্ধ করতে চাইছে।

পরদিন সকাল সাতটায় নিজেই হাজির হলো রানা বেলদের বাড়িতে। ওকে দেখে কেউ যদি অবাক হয়ে থাকেও, মুখে কিছু বলল না। সবার নাস্তাই দেয়া হলো টেবিলে। রানা লক্ষ করল, কেউ দখল করে নেয়ার আগেই ওর পাশের চেয়ারটায় বসে পড়ল মোনা। খেতে বসে একটা অজুহাত দেখাল রানা। ‘ভাবলাম অ্যাকুয়েরিয়াম ট্র্যাপগুলো আজ তুলব। অনেক দিন হলো ফেঁলে রাখা হয়েছে, কিছু যদি ধরা পড়ে থাকে মারা যেতে পারে বা হয়তো কিছুতে খেয়ে ফেলবে।’ ফাঁদ পেতে গভীর জ্বলের প্রাণী ধরার চেষ্টা করছে ওরা, এর মধ্যে বেশ কয়েকটা ধরেওছে। বারমুডায় একজন অ্যাকুয়েরিয়াম রিটেইনার আছে, গভীর জ্বলের বিরল কোন মাছ বা প্রাণী ভাল দাম দিয়ে কিনে নেয়।

ছোট মাথাটা ঝাঁকাল বেল। ‘ঠিক আছে।’

‘কিছু টোপও সঙ্গে নাও,’ বলল রানা। ‘কাজে লাগতে পারে।’

কফি শেষ করে টুলশেডে চলে গেল বেল, ফ্রিজার থেকে কিছু ম্যাকব্ল মাছ বের করল, টোপ হিসেবে ব্যবহার করবে।

সামনেই ডক, বাড়ি থেকে বেরিয়ে এসে সী কুইনে চড়ল রানা। বড় আকারের ডিজেল এঞ্জিন স্টার্ট দিয়ে অপেক্ষা করছে। খানিক পর টিনশেড থেকে বেরিয়ে এসে বেলও চড়ল বোট, সামনে আর পিছন থেকে তুলে ফেলল নোঙর। বোট ছেড়ে দিল রানা, ম্যানগ্রোভ বে থেকে ধীরগতিতে বেরিয়ে এল সী কুইন, বাঁক ঘুরে ব্লু কাট-এর দিকে যাচ্ছে।

উত্তর-পশ্চিমে অ্যাকুয়েরিয়াম লাইন সেট করেছে রানা, তীর থেকে বড় ক্ষুধা-১

প্রায় ছয় মাইল দূরে, পাঁচশো ফ্যাদম পানির নিচে। দক্ষিণ তীরে হলে পাঁচশো ফ্যাদম আরও কাছাকাছি পেতে পারত ও, কারণ ওদিকে সৈকত থেকে এক-দুই মাইলের মধ্যেই শেষ-হয়ে গেছে রীফ, শুরু হয়েছে গভীর পানি। কিন্তু অ্যাকুয়েরিয়াম রিটেইনার যে-সব প্রাণী পেতে চায় সেগুলো শুধু উত্তর-পশ্চিম প্রান্তেই বসবাস করে।

এই মুহূর্তে, রীফ ঘেঁষে এগোবার সময়, পানি প্রায় শান্ত হলেও খুদে ঢেউ থাকায় প্রতিফলিত রোদের আলো ওদের চোখ ধাঁধিয়ে দিচ্ছে না। স্বচ্ছ পানি, নিচে বিভিন্ন রঙের প্রবাল পরিষ্কার দেখা যাচ্ছে, ফলে মাথা উঁচু করে থাকা চূড়াগুলোকে এড়িয়ে যেতে কোন অসুবিধে হচ্ছে না। রীফের কোন কোন ফাঁকে বালির মাঝখানে গভীর গর্ত চোখে পড়ছে, দেখামাত্র তীক্ষ্ণ হয়ে উঠছে রানার দৃষ্টি। পুরানো ডোবা জাহাজ এ-সব জায়গাতেই লুকিয়ে থাকে।

বারমুডা সম্পর্কে রানার জ্ঞানের বহর লক্ষ করে বেল ওকে বেকায়দায় ফেলার জন্যে একের পর এক কঠিন সব প্রশ্ন করেছে। তার মধ্যে একটা ছিল, বারমুডা আগ্নেয়গিরিতে ধাক্কা খেয়ে প্রথম কোন জাহাজটা ডোবে?

সবিনয়ে জবাব দিয়েছে রানা, এ-প্রশ্নের উত্তর কারও জানা নেই। তবে রানী এলিজাবেথ-এর যুগে অর্থাৎ পনেরোশো তেতাল্লিশ খ্রিস্টাব্দে যে একটা জাহাজ ডুবেছিল, তার প্রমাণ আছে। ভার্জিন কুইনের আমলে এক দুর্ভাগা স্প্যানিয়ার্ড ছুটি কাটাতে এসে তার জাহাজ হারায়। প্রচুর সময় আর পরিশ্রম স্বীকার করে একটা পাথরের ওপর কয়েকটা হরফ খোদাই করেছিল সে—এফ. টি. ১৫৪৩। লেখাটা এখনও পড়া যায়।

জাহাজের জন্যে বারমুডা চিরকালই একটা ফাঁদ ছিল, আজও তাই আছে। আরডিএফ, লরান বা স্যাটেলাইট নেভিগেশন আধুনিক যুগের

পরস্পরকেও খেয়ে ফেলে। ভুরুতে জ্বলন্ত লষ্ঠন ঝুলিয়ে শিকার করতে বেরোয়, এমন সব মাছ। আরও কত কি।

আজকাল বারমুড়া শিপ ট্র্যাপে বছরে একটা কি দুটো জাহাজ আটকা পড়ে। সাধারণত লাইবেরিয়া বা পানামায় রেজিস্ট্রি করা একটা ট্যাংকার, নরফোক থেকে রওনা হয়ে কোর্স সেট করল স্টেইট অব জিব্রালটার অভিমুখে। ক্যাপটেন একজন তাইওয়ানিজ, এক বর্ণ ইংরেজি বোঝে না। কোর্স সেট করার পর জাহাজের দায়িত্ব অটোমেটিক পাইলটকে দিয়ে চা খেতে বা গা ডলাতে ব্রিজ থেকে নিচে নেমে এল। খেয়াল করল না যে তার চার্টে, নর্থ ক্যারোলিনার প্রায় ছ'শো মাইল পূবে, একটা রিপ দেখা যাচ্ছে। দুই রাত পর হঠাৎ করে এয়ারওয়েভ ভরাট হয়ে গেল এস. ও. এস. সংকেতে। মাঝে মধ্যে বারমুড়ার সৈকতের কাছাকাছি যে-সব জেলেরা বাস করে তারা দরজা খুলে বারান্দায় বেরুলেই উত্তরে বা উত্তর-পশ্চিমে অচল একটা জাহাজের আলো দেখতে পায়। তখন তারা মনে মনে প্রার্থনা করে, ঈশ্বর, জাহাজটা যেন তেলে ভরা না হয়। আর যদি তেল নিয়ে এসে থাকে, খোলে যেন কোন ফুটো তৈরি না হয়।

আগেকার দিনে রীফে এত বেশি জাহাজ আটকা পড়ত যে বারমুড়ার বহু মানুষ অচল জাহাজ লুট করাটাকে পেশা হিসেবে গ্রহণ করে বসে। ব্যাপারটা প্রায় ইণ্ডাস্ট্রি হয়ে ওঠে। কেউ কেউ এমন কি জাহাজ কবে আটকা পড়বে তার জন্যে অপেক্ষায় থাকতে রাজি ছিল না, আলোর সাহায্যে ভুল সংকেত দিয়ে বিদেশী জাহাজগুলোকে রীফের ফাঁদে টেনে আনত।

রানার সঙ্গে বেলও একমত, অদ্ভুত প্রহসনই বলতে হবে যে নাবিকরাই বারমুড়াকে শিপ ট্র্যাপ বানিয়েছে। বারমুড়াকে তারা এড়িয়ে বড় ক্ষুধা-১

জাদু, কিন্তু বারমুডায় ও-সব কোন কাজে আসে না। কারণ, মৃত হলেও এখানকার আল্গেয়গিরি সাগরের তলা থেকে মাথাচড়া দিয়ে আছে ইলেক্ট্রোম্যাগনেটিক বিশৃংখলায় পরিপূর্ণ জাদুর একটা কাঠির মত। মেশিন, ইলেকট্রনিক, ম্যাগনেটিক, সমস্ত কিছু বারমুডায় এসে বেদখল হয়ে যায়, শুরু করে উন্মত্ত আচরণ। কোন কিছুই আর ঠিকমত কাজ করে না। মাতালের মত আঙুপিছু ছুটোছুটি করে কম্পাসের কাঁটা।

বারমুডা আল্গেয়গিরির এই অদ্ভুত খেয়ালই বারমুডা ট্রায়্যাঙ্গল কিংবদন্তীকে দুনিয়াময় ছড়িয়ে দিতে সাহায্য করেছে। তিলকে তাল করা মানুষের স্বভাব, বারমুডা ট্রায়্যাঙ্গল রহস্যের মধ্যে টেনে আনা হয়েছে ইউএফও থেকে শুরু করে আটলান্টিস, এমনকি মাটির গভীরে বসবাসকারী সর্বভুক দানবকেও।

বেলকে রানা বলেছে, বারমুডা ট্রায়্যাঙ্গল নিয়ে মানুষের এই যে মাতামাতি, এ সময়ের অপচয় ছাড়া কিছু নয়। যে জিনিসের অস্তিত্ব নেই তা নিয়ে মাথা ঘামিয়ে কি লাভ। দুঃখ এই যে অস্তিত্ব আছে এমন সব বিশ্বয় সম্পর্কে মানুষ জানতে চেষ্টা করে না, তা করলে দানব বা ড্রাগন সম্পর্কে মানুষের মনে যে কৌতূহল আছে তার অনেকটাই মিটত। পৃথিবীর সত্তর ভাগ পানি, আর সেই সত্তর ভাগের নব্বুই ভাগেই কেউ এখনও পৌঁছতে পারেনি। পেশাদার নাবিক বা সমুদ্র-বিজ্ঞানী না হওয়া সত্ত্বেও, পনেরো-বিশ বছর ধরে পানির জগৎ সম্পর্কে আগ্রহ ও কৌতূহল থাকার কারণে, অন্তত এটুকু রানা জানতে পেরেছে যে সাগরের গভীরে এমন সব দানব লুকিয়ে আছে, গোটা মানবজাতিকে আতঙ্কিত করে তোলার জন্যে যথেষ্ট। ত্রিশ ফুট লম্বা হাঙর, বসবাস করে কাদার ভেতর। মোটর গাড়ির মত বড় আকারের কাঁকড়া। ফিন বিহীন মাছ, মুখ আর মাথা ঠিক যেন একটা ঘোড়ার। সর্বভুক ভাইপার ঙ্গল, এমন কি

যেতে পারে, কিন্তু মুশকিল হলো, এই দ্বীপটাকে তাদের দরকার হয়।

সতেরোশো আশি সাল পর্যন্ত নির্ভরযোগ্য লংগিচিউডিনাল নেভিগেশন বলে কিছু ছিল না। দিগন্তরেখা থেকে সূর্যের কৌণিক দূরত্ব লক্ষ করে ল্যাটিচিউড নির্ধারণ করত নাবিকরা। অথচ অক্ষরেখার পূর্ব-পশ্চিমের ঠিক কোথায় তারা রয়েছে তা নিখুঁত ভাবে জানতে হলে একটা ক্রোনোমিটার অবশ্যই দরকার। কিন্তু তা তাদের ছিল না।

সমুদ্রের বুকে বারমুডা একটা নির্দিষ্ট বিন্দু, একবার ওটাকে দেখতে পেলে নাবিকরা জানতে পারত ঠিক কোথায় তারা রয়েছে। কাজেই ইস্ট ইন্ডিজ বা হাভানা থেকে রওনা হয়ে উত্তরে গালফ স্ট্রীমে আসত তারা, তারপর উত্তর-পূর্বে ঘুরে যেত, ফতক্ষণ না বত্রিশ ডিগ্রী উত্তর ল্যাটিচিউডে পৌঁছায়। এরপর তারা পূর্ব দিকে ঘুরে বারমুডার খোঁজ করবে। কিন্তু যদি ঝড়ের মধ্যে পড়ে, প্রবল বাতাস আর প্রকাণ্ড ঢেউয়ের কারণে অথবা কুয়াশা থাকায় সামনে কি আছে দেখতে না পায়, তাহলে কি হবে? বারমুডাকে অবশ্যই তারা দেখতে পায়, তবে দ্বীপটার সঙ্গে ধাক্কা খাবার পর।

আজ অবশ্য অগভীর পানিতে ওরা কোন বিধ্বস্ত জাহাজ দেখতে পেল না। তবে যা দেখল, অন্তত বেলের মন খারাপ হবার জন্যে যথেষ্ট। একটা প্যারট ফিশ; সরু সুচের মত একটা গারফিশ, পানির ওপর লেজ তুলে রেখেছে; পাঁচ-ছ'টা ফ্লাইং ফিশ, বোটের বো দেখে ভয় পেয়ে পালিয়ে গেল; আর অল্প কয়েকটা ঢেউ খেলানো ব্রীম মাছ, গায়ে রূপালি আঁশ।

এদিকের রীফে এক সময় এত বেশি মাছ থাকত যে নিচের বালি প্রায় দেখাই যেত না। এখন জায়গাটাকে বোমা বিস্ফোরণের পর পরিত্যক্ত রেলওয়ে স্টেশনের মত লাগে।

সাগরের অগভীর তল ধীরে ধীরে ঢালু হয়ে নেমে গেছে। চল্লিশ ফুট, ষাট ফুট, একশো ফুট—গভীরতা বাড়ছে। এক সময় সাগরের তলা থেকে চোখ তুলে নিজেদের বয়া খুঁজতে শুরু করল রানা।

বয়াটা যেখানে রেখে গিয়েছিল ঠিক সেখানেই রয়েছে দেখে একটু অবাক হলো ও। কেউ কারও জিনিস ছোঁবে না, বেপরোয়া ফিশারম্যানরা অনেক দিন হলো এই নীতি বিসর্জন দিয়েছে। তাছাড়া, মানুষ যদি না-ও ছোঁয়, টোপগুলো এত গভীরে ফেলা হয়েছে যে অতলতলের দৈত্যকার প্রাণীদের ওগুলো নিয়ে ছুট দেয়ার কথা। মাছ কমে গেলেও, ছয় ফুলকাঅলা হাঙর বা বিশাল-চক্ষু থ্রেসার অর্থাৎ শেয়ালমুখো হাঙরের কোন অভাব নেই। ট্র্যাপগুলো সাধারণত কয়েক মাইল দূরে টেনে নিয়ে যায় ওগুলো, তারপর ছাড়াতে পারে নিজেদের।

‘কাছে চলে আসছে বয়া,’ বেলকে বলল রানা। স্টার্ন-এ, একটা হ্যাচ কাভারের ওপর বসে রয়েছে বেল, কোলে অকেজো একটা পাম্প মোটর। মোটরটা নামিয়ে রেখে বোট হকের দিকে হাত বাড়াল সে।

বোটের গা ঘেঁষে এগিয়ে এল হলুদ আর কমলা রঙের বয়া, স্টার্ন-এ পৌঁছুতে খপ্ করে সেটাকে ধরে তুলে ফেলল বেল, সামনের দিকে হেঁটে এসে রশিটা জড়িয়ে বাঁধল উইঞ্চের সঙ্গে।

এঞ্জিন বন্ধ করল রানা, শান্ত পানিতে অল্প অল্প দুলছে বোট, তারপর নেমে এল ফ্লাইং ব্রিজ থেকে।

‘নাও, শুরু করো,’ বলল বেল।

লিভার ঠেলে উইঞ্চ চালু করল রানা। ওপরে উঠে আসতে শুরু করল রশি, বেলের সাহায্যে পঞ্চগন্ড গ্যালনের একটা প্লাস্টিক ড্রামে ঠাঁই পাচ্ছে।

পানিতে তিন হাজার ফুট পলিথিন রোপ ফেলেছে ওরা; ভাসিয়ে

রাখার জন্যে মাথায় ছিল বয়া, আর নিচে ধরে রাখার জন্যে সঙ্গে আছে পঁচিশ পাউণ্ড ওজনের স্যাশ ওয়েট। শুরু হয়েছে দু'হাজার ফুট নিচে থেকে, প্রতি একশো ফুট বাদ দিয়ে এক প্রস্থ বিশ ফুট লম্বা স্টেনলেস-স্টীল এয়ারপ্লেন কেবল জুড়ে দিয়েছে। আটচল্লিশটা ইস্পাতের তার পাকিয়ে তৈরি এই কেবল। প্রতি এক প্রস্থ কেবলের শেষ মাথায় রয়েছে অ্যাকুয়েরিয়াম-এর সরঞ্জাম। কোনটা তার দিয়ে বানানো ছোট বাস্ক, কোনটা মিহি তার দিয়ে তৈরি জাল। প্রায় প্রতিটির ভেতর কিছু না কিছু টোপ আছে, অন্ধকার জগতে বসবাসকারী প্রাণীদের আকর্ষণ করার জন্যে। এ-সব প্রাণী কেমন দেখতে বা কি খেতে পছন্দ করে জানা নেই ওদের, কেউই তা জানে না। তবে রানা শুনেছে, টোপ যত বেশি দুর্গন্ধ ছড়াবে তত বেশি আকৃষ্ট হবে ওগুলো। কাজেই সবচেয়ে পচা মাছগুলোই টোপ হিসেবে ব্যবহার করেছে ওরা।

কয়েকটা ফাঁদে কোন টোপই দেয়া হয়নি, তার বদলে আছে শুধু কেমিকেল লাইট। ওদের ধারণা, ঘন কালো অন্ধকারের ভেতর আলো এমন একটা অভিনবত্ব সৃষ্টি করবে, কৌতূহলবশত দু'একটা প্রাণী ওটার কাছাকাছি না এসে পারবে না।

ওদের ইচ্ছা, প্রাণীগুলোকে জ্যান্ত তুলে এনে বাঁচিয়ে রাখার জন্যে কোল্ড-ওয়াটার ট্যাঙ্কে ফেলে দেয়া। প্রতি হওয়ায় অ্যাকুয়েরিয়াম থেকে একজন বিজ্ঞানী আসেন ওরা কি ধরেছে পরীক্ষা করার জন্যে, অচেনা বা বিরল প্রজাতির কোন প্রাণী পেলে ল্যাবরেটরিতে নিয়ে যান তিনি। রানা হিসেব করে দেখেছে, অ্যাকুয়েরিয়ামে পাঠাবার জন্যে শতকরা বিশ ভাগ প্রাণী বাঁচে। সংখ্যাটা খুশি হবার মত নয়, তবে ওগুলোর বিনিময়ে যে টাকা পাওয়া যায় তা দিয়ে ডিজেলের খরচটা ওঠে। অ্যাকুয়েরিয়ামের সঙ্গে চুক্তিটা অবশ্য বেলকে দিয়ে সই করিয়েছে

রানা । ও বারমুড়া ছেড়ে চলে যাবার পরও কাজটা তার থাকবে ।

লিভার ধরে আছে রানা, রশির ওপর চোখ । টান টান হয়ে আছে ওটা, পানি ছিটাচ্ছে । নিজেকে স্থির রাখার জন্যে বুলওঅর্ক-এ পা বাধাল ও, তারপর ঝুঁকে বোটের বাইরে তাকাল, পানিতে চোখ রেখে আশা করছে বড় কোন মাছ দেখতে পাবে ।

দূর, কোথায়!

‘কি যেন একটা গোলমাল আছে,’ বলল বেল । এক হাত দিয়ে রশি ছুঁয়ে আছে সে, আঙুলের ডগা দিয়ে টানটান ভাবটা অনুভব করছে ।

‘কি গোলমাল?’

‘কেমন যেন কাঁপছে । ধরে দেখো ।’ রানার হাতে রশিটা ধরিয়ে দিয়ে, ওর হাত থেকে উইঞ্চ লিভারটা নিজের মুঠোয় নিল সে ।

রশিটা ধরল রানা । সত্যি কাঁপছে, কেমন এলোমেলো ভঙ্গিতে ।

প্রতি একশো ফ্যাদমে একটা করে চিহ্ন দেয়া আছে । তিনটে চিহ্ন উঠে আসার পর একটা হাত তুলে উইঞ্চের গতি কমানোর ইঙ্গিত দিল রানা । তারপর ঝুঁকে নিচে তাকাল প্রথম ফাঁদটা দেখার জন্যে । ওটা যদি রশির সঙ্গে জড়িয়ে গিয়ে থাকে, বোটের গায়ে ধাক্কা খাবার আগেই সাবধান হতে চায় । গভীর জলের কোন কোন প্রাণী এত বেশি স্পর্শকাতর যে জোরে একটু ঝাঁকি খেলেও বাঁচে না ।

স্টেনলেস স্টীল-এর প্রথম আঙটা দেখতে পেল রানা, প্রথম প্রস্থ কেবলটাকে আটকে রেখেছে, তারপর কেবলটাও দেখতে পেল । কিন্তু এরপর... কিছু নেই ।

ট্রাপটা গায়েব হয়ে গেছে ।

অসম্ভব । ফাঁদটাকে ছিঁড়ে নিয়ে যাবার মত বড় প্রাণী একটাই আছে, হাঙর; কিন্তু হাঙরকে আকর্ষণ করার মত কিছুই ওটায় ছিল না ।

তাছাড়া, কোন হাঙর যদি কামড় দিয়ে নিয়েই যায়, সবটুকু নিয়ে যাবে, রশি সহ। একটা হাঙরের পক্ষে এই কেবল ভাঙা সম্ভবও তো নয়।

উইঞ্চ ঘুরছে, কেবলটাকে নাগালের মধ্যে উঠে আসতে দিল রানা। রশি থেকে খুলে ভাল করে শেষ মাথাটা পরীক্ষা করল। তারপর বেলকে দেখাল।

‘ছিঁড়ে গেছে?’ জিজ্ঞেস করল বেল।

‘না। তা গেলে তারগুলো এলোমেলোভাবে ছিঁড়বে। প্রতিটি আলাদা তার লক্ষ করো, একেবারে নতুন লাগছে।’

‘তাহলে?’

কেবলের শেষ মাথাটা আরও কয়েক সেকেন্ড পরীক্ষা করল রানা। নিখুঁতভাবে কেটে নেয়া হয়েছে, যেন অসম্ভব ধারাল কোন অস্ত্র দিয়ে। কেবলের আর কোথাও কোন দাগ নেই। ‘কেটে নেয়া হয়েছে,’ বলল ও। ‘কামড়ে।’

‘কামড়ে?’

ঝুঁকে পানির দিকে তাকাল রানা। ‘কি হতে পারে, স্টেনলেস স্টীলের আটচল্লিশটা তার এক কামড়ে কেটে নিতে পারে?’

বেল কিছু বলল না। ইঙ্গিতে তাকে আবার উইঞ্চ স্টার্ট দিতে বলল রানা। একটু পরই দ্বিতীয় কেবলটা উঠে এল।

‘নেই!’ বলল রানা। দ্বিতীয় ফাঁদটাও অদৃশ্য হয়ে গেছে, কামড়ে কেটে নেয়া হয়েছে দ্বিতীয় কেবলটাও।

‘নেই!’ পরবর্তী কেবল ওপরে উঠে আসতে আবার বলল রানা। কেবলগুলো একের পর এক উঠে আসছে, সেই সঙ্গে রানার মুখ থেকেও ওই একটা মাত্র শব্দ বেরুচ্ছে, ‘নেই।’ কোন ফাঁদই নেই, প্রতিটি কেবল কাটা।

এবার দেখা গেল স্যাশ ওয়েট উঠে আসছে। কি যেন একটা অসঙ্গতি লক্ষ করে বেলকে উইঞ্চ থামাতে বলল রানা। রশির শেষ অংশটুকু হাত দিয়ে টেনে তুলল।

‘ও খোঁদা!’ আঁতকে মত উঠল রানা। ‘বেল, দেখো!’

একটা ট্র্যাপ ওয়েটগুলোর সঙ্গে জড়িয়ে রয়েছে, এমন শক্তভাবে গাঁথা যে দেখে মনে হবে সবগুলো একসঙ্গে ফারনেসের আগুনে ফেলে গলানো হয়েছিল। জিনিসটা তুলে ডেকের ওপর রাখল ওরা—ইম্পাতের রড, তার আর সীসা মিলে তৈরি অদ্ভুত একটা আকৃতি।

সেটার দিকে ঝাড়া বিশ সেকেণ্ড চুপচাপ তাকিয়ে থাকার পর বেল বলল, ‘রানা, আমরা কি দুঃস্বপ্ন দেখছি? জেসাস! কোন শালা এরকম একটা কাণ্ড করতে পারে?’

‘কোন মানুষের কাজ নয়,’ বলল রানা। ‘কোন প্রাণীর কাজও.... না, কোন প্রাণীর কাজও হতে পারে না। অন্তত আমি চিনি, এমন কোন প্রাণীর পক্ষে এ-কাজ সম্ভব নয়।’

তিন

রিগটা খুলে কেবলের প্রতিটি প্রস্থ কুণ্ডলী পাকাল ওরা, অবশিষ্ট রশি প্লাস্টিক ড্রামে রাখল। কেউ কোন কথা বলছে না, চুপচাপ কাজ করে যাচ্ছে। যে-সব প্রাণী চেনে রানা, এক এক করে সবগুলোর কথা

বিবেচনা করছে মনে মনে। কিন্তু না, সেগুলোর একটাও এই কেবল কাটতে পারবে না। তাহলে কি বেলের ধারণাই ঠিক? কোন মানুষের কাজ? আক্রোশ বা ঈর্ষাবশত ওদের ক্ষতি করার ইচ্ছে থেকে কাজটা করেছে? কিন্তু মাছের এই আকালের দিনে কে ওদেরকে ঈর্ষা করবে? উঁহঁ, না, এমন কি কোন মানুষের পক্ষেও কাজটা সহজ নয়।

তাহলে? আটচল্লিশটা তার দিয়ে বানানো কেবল কে কাটল?

প্রকৃতির যে একটা অস্পষ্ট দিক আছে, রানা জানে। বছর পাঁচেক আগের কথা, দক্ষিণ আফ্রিকার কাছাকাছি একটা ট্যাঙ্কারে ছিল ও। শান্ত সাগর, চমৎকার আবহাওয়া। হঠাৎ করে কোথেকে কে জানে সগর্জনে ছুটে এল একশো ফুট উঁচু একটা ঢেউ, জাহাজের সামনে পানির একটা পাঁচিল খাড়া হয়ে গেল। এরকম আগে কখনও ঘটতে দেখিনি ক্যাপটেন, জাহাজে যারা ছিল তাদের কাছেও এটা সম্পূর্ণ নতুন একটা অভিজ্ঞতা। কি করা উচিত বুঝতে না পেরে পানির পাঁচিলের দিকে সরাসরি এগোয় তারা, ফলে কয়েক সেকেন্ডের মধ্যে তলিয়ে যায় জাহাজ। তিন মিনিট আগে কি একটা কাজে ক্রো-নেস্টে উঠেছিল রানা, তা না উঠলে বাকি সবার সঙ্গে ওকেও সেদিন জাহাজের সঙ্গে ডুবে মরতে হত। জাহাজ থেকে ঢেউটা ওকে ভাসিয়ে নিয়ে যায়, একটা হ্যাচ কাভারে বসে কাটিয়ে দেয় দুটো দিন, তারপর একটা জাহাজ ওকে উদ্ধার করে।

আরেকটা ঘটনা শুনেছিল এক বন্ধুর মুখে। অস্ট্রেলিয়ার কাছাকাছি পৌঁছবার পর ওদের জাহাজে প্লেগ দেখা দেয়। তিনজন বন্ধুকে নিয়ে জাহাজ ছেড়ে বোট নিয়ে সাগরে ভাসে সে। ছোট একটা দ্বীপে আশ্রয় নেয়। ওখানে ছুটি কাটাতে আসা একটা পরিবারকে দেখতে পায় ওরা, জঙ্গলের ভেতর তাঁবু ফেলেছে। এক বিকেলে পরিবারটির সঙ্গে দেখা করতে এল ওরা, দেখল সবাই মারা গেছে। মাঝে গেছে টাইপান-এর বড় ক্ষুধা-১

কামড়ে। টাইপান এমন একটা সাপ, কোন কারণ ছাড়াই কামড়ায়, খুন করার জন্যেই খুন করে।

ধীরে ধীরে উপলব্ধি করেছে রানা, প্রকৃতিকে সব সময় বিশ্বাস করা যায় না; মাঝে মধ্যে সে তার অশুভ ভীতিকর দিকটা মেলে ধরে। কাজেই সাবধান ও সতর্ক হবার প্রয়োজন আছে। ভয় পাওয়া কোন কাজের কথা নয়, এ-ধরনের বিপদে বুকে সাহস রাখতে হয়।

কিন্তু বেলের ব্যাপারটা আলাদা। অচেনা অজানা রহস্যকে ভয় পায় সে। কোন প্রশ্নের উত্তর নিজে যদি না পায়, প্রশঙ্গটা ভুলে থাকার চেষ্টা করে; কিন্তু উত্তরটা রানার বা আর কারও জানা না থাকলে ঘাবড়ে যায়।

সে যে এখন উদ্ভিন্ন, তা তার চেহারা দেখেই বোঝা যাচ্ছে। সবচেয়ে বড় লক্ষণ, রানার দিকে তাকাচ্ছে না। খুব যত্ন করে কেবলগুলো কুণ্ডলী পাকাচ্ছে সে। রানা উপলব্ধি করল, লোকটার উদ্বেগ দূর করা দরকার। ‘আমার বোধহয় ভুল হয়েছে,’ বলল ও। ‘ওটা একটা হাঙরই হবে।’

‘কেন, হাঙর মনে হচ্ছে কেন?’ জিজ্ঞেস করল বেল।

‘হাঙর হতে বাধ্য। এইমাত্র ন্যাশনাল জিয়োগ্রাফির একটা লেখার কথা মনে পড়ে গেল। এক ধরনের হাঙর আছে, তার কামড়ে প্রতি এক বর্গ ইঞ্চিতে বিশ টন চাপ সৃষ্টি হয়। কেবলগুলো কাটার জন্যে ওই চাপ যথেষ্ট।’

‘কাটল, কিন্তু তারপর ওগুলো নিয়ে যায়নি কেন?’

‘নিয়ে যাবার প্রশ্নই ওঠে না। ওগুলোয় কোন হুক ছিল না। ওগুলোকে ঘিরে বারবার চক্রর দিয়েছে, একটা একটা করে কেটেছে।’ বলছে বটে, তবে নিজে রানা একবিন্দু বিশ্বাস করছে না এসব কথা।

কয়েক সেকেণ্ড চিন্তা করল বেল, তারপর বলল, 'ও!'

বেলকে কথা বলাবার চেষ্টা করল রানা। কথা বললে প্রসঙ্গটা ভুলে থাকবে সে। কি নিয়ে কথা বলতে ভালবাসে, জানা থাকায় কৌশলটা কাজে লাগল। প্রশ্ন করতেই শুরু করে দিল:

বারমুডায় প্রথম যখন মানুষ এল তখন শুধু পাখি আর শুয়োর ছিল। পাখিগুলো এত বোকা ছিল যে মানুষের মাথায় এসে বসত, অপেক্ষা করত কখন তাদেরকে ধরে জবাই করা হবে। পাখিই বারমুডার আদি বাসিন্দা। শুয়োর নয়। ওগুলো ডুবন্ত জাহাজ থেকে সাঁতার কেটে তীরে এসে ওঠে, জীবন ধারণ করে পাখি আর ডিম খেয়ে।

তবে বারমুডার আসল সম্পদ ছিল চারধারের পানিতে। কাঁকড়া, হাঙর, তিমি আর কচ্ছপই শুধু নয়, বিরল প্রজাতির আরও অসংখ্য মাছ ও প্রাণী ছিল এখানে। কিন্তু সে-সব আজ রূপকথার মত শোনায়। কারণ মানুষ নিজের প্রয়োজন মেটাবার জন্যে সব মেরে সাফ করে ফেলেছে। বিশেষ করে গত বিশ বছরে আক্ষরিক অর্থেই বারমুডাকে একেবারে ধ্বংস করে ফেলা হয়েছে।

সত্তরের দশকেও রীফ থেকে একবার ঘুরে এলেই রাতের খাবার যোগাড় করতে পারত বেল। প্রতিটি পাথরের নিচে ছিল লবস্টার, ঝাঁক ঝাঁক প্যারটফিশ, অ্যাঞ্জেলফিশ, টাইগারফিশ, সার্জেনফিশ, ড্যামসেলফিশ, হগফিশ, এমনকি মাঝে মাঝে গ্রুপারও পাওয়া যেত। ডোবা জাহাজ থেকে কিছু আনতে গেলে দেখতে পেত তার পাশে বালির ভেতর ডেবে রয়েছে গোটফিশ, সাগরের তলায় ছড়িয়ে রয়েছে অসংখ্য স্টিং-রে। সব সময় ভয় লাগত, কখন না একটা র্যাস তার কানের লতি কামড়ে ধরে। একবার নয়, বহুবার তাকে ধাওয়া করেছে হাঙর, ফ্লিপারের ডগা কামড়ে ছিঁড়ে নিয়েছে।

গভীর পানির ঠিক কিনারায় পাওয়া যেত নাসাউ গ্রুপার, স্পটেড গ্রুপার আর ব্ল্যাক গ্রুপার, মাঝে মাঝে পাঁচশো থেকে ছয়শো পাউণ্ড ওজনের দু'একটা জিউফিশ। আরও ছিল মোরে ঈল, টাইগার শার্ক, বুল শার্ক, হাইও আর স্ল্যাপার। কচ্ছপগুলো এমন ভঙ্গিতে পানির ওপর মাথা তুলত, যেন বাচ্চা ছেলেরা সাঁতার কাটছে।

আর গভীর পানিতে? টোপ গেলার জন্যে ব্যারাকুডার সঙ্গে যুদ্ধ করত ওয়াহ। বোটের পিছু নিয়ে ঘুরে বেড়াত বনিটোস আর অ্যালিসন টুনা। বিলফিশের ডরসাল ফিন পানি কাটত ঠিক একটা কাস্টের মত। ভাল একটা দিন মানে ছিল বোটে উঠত এক হাজার পাউণ্ড রকফিশ আর এক হাজার পাউণ্ড টুনা।

কিন্তু সে-সব দিন গত হয়েছে। কোন কোন হোটেলে এখনও বারমুডা ফিশ পরিবেশন করা হয় বটে, তবে বেশিরভাগই অখাদ্য। ও-সব মাছ আজও অস্তিত্ব রক্ষা করছে, কারণ ওগুলো কেউ চায় না। এখন যদি কোন ফিশারম্যান একটা গ্রুপার ধরে, কাগজে সেটা খবর হয়।

লোকে বলে পানি দূষিত হয়ে গেছে বলে মাছও শেষ হয়ে গেছে। রানার সঙ্গে বেল একমত, আসল কারণ তা নয়। মাছ শেষ হয়ে যাবার পিছনে সবচেয়ে বেশি দায়ী ফিশারম্যানরা। তবে শুধু বারমুডার ফিশারম্যানরা নয়। বড় অর্থে, মানুষ। মানুষই নির্বংশ করেছে মাছকে, তাদের ফিশ ট্র্যাপ দিয়ে।

আগেকার দিনে মানুষ মাছ ধরত হাত দিয়ে, হ্যাণ্ডলাইনের সাহায্যে। ক্লান্ত বোধ করলে, হাতে ফোঁসকা পড়ে গেলে, ক্ষান্ত হত তারা। তারপর একজনের মাথায় ঢুকল, টোপ ভরে তারের খাঁচা নামাও পানিতে, ওপরে থাক বয়া। খাঁচার ভেতর মাছ ঢুকতে পারবে, কিন্তু বেরুতে পারবে না। ব্যাস, শুরু হয়ে গেল, এরপর কেউ আর ফাঁদ ছাঁড়া

মাছ ধরে না। কেউ একবার ভেবে দেখল না যে এভাবে মাছ ধরা হলে সব শেষ হয়ে যাবে।

আর ধরাও পড়ল। শত শত টন মাছ, এত মাছ দিয়ে কি করবে মানুষ! দে ফেলে, ভালগুলো রেখে বাকি সব ফেলে দে। মরা হোক, মুমূর্ষু হোক, ছোট হোক, পোয়াতি হোক—ধর আর মার, ধর আর ফেল। কার কি আসে যায়!

মহৎ কোন উদ্দেশ্য থাকলে আলাদা কথা, তা না হলে ফাঁদ পেতে মাছ ধরার পক্ষপাতী নয় বেল। ফাঁদ পেতে মাছ ধরাকে ফিশিং বলে না, বলে কিলিং।

ফাঁদকে নিয়ে প্রথম সমস্যা হলো, ওটায় সব কিছু ধরা পড়ে—ছোট, বড়, পোয়াতি, বুড়ো। হ্যাঙলাইনের সাহায্যে মাছ ধরলে ফিশারম্যান বাছাই করার সুযোগ পায়, যেটা তার প্রয়োজন নেই বা পছন্দ হচ্ছে না সেটাকে আবার পানিতে ছেড়ে দিতে পারে। কিন্তু ফাঁদে আটকা পড়া মাছ খাঁচার ভেতর কয়েক দিন বন্দী থাকে, ভয়ে আধমরা হয়ে পড়ে, আহত হয়; বোটে তোলার পর বেশিরভাগই বাঁচে না। তবু যদি ওগুলোকে দেরি না করে পানিতে ছেড়ে দেয়া হত! কিন্তু তা কেউ দেয় না, নিষ্ঠুরের মত ফেলে রাখে বোটে। হাতের কাজ শেষ করে যখন ফেলে তখন আর ওগুলোর বাঁচার সম্ভাবনা থাকে না।

দ্বিতীয় সমস্যা, হারানো ফাঁদ। কোন কারণে বয়া যদি ছিঁড়ে যায়, কিংবা যদি গভীর পানির কিনারা থেকে নিচে নেমে যায় ফাঁদ, কোন দিনই তা আর খুঁজে পাওয়া যায় না, অথচ ফাঁদে আটকা পড়ে মাছগুলো মরতেই থাকে। একবার আটকা পড়লে মাছ আর বেরুতে পারে না, মারা গিয়ে পচে যায়, পরিণত হয় টোপে, ফলে আরও মাছ ধরা পড়ে, এভাবে চিরকাল চলতে থাকবে।

রানার সঙ্গে গভীর পানির কিনারায় মাছ ধরতে এসে এরকম হারানো দু'একটা ফাঁদ খুঁজে পেয়েছে বেল, ভেতরে তিল ধারনের জায়গা নেই, জ্যাক্ত আর মরা মাছে গিজগিজ করছে—দিল থেকে শুরু করে প্যারটফিশ, অক্টোপাস থেকে শুরু করে কাঁকড়া, সব আছে। তার বন্ধু বিদেশী হলে কি হবে, স্থানীয় ফিশারম্যানদের মত পাষণ নয়। গভীর পানিতে যখনই নামার সুযোগ হয়, হারানো ফাঁদ খুঁজে বের করে, খুলে দেয় খাঁচার দরজা।

তবে, উনিশ শো নব্বুই সালে বারমুডা সরকার ট্র্যাপ ফিশিং নিষিদ্ধ ঘোষণা করেছে। অনেকের মত বেলেরও ধারণা, ফাঁদ নিষিদ্ধ হবার পর আবার হয়তো বারমুডায় মাছ ফিরে আসবে। তবে রানার মনে সন্দেহ আছে। সন্দেহ আছে বেলের বন্ধু টেডি ওয়াটারম্যানেরও।

ওয়াটারম্যান ইউএস নেভী বেস-এ কাজ করে। পরিবেশ সম্পর্কে ভাল ধারণা রাখে সে। বেলকে একটা রিপোর্ট দেখিয়ে বলেছে, বারমুডার চারপাশে পানির তাপমাত্রা গত বিশ বছরে দুই ডিগ্রী বেড়ে গেছে। কোন কোন বিজ্ঞানীর মতে অ্যামাজন জঙ্গল কেটে সাফ করা আর অতিরিক্ত ফসিল ফুয়েল জ্বালাবার কারণে এটা ঘটেছে। আবার কেউ কেউ বলছে, এটা প্রকৃতির একটা নিজস্ব ছন্দের কারণে ঘটছে, যেমন বরফ যুগ আসে ও যায়। তার বন্ধু রানা বলেছে, ওর দেশেও নাকি ঠিক এরকম একটা ঘটনা ঘটেছে। তাপমাত্রা বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে ধীরে ধীরে উঠে আসছে পানির স্তর। শুধু তাই নয়, বঙ্গোপসাগরেও মাছের আকাল শুরু হয়েছে। কারণটাও পরিষ্কার।

টোপ দিয়ে ডীপ লাইন সেট করতে এক ঘণ্টা লাগল ওদের। লাইনের শেষ মাথায় একটা রাবার বয়া আটকাল রানা, তারপর ফেলে দিল বোট থেকে। স্রোতের সঙ্গে ভেসে যাচ্ছে ওটা, বাতাসের সঙ্গে

দক্ষিণ-পূর্ব দিকে এগোচ্ছে বোট। একটা বুড়ি থেকে রুটি, মাখন, সেন্দ্র ডিম আর কোক বের করল বেল। নিজের ভাগটা আলাদা করে নিয়ে বোটের সামনে চলে গেল সে, খেতে খেতেই পাম্প মোটরটা নিয়ে নাড়াচাড়া শুরু করল আবার।

খাওয়া শেষ করে হুইলহাউসে উঠে এল রানা, রেডিও অন করে আবহাওয়া বার্তা শুনল, তারপর কান পাতল কে কি ধরেছে জানার জন্য। একজন ক্যাপটেন রিপোর্ট করল, সে একটা হাঙর তুলেছে। চ্যালেঞ্জার ব্যাংক থেকে এক চার্টার বোটের আরেক লোক জানাল, কয়েকটা অ্যালিসন টুনা জুটেছে তার কপালে। বাকি কেউ কিছু পায়নি।

মাথার ওপর থেকে পশ্চিম দিকে চলল পড়তে শুরু করেছে সূর্য, এই সময় লাইন টেনে তুলল ওরা। আটটা হুকে ধরা পড়েছে ছোট আকারের এক জোড়া লাল স্ল্যাপার। সেগুলো পানিতে ফেলে দিয়ে আকাশের দিকে তাকাল রানা, তারপর পানির দিকে। কোথাও কোন ফিন দেখা যাচ্ছে না, এমনকি আকাশে কোন ক্ষুধার্ত পাখিও নেই। ট্রাউজারে হাত মুছে বেলের দিকে তাকাল ও। 'চলো, ফেরা যাক।' কেবিনে ঢুকতে যাবে, ওকে বাধা দিল বেল।

'ওদিকে তাকাও।' দক্ষিণ দিকের আকাশে হাত তুলল সে।

ওদিক থেকে নেভীর একটা হেলিকপ্টার আসছে ওদের দিকে। 'এই সময় ওটা যাচ্ছে কোথায়?'

'কোথাও না। স্নেফ সময় কাটাচ্ছে।'

একটু পরই ওদের মাথার ওপর দিয়ে উড়ে গেল ওটা। রানা ভাবল, হয়তো বেলের কথাই ঠিক। সার্চ-অ্যাণ্ড-রেসকিউ অপারেশন ছাড়া নেভী পাইলটদের কোন কাজ নেই বারমুডায়। যদিও এই পাইলট অলস সময় কাটাচ্ছে বলে মনে হলো না। কারণ হেলিকপ্টারটা অত্যন্ত দ্রুতগতিতে বড় ক্ষুধা-১

সোজা উত্তর দিকে যাচ্ছে। হুইলহাউসে ঢুকে রেডিও অন করল রানা।
'ড্রাগন ওয়ান...ড্রাগন ওয়ান...ড্রাগন ওয়ান...দিস ইজ সী কুইন... কাম
ব্যাক...।'

লেফটেন্যান্ট টেডি ওয়াটারম্যানকে ডেকে অপারেশনস অফিসার
জানাল, মায়ামি যাবার পথে ব্রিটিশ এয়ারওয়েজ-এর এক পাইলট
বারমুডার বিশ মাইল উত্তর থেকে একটা ইমার্জেন্সী কল শুনতে
পেয়েছে।

পাইলট কিছু দেখতে পায়নি, কারণ ঘণ্টায় পাঁচশো মাইল গতিতে
ছুটছিল তার প্লেন, সাগর থেকে ছ'মাইল ওপর দিয়ে। তবে তার
ভিএইচএফ রেডিওতে সিগন্যালটা পরিষ্কার ধরা পড়েছে। সন্দেহ নেই,
কেউ ওখানে বিপদে পড়েছে।

বারমুডা ন্যাভাল এয়ার স্টেশনের টাওয়ার থেকে মায়ামি,
আটলান্টা, ডারহাম, বাল্টিমোর ও নিউ ইয়র্কের সঙ্গে যোগাযোগ করা
হয়, জানতে চাওয়া হয় কোন প্লেন পৌঁছুতে দেরি করছে কিনা। তারপর
যোগাযোগ করা হয় বারমুডা হারবার রেডিওর সঙ্গে, কোন জাহাজ বা
বোট নিখোঁজ কিনা জানার জন্যে। কেউ কিছু বলতে পারেনি। তবে
ন্যাভাল এয়ার স্টেশন চুপ করে থাকতে পারে না, বিপদ-সঙ্কেত পেলে
তৎপর তাদের হতেই হবে।

বিশ মিনিটের মধ্যে রেডি হয়ে আকাশে উঠে এসেছে ওয়াটারম্যান,
আজ অনেক দিন পর নিজেই তার একজন জ্যাস্ত মানুষ বলে মনে
হচ্ছে। বারমুডায় কিছু ঘটছে না, জীবনটা একেবারে একঘেয়ে হয়ে
উঠেছে। হোক ইমার্জেন্সী কল, তবু তো একটা কাজ পাওয়া গেল।
সত্যি হয়তো পানিতে হাবুডুবু খাচ্ছে কেউ।

ওয়াটারম্যানের সমস্যা শুধু একঘেয়েমি নয়। কেন যেন তার মনে হচ্ছে, মারা যাচ্ছে সে—শারীরিক অর্থে নয়, মানসিক অর্থে। চিরকাল অ্যাডভেঞ্চারের ভক্ত সে, বিপদে পড়ে রোমাঙ্কিত হতে চায়, উপলব্ধি করে পরিবর্তন ছাড়া দম আটকে স্রেফ মারা যাবে।

মিশিগান রাজ্যের নেভী অফিসাররা ঠিকই তাকে চিনতে পেরেছিলেন। দুটো পা-ই ভাঙা, এমন এক তরুণ নৌ-বাহিনীতে নাম লেখাতে চায়? আশ্চর্য ব্যাপার তো! কৌতূহল বশতই অফিসারদের বোর্ড মীটিঙে ডাকা হলো তাকে। ওয়াটারম্যানের একটা পা ভেঙেছে স্কিইং-এ, অপরটা হ্যাণ্ড-গ্লাইডিং-এ, অথচ এখনও দুটো খেলাতেই সাংঘাতিক নেশা তার। শুধু তাই নয়, চোদ্দ বছর বয়েস থেকে সার্টিফিকেট পাওয়া স্কুবা ডাইভার সে। নেভীর সাইকোলজিক্যাল-প্রোফাইল টেস্টে তিনজনের নাম বলল ওয়াটারম্যান, এরা তার হিরো—আর্নস্ট হেমিংওয়ে, থিয়োডর রুজভেল্ট আর জেমস বণ্ড। কারণ হিসেবে লিখল, 'তিনজনই তাঁরা কর্মীপুরুষ, দর্শক নন, নিজেদের জীবন তাঁরা অপচয় হতে দেননি।' বাস্তবের সঙ্গে কিংবদন্তী আলাদা না করায় অফিসাররা অসন্তুষ্ট হননি। তাঁরা বুঝতে পারেন, ছেলেটার মধ্যে যে অসম্ভব প্রাণশক্তি রয়েছে তা সদ্যবহারের একটা সুযোগ তাকে দেয়া উচিত। তার এই প্রাণচাঞ্চল্য যদি দেশ সেবার কাজে লাগে, মন্দ কি। উনিশশো তিরাশি সালে, গাজুয়েট হবার আগেই, নৌ-বাহিনীতে নাম লেখাল সে, নিউপোর্ট-এর অফিসার্স ক্যানডিডেট স্কুলে ট্রেনিং নিতে চলে গেল।

প্রথম কয়েক বছর তার প্রত্যাশা পূরণ হলো। আণ্ডারওয়াটার ডিমোলিশন এক্সপার্ট হয়ে উঠল সে। দক্ষ হেলিকপ্টার পাইলট হিসেবে উত্তীর্ণ হলো। কাঁধে দায়িত্ব নিয়ে সাগর পাড়ি দিল সে, পানামায় বড় স্কুবা-১

সত্যিকার যুদ্ধ দেখার সুযোগ ঘটল। তারপর মীটিয়ারলজি আর ওশেনোগ্রাফির ওপর এক বছরের একটা কোর্স কমপ্লিট করল।

জীবনে যা চেয়েছিল তাই পেয়েছে ওয়াটারম্যান, তার পেশায় অ্যাডভেঞ্চারের কোন অভাব নেই। কিন্তু গত এক-দেড় বছর হলো বৈচিত্র্য আর মজা সব গায়েব হয়ে গেছে। কোন কিছুই আর ভাল লাগে না তার। এর একটা কারণও অবশ্য আছে।

প্যান-আমেরিকান এয়ারলাইন্সের এক অ্যাটেনড্যান্ট মেয়ের প্রেমে পড়েছিল ওয়াটারম্যান। মেয়েটাও তার মত স্কিয়ার ও স্কুবা ডাইভার, দু'জন তারা দুনিয়ার বহু জায়গায় ঘুরে বেড়িয়েছে। দু'জনেই বয়সে তরুণ, বৃকে সাহসের কোন অভাব নেই। বিয়ে একটা সম্ভাবনা বলে মনে হত, একান্ত প্রয়োজন নয়। বর্তমানটাকে চুটিয়ে উপভোগ করছিল, এবং তাতেই খুশি ছিল।

তারপর এল উনিশশো ঊননব্ব্বই সালের সেপ্টেম্বর মাস। ওরা তখন নর্থ কুইনসল্যান্ডে। সৈকত থেকে খানিকটা দূরে স্নরকেল নিয়ে বেড়াচ্ছিল সাগরে। বিপজ্জনক প্রাণী সম্পর্কে সাবধান করা হয়েছিল ওদের, তবে রুটিন ওয়ার্নিং বলে তেমন গুরুত্ব দেয়নি। শার্ক আর ব্যারাকুডার সঙ্গে সাঁতারাচ্ছিল ওরা, কিভাবে নিজেদের রক্ষা করতে হয় জানে। ওদের দৃষ্টিতে সাগর বিপজ্জনক কোন জগৎ নয়, বরং অ্যাডভেঞ্চার আর আবিষ্কারের উৎস।

দেখল একটা কচ্ছপ সাঁতার কেটে যাচ্ছে। ওটার পিছু নিল তারা। গতি কমাল কচ্ছপ, মুখ খুলল, যেন কিছু খেতে চায়, যদিও খাবার মত কিছু তারা দেখতে পেল না। কাছে চলে এল দু'জন, ওটার সৌন্দর্য আর পানিতে ভেসে থাকার নৈপুণ্য দেখে মুগ্ধ হয়ে গেছে। ছোঁয়ার জন্যে হাত বাড়াল ক্যাথি, খোলে হাত বুলিয়ে আদর করবে। হঠাৎ কি হলো,

মোচড় খেয়ে গেল তার শরীর, ধনুকের মত বাঁকা হয়ে উঠল পিঠ, হাত দিয়ে খামচে ধরল বুক। মুখ থেকে পিছলে বেরিয়ে গেল সুরকেল। বিস্ফারিত হয়ে উঠল চোখ, গলা থেকে আর্তচিৎকার বেরিয়ে আসছে, টেনে ছিঁড়ে আনার চেষ্টা করছে নিজের মাংস।

তাকে ধরে পানির ওপর টেনে তুলল ওয়াটারম্যান, কথা বলাবার চেষ্টা করল। কিন্তু ক্যাথি শুধু চিৎকার করছে।

তীরে নিয়ে আসার পর দেখা গেল মারা গেছে সে।

কচ্ছপটা সামুদ্রিক ওঅস্প্ আর বক্স জেলিফিশ খাচ্ছিল, পানির ভেতর সহজে চোখে পড়ে না। ওগুলো এত বিষাক্ত যে শুধু একটু ঘষা লাগলেও মানুষের হৃৎপিণ্ড বন্ধ হয়ে যেতে পারে। ঘটেছেও ঠিক তাই।

ইণ্ডিয়ানায় কবর দেয়া হলো ক্যাথিকে। ওয়াটারম্যানের জীবন থেকে বিদায় নিল সুখ আর আনন্দ। ক্যাথি মারা যাবার পর এই প্রথম জীবনের অশুভ দিকগুলো সম্পর্কে সচেতনতা এল তার মধ্যে। সে উপলব্ধি করল, নিয়তি আসলে স্বেচ্ছাচারীর মত আচরণ করে। তার মনে অবিচার বা নিরপেক্ষতার প্রশ্ন ওঠেনি, নিয়তিকে তার খেয়ালী মনে হয়েছে। এই প্রথম কে যেন তার চোখে আঙুল দিয়ে বুঝিয়ে দেয়, মানুষ মরণশীল, কোন কিছুই চিরকাল টিকে থাকবে না।

জীবন হয়ে উঠল উদ্দেশ্যবিহীন। ইউএস নেভী সম্ভাব্য সব রকম সাহায্যই করল তাকে। তার মনের অবস্থা উপলব্ধি করে দু'বছরের লম্বা ট্যুরে পাঠাল বারমুডায়। রোদ ঝলমলে একটা দ্বীপ, তেমন কাজ নেই, শান্ত পরিবেশ।

কিন্তু শান্ত পরিবেশ চায় না ওয়াটারম্যান। তার দরকার অ্যাকশন। আর শুধু অ্যাকশনেও কাজ হবে না, সেই সঙ্গে একটা উদ্দেশ্যও

থাকতে হবে।

বারমুডায় এসে কাগজ-পত্র নাড়াচাড়া করছে সে, আর মাঝে মধ্যে হেলিকপ্টার নিয়ে ঘুরে বেড়াবার সময় আশা করছে কাউকে বিপদ থেকে উদ্ধার করার সুযোগ পাবে।

এই মুহূর্তে উত্তর-পশ্চিম দিকে যাচ্ছে ওয়াটারম্যান, ভাবছে সার্চ প্যাটার্নটা ওদিক থেকেই শুরু করবে। সারফেস থেকে পাঁচশো ফুট ওপরে রয়েছে সে। ইউএইচএফ আর ভিএইচএফ, দুটো রেডিওই অন করল। দ্বীপ থেকে ছ'মাইল দূরে চলে এল সে, নিচে যেখানে শেষ হয়েছে রীফ, এই সময় একটা বীপ শুনতে পেল। খুবই অস্পষ্ট, যেন অনেক দূর থেকে ভেসে আসছে, তবে বারবার আসছে। কো-পাইলটের দিকে তাকাতে সে-ও মাথা ঝাঁকাল। ইন্সট্রুমেন্টের দিকে তাকাল ওয়াটারম্যান, হেলিকপ্টার খানিকটা ঘুরিয়ে বীপ যদিও থেকে আসছে সেদিকে তাক করল নাক। তারপর কম্পাস থেকে একটা বেয়ারিং নিল।

হঠাৎ মেরিন রেডিও থেকে ভেসে এল একটা গলা, 'ড্রাগন ওয়ান... ড্রাগন ওয়ান...ড্রাগন ওয়ান... দিস ইজ সী কুইন...কাম ব্যাক।'

'সী কুইন... ড্রাগন ওয়ান...,' হাসছে ওয়াটারম্যান। 'মি. রানা, আপনারা কোথায়?' মাসুদ রানা, বেলের নতুন বন্ধু।

'তোমার ঠিক নিচে। রাস্তার ওপর চোখ রেখে হাঁটো না?'

'আমার চোখ ভবিষ্যতের দিকে, মি. রানা।'

'বেড়াতে যাচ্ছ বুঝি?'

'বিএ পাইলট কিছুক্ষণ আগে একটা ইপিআইআরবি সিগন্যাল পেয়েছে। আপনারা কিছু শুনেছেন নাকি?'

'অহ। কত দূরে?'

‘দশ, পনেরো মাইল। বীপটা পাচ্ছি, ওয়ান-টোয়েনটি-ওয়ান-ফাইভে। জিনিসটা যা-ই হোক, বাতাস এদিকে ঠেলে আনছে।’

‘দোস্তু,’ রেডিওতে এবার ভেসে এল বেলের গলা, ‘ভাবছি আমরাও তোমাদের পিছু নেব কিনা। তুমি কি বলো?’

এক মুহূর্ত ইতস্তত করল ওয়াটারম্যান, তারপর বলল, ‘ঠিক আছে, তাই করো। কে জানে! তোমার কপালে কিছু জুটলেও জুটতে পারে।’

‘ধন্যবাদ, টেডি। সী কুইন স্ট্যাণ্ডিং বাই।’

ভালই হলো, ভাবল ওয়াটারম্যান। সামনে যদি কোন বোট বিপদে পড়ে থাকে, বেস থেকে রেসকিউ ভেসেল এসে পৌঁছানোর অনেক আগেই সেখানে পৌঁছে যাবে সী কুইন। ওটা যদি কোন পরিত্যক্ত বোট বা লাইফবোট হয়, অনুসন্ধান চালাবার জন্য একজন ডাইভারকে নিচে পাঠাতে হবে তার। আবহাওয়া ভালই, তবে যে-কোন আবহাওয়াতেই হেলিকপ্টার থেকে খোলা সাগরে ডাইভার নামানোয় ঝুঁকি আছে। সে নিজে নামতে ইতস্তত করবে না, কিন্তু উনিশ বছরের একটা ছেলেকে একা পাঠাতে ভয় করবে। তাদের হয়ে সী কুইন চারপাশটা সার্চ করতে পারবে। ওরা যদি কোন জীবিত মানুষজন পায়, তখন ডাইভার নামাতে বাধ্য হবে সে। তাছাড়া, কে জানে, ওখানে দামী কিছু পেয়েও যেতে পারে বেল। একটা ভেলা বা রেডিও, কিংবা একটা ফ্লেয়ার গান। বিক্রি বা ব্যবহার করার মত কিছু একটা। ওয়াটারম্যান জানে, বেল খুব অভাবে আছে। মাসুদ রানার মত একজন ট্যুরিস্ট পেয়ে আপাতত তবু কিছুটা বেঁচেছে বোচারা। আশ্চর্য এক মানুষ, এই ট্যুরিস্ট ভদ্রলোক। ওঁর কথা শুনে সে উপলব্ধি করেছে, সাগর সম্পর্কে এতদিন কিছুই তার শেখা হয়নি। ভদ্রলোককে সাগর সম্পর্কে সচল একটা এনসাইক্লোপিডিয়া বলে মনে হয়েছে তার।

বীপ বীপ শব্দটা এখন বেশ অনেকটা জ্বোরে শোনা যাচ্ছে।
টেউয়ের সঙ্গে হলুদ কি যেন একটা ওঠা-নামা করছে, দেখতে পেল
ওয়াটারম্যান। হেলিকপ্টার নামিয়ে আনল সে, সারফেস থেকে একশো
ফুটের মধ্যে চলে এল।

একটা ভেলা, ছোট আর খালি। দেখে অক্ষতই মনে হলো।
ভেলাটাকে ঘিরে চক্কর দিল সে। তারপর রেডিওতে বলল, 'সী কুইন...
ড্রাগন ওয়ান...।'

'হ্যাঁ, টেডি...' বেলের গলা ভেসে এল।

'একটা ভেলা। কেউ নেই ওটায়। শুধুই একটা ভেলা। কোন বোট
থেকে পড়ে গিয়ে থাকতে পারে। কোন কোন ইপিআইআরবি লোনা
পানি পেলে সচল হয়ে ওঠে।'

'তুমি আমাকে ওটা ডেভিটের সাহায্যে বোটে তুলতে বলছ না
কেন? চারপাশে ঘুরে দেখব কেউ ভেসে থাকার চেষ্টা করছে কিনা,
তারপর ওটাকে নিয়ে তীরে ফিরব। তোমাদের কাউকে ভিজতে হবে
না।'

'ঠিক আছে, বললাম। তোমরা যেখানে আছ সেখানে থেকে এখানে
পৌঁছুতে ঘণ্টাখানেক লাগবে তোমাদের। ফুয়েল যতক্ষণ থাকে আমরাও
চক্কর দিই।'

'ঠিক আছে, টেডি। ধন্যবাদ।'

'ফলস অ্যালার্ম, আমার ধারণা। তবে আমরা তোমার প্রতি কৃতজ্ঞ,
বেল।'

'মাই প্লেজার। সী কুইন স্ট্যাণ্ডিং বাই...।'

'দিনটা খুব খারাপ গেল তা বলা যাবে না,' মই বেয়ে ফ্লাইং ব্রিজে ওঠার

সময় মন্তব্য করল রানা ।

‘কি রকম?’ জানতে চাইল বেল, হুক লাগানো তার-এর লাইন কুণ্ডলী পাকাচ্ছে সে ।

‘ভেলাটা সংগ্রহ করার সুযোগ পাওয়া গেল । বিক্রি করলে অন্তত দু’হাজার ডলার পাব আমরা ।’

‘যদি কেউ দাবি না করে । এর আগে যতগুলো ভেলা বোটে তুলেছি, সবগুলো কেউ না কেউ নিজের বলে দাবি করেছে ।’

হেসে ফেলল রানা ।

ভেলাটার কাছে পৌঁছতে এক ঘণ্টাও লাগল না ওদের । বোটে তোলার আগে ওটাকে ঘিরে বার কয়েক চক্কর দিল ওরা, খুঁটিয়ে পরীক্ষা করল ।

‘দেখে তো মনে হচ্ছে একেবারে নতুন,’ মন্তব্য করল বেল ।

‘ভেলায় কোন লোক ছিল না, অন্তত কোন চিহ্ন দেখতে পাচ্ছি না । কিংবা হয়তো ছিল, খুব তাড়াতাড়ি তাদেরকে উদ্ধার করা হয়েছে ।’ ভেলাটায় রাবার শুর দাগ, কোন রকম আবর্জনা, কাপড়চোপড়, কিছুই নেই । ভেলায় বসে কেউ যদি মাছ ধরে থাকে, তার রক্ত থাকবে, তা-ও নেই ।

‘লোকগুলো হাঙরের পেটে যায়নি তো?’ জানতে চাইল বেল ।

মাথা নাড়ল রানা । ‘হাঙর হলে কামড়ে ছিঁড়ে ফেলত রাবার, এক-আধটা সেল চুপসে যেত ।’

‘তাহলে কি ঘটেছে?’

‘হয়তো তিমি ।’ ভেলাটাকে ঘিরে এখনও চক্কর দিচ্ছে বোট । কি ঘটতে পারে ভাবছে রানা । কিলার হোয়েল ভেলা, ডিস্কি, এমনকি বড় বোটেও হামলা চালানায় বলে প্রমাণ আছে । কারণটা কেউ জানে না ।

বড় ক্ষুধা-১

সাধারণত মানুষ দেখলে কখনই এগিয়ে আসে না ওগুলো, আক্রমণও করে না। সম্ভবত ভেলা-টেলা দেখলে খেলার সাধ জাগে ওদের, আর হঠাৎ বেড়ে ওঠা কিশোরের মত নিজেদের শক্তি সম্পর্কে কোন ধারণা থাকে না বলে ঘটে যায় অঘটন।

হাম্পব্যাক হোয়েল মানুষ মেরেছে, তবে প্রতিটি ক্ষেত্রে দায়ী করতে হয় দুর্ঘটনাকে। কৌতূহলবশত ভেলার কাছে চলে আসে ওগুলো, ভেলার তলায় ঢুকে লেজ ঝাপটায়, লোকজন ছিটকে পড়ে মারা যায়। 'না,' বলল রানা। 'তিমি নয়। তিমি লেজ ঝাপটালে ভেলাটা উল্টে যেত, কিছু দাগও থাকত।'

বেল বলল, 'হয়তো কোন বোটের ডেক থেকে খসে নিচে পড়ে গেছে।'

'তাহলে ইপিআইআরবি অন করা থাকবে কেন?' ইঙ্গিতে স্টাইরোফোম-কেডস্ বীকনটা দেখাল রানা। 'ওটা অটোমেটিক নয়। কেউ একজন অন করেছে।'

'লোকগুলোকে হয়তো কোন জাহাজ উদ্ধার করে নিয়ে গেছে। অফ করতে ভুলে গেছে তারা।'

'বারমুডায় রিপোর্ট করতেও ভুলে গেছে?' মাথা চুলকাল রানা। 'আমার ধারণা, বোট ডুবে যাচ্ছে দেখে ভেলাটা পানিতে ফেলে দেয় লোকগুলো, তারপর লাফ দিয়ে ওটায় নামতে গিয়ে পানিতে পড়ে তলিয়ে গেছে।'

এই ব্যাখ্যায় বেল সন্তুষ্ট হলো দেখে দ্বিতীয় সম্ভাবনার কথাটা তুলল না রানা। ধারণাটা ওর নিজের কাছেও পরিষ্কার বা স্পষ্ট নয়। ভেলাটাকে হুক দিয়ে আটকাল ওরা, রশির প্রান্তটা ডেভিটের ব্লক-অ্যাণ্ড-ট্যাকল রিগের সঙ্গে বাঁধল, তারপর উইঞ্চ চালু করে বোটে তুলে আনল

ওটা ।

হাঁটু গেড়ে বসল বেল, এটা-সেটা নেড়েচেড়ে দেখছে । সাপ্লাই বক্সটা রয়েছে বো-তে, খুলল সেটা । রাবার সেলের নিচটা হাতড়াল ।

‘ইপিআইআরবি অফ করো,’ বলল রানা, হুক খুলে রশি প্যাঁচাচ্ছে ।
‘পাইলটদের আর বিরক্ত করার কোন মানে হয় না ।’

বীকন-এর সুইচ অফ করল বেল, অ্যান্টেনা নামিয়ে ভেতরে ঢুকিয়ে রাখল । তারপর দাঁড়াল সে । ‘কিছুই নেই । না কিছু হারিয়েছে, না কোন অসঙ্গতি দেখা যাচ্ছে ।’

‘না,’ অস্ফুটে বলল রানা, এখনও তাকিয়ে আছে ভেলাটার দিকে । কি আছে আর কি থাকার কথা, মেলাবার চেষ্টা করছে ও । কিন্তু মিলছে না কেন যেন ।

তারপর ব্যাপারটা ধরা পড়ল চোখে । বৈঠা । হ্যাঁ, বৈঠা । ভেলায় কোন বৈঠা নেই । অথচ প্রতিটি ভেলায় অন্তত একটা বৈঠা থাকতে বাধ্য । এটায় তো একাধিক থাকার কথা, কারণ একাধিক ওরলক রয়েছে ।

তারপর, বোট সামান্য কাত হতে, রাবার সেলের ওপর রোদ লাগায় কি যেন চকচক করে উঠল । ঝুঁকল রানা, রাবারের কাছাকাছি নামিয়ে আনল মুখ । আঁচড়ের দাগ, যেন ছুরির ডগা দিয়ে দাগ কাটা হয়েছে, তবে রাবার ভেদ করেনি । আর, প্রতিটি আঁচড়ের দাগের চারদিকে পিচ্ছিল আঠাল কি যেন লেগে রয়েছে, রোদে চকচক করছে । আঙুলের ডগায় নিয়ে নাকের সামনে তুলল ও ।

‘কি?’ জিজ্ঞেস করল বেল ।

ইতস্তত করল রানা, সিদ্ধান্ত নিল সত্যি কথা বলবে না । ‘সানবার্ন অয়েল । বেচারারা তেল মেখে রোদ পোহাতে এসে ডুবে মরেছে ।’

জিনিসটা কি, ওর কোন ধারণা নেই। গন্ধটা অ্যামোনিয়ার মত।

রেডিওতে ওয়টারম্যানের সঙ্গে যোগাযোগ করল ও, জানাল ভেলাটা উদ্ধার করেছে ওরা, এখন উত্তর দিকে সার্চ করতে যেতে চায়।

উত্তর দিকে, প্রায় দশ মাইল, এক ঘণ্টা ধরে সার্চ করল ওরা। তারপর ঘুরে গিয়ে দক্ষিণ-পশ্চিম ও দক্ষিণ-পূর্ব দিকটা দেখল। বেল দাঁড়িয়ে আছে বো-তে, তার দৃষ্টি কাছাকাছি সারফেসের ওপর। রানা ফ্লাইং ব্রিজ থেকে চোখ বুলাচ্ছে আরও দূরে।

মাত্র পূর্ব দিকে ঘুরেছে ওরা, এই সময় বেল বলল, 'ওদিকে!' হাত তুলে পোর্ট সাইডটা দেখাল সে।

বিশ কি ত্রিশ গজ দূরে খানিকটা শ্যাওলার সঙ্গে বড় কি.যেন একটা ভাসছে। বোটের গতি কমিয়ে সেদিকে ঘোরাল রানা। কাছাকাছি এসে দেখল, জিনিসটা যা-ই হোক, মানুষের তৈরি নয়। ধীরে ধীরে উঁচু-নিচু হচ্ছে, ভেজা চকচকে ভাব লক্ষ করা গেল, একটু যেন কাঁপছেও।

'কি ওটা?' অবাক হয়ে জিজ্ঞেস করল বেল।

'দেখে মনে হচ্ছে একটা ছ'ফুটি জেলিফিশ শ্যাওলার সঙ্গে জড়িয়ে গেছে।'

'মরুকগে।'

বোটের এঞ্জিন বন্ধ করল রানা, বোটের পাশ ঘেঁষে ভেসে যাবার সময় ফ্লাইং ব্রিজ থেকে তাকিয়ে থাকল ওটার দিকে। জিনিসটা আঠাল মনে হলো, স্বচ্ছ, বেশ বড় আর চারকোণা; মাঝখানে একটা গর্ত রয়েছে। মনে হলো নিজস্ব একটা প্রাণ আছে জিনিসটার, কারণ এমন ভঙ্গিতে ঘুরছে যেন কয়েক সেকেন্ড পরপর রোদের দিকে মেলে ধরছে নিজের নতুন নতুন অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ।

বেল বলল, 'এরকম জেলিফিশ বাপের জন্মেও দেখিনি।'

‘না,’ বলল রানা। ‘কি হতে পারে বুঝতে পারছি না। কোন মাছের ডিম হতে পারে।’

‘কিছুটা তুলতে চাও?’

‘কি হবে?’

‘অ্যাকুয়েরিয়ামের জন্যে।’

‘না। সেদিনই তো কথা হলো, ওরা ডিম নেবে না। যদি ডিমই হয়, যার-ই হোক, ফুটে বাস্চা বেরোক।’

আবার দক্ষিণ-পূর্ব দিকে বোট ছাড়ল রানা। যেখানে ভেলাটা পাওয়া গিয়েছিল সেখানে পৌঁছে একজোড়া সীট কুশন আর একটা রাবার ফেণ্ডার ভাসতে দেখল ওরা।

‘আশ্চর্য, টেডি এগুলো দেখতে পায়নি কেন?’ হুক দিয়ে আটকে ফেণ্ডারটা বোটে তুলে ফেলল বেল। ‘দেখে তো মনে হচ্ছে না পানির তলায় ছিল।’

‘হেলিকপ্টার খুব ধীরগতিতে না উড়লে নিচের অনেক জিনিসই দেখা যায় না।’ পানির চারধারে চোখ বুলাল রানা। প্রাণের কোন চিহ্ন নেই কোথাও। ‘চলো, ফেরা যাক।’

কোণ ঘুরে যখন ম্যানগ্রোভ বে-তে পড়ল বোট, নীল আকাশ দ্রুত গোলাপী হয়ে উঠছে, যে-কোন মুহূর্তে ঝপ করে দিগন্তরেখার নিচে অদৃশ্য হয়ে যাবে সূর্য। ডকে নিঃসঙ্গ একটা বালব জ্বলছে, তার নিচে নোঙর করা রয়েছে পঁচিশ ফুট লম্বা সাদা একটা আউটবোর্ড মোটরবোট, নীল বড় বড় হরফে পাশে লেখা রয়েছে—পুলিস।

ডকে দাঁড়িয়ে রয়েছে দু’জন মেরিন পুলিস, একজন কালো, অপরজন শ্বেতাঙ্গ, ইউনিফর্ম পরা। শার্ট, শর্টস আর হাঁটু ঢাকা মোজা। দু’জনকেই চেনে রানা, দু’জনেই তারা বেলেের বন্ধু। ওদের সঙ্গে মাঝে-বড় স্কুধা-১

মধ্যে তারা সাগরে মাছ ধরতেও যায়, শখ করে। তাসত্ত্বেও, কি মনে করে, ফ্লাইং ব্রিজেই থাকল রানা, নিচে নামল না। ‘কি খবর, তোমরা এখানে কি করছ—ট্যাকার, জ্যাকনি?’

‘ওহে, বেল...’ ট্যাকার ডাকল, সে শ্বেতাঙ্গ।

জ্যাকনি রানাকে জিজ্ঞেস করল, ‘বোটে উঠব, মি. রানা?’

‘ওঠো,’ বলল রানা। ‘কি ব্যাপার বলো তো?’

‘শুনলাম আপনারা নাকি একটা ভেলা পেয়েছেন?’ জিজ্ঞেস করল জ্যাকনি।

‘পেয়েছি।’

বোটে উঠে ভেলাটার দিকে আঙুল তাক করল জ্যাকনি। ‘এটা?’

‘হ্যাঁ।’

ভেলার ওপর টর্চের আলো ফেলল জ্যাকনি, নাক কোঁচকাল।

‘আরে, গন্ধ কিসের!’

ডক থেকে ট্যাকার বলল, ‘বেল, এটা আমরা নিয়ে যাব।’

ধীরে ধীরে তার দিকে ঘুরল বেল। ‘কেন? কেউ দাবি করেছে?’

‘না... ঠিক তা নয়।’

‘তাহলে এটা আমাদের, নয় কি?’

‘ফার্স্ট ল অভ স্যালভেজ,’ বলল রানা, ‘যে পায় তার।’

‘না, মানে...’, ইতস্তত করছে ট্যাকার। নিজের পায়ের দিকে তাকাল। ‘এবার নয়।’

‘এবার নয় মানে?’ খেঁকিয়ে উঠল বেল। ‘কি বলতে চাইছ?’

‘ড. কাইল ফ্যাদম,’ বলল ট্যাকার। ‘তিনি ওটা চেয়েছেন।’

‘ড. কাইল ফ্যাদম।’ বেল বুঝতে পারল, পরাজয় মেনে নিতে হবে তাকে। মাথা গরম হয়ে উঠছে তার। ‘আচ্ছা!’

কাইল ফ্যাদমকে চেনে রানা, বেলই তার সঙ্গে ওর পরিচয় করিয়ে দিয়েছে। বেল সহ্য করতে পারে না, এমন লোক বারমুডায় যদি কেউ থাকে তো ওই একজনই। ভদ্রলোক আইরিশ, তাঁদের পরিবার দুই পুরুষ ধরে বারমুডায় স্থায়ীভাবে বসবাস করছে। লেখাপড়া করেছেন মন্টানায়, অখ্যাত একটা শিক্ষা-প্রতিষ্ঠান থেকে গ্রাজুয়েট হয়েছেন, সেখান থেকেই তাঁকে ডক্টরেট দিয়ে সম্মানিত করা হয়। ঠিক কোন বিষয়ে ডক্টরেট পেয়েছেন, কেউ তা জানে না, কাউকে কোনদিন বলেননি তিনি।

সরকারী মহলে তাঁর বাপ-চাচার প্রভাবশালী বন্ধু-বান্ধব আছে, নিজেকে সুপরিচিত করে তোলার জন্যে এই যোগাযোগটা কাজে লাগান কাইল ফ্যাদম। মন্ত্রী আর সচিবদের সঙ্গে দেখা করেন তিনি, সাক্ষাৎকারের বিবরণ ফলাও করে কাগজে ছাপার ব্যবস্থাও করা হয়। তাঁর কথা হলো: ম্যারিটাইম আর ওয়াইল্ডলাইফ ম্যানেজমেন্টে শৃঙ্খলা বলতে কিছু নেই, অ্যামেচাররা সব এলোমেলো করে রেখেছে, এ-সব বিষয়ে দায়িত্ব দেয়া উচিত সার্টিফিকেটধারী যোগ্য বিশেষজ্ঞদের— অর্থাৎ তাঁকে, কারণ কয়েকজন চিকিৎসক ছাড়া গোটা বারমুডায় আর কারও ডক্টরেট ডিগ্রী নেই।

রাজনীতিকরা অত শত বোঝেন না। কাইল ফ্যাদম তাঁদের প্রশংসা করেন, আর বেশ দামী দামী কথা বলেন, তাঁদের জন্যে এইটুকুই যথেষ্ট। ডিরেক্টর অভ কালচারাল হেরিটেজ নামে একটা পদ তৈরি করা হলো, সেই পদ দিয়ে অলংকৃত করা হলো তাঁকে। এই পদের কি কাজ তা নির্দিষ্ট করে না দেয়ায় সুবিধেই হলো তাঁর, সমস্ত ব্যাপারে নাক গলাতে পারেন তিনি, নিজের প্রয়োজনে নতুন নতুন নিয়ম-কানুনও চালু করা যায়।

বেলের মুখে শুনেছে রানা, নিজেও লক্ষ করেছে, কাইল ফ্যাদমের নিয়ম-কানুন শত শত বারমুডিয়ানকে অপরাধী বানিয়ে ছেড়েছে। নতুন একটা আইন হলো, তাঁর কাছ থেকে লাইসেন্স না নিয়ে অচল বা ডোবা জাহাজ কেউ ছুঁতে পারবে না। লাইসেন্স নিতে হলে মোটা টাকা জমা দিতে হবে। সেটা নাহয় দেয়া গেল। কিন্তু অলিখিত আইন হলো, সুপারভাইজ করার জন্যে তাঁর স্টাফ থাকবে, তাকে দিতে হবে দৈনিক দুশো ডলার। ফলে, কেউ যদি কিছু পায়, রিপোর্ট করা হয় না। সৌখিন শিল্প-সামগ্রী, সোনা বা হীরের গহনা, স্প্যানিশ তৈজস-পত্র, যা-ই উদ্ধার করা হোক, সব লুকিয়ে রাখা হয়, গোপনে পাচার করা হয় অন্য কোন দেশে। কালচারাল হেরিটেজ-এর ডিরেক্টরকে ধন্যবাদ, বারমুডার হেরিটেজ বিভিন্ন দেশের বিভিন্ন আর্ট গ্যালারিতে শোভা পাচ্ছে।

বিজ্ঞানীরা এক সময় বারমুডাকে ডীপ-ওয়াটার ল্যাবরেটরী বলে মনে করতেন, মধ্য-আটলান্টিকে একখণ্ড অভিনব জমি। আজকাল তাঁরা কেউ আর আসেন না। কারণ কাইল ফ্যাদম চান যেখানে যা কিছু আবিষ্কার হোক, সব তাঁর স্টাফদের হাতে পরীক্ষার জন্যে তুলে দিতে হবে। সেগুলো দেখার পর তালিকায় উঠবে, তারপর সরকারী মিউজিয়ামে ঠাই পাবে। মন্দ কি, ভালই তো। কিন্তু সমস্যা হলো, তালিকা তৈরি হতে মাসের পর মাস লেগে যায়, তারপর দেখা যায় তালিকায় যা থাকার কথা তার অর্ধেকও নেই।

বেল আর তার বন্ধুদের আলাপ করতে শুনেছে রানা, বারমুডা থেকে কিভাবে খেদানো যায় কাইল ফ্যাদমকে। একজনের প্রস্তাব ছিল, একটা জাহাজডুবির খবর দিয়ে তাঁকে ডেকে আনলেই হবে, বাকিটা সহজ—জাহাজ দেখতে বোটে চড়ে আসবেন তিনি, তখন তাঁর বোটটা ডুবিয়ে দেয়া কোন সমস্যা নয়। শোনা যায়, কাইল ফ্যাদম সাঁতার

জানেন না। প্রস্তাবটায় ভেটো দেয়া হয়, কারণ সবাই জানে জাহাজডুবির খবর পেয়ে নিজে আসবেন না তিনি, তাঁর কোন স্টাফকে পাঠাবেন।

আরেকজনের প্রস্তাব ছিল, এত সব ঝামেলার মধ্যে না গিয়ে লোকটার মাথায় লোহার ডাণ্ডা মারা হোক, তারপর গভীর সাগরে লাশটা ফেলে দিয়ে এলেই চলবে। প্রস্তাবটা সবারই পছন্দ হলো, কিন্তু কাজটা করার জন্যে কোন স্বেচ্ছাসেবক পাওয়া যায়নি।

বেল আর তার বন্ধুদের কথাবার্তা শুনে রানার ধারণা হয়েছে, ঘটনাটা ঘটলে আশ্চর্য হবার কিছু নেই। কোন রাতে হয়তো দেখা গেল ড. কাইল ফ্যাদমকে খুঁজে পাওয়া যাচ্ছে না, স্নেফ গায়েব হয়ে গেছেন তিনি।

‘ট্যাকার,’ বলল বেল, ‘আমার একটা উপকার করবে?’

‘শুনে বলতে পারব।’

‘তুমি ড. কাইল ফ্যাদমের কাছে ফিরে যাও, তাকে বলো যে ভেলাটা আমি দেব...।’

‘ঠিক আছে...।’

‘...যদি সে নিজে এখানে আসে, আর ভেলাটা তার গলায় বেঁধে ঝোলাবার অনুমতি দেয়।’

‘এ-সব কি!’ ট্যাকার ঝট করে জ্যাকনির দিকে তাকাল, তারপর বেলের দিকে। ‘এরকম পাগলামি করলে তো চলবে না, বেল।’

‘তাহলে তো একটা সমস্যা দাঁড়িয়ে যাচ্ছে, ট্যাকার,’ বলল বেল। ‘কারণ, তোমরা যদি ভেলাটা নিয়ে যাবার চেষ্টা করো, সেটাকেও আমি পাগলামি বলে মনে করব।’

‘আমাদের উপায় নেই, বেল!’ চিৎকার করলেও, অসহায় দেখাল ট্যাকারকে।

ভেলার কাছ থেকে সরে মইয়ের গোড়ায় এসে দাঁড়াল জ্যাকনি, মুখ তুলে রানাকে বলল, ‘মি. রানা, আমরা বেলের বন্ধু, সেই সূত্রে আপনিও আমাদের বন্ধু। আমি আর ট্যাকার বন্ধুত্বের দাবি নিয়ে বলছি, ভেলাটা ওকে দিয়ে দিতে বলুন। তা না হলে বিপদে পড়বে ও, আমরাও বিপদে পড়ব। বোটটা বেলের, কিন্তু ভাড়া করেছেন আপনি, কাজেই আপনি বললেই আমরা এটা নিয়ে যেতে পারি।’

জবাব দেয়ার আগে রানা দেখল, বোটের সামনের দিকে নিঃশব্দে এগিয়ে যাচ্ছে বেল। র্যাকটার কাছে থামল সে, বড় আকৃতির মাছ আটকানো বা দমন করার জন্যে ওটায় মুগুর আর গ্যাফ হুক রয়েছে। ‘বোটটা আমি ভাড়া করেছি ঠিকই,’ বলল ও, ‘তবে বিক্রি করার মত যা কিছু পাব তার অর্ধেকের মালিক বেল। আমি নাহয় আমার দাবি ছেড়ে দিলাম, কিন্তু বেল যদি না ছাড়ে?’

‘ওকে আপনি বোঝান, স্যার,’ অনুরোধ করল জ্যাকনি। ‘ড. কাইল ফ্যাদম ওটা স্টাডি করার জন্যে চাইছেন...।’

‘বাজে কথা,’ র্যাক থেকে তিন ফুট লম্বা একটা গাফ তুলে নিয়ে বলল বেল, গ্যাফটার শেষ মাথায় হুকটা চার ইঞ্চি লম্বা। ‘ফ্যাদম ব্যাটা পরীক্ষা করার নাম করে কেড়ে নিয়ে বিক্রি করে দেবে ভেলাটা।’

‘কিন্তু আমাদেরকে তিনি তা বলেননি।’

‘সত্যি কথা বলা তার স্বভাব নয়।’

বেলের সঙ্গে পারা যাবে না, কাজেই আবার রানার দিকে তাকাল জ্যাকনি। ‘মি. রানা, আপনি নিশ্চয়ই বুঝতে পারছেন আমরা এখন কি করতে যাচ্ছি?’

‘পারছি বৈকি,’ রানা কিছু বলার আগে কথা বলে উঠল বেল। ‘তোমরা এখন ফিরে যাবে, ফ্যাদমকে বলবে বড় একটা ডিম পাড়তে।’

‘না। আমরা ফিরে গিয়ে আরও দশজন পুলিশ নিয়ে আসব, জোর করে নিয়ে যাব ভেলাটা।’

‘তাহলে এখানে একটা যুদ্ধ হবে।’

‘তুমি যা মাথা গরম লোক, তা হয়তো সত্যি হবে,’ গম্ভীর সুরে বলল জ্যাকনি। ‘কিন্তু ঠাণ্ডা মাথায় একবার ভেবে দেখ, বেল। মারামারি হলে জেলে যেতে হবে তোমাকে, আর ভেলাটা তো আমরা নিয়ে যাবই। তাহলে বলো, শেষ হাসিটা কে হাসবে? ড. কাইল ফ্যাদম না?’

বোটে নিস্তরুতা নেমে এল।

‘বেল?’ নিস্তরুতা ভাঙল রানা।

‘জ্যাকনি,’ ঠোঁটে ক্ষীণ হাসির রেখা নিয়ে বেল বলল, ‘তোমার কথায় যুক্তি আছে। তুমি আসলে সত্যি জ্ঞানী মানুষ।’

ট্যাকারের দিকে তাকাল জ্যাকনি, স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলে হাসল সে।

‘কাইল ফ্যাদম সম্মানী ব্যক্তি,’ বলল বেল, ‘তিনি যদি আমাদের ভেলাটা চান, না দিয়ে কি পারি? নিয়ে যাও ওটা, বলবে আমি তাঁকে শুভেচ্ছা জানিয়েছি।’ কথা বলতে বলতে এগিয়ে এল সে, গাফটা কাঁধের ওপর তুলে সবগে নামিয়ে আনল ভেলার ওপর। ভেলার রাবারে গঁথে গেল হুক, হিসহিস শব্দ করে বেরিয়ে আসতে শুরু করল বাতাস, চুপসে গেল সেল। ‘দুঃখিত,’ এক গাল হেসে বলল সে, ভেলাটাকে বুলওয়ার্কের দিকে টেনে আনল। আরেকটা সেলে হুক গাঁথল সে। সেটাও চুপসে গেল। ভেলাটাকে টেনে বুলওয়ার্ক তুলছে সে, ওটা থেকে কি যেন একটা পড়ল ইস্পাতের ডেকে, খট করে শব্দ হলো। হুকটা খুলে নিয়ে পিছিয়ে এল এক পা, তারপর আবার ভেলার সামনের সেলটা বিদ্ধ করল। দু’হাতে ধরে হ্যাঁচকা টান দিয়ে ওপরে তুলল, হাতের পেশীগুলো থরথর করে কাঁপছে। ‘উফ!’ সশব্দে নিঃশ্বাস ফেলল একটা, তারপর বড় ক্ষুধা-১

ছেড়ে দিল। পুলিশের বোটে পড়ল সেটা, হিসহিস করে এখনও বাতাস ছাড়ছে।

পুলিস দু'জন মুখ চাওয়াচাওয়ি করছে।

'ঠিক আছে,' বলল জ্যাকনি, তাড়াতাড়ি বোট থেকে ডকে নেমে পড়ল সে। 'ড. কাইল ফ্যাদমকে আমরা বলব, এভাবেই পেয়েছি এটা।'

'হ্যাঁ,' সায় দিল ট্যাকার। 'দেখে মনে হচ্ছে একটা হাঙরের কীর্তি।'

'তাছাড়া, সাগরে খুব ঢেউ ছিল,' বলল জ্যাকনি। 'আশপাশে অসংখ্য হাঙর, বোকা ছাড়া কেউ ওটাকে অক্ষত অবস্থায় উদ্ধার করতে যাবে না।'

ভেলা নিয়ে চলে গেল তারা।

বোট পরিষ্কার করছে ওরা, ইকুইপমেন্টগুলো জায়গামত তুলে রাখছে, পরিষ্কার করছে ডেক, এই সময় পায়ের তলায় ছোট আর তীক্ষ্ণ কি যেন অনুভব করল রানা। জিনিসটা তুলল ও, কিন্তু আলো কম থাকায় ভাল করে দেখা হলো না, রেখে দিল পকেটে।

ডক থেকে বাড়ি ফেরার পথে বেল বলল, 'এক কাপ কফি খেয়ে যাবে নাকি?'

'চলো।'

'কাল সকালে আবার বেরুতে চাও?'

'হ্যাঁ,' বলল রানা। 'অ্যাকুয়েরিয়ামে খবর দিতে হবে, দেখতে হবে ওরা আমাদেরকে আরও ইকুইপমেন্ট দিতে রাজি হয় কিনা। রাজি না হলে কাল থেকে আমরা ডোবা-জাহাজ খুঁজতে বেরুব।'

হাতমুখ ধুয়ে খোলা বারান্দায় বসল ওরা, টেবিলে ব্র্যাণ্ডি মেশানো কফি আর বাদাম পরিবেশন করল এনা। ঘর থেকে বেরিয়ে এসে ওদের সঙ্গে মোনাও বসল। বাইরে বেরুনের জন্যে কাপড়চোপড় পরে তৈরি

হয়ে রয়েছে সে। মুচকি হেসে বেল তাকে বলল, 'এই রাতে শালী আমার কোথাও যাবে নাকি?'

'হ্যাঁ, অভিসারে,' হেসে উঠে বলল মোনা। তারপর রানার দিকে তাকাল সে। 'আজকাল কি হয়েছে, রাতে মেয়েরা একা কোথাও যেতে পারে না। সবগুলো বারের সামনে একদল ছোকরা মাতলামি করে। এড়িয়ে যাবার চেষ্টা করেও পারলাম না, সেই রাতেই ডিউটি গছিয়ে দিল। মাসুদ ভাই, আমাকে কিন্তু আপনার খানিক দূর পৌঁছে দিতে হবে।'

'ঠিক আছে,' বলল রানা। 'আমি তো ওদিকেই যাব।'

'ক'টা পর্যন্ত ডিউটি?' জিজ্ঞেস করল বেল।

'একটা পর্যন্ত।'

'ঠিক আছে,' বলল বেল। 'রানা তোমাকে নিয়ে যাক, আমি তোমাকে ফিরিয়ে আনব। সব কিছুতেই যখন আধাআধি বখরা, তোমাকেও আমরা সমান দু'ভাগে... ঠিক আছে?'

দুলাভাইকে কিল দেখাল মোনা। তারপর কৌতুকে ঝিক করে উঠল তার চোখ। 'তার আগে নিজের বউটাকে ভাগ করো। পারবে?'

এনা বলল, 'তুই না! দিলি তো বেচারাকে বিপদে ফেলে!'

'কে বিপদে পড়েছে? আমি? আরে, ধ্যাৎ! এনার অর্ধেক দান করার বিনিময়ে মোনার অর্ধেক আমি ঠিকই কড়ায়-গণ্ডায় আদায় করে নিতে পারব। বিপদে পড়েছে আসলে রানা। কারণ ওকে দিলেও নিজের ভাগ নিতে পারবে না ও। প্রমাণ চাও, শোনো তাহলে...।' ভেলাটাকে নিয়ে কি কাণ্ড হয়েছে সংক্ষেপে বর্ণনা করল বেল। সবশেষে মন্তব্য করল, 'ওর এই আচরণকে বোকামি বলে ওকে আমি ছোট করতে চাই না। সত্যি কথা বলতে কি, এটা ওর এক ধরনের উদারতা।' হঠাৎ তার গলা বড় ক্ষুধা-১

কেঁপে গেল। ‘ওর এই উদারতার কারণেই আজ আমি বিদ্যুৎ আর গ্যাসের বিল দিতে পারছি, সকালে ঘুম থেকে উঠে নাস্তা করে বাজারে যেতে পারছি...’ আরও অনেক কথা বলতে যাচ্ছিল সে, যেমন—বিক্রি করার মত মাছ পাওয়া যাবে না জেনেও তার বোটটা ভাড়া করেছে রানা, কারণ তাকে সাহায্য করাই ওর উদ্দেশ্য, ইত্যাদি ইত্যাদি। কিন্তু বলা হলো না, তাকে থামিয়ে দিয়ে চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়িয়েছে রানা।

‘এ-সব তোমার কল্পনা,’ বলল রানা। ‘আমি একজন ট্যুরিস্ট, ছুটি কাটাতে এসেছি, আমার একটা বোট দরকার—ব্যস।’ ও যখন দাঁড়াল, টেবিলের কিনারায় ধাক্কা লাগায় কি যের্ন খচ্ করে বিঁধল উরুতে। ব্যথায় উফ করে উঠল, পিছু হটে আবার বসে পড়ল চেয়ারটায়।

‘কি হলো?’ মোনা আর এনা দু’জন একসঙ্গে আঁতকে উঠল।

‘মাংস বোধহয় ফুটো হয়ে গেছে।’ পকেটে হাত ভরে জিনিসটা বের করল রানা, বোটের ডেকে যেটা কুড়িয়ে পেয়েছিল।

কাস্তে আকৃতির একটা হুক ওটা, তবে ইস্পাতের নয়; শক্ত, চকচকে, যেন কোন হাড় জাতীয় জিনিস দিয়ে তৈরি।

‘কি হতে পারে জিনিসটা?’ হুকটা টেবিলে রেখে চাপ দিল রানা, বাঁকাবার চেষ্টা করল। কিন্তু বাঁকাতে পারল না।

‘দেখে মনে হচ্ছে নখ,’ বলল এনা। ‘কিসের নখ বলো তো, বেল? বাঘের নাকি? কিংবা কোন কিছুর দাঁত নয় তো? কোথায় পেয়েছ, রানা?’

‘ভেলাটা থেকে পড়ে যেতে দেখেছিলাম,’ বলল রানা। ভুরু কুঁচকে চিন্তা করছে ও। ভেলায় দেখা দাগগুলোর কথা মনে পড়ে যাচ্ছে—রাবারের গায়ে কিসের আঁচড় ছিল ওগুলো? বেলের দিকে তাকাল, তারপর হুকটার দিকে। ‘কি হতে পারে বলো তো...?’

সমুদ্রের গভীরে ঝুলে আছে ওটা। অপেক্ষা করছে।

অনড়, অন্ধকারের ভেতর অদৃশ্য, অনুভূতির সাহায্যে কম্পনের আভাস পেতে চাইছে, যে কম্পন সঙ্কেত দিয়ে জানিয়ে দেবে শিকার এগিয়ে আসছে।

না চাইতেই অটেল খাবার পেতে অভ্যস্ত সে, মুখের সামনে এসে ধরা দেয় শিকার। সারফেস থেকে এক হাজার ফুট নিচের ঠাণ্ডা পানিতে ছোট বড় সব আকৃতির প্রাণীই ঝাঁকে ঝাঁকে ঘুরে বেড়ায়। খাবারের জন্যে ধৈর্য ধরে অপেক্ষা করতে জানে না সে, কারণ এর আগে কখনই শিকারের কোন অভাব হয়নি। কোন পরিশ্রম বা চেষ্টা ছাড়াই নিজের বিশাল শরীরের চাহিদা পুরোপুরি মেটাতে পেরেছে ওটা।

ওটার দক্ষতা খুন করায়, শিকার করায় নয়, কারণ শিকার করার কখনও প্রয়োজনই হয়নি।

কিন্তু কিছুদিন হলো জীবন ধারণের অভ্যস্ত ছকটা পাটে গেছে। খোরাক এখন পাওয়াই মুশকিল। যেহেতু যুক্তি বা কারণ বোঝে না, অতীত বা ভবিষ্যৎ বোঝে না, ক্ষুধাজনিত অপরিচিত অস্বস্তি দিশেহারা করে তুলেছে ওটাকে।

ওর প্রবৃত্তি ওকে শিকার করার প্ররোচনা দিচ্ছে।

সমুদ্রের প্রবাহে একটা ছন্দপতন লক্ষ করল ওটা, পানিতে কিসের যেন অনিয়মিত চাপ পড়ছে।

শিকার। অনেকগুলো। পাশ কাটিয়ে যাচ্ছে।

ওগুলো কাছে নয়, দূরে কোথাও রয়েছে, ওপরে কোথাও।

অতিকায় প্রাণীটা তার ম্যানটল-এর পেশল কলার দিয়ে বিপুল পানি টানল, তারপর পেটের ফানেল থেকে সবেগে বের করে দিল; ফুল

স্পীডে ছুটন্ত একটা ট্রেনের মত ওপর দিকে উঠে আসছে বিশাল কাঠামো। সঙ্কেত লক্ষ্য করে ছুটছে, ফানেল থেকে থেমে থেমে বিস্ফোরণের মত বেরিয়ে আসছে পানি। সঙ্কেতের মর্ম এখন আরও স্পষ্ট ভাবে অনুভব করতে পারছে—অনেক মাছ, অনেক বড় বড় মাছ। ওটার মাংসে রাসায়নিক ক্রিয়া শুরু হয়েছে, দ্রুত বদলে যাচ্ছে গায়ের রঙ।

যখন অনুভব করল যথেষ্ট কাছে চলে এসেছে, ঘুরে গিয়ে শিকারের দিকে মুখ করল। প্রকাণ্ড চোখ দুটোয় ধরা পড়ল রূপালি ঝিলিক, চাবুকগুলো দিয়ে নাগাল পাবার চেষ্টা করল বিদ্যুৎবেগে। চাবুকের শেষ মাথা ক্রমশ-সরু মুণ্ডরের মত, মাংসে চেপে বসল, দাঁত সদৃশ্য বৃত্তগুলো ছিঁড়ে আনছে মাংস, কান্ডে আকৃতির হুক প্রতিটি বৃত্তে খাড়া হয়ে আছে, ছিন্নভিন্ন করছে মাংসের টুকরোগুলোকে। কয়েক সেকেন্ডের মধ্যে মাছটার অবশিষ্ট বলতে থাকল শুধু রক্ত আর ভাঙাচোরা হাড়।

অতিক্রম্য দৈত্যের খিদে তবু মিটল না, বরং আরও বেড়ে গেল। আরও অনেক খাবার দরকার তাঁর।

কিন্তু ওটার বিশাল কাঠামোর নড়াচড়ায় পানিতে বিপুল আলোড়ন উঠেছে, ভয় পেয়ে পালিয়ে গেছে ব্লুফিন টুনার ঝাঁকটা। ফলে অনুসন্ধানরত চাবুকগুলো কিছু পেল না। শরীরের অপেক্ষাকৃত ছোট বাহুগুলো ধীরে ধীরে স্থির হলো, খোলা ঠোঁটের চোয়াল বন্ধ হলো, ফিরে গেল শরীরের গভীর ভাঁজে।

খিদেয় অস্থির, সেই সঙ্গে এখন ওটা ক্রান্তও বটে। এই মাত্র প্রচুর শক্তি ব্যয় হয়ে গেছে, অথচ শরীরের বিপুল চাহিদার তুলনায় খাবার পেয়েছে সামান্যই।

ভেসে বেড়াচ্ছে ওটা—ক্ষুধার্ত, দিশেহারা।

অনেক নিচে সাংগরের তলায় উঁচু-নিচু পাহাড়ের মাথা, গভীর থেকে

উঠে আসা স্রোত ধীরে ধীরে ওটাকে ঢালের ওপর দিয়ে একটা মালভূমিতে ভাসিয়ে নিয়ে এল, সারফেস থেকে পাঁচশো ফুট নিচে। ঠাণ্ডা পানি এখানে ঘূর্ণি সৃষ্টি করছে, কাজেই আর ওপরে উঠল না।

আরেকটা ধাপে, সামনে, কিছুটা ওপরে, বড় আকারের কি যেন একটা আছে। অনুভূতি বলছে, জিনিসটা স্বাভাবিক কিছু নয়, যেন মরা। গ্রাহ্য করল না, অপেক্ষায় থাকল। হারানো শক্তি ফিরে পেতে চাইছে।

চার

না জানি আজ কি বিপদ আছে কপালে! পড়ো, বিপদে পড়ো, উচিত শিক্ষা হবে তোমার! ব্যাটা উল্লুক কোথাকার!

নিজের ওপর রেগে আছে ক্লাইটন হুপার, গালমন্দ করছে। এটা তার একটা বদঅভ্যাসে দাঁড়িয়ে গেছে, আগ বাড়িয়ে কিছু বলে বসা, তারপর অহঙ্কার আর লজ্জার কারণে পিছু হটতে না পারা। সে একজন জেলে, সৌখিন ট্যুরিস্টদের দায়িত্ব কাঁধে নেন্নার কি দরকার ছিল! এই যে এখন সে ছেলে আর মেয়েটাকে গভীর সমুদ্রে ডুব দিতে নিয়ে যাচ্ছে, যদি কোন বিপদ হয়?

বেঈমানী করছে আসলে তার মুখ, আগে থেকে বোঝা যায় না কখন কি বেরিয়ে আসবে। মনে মনে সিদ্ধান্ত নেয় হুপার, রোজ বিকেলে বাবে যাওয়া বন্ধ করতে হবে তার।

এলিস হারবার থেকে দূরে সরে এসে দক্ষিণ দিকে বোট ঘোরাল হুপার। ফ্লাইং ব্রিজ থেকে নিচে তাকিয়ে দেখল তার দুই আরোহী বোটের পিছনে দাঁড়িয়ে ডাইভিং গিয়ারে সজ্জিত হতে ব্যস্ত—কম্পাস, ছুরি, কমপিউটার, অক্টোপাস রেগুলেটর, বয়ান্সি ভেস্ট, সিলিং ক্যামেরা, ভিডিও ক্যামেরা—কি না আছে ওদের সঙ্গে। ওরা তাকে বলেছে, দু'জনেই নাকি এক্সপার্ট ডাইভার, এমনকি অ্যাডভান্সড ওপেন-ওয়াটার কার্ডও দেখিয়েছে। কিন্তু হুপারের দৃষ্টিতে, অত সব আধুনিক মেশিন নিয়ে যারা আসে তারা ডাইভার নয়, শপার—এসব জিনিস কিনে আনন্দ পায়। সত্যিকার ডাইভাররা অল্প কয়েকটা জিনিস নিয়ে পানিতে নামে। বেদিং স্যুট দরকার, কোন মাছ যাতে টেসটিকেলে কামড় বসাতে না পারে। পানিতে পা দুটোই তোমার মোটর, কাজেই ওগুলোর জন্যে ফ্লিপার লাগবে। মাস্ক চাই সামনে কি আছে দেখার জন্যে। ট্যাঙ্ক দরকার বাতাস পাবার জন্যে। আর দরকার কয়েক পাউণ্ড সীসা, তোমাকে যাতে নিচে দাবিয়ে রাখে; একটা ডেপথ গজ, যদি তুমি অন্যমনস্ক হয়ে পড়।

তাছাড়া, এই মেয়েটাকে দেখে তো মনে হয় কোন গিয়ারই তার দরকার নেই। হুপারের ধারণা, রুবির শরীরে এমন একজোড়া ফুসফুস আছে, এক নিঃশ্বাসে হাজার ফুট গভীরে নেমে যেতে পারবে সে। গিয়ার বরং তার সৌন্দর্য নষ্ট করে দেবে, ঢেকে দেবে তার তামাটে সোনালি চামড়া, লালচে-হলুদ একরাশ চুল। এই চুল প্রথমবার দেখে দম আটকে গিয়েছিল তার। সত্যি কথা বলতে কি, এমন নারীদেহ জীবনে বোধহয় কোনদিন কল্পনাও করেনি সে, দেখা তো দূরের কথা।

কিন্তু আজকাল যেমন দেখা যায়, ওরাও হাই-টেক পছন্দ করে। নিজেদের কাজ ইলেকট্রনিককে দিয়ে করিয়ে নিতে চায়। কমনসেস আর্ট উপস্থিত বুদ্ধি অতীতের ব্যাপার হয়ে দাঁড়িয়েছে। তারপরও হুপার আশা

করছে, ছেলেটা বা মেয়েটার মধ্যে খানিকটা হলেও কমনসেন্স আছে। তা না থাকলে, যেখানে ওরা যাচ্ছে, সেখান থেকে লাশ হয়ে ফেরারই সম্ভাবনা বেশি।

চিন্তাটা আবার রাগিয়ে দিল তাকে। তার এই মুখটা এবার সেলাই না করলেই নয় আর।

তার প্রথম ভুল ছিল ডি ডি পাব-এ যাওয়া। ফ্রন্ট স্ট্রীটের কোন ট্যুরিস্ট বারে কখনোই যায় না সে, ওখানে হুইস্কির দাম খুব বেশি রাখে। কিন্তু না গিয়েও পারেনি। সুন্দরী একটা মেয়ে মোটর বাইক থামিয়ে পথের দিশা জানতে চেয়েছিল তার কাছে। মেয়েটা কথার ছলে জানাল, ডি ডি পাবে রোজই যায় সে, ইচ্ছে করলে হুপার তার সঙ্গে ওখানে দেখা করতে পারে। কাজেই দাড়ি কামিয়ে, শার্ট পাল্টে যেতে হলো তাকে।

কিন্তু মেয়েটা আসেনি।

তার দ্বিতীয় ভুল হয়েছে, ওখানে বেশিক্ষণ থাকা। হুইস্কির পেছনে বিশ ডলার বেরিয়ে গেল। আর তৃতীয় ভুলটা হলো, যেখানে তার নাক গলানো উচিত নয় সেখানে ওটা গলিয়ে ফেলা। একজোড়া তরুণ-তরুণী নিজেদের মধ্যে আলাপ করছে, তুমি তাদের চেনো না, কেন শুধু শুধু যেচে পড়ে কথা বলতে যাও!

মেয়েটাকে দেখামাত্র হুপারের মাথা ঘুরে যায়। তবে আজোবাজে কোন স্বপ্ন দেখেনি, কারণ মেয়েটার সঙ্গী ছেলেটাকেও ঈশ্বর সম্ভবত নিজের হাতেই বানিয়েছেন। দু'জনকে একসঙ্গে দেখে হুপারের ধারণা হয়, ওরা বোধহয় এক্সিপেরিমেন্টাল জেনেটিক এঞ্জিনিয়ারিং-এর ফসল, কোন সায়েন্টিফিক ল্যাবরেটরী থেকে বেরিয়েছে, যে ল্যাবের কাজ হলো সুন্দর একটা জাতি পয়দা করা। দু'জনের চেহারায় এত মিল, ভাই-বোন বলে মনে হয়...।

পরে হুপার জেনেছে, ওরা তাই, যমজ ভাই-বোন। সবেমাত্র কলেজ থেকে বেরিয়েছে, মিড-ওশেন ক্লাবের পাশে বাবার কেনা বাড়িতে ছুটি কাটাতে এসেছে। ওদের বাবা একজন ধনকুবের, মিডিয়া বিজনেসের এক সম্রাট।

পাবে বসে এক সেট ডিকমপ্রেসন টেবল নিয়ে আলোচনা করছিল ওরা। ওদের সব কথাই শুনতে পাচ্ছিল হুপার। কাল পানির কত গভীরে নামবে, এই নিয়ে তর্ক বেধে গেল। ওদের এই তর্কই সতর্ক ও মনোযোগী করে তুলল তাকে। কারণ বারমুড়ার গভীর পানিতে কোন ট্যুরিস্ট কখনও নামে না। তাছাড়া, কোন সুস্থ মানুষ শখ করে কখনও ডীপ ডাইভিং-এর ঝুঁকি নেয় না।

এরপর ওদের আলোচনার মোড় ঘুরে গেল। এর আগে যে-সব ডোবা জাহাজে পৌঁচেছে ওরা, 'সেগুলো কত গভীরে ছিল, জাহাজগুলোর নাম ইত্যাদি। সবগুলোই চেনে হুপার, কোনটাই চল্লিশ ফুটের নিচে নয়। এরপর ছেলেটা, বব, মন্তব্য করল, 'বোটের লোকটা বলছে, সবচেয়ে গভীর পানিতে রয়েছে পেলিনায়ন।'

'কোথায় সেটা?' জিজ্ঞেস করল রুবি। 'সে কি ওখানে আমাদের নিয়ে যাবে?'

পাশের টেবিল থেকে হুপার বলল, 'মাফ করবেন। জানি আমার কোন ব্যাপার না, তবু কথাটা না বলেও পারছি না: কেউ আপনাদেরকে বোকা বানাচ্ছে।'

'তাই?' চোখ বড় বড় করল রুবি। হুপারের মনে হলো, এরকম বিশাল চোখের পাতা জীবনে কখনও দেখেনি সে।

'হ্যাঁ। যদিও, আবার বলছি, আমার নাক গলানো উচিত নয়, তবে সন্দেহ নেই যে আপনাদেরকে ভুল তথ্য দিয়েছে কেউ।'

'আসল তথ্য তাহলে কোনটা?' জানতে চাইল বব। 'ডীপেস্ট

রেক?’

‘বারমুডায় ডীপেস্ট শিপরেক হলো,’ মৃদু হেসে বলল হুপার, ‘অ্যাডমিরাল ডারহাম। সাউথ শোরের বাইরে সেটা। অত গভীরে আর কোন জাহাজ নেই।’

‘কত গভীর?’ ববের গলার আওয়াজই বলে দিল, হুপারের একটা শব্দও বিশ্বাস করছে না সে।

‘প্রথমে ওটা একশো নব্বুই ফুট নেমে যায়, তারপর ঢাল বেয়ে গড়িয়ে প্রায় তিনশো ফুট নিচে গিয়ে থামে।’

‘ওয়াউ!’ চিৎকার করল রুবি।

আত্মসমর্পণের ভঙ্গিতে হাত তুলল বব। ‘মাফ করো আমাকে!’ তার গলায় স্পষ্ট ব্যঙ্গ।

ঠিক এই সময় পাব থেকে উঠে চলে আসা উচিত ছিল হুপারের।

কিন্তু রুবি হালকা একটা ঘুসি মারল ববের কাঁধে, বলল, ‘বব! জীবনে অন্তত একবার মুখ বন্ধ করে শোনো কি বলা হচ্ছে।’ তারমানে, মেয়েটার আগ্রহ আছে।

কাজেই বক বক করার লাইসেন্স পেয়ে-গেল হুপার। ‘একটা ঝড়ের ধাক্কা খেয়ে সাউথ শোর-এ গিয়ে পড়ে অ্যাডমিরাল ডারহাম। এক-দেড় দিন অচল অবস্থায় কাত হয়ে ছিল, এ-সময় তাকে টেনে সরিয়ে আনার চেষ্টা করা হয়। কিন্তু এত বেশি ফুটো হয়ে গিয়েছিল, ভাল করে বেঁধে আটকাবার আগেই তলিয়ে যায়, নেমে যায় পাহাড় বেয়ে।’

‘আপনি ওটাকে দেখেছেন? মানে, পানির তলায়?’

‘একবার, অনেক বছর আগে। খুঁজে পাওয়া সহজ নয়।’

‘বলুন না, প্লীজ, কি রকম দেখতে ওটা?’ প্রায় লাফ দিয়ে হুপারের টেবিলে চলে এল রুবি, খপ করে তার একটা বাহু আঁকড়ে ধরে ঝাঁকাল।

মেয়েটার স্পর্শ পেয়ে নেচে উঠল হুপারের রক্ত। ‘শুনলে গায়ের লোম দাঁড়িয়ে যাবে। আমি ওটার নাম দিয়েছি উইডোমেকার। অনেকক্ষণ আপনি কিছু দেখতেই পাবেন না। তারপর হঠাৎ করেই গভীর পানিতে ঝুলতে দেখবেন। প্রথমে আপনার মনে হবে, গড, আমি বোধহয় পাগল হয়ে গেছি। কারণ আপনার মনে হবে বিশাল একটা আয়রন শিপ পাল তুলে সোজা আপনার দিকেই এগিয়ে আসছে। তারপর আপনি কি দেখবেন? আরও বিস্ময়কর একটা দৃশ্য অপেক্ষা করছে ওখানে আপনার জন্যে। জাহাজটার ঠিক পাশেই দাঁড়িয়ে রয়েছে লোকোমটিভ ট্রেনের প্রকাণ্ড একটা এঞ্জিন, খসে পড়েছে বো থেকে। ইতিমধ্যে মাথা আপনার ঘুরে গেছে, আর যে-ই মাত্র ওটা পরিষ্কার হতে শুরু করবে, অমনি দেখবেন ফিরে আসার সময় হয়ে গেছে। গভীর পানিতে আপনি পাঁচ মিনিটের বেশি থাকতে পারবেন না।’

‘এ আমি বিশ্বাস করি না!’ বলল বব।

আবার হুপারের হাত চেপে ধরল রুবি। বারটেগারকে ইঙ্গিতে ডেকে বিয়ারের অর্ডার দিল সে। ‘আমি করি! কাজেই আপনাকে ছাড়ছি না।’

হুপার তখন ভাবছে, কোনভাবে যদি ছোকরাটাকে ফাঁকি দিয়ে মেয়েটাকে একা পাওয়া যায়! বিয়ার আসার পর রুবি বলল, ‘এক্সকিউজ মি।’ ববের হাত ধরে দূরে সরে গেল সে, পাবের এক কোণে দাঁড়িয়ে ফিসফিস করে কি যেন আলাপ করল তিন-চার মিনিট। তারপর ফিরে এল ওরা, এরপর কথা যা বলার ববই বলল।

হুপার কি আবার অ্যাডমিরাল ডারহামকে খুঁজে বের করতে পারবেন?

তা পারা যাবে, বোটে যদি নতুন ইলেকট্রনিক যন্ত্রপাতি থাকে।

তাদের স্বার্থে হুপার কি একবার চেষ্টা করে দেখবেন? বারমুডায়

আসার পর ইতিমধ্যে সবই তাদের দেখা হয়ে গেছে। গ্রীষ্মের ছুটি শেষ হবার আগে আর মাত্র একটা জিনিসই চাইছে তারা, সমুদ্রের গভীরে নেমে দুর্লভ অভিজ্ঞতা অর্জন। যা করার খুব তাড়াতাড়ি করতে হবে, কারণ কয়েক দিনের মধ্যেই নিউ ইয়র্ক থেকে ওদের মা-বাবা এসে পড়বেন।

ছপার বলল, সে খুব ব্যস্ত মানুষ, হাতে সময় নেই। মিছিমিছি একটা চার্টার পার্টির কথাও বলল। ওদেরকে তার ভুল লেগেছে, কিন্তু চার্টার পার্টিকে এখন ফেরত পাঠানো সম্ভব নয়, বিশেষ করে অগ্রিম টাকা নেয়ার পর।

বব বলল, 'কত টাকা বলুন। চার্টার পার্টি যা দিচ্ছে আমরা আপনাকে তার দ্বিগুণ দেব।'

ঠিক হলো, পুরো একটা দিনের জন্যে দু'হাজার ডলার পাবে ছপার, তবে শিপরের ওখানে থাকতে হবে। কিন্তু যদি জাহাজটাকে সে খুঁজে না পায়, খরচ হিসেবে মাত্র পাঁচশো ডলার পাবে।

এরপর ছপার জানতে চাইল, দুশো ফুট নিচে নামার মত দক্ষতা ওদের আছে তো? এত গভীরে আগে কখনও নেমেছে? বেণ্ড সম্পর্কে ওদের ধারণা আছে? গভীর পানিতে আরও যে-সব ঝামেলা পোহাতে হতে পারে, সে-সব সম্পর্কে সচেতন?

ভাই-বোন দু'জনেই হেসে উঠল। কেমিস্ট্রি আর ফিজিক্স সম্পর্কে সবই নাকি তাদের জানা। দুশো ফুট গভীরে অবশ্য নামেনি কখনও, তবে একশো ফুটের বেশি গভীরে কয়েকবারই নেমেছে।

'ঠিক আছে,' রাজি হলো ছপার। 'কিন্তু পানিতে শুধু আপনারা দু'জন নামবেন। আপনাদের সঙ্গে আমি নামতে পারব না। আমি নামলে জাহাজে কে থাকবে? আমার কোন হেলপার নেই।'

'তিনজন মানে তো ভিড়,' হেসে উঠে বলল বব। 'আমরা দু'জনই

নামব ।’

এরপর আবার বিয়ারের অর্ডার দেয়া হলো । তারপর আবার । এক সময় ছপারের মনে হলো, রুবি কে প্রস্তাবটা একার দেয়া যেতে পারে । চুপচাপ বেরিয়ে পড়লে হয় না, নিরিবিলি কোথাও বসে ডিনার খেতাম দু’জনে?

তার মুখের ওপর হাসল রুবি । কুৎসিত হাসি নয়, ওর হাসিতে প্রত্যাখ্যান ছিল না; মিষ্টি হাসিটাকে মাতৃসুলভ বলা যেতে পারে, যার ফলে রাগ করতে পারেনি সে । হেসে উঠে তার মাথার চুল হাত দিয়ে এলোমেলো করে দেয় মেয়েটা, বলে কাল আবার দেখা হবে ।

সাইথওয়েস্ট ব্রেকারকে অনেকটা দূর থেকে পাশ কাটাল ছপার । বাতাস খুব অল্পই বইছে, তবে সারফেসের ঠিক নিচে লুকিয়ে থাকা চূড়াগুলোর চারপাশে টগবগ করে ফুটছে পানি ।

তাজা বাতাসে পরিষ্কার হয়ে গেছে ছপারের মাথা । মাছের যে আকাল দেখা দিয়েছে, দু’হাজার ডলার কামাতে দু’আড়াই মাস লেগে যেত তার । কাজেই এক দিনে এত টাকা কামাবার কাজটা নিয়ে বোকামি করেনি সে । তার দৃষ্টিস্তা রুবি আর ববকে নিয়ে, ছেলেমানুষি করতে গিয়ে ওরা না কোন বিপদে পড়ে । কিন্তু না, ওদের নিয়ে উদ্ভিগ্ন না হলেও বোধহয় চলে তার । ওরা যে নিরাপত্তার ব্যাপারে সতর্ক সেটা বেশ ভালই বোঝা যাচ্ছে ইকুইপমেন্টগুলো চেকিং রিচেকিং করতে দেখে । বিশেষ করে প্রতিটি হোস আর ফিটিং কয়েকবার করে পরীক্ষা করে নিচ্ছে ওরা ।

ওদের চেহারা বলে দিচ্ছে, দু’জনেই খুব নার্ভাস । এটা একটা শুভ লক্ষণ । নার্ভাস থাকলে বাতাস খুব দ্রুত গ্রহণ করবে, ফলে সাগরের তলায় পৌঁছুতেই পারবে না । তবে সেটা তাঁর মাথা ঘামানোর বিষয়

নয়।

আজকের আবহাওয়াটা বেশ ভাল। ভাগ্য বিরূপ না হলে আশা করা যায় লাঞ্চ খাবার জন্মে দুপুরেই বাড়ি ফিরতে পারবে সে। ওরা যদি অ্যাডমিরাল ডারহামকে দেখতে পায়, মানে যদি অভিযানে সফল হয়, ঘটনাটা ওদের জীবনে অক্ষয় একটা স্মৃতি হয়ে থাকবে। বলা যায় না, সাফল্যের আনন্দে তার প্রতি সদয় হলেও হতে পারে রুবি।

রীফ লাইন সাউথ শোর-এর কাছাকাছি। খানিক পর গভীর পানিতে চলে এল বোট। পরিচিত ল্যাণ্ডমার্ক খুঁজতে শুরু করল হুপার। সেগুলো একটা কাগজে লিখে এনেছে সে, যদিও তার কোন দরকার ছিল না। এই শিপরের একবারই মাত্র দেখেছে সে, বছর দশেক আগে।

লাল একটা বাড়ি আছে, বাড়িটার পিছনে আছে এক জোড়া ঝাউ গাছ। দুই গাছের মাঝখানে যে ফাঁক, সেই ফাঁকের ঠিক মাঝখানে একটা বিন্দু কল্পনা করে তার নাক বরাবর একটা সরল রেখা টানতে হবে, একই সঙ্গে আঁকতে হবে একটা ত্রিভুজ, ত্রিভুজের অপর বিন্দুটা হবে পশ্চিম দিকের জিব'স হিল লাইট হাউস-এর গোড়ায় দাঁড়িয়ে থাকা সাদা একটা বাড়ি।

স্রোত বইছে গভীর সাগরের দিকে, তাই খানিক দূর এগিয়ে বোট ঘুরিয়ে নিতে হলো হুপারকে, বো তাক করল তীরের দিকে, তারপর ধীর গতিতে এগিয়ে এসে ল্যাণ্ডমার্ক চিহ্নিত করল।

যদিও এরকম গভীরে শিপরের থাকলে ল্যাণ্ডমার্ক ফুলপ্রুফ হয় না। পানির সারফেস থেকে ওটাকে তুমি দেখতে পাবে না, তারমানে ওটার কাছ থেকে সাঁতার দিয়ে উঠে এসে ল্যাণ্ডমার্ক চিহ্নিত করতে হবে তোমাকে, কিন্তু ইতিমধ্যে হয়তো তোমার বোট নোঙরের শেষ প্রান্তে চলে গেছে বা ঘুরে গেছে অন্য দিকে।

কাছাকাছি কোথাও আছে ভেবে খোঁজ করলে অ্যাডমিরাল

ডারহামকে পাওয়া যাবে না। নিচে আলো খুব কম, দৃষ্টিসীমা খুব বেশি হলে ত্রিশ কি চল্লিশ ফুট। হাতে সময় থাকে মাত্র পাঁচ মিনিট। সেকেন্ড গ্যোনা শুরু হয় পানির মাথা থেকে ডুব দেয়ার সঙ্গে সঙ্গে। ঠিক পাঁচ মিনিট পর সাগরের তলা ত্যাগ করতে হবে। তারমানে খোঁজাখুঁজি করার মত সময় পাওয়া যায় না। নিচে ডুবে থাকা জাহাজটায় নোঙর ফেলতে হবে হুপারকে। হুকটা ডেকে ফেলবে সৈ, তারপর একদিক থেকে আরেক দিকে টেনে নিয়ে যাবে, যতক্ষণ না কোন রেইল বা কোন চেইনে আটকায় ওটা। ভাল হয় যদি ফোরডেকে পড়ে থাকা কমোড-এ আটকানো যায় হুকটা। ওটাতে বসে নিজের ছবি তুলেছিল সৈ।

ফিশ-ফাইণ্ডারের সুইচ অন করে ডেপথ সেট করল সৈ, তারপর হাত দিয়ে আড়াল করল স্ক্রীনটা। রিডআউটের রেখায় কিছুই দেখাচ্ছে না, সারফেস থেকে বটম পর্যন্ত পুরোটাই খালি। হুইল ঘোরাল সৈ, বোটটাকে পোর্টের দিকে দু'পয়েন্ট সরিয়ে আনল, তারপর আবার স্টারবোর্ডের দিকে দু'পয়েন্ট, আর তারপরই হঠাৎ স্ক্রীনে উদয় হলো ওটা। বিশাল একটা কাঠামো সাগরের তলা থেকে উঁচু হয়ে আছে।

বোটটাকে খানিক আগুপিছু করাল হুপার, কাঠামোটা যতক্ষণ না স্ক্রীনের ঠিক একেবারে মাঝখানে চলে এল। তারপর সুইচ টিপে নোঙর রিলিজ করল। মনের চোখ দিয়ে পানির তলায় নোঙরটাকে নেমে যেতে দেখল সৈ, আশা করল সরাসরি ইস্পাতের ডেকে গিয়ে বাড়ি খাবে।

প্রায় একটা জড়পদার্থে পরিণত হয়েছে জলদানব। ওটার শ্বাস-প্রশ্বাস—পানি গ্রহণ ও পরিত্যাগ—মন্ত্র হয়ে গেছে, প্রতি মিনিটে এখন পনেরো বার মাত্র। গায়ের রঙ এখন ধূসর মেটে। বাহু আর চাবুকগুলো ভেসে আছে আলগাভাবে, বিশাল সব সাপের মত।

শক্তি সঞ্চয় করছে ওটা, যেন ঠাণ্ডা আর নিস্তক্ক অন্ধকার থেকে

খোরাক সংগ্রহ করছে।

হঠাৎ করে নিস্তব্ধতা ভাঙল শব্দের কম্পনে, কম্পনগুলো যেন ওপর থেকে ওটার অনুভূতিতে ঝর ঝর করে ঝরে পড়ল, লোনা পানি বাড়িয়ে দিল মাত্রা। মানুষের কানে শব্দগুলো ধাতব আর ভোঁতা লাগবে, নিরেট ইম্পাত ফাপা ইম্পাতে গায়ে সজোরে বাড়ি খেলো।

জলদানবের কাছে আওয়াজটা অচেনা, সতর্ক সঙ্কেত; ফলে শ্বাস-প্রশ্বাস দ্রুত হয়ে উঠল, মিনিটে ত্রিশবার। বাহুগুলো মোচড় খেয়ে কুণ্ডলী পাকাল, চাবুকগুলো হয়ে উঠল বাঁকা। রঙ বদলে গেল, ধীরে ধীরে বেগুনি আর লালচে হয়ে উঠছে।

আওয়াজটা ওপর থেকে আসছে, কাজেই ঢাল বেয়ে উঠতে শুরু করল জলদানব। অস্বাভাবিক, মৃত একটা জিনিসের অস্তিত্ব আগেই অনুভব করতে পেরেছিল, সেটার দিকেই উঠছে।

আবার শুরু হলো শব্দটা, যেন কিছুর সাথে বাড়ি খাচ্ছে নিরেট ইম্পাত। তারপর থেমে গেল।

অস্বাভাবিক জিনিসটার দিকে এগিয়ে এল জলদানব, তারপর ঝুলে থাকল ওটার ওপর, শব্দের উৎস খুঁজছে। যে-কোন শব্দ, সাগরের স্বাভাবিক ছন্দে যে-কোন বিঘ্ন মানেই হলো শিকার। আর এই মুহূর্তে ক্ষুধার জ্বালায় অস্থির হয়ে আছে ওটা।

বো-তে দাঁড়িয়ে নোঙরের রশি ছাড়ছে হুপার, পঞ্চাশ ফ্যাদম ছাড়ার পর আটকাল সেটা। রশিটা টান টান করে রাখলে নোঙরটা জাহাজ থেকে সরে যাবার ঝুঁকি আছে, আবার বেশি টিল দিলে অনেক বেশি দূরত্ব পেরোতে হবে ডাইভারদের, ফলে ওদের অক্সিজেনে টান পড়তে পারে।

জাহাজটা দেখার একটা সুযোগ ওদের পাওয়া উচিত, দু'হাজার

ডলার যখন প্রায় এসেই পড়েছে পকেটে। রশিটা জড়িয়ে রেখে বোটের সামনে চলে এল সে, চিৎকার করে বলল, 'ডাইভ, ডাইভ, ডাইভ!' রুবি আর ববের দিকে তাকিয়ে হাসছে।

দু'জনকে দেখে কমিক বইয়ের হিরো আর হিরোইন মনে হচ্ছে। হলুদ আর নীল ওয়েটসুট পরেছে ওরা। পায়ের সঙ্গে স্ট্যাপ দিয়ে আটকানো ছুরি, হাতলগুলো লাল, এত বড় যে গরু জবাই করা যাবে। ওদের ইটালিয়ান ফ্লিপারও এত লম্বা, দু'জনকে একজোড়া অতিকায় হাঁস বলে মনে হচ্ছে।

'আপনি নিশ্চিত তো, অ্যাডমিরাল ডারহামকে পাওয়া গেছে?' জিজ্ঞেস করল বব।

'নিচে থেকে উঠে আসা আওয়াজটা শোনেননি আপনি? ইম্পাতের ডেকে ডং করে নোঙর পড়ল।'

হাসছে ওরা, বুঝতে পারছে না হুপারের কথা বিশ্বাস করবে কিনা। তাগাদা দিয়ে দু'জনকে স্টার্নে নিয়ে এল হুপার, দাঁড় করাল সুইম স্টেপ-এ। রুবির চেহারা একটু যেন ফ্যাকাসে দেখাল।

'আপনি সুস্থ তো?' জিজ্ঞেস করল হুপার, ওর একটা বাহু ধরল।

'হ্যাঁ, আমি ঠিক আছি।'

'খারাপ লাগলে না নামলেও পারেন। এর মধ্যে লজ্জার কিছু নেই কিন্তু।'

'ধ্যেত, কি বলেন!'-হেসে উঠল বব। 'ওর ভয় কি; আমি আছি না!' রুবির দিকে তাকাল হুপার। নিঃশব্দে মাথা ঝাঁকাল মেয়েটা।

'আপনাদের সিদ্ধান্ত, আমার কিছু বলার নেই।' হুপার সিরিয়াস হলো। 'কি করতে হবে বলে দিচ্ছি। অ্যাংকার লাইনের কাছে পৌঁছুবেন সাঁতরে। ওটা ধরে প্রথমে সব কিছু চেক করে দেখে নেন, তারপর অপেক্ষা করবেন যতক্ষণ না পুরোপুরি শান্ত বোধ করেন। অস্থিরতা বা

উত্তেজনা থাকলে চলবে না। কি বলছি বুঝতে পারছেন তো? এক হপ্তা লাগুক, তাড়াহুড়ো করার দরকার নেই। যখন বুঝবেন মনটা একদম শান্ত, প্রথমে ডুব দেবেন একজন, তারপর অপরজন। আরেকটা কথা, সরাসরি নিচে নামবেন, এদিক ওদিক ঘোরাফেরা করবেন না। ভুলবেন না, সময় খুবই কম। হাতে যদি বেশি সময় থেকে যায়, সেটা ব্যয় করবেন আশ্বে-ধীরে উঠে আসার কাজে।’

দু’জনেই একসঙ্গে মাথা ঝাঁকাল। মাস্ক পরিষ্কার করে পরে নিল ওরা। ওদের হাতে ক্যামেরাগুলো ধরিয়ে দিল হুপার—ববকে ভিডিও ক্যামেরা, রুবিকে স্টিল ক্যামেরা। সব ঠিক আছে, এবার পানিতে নামবে ওরা।

‘শুমন,’ বলল হুপার, মুখ তুলে তার দিকে তাকাল ওরা। ‘শেষ একটা কথা। নিচে যদি কিছু থাকে, ভয় দেখাতে যাবেন না, কেমন?’ হেসে উঠল সে, বোঝাতে চাইল কৌতুক করছে।

কিন্তু ওরা কেউ হাসল না।

পানিতে ডাইভ দিয়ে পড়ল ওরা, তারপর নিজেদের ভেস্ট ফুলিয়ে নিল, চিৎ সাঁতার দিয়ে এগোল অ্যাংকার লাইনের দিকে।

বোটের সামনে চলে এল হুপার, নিচে তাকিয়ে দেখল অ্যাংকার লাইনের কাছে পৌঁছে গেছে ওরা। নিজেদের মধ্যে কথা বলল কিছুক্ষণ, তারপর মাউথপীস আটকাল মুখে। ভেস্ট থেকে বাতাস বের করে প্রথমে ডুব দিল বব, তারপর রুবি।

হাতঘড়ির দিকে তাকাল হুপার। দশটা বেজে বাহান্ন মিনিট। এগারোটার মধ্যে হস্ত তার পকেটে দু’হাজার ডলার আসবে নয়তো এমন কিছু একটা ঘটবে যা নিয়ে ভাবতে চায় না সে।

অস্বাভাবিক, মৃত জিনিসটার ওপর দিয়ে দু’বার আসা-যাওয়া করল বড় ক্ষুধা-১

জলদানব। শব্দের কম্পন থেমে গেছে, শিকারের অন্য কোন সঙ্কেতও আর আসছে না।

ওটার চোখে ধরা পড়ল ওপরে অস্পষ্ট আলো। এখানটায় পানি ততটা ঠাণ্ডা নয়, কাজেই অস্বাভাবিক জিনিসটার কাছ থেকে সরে এল, নেমে যেতে শুরু করল অন্ধকার গভীরে।

কিন্তু তারপরই অনুভূতিতে ধরা পড়ল নড়াচড়া। কিছু একটা কাছে চলে আসছে। শব্দের কম্পন থেকে বোঝা যাচ্ছে জ্যান্ত কিছু।

আবার অস্বাভাবিক জিনিসটার ওপর ফিরে এল জলদানব, প্রকাণ্ড শরীর বিশ্রাম নিচ্ছে ছায়ার ভেতর, অপেক্ষা করছে।

নড়াচড়ার কম্পন কাছে চলে আসছে, জ্যান্ত জিনিসের শ্বাস-প্রশ্বাস জোরালভাবে আঘাত করছে স্পর্শকাতর অনুভূতিতে। আবার বদলে যেতে শুরু করল জলদানবের রঙ।

হাত দিয়ে অ্যাংকার লাইন ধরে নিচে নামছে বব, ওয়েট বেলেটে আটকানো ভিডিও ক্যামেরা অনুসরণ করছে ওকে। অস্পষ্ট একটা ফাঁকার মধ্যে রয়েছে এই মুহূর্তে, নীল দিয়ে ঘেরা। এয়ার গজ চেক করার জন্যে থামল একবার। দুশো পঞ্চাশ পাউণ্ড—যথেষ্ট। তারপর চেক করল ডেপথ গজ। একশো বিশ ফুট। নিচে বিধ্বস্ত কোন জাহাজ চোখে পড়ল না, দেখা যাচ্ছে না সাগরের তলাও।

রোমহর্ষক, ভৌতিক একটা পরিবেশ; নিঃসঙ্গ লাগছে ওর। তবে আতঙ্ক বোধ করছে না, কারণ অ্যাংকার লাইন টান টান হয়ে আছে। নিচে যদি কোন শিপরেক থাকে, ভাল; আর যদি না থাকে, মন্দ কি, দু'হাজার ডলার তো বেঁচে যাবে।

কিন্তু রুবি কোথায়?

মুখ তুলল বব, অ্যাংকার লাইন অনুসরণ করে ওপর দিকে তাকাল।

অনেক দূরে রয়েছে রুবি, রশি ধরে পক্ষাশ কি ষাট ফুট ওপরে ঝুলে আছে। সম্ভবত ভয় পাচ্ছে। কিংবা হয়তো কান দুটো বিরক্ত করছে।

রুবির জন্যে এই মুহূর্তে ওর কিছু করার নেই। অবশ্য যতক্ষণ সে ওর ওপরে থাকবে, তার কোন ভয় নেই। তার ওপর খেয়াল রাখবে ছপার।

মাস্ক থেকে খানিকটা শ্যাওলা সরাল বব, মাথাটা নিচের দিকে তাক করে পা ছুঁড়ল ঘন ঘন।

একশো ষাট ফুটে নেমে এসে জিনিসটা দেখতে পেল ও, সঙ্গে সঙ্গে আটকে গেল দম। ঠিক যেমন ছপার বর্ণনা করছিল—ভৌতিক একটা জাহাজ, পাল তুলে সোজা ওর দিকে এগিয়ে আসছে যেন। আকারে এত বিশাল, কল্পনাকেও হার মানায়। স্টারবোর্ড বো-র পাশে, সাগরের তলায় পড়ে রয়েছে আহত একটা অতিকায় পোকাকার মত, লোকোমটিভ ট্রেনের এঞ্জিনটা, একচোখো একটা রাক্ষসের মত।

ফ্যানটাসটিক!

বেল্ট থেকে ভিডিও ক্যামেরা খোলার জন্য থামতে চাইল বব। আলোও জ্বালতে হবে। কিন্তু সবেগে পা ছুঁড়লেও, ফ্লিপার রেলের সাহায্যে ওপরে ওঠার চেষ্টা করলেও, উপলব্ধি করল নেমে যাচ্ছে নিচে। এই গভীরতায় ওজন বেশি হয়ে গেছে ওর। চাপ লাগায় কুঁকড়ে গেছে তার ওয়েটসুট, ব্যাপ্সি হারিয়ে ফেলেছে, ওর ওজনও খুব বেশি, দ্রুত নেমে যাচ্ছে। একটা বোতামে চাপ দিল, বাতাসে ভরাট হয়ে গেল ভেস্ট, ফলে পানির ভেতর প্রায় স্থির হয়ে এল শরীর। এয়ার গজ চেক করল। আঠারোশো পাউণ্ড। শ্বাস-প্রশ্বাস নিয়ন্ত্রণে আনা দরকার, মনে করিয়ে দিল নিজেকে।

এরপর ক্যামেরাটা জাহাজের বোর দিকে তাক করল বব, ট্রিগার টানল, ধীরে ধীরে নামতে শুরু করল নিচে।

জিনিসটা যা-ই হোক না কেন, জ্যান্ত; তবে গতি খুব ধীর আর এলোমেলো।

নেমে আসছে।

জলদানব চাবুকগুলো বাঁকা করল, বাঁকাল টেইল ফিনগুলো। তারপর ধীরে ধীরে বেরিয়ে এল ছায়া থেকে। এগোচ্ছে শিকারের দিকে।

জাহাজের বো-তে নেমে এল বব। এখনও দ্রুত নিঃশ্বাস ফেলছে, হৃৎপিণ্ডের আওয়াজ শুনতে পাচ্ছে, তবে গ্রাহ্য করছে না। এ এক অবিশ্বাস্য ব্যাপার! কি বিশাল আকৃতি!

পা বাধাবার জন্যে কিছু একটা পেয়েছে, নিজেকে স্থির করা দরকার। আরে, এ তো দেখা যাচ্ছে একটা টয়লেট, এত থাকতে ডেকের ওপর! ক্যামেরার ভিউফাইণ্ডার মাস্কের সামনে তুলে আনল, গোটা দৃশ্যটা ফ্লেমে আটকাতে চাইছে।

ওর জগৎ খুদে একটা চৌকো ঘর হয়ে-উঠল, ঘরটার এক কোণে সবুজ আলো, নিচে কিছু সংখ্যা।

অনুভব করল ওর চারদিকে পানির স্বাভাবিক প্রবাহে পরিবর্তন ঘটেছে, তবে ঘাড় ফিরিয়ে তাকাল না। স্রোতের গতি কম-বেশি হতেই পারে। কিংবা হয়তো কাছাকাছি চলে আসছে ঝুবি।

ফ্লেমের ডান দিকের কোণে অস্পষ্ট ছায়া ছায়া একটা ভাব লক্ষ্য করল বব, মনে হলো সামান্য নড়ছে। ধরে নিল, চোখে রঙিন আলো লেগে থাকায় সামান্য দৃষ্টিভ্রম ঘটছে।

কি যেন একটা ছুলো ওকে। ঝাঁকি খেলো বব, ঘুরল, কিন্তু বেগুনি একটা বলক ছাড়া কিছুই দেখতে পেল না।

আর তারপরই কি যেন পঁচিয়ে ধরল ওর বুক। কষছে, চাপ দিচ্ছে। ক্যামেরাটা ছেড়ে দিল বব, মোচড় খেয়ে নিজেকে ছাড়াতে চেষ্টা করল। কিন্তু প্রতি মুহূর্তে বাড়ছে চাপ। কার পাল্লায় পড়েছে জানে না, ওটা থেকে ধারাল কি যেন বেরিয়ে এসেছে, ছুরির ফলার মত। মট মট করে শব্দ হলো। ওর পঁজর, শুকনো পাটখড়ির মত ভেঙে যাচ্ছে একটা একটা করে। মাস্কের ভেতর দিয়ে শেষ দৃশ্যটা দেখল বব—রক্তের বুদ্ধবুদ্ধ।

ওপরে বা নিচে, কোথাও কিছু দেখতে পাচ্ছে না রুবি। শান্ত থাকার চেষ্টা করছে ও, জানে ভয় পেলে বিপদ হবে। ববটা না...সব কিছুতেই শুধু তাড়াহুড়ো। ওর জন্যে কি একটু অপেক্ষা করতে পারত না? আগেই কথা হয়েছে, দু'জন ওরা একসঙ্গে নিচে যাবে। টেবটম্যান হুপারের উপদেশ তারা মেনে নিয়েছিল। কিন্তু না, ববের ধৈর্যে কুলায়নি। অস্তির, স্বার্থপর। চিরকাল একই রকম থেকে গেল ও।

এয়ার গজ চেক করল রুবি। এক হাজার পাঁচশো পাউণ্ড। তারপর ডেপথ গজ চেক করল। একশো দশ ফুট। নাহ, জাহাজটা আর দেখা হলো না ওর। হাঁপাতে শুরু করেছে, দেখতে পাচ্ছে প্রতিটি নিঃশ্বাসের সঙ্গে বেরিয়ে যাচ্ছে বাতাস। অনুভব করল চারদিক থেকে ঘিরে ফেলা হয়েছে তাকে, চাপ লাগছে, বন্দিণী। ও এমনকি পানির ওপরও উঠতে পারবে না। আজ এখানেই তার মরণ!

শান্ত হও! নিজেকে ধমক দিল রুবি। সব ঠিক আছে। তুমি সুস্থ আছ।

অ্যাংকার লাইন জড়িয়ে ধরে চোখ বন্ধ করল রুবি, ধীরে ধীরে বড় করে শ্বাস নিতে বাধ্য করল নিজেকে। অক্সিজেন পাওয়ায় পরিষ্কার হয়ে গেল মাথা, ভয় কমল খানিকটা।

চোখ খুলে আবার এয়ার গজের দিকে তাকাল। এক হাজার চারশো পঞ্চাশ পাউণ্ড।

সিদ্ধান্ত নিল আরও পঞ্চাশ ফুট নামবে। অন্তত জাহাজটা তো দেখা দরকার, কাছাকাছি পৌঁছতে না পারুক। পঞ্চাশ ফুট পর্যন্ত, তার বেশি নামবে না। ওখান থেকে জাহাজটা দেখে উঠে যাবে ওপরে।

রশি ধরে রেখেই নিজেকে খসে পড়তে দিল রুবি। একশো বিশ ফুট...একশো ত্রিশ ফুট...একশো চল্লিশ ফুট...কি ওটা? নিচে কি যেন একটা নড়ছে। কি যেন একটা উঠে আসছে ওর দিকে।

নিশ্চয়ই বব। বিধ্বস্ত জাহাজটা দেখা হয়ে গেছে ওর। ছবিও তুলেছে। নিজের শখ মিটেছে, আর চিন্তা কি। বুকভরা গর্ব নিয়ে উঠে আসছে এবার।

রুবির মনটা খারাপ হয়ে গেল। একই যাত্রায় পৃথক ফল। চিরকাল গল্পটা রসিয়ে রসিয়ে শোনাতে বব, জাহাজটার বর্ণনা দেবে, ব্যাখ্যা করবে ওটাকে দেখে কি অনুভূতি হয়েছিল। সবশেষে ওর দিকে বাঁকা চোখে তাকিয়ে বলবে, গভীর পানিতে ডুব দেয়া কোন মেয়ের কর্ম নয়, পুরুষদেরই মানায়।

রাগ হলো রুবির, তবে এ-ও বুঝল যে ওর কিছু করার নেই। তারপর হঠাৎ...

কি এগিয়ে আসছে ওটা? না, তো, রব নয় তো! ওটার রঙ অমন বেগুনি কেন? হায় ঈশ্বর, কি ওটা! কি বিশাল একটা আকৃতি! এত বড়...নিশ্চয়ই জ্যান্ত কোন প্রাণী হওয়া সম্ভব নয়! তাহলে কি হতে পারে...

রুবির শেষ অনুভূতি শুধুই বিস্ময়।

হাতঘড়ি দেখল হুপার। এগারোটা বাজতে এক মিনিট বাকি। এখন

থেকে ষাট সেকেন্ডের মধ্যে পানির ওপর উঠে আসতে পারলে নিজেদের উপকার করবে ওরা। তা যদি না আসতে পারে, রেডিও অন করে খোঁজ নিতে হবে কাছাকাছি ডিকমপ্রেসন চেম্বার কোথায় আছে। কারণ জানা কথা বেগু-এর শিকার হতে যাচ্ছে ওরা।

তবে জাহাজ পর্যন্ত নেমে না থাকলে তার প্রয়োজন হবে না। হয়তো ভয় পেয়ে একশো পঞ্চাশ ফুট পর্যন্ত নেমেছে, জাহাজটাকে দূর থেকে দেখেই খুশি। ভয় পাওয়া স্বাভাবিক, পানির তলায় বড় জাহাজ দেখলে সবাই আতঙ্কবোধ করে।

ঘটেছেও বোধহয় তাই। সেক্ষেত্রে আরও পাঁচ মিনিট পানির তলায় থাকতে পারবে ওরা।

এগারোটা দুই।

বো-তে শুয়ে আছে হুপার, কপালে হাত রেখে রোদ ঠেকাচ্ছে, তাকিয়ে আছে অ্যাংকার লাইনের দিকে। আশা করছে যে-কোন মুহূর্তে চকচকে ওয়েটসুট দেখতে পাবে।

বোটের পিছন দিক থেকে একটা আওয়াজ ভেসে এল। হায় ঈশ্বর! বোকারা অ্যাঙ্কার লাইন ধরে ওঠেনি, ভেসে উঠেছে ওটা থেকে অনেক দূরে। সম্ভবত অক্সিজেন শেষ হয়ে যাওয়ায় তাড়াহুড়া করতে গেছে। এখন যদি ওদের শিরার ভেতর রক্ত জমাট বেঁধে না যায় তো ভাগ্য বলতে হবে।

কিংবা হয়তো দশ বা বিশ ফুট বাকি থাকতে থেমেছিল একবার, ডিকমপ্রেস করে নিয়েছে, তারপর বোটের তলায় উঠে এসেছে। নিশ্চয় তাই। পাগল আর কি!

কিন্তু ওদেরকে সে দেখতে পাচ্ছে না কেন? আওয়াজটা তো এখনও হচ্ছে। আর শব্দটা এরকম কেন? কেমন ভেজা ভেজা, পানি টানা বা শোষণ করার মত। অদ্ভুত ব্যাপার!

দাঁড়িয়ে পড়ল হুপার, বোটের পিছন দিকে এগোল ।

কিসের যেন একটা গন্ধ ঢুকল তার নাকে ।

অ্যামোনিয়া । অ্যামোনিয়া? এখানে?

কেবিনের পাশ ঘেঁষে এগোচ্ছে হুপার, অকস্মাৎ তীব্র একটা ঝাঁকি
খেয়ে স্টারবোর্ডের দিকে খানিকটা ঘুরে গেল বোট ।

যীশু! কি ব্যাপার!

এরপর কাঠ ভাঙার আওয়াজ শুনতে পেল সে ।

বোট কাত হয়ে যাচ্ছে, দাঁড়িয়ে থাকতে পারছে না হুপার । লাফ
দিয়ে ককপিটে ঢুকে পড়ল সে । জিন পোলটা অদৃশ্য হয়েছে, ডেক
থেকে তিন ফুট ওপরে ভেঙে গেছে ওটা । উইণ্ডস্ক্রীনের ভেতর দিয়ে
তাকাল সে । সামনের দৃশ্যটা পাথরে পরিণত করল তাকে, বুকের ভেতর
যেন জমাট বেঁধে শক্ত হয়ে গেল বাতাস ।

একটা চোখ দেখতে পাচ্ছে হুপার । এত বড়, ঠিক যেন একটা চাঁদ ।
কিংবা বোধহয় আরও বড় । চোখটা রয়েছে কম্পনরত রক্ত-লাল আঠাল
পদার্থের মাঝখানে ।

হুপারের গলা থেকে আর্তচিৎকার বেরিয়ে এল । ছেড়ে দেয়া
স্প্রিংয়ের মত খাড়া হয়ে গেল সে, চোখটার কাছ থেকে পালাতে চেষ্টা
করল । ডানদিকে কাত হলো, এক পা ফেলল, এই সময় পানি ছেড়ে উঁচু
হতে শুরু করল বোট । ঝাঁকি খেয়ে পিছন দিকে নিষ্ফিণ্ড হলো সে ।
উইণ্ডস্ক্রীনের গায়ে পড়ল, সেখান থেকে বোটের বাইরে ।

পাঁচ

ফুয়েল গজের দিকে তাকিয়ে টেডি ওয়াটারম্যান বুঝতে পারল, বেসে ফেরার জন্যে পনেরো কি বিশ মিনিটের মধ্যে হেলিকপ্টার ঘুরিয়ে নিতে হবে তাকে।

দু'ঘণ্টা ধরে রুটিন পেট্রল-এ থাকলেও, আসলে আকাশ থেকে পানির তলায় শিপরেরক খুঁজছে সে। দ্বীপটাকে ঘিরে চক্কর দিয়েছে, উত্তর আর উত্তর-পশ্চিমের রীফগুলোর ওপর দিয়ে উড়ে এসেছে, আশা ছিল দু'একটা ব্যালাস্ট-এর স্তূপ দেখতে পাবে। পরিচিত শিপরেরক ক্রিস্টোবাল কোলন আর সী উইচ দেখতে পেয়েছে, তবে নতুন কিছু চোখে পড়নি।

শিপরেরক কিভাবে খুঁজতে হয় জানা আছে ওয়াটারম্যানের, কিন্তু মাসুদ রানার সঙ্গে কথা বলার পর তার মনে হয়েছে সাগর সম্পর্কে এতদিন খুব কমই শিখেছে সে, যা শিখেছে তা হয় ভুল নয়তো অসম্পূর্ণ।

শিপরেরক দেখতে কেমন হবে, সে-সম্পর্কে প্রচলিত একটা ধারণা আছে। সিধে হয়ে থাকবে জাহাজটা, পাল তোলা অবস্থায়, হ্যাট মাথায় বসে থাকবে কয়েকটা কঙ্কাল, জুয়া খেলতে বসা অবস্থায় মারা গেছে আরোহীরা। এই প্রচলিত ধারণা বাতিল করে দিয়ে ভদ্রলোক তাকে যা বলেছেন, মুখস্থ করে রেখেছে সে। পুরানো জাহাজগুলো ছিল কাঠের, বারমুড়ায় সেগুলোর বেশিরভাগই অগভীর পানিতে ডুবেছে। বিস্কর

সাগর ভেঙে টুকরো টুকরো করে ফেলেছে ওগুলোকে, আর শত শত বছর ধরে স্রোত ও পানির চাপ সাগরের মেঝের সঙ্গে গেঁথে ফেলেছে টুকরোগুলোকে। তার ওপর জন্মেছে প্রবাল, আরোহীদের লাশ ঢাকা পড়ে গেছে চিরকালের জন্যে।

সাগরের তলায় শিপরেরক খুঁজে পেতে হলে তিনটে লক্ষণের কথা মনে রাখতে হবে। একটা জাহাজ যখন ঝড়ের মধ্যে পড়ে রীফের ওপর দিয়ে যায়, রীফের মাথা অবশ্যই কিছুটা ভাঙবে, ভাঙবে ভঙ্গুর প্রবাল, ফলে কিছু চিহ্ন না থেকে পারে না। পানির সারফেস থেকে দুশো ফুট ওপর দিয়ে উড়ে যাবার সময় চিহ্নগুলো দেখে মনে হবে ওখান দিয়ে যেন ট্রাকের অতিকায় চাকা পথ ধরে নিয়েছে।

তীক্ষ্ণ চোখে একটা বা দুটো কামানও ধরা পড়তে পারে। গায়ে প্রবাল আর শ্যাওলা জন্মেছে, তবে পানির ওপর থেকে দেখে মনে হবে মোটা আর সরল একটা রেখা। তবে কামান থাকলেই সব সময় কাছাকাছি পাওয়া যাবে জাহাজ, তা নয়। কারণ জাহাজ যখন ডুবে যাচ্ছে, জুরা তখন সমস্ত ভারি জিনিস পানিতে ফেলে দেয়। এক জায়গায় স্থায়ী একটা কামান পাওয়া গেল, আরেক জায়গায় পাওয়া গেল একটা নোঙর, কিন্তু কোন জাহাজ পাওয়া গেল না—ঝড় আর তীব্র স্রোত হয়তো ওটাকে কয়েক মাইল দূর ঠেলে নিয়ে যাবার পর ডুবিয়ে দিয়েছে।

সবচেয়ে বড় লক্ষণ হলো—আকাশ থেকে দেখা গেলেও, সনাক্ত করা খুব কঠিন—ব্যালাস্ট স্তূপ। ট্যুরিস্ট ভদ্রলোকের যুক্তি হলো, জাহাজ যেখানে তার ব্যালাস্ট ফেলে সেখানেই তার মৃত্যু হয়। হ্যাঁ, জাহাজের ডেক স্রোতের সঙ্গে ভেসে আরেক দিকে চলে যেতে পারে, তার সঙ্গে সমস্ত রিগিং-ও, কিন্তু জাহাজের প্রাণ ও আত্মা—কার্গো আর ট্রেজার—পড়ে থাকবে ব্যালাস্ট-এর সঙ্গে। আগেকার দিনে নাবিকরা সাধারণত

ব্যালাস্ট হিসেবে ব্যবহার করত পাথর। মসৃণ, গোল, ছোট পাথর, একজন মানুষ যাতে সহজেই তুলতে পারে। ট্যুরিস্ট ভদ্রলোকের কথা শোনার পর থেকে ওয়াটারম্যান গোলাকার পাথর খোঁজে, যেগুলো এক জায়গায় স্তূপ হয়ে আছে এক জোড়া গাঢ় রঙের কোরাল হেড-এর মাঝখানে সাদা বালির গহ্বরের ভেতর। ট্যুরিস্ট ভদ্রলোকের যুক্তি হলো, পুরানো একটা জাহাজ প্রথমে ধাক্কা খাবে কোরাল হেড-এর সঙ্গে, তারপর ওখানেই আটকে থাকবে যতক্ষণ আরেকটা জলোচ্ছ্বাস এসে ওখান থেকে ওটাকে নিচের বালিতে ফেলে না দেয়। ওই বালিতেই ঢাকা পড়বে জাহাজ।

এ-সব কথা শোনার পর থেকে যখনই হেলিকপ্টার নিয়ে টহল দিতে বেরোয়, লক্ষণগুলো খুঁজতে থাকে ওয়াটারম্যান। গত পনেরো দিনে দুটো ব্যালাস্ট স্তূপ পেয়েছে সে। তার মধ্যে একটা, ট্যুরিস্ট ভদ্রলোকের ধারণা, ষাট দশকের জাহাজ। দ্বিতীয়টা সাম্প্রতিক কালের। ঠিক হয়েছে, একদিন সময় করে ওগুলোয় তন্নাশি চালাবে ওরা।

ওয়াটারম্যানের আশা, তার বন্ধু বেলের জন্যে একদিন একটা ডোবা জাহাজ খুঁজে পাবে। খুব ভাল হয় যদি ষোলো শতকের স্প্যানিশ জাহাজ হয়। সোনার হাঁট আর অলঙ্কারে ভরা থাকবে ওটা, অমূল্য কিছু পাথরও পাওয়া যাবে। তবে এ-সব ছাড়া শুধু একটা পুরানো আর অনাবিষ্কৃত জাহাজ হলেও আপাতত চলে, কর্পুরের মত দ্রুত অদৃশ্য হতে থাকা বেলের উৎসাহ আর আশা ফিরিয়ে আনার জন্যে।

নিজেকে অপরাধী অপরাধী লাগছে ওয়াটারম্যানের। তার অনুমতি নিয়েই ভেলাটা উদ্ধার করেছিল বেল, আর এক্ষেত্রে অনুমতি দেয়া মানে ভেলাটার ওপর তার দাবি স্বীকার করে নেয়া। অথচ ড. কাইল ফ্যাদমের নির্দেশে পুলিশ সেটা নিয়ে গেছে। এ-ব্যাপারে কর্তৃপক্ষের কাছে দেন-দরবার করেছে সে, কিন্তু ক্যাপটেন স্টিফেন হান্টার পাঁচটা যুক্তি

দেখিয়েছেন, গবেষণায় বা তদন্তে প্রমাণ হিসেবে ব্যবহার করা যেতে পারে এমন কোন জিনিস বেল বা আর কাউকে দান করার অধিকার তার নেই। তারপর তিনি আধ ঘণ্টা লেকচার দিয়ে বুঝিয়েছেন, বিদেশী রাষ্ট্রে আমেরিকান সার্ভিসমেনদের আচরণ ঠিক কি রকম হওয়া উচিত।

এই মুহূর্তে এলবো বীচ থেকে খানিক দূরে সাউথ শোর-কে পাশ কাটাচ্ছে ওয়াটারম্যান। দেখল বেশ কিছু লোক সফেন টেউয়ের মাথায় খেলা করছে। সৈকত থেকে অনেকটা দূরে চলে এসেছে কিছু সুরকেলার, শিপরেরক পলকশীল্ড খুঁজছে।

লোকগুলো হাঙরের টোপ হতে পারত, ভাবল ওয়াটারম্যান, আদৌ যদি হাঙর থাকত...।

পলকশীল্ড প্রায় পৌনে এক শতাব্দী ধরে একটা আতঙ্ক হয়ে আছে মানুষের মনে। লোহার তৈরি একটা স্টিমার, ভেতরে ঠাসা প্রথম মহাযুদ্ধের গোলা-বারুদ। বেশিরভাগ গোলা-বারুদ এখনও তাজা, তবে সেটা কোন সমস্যা নয়। সমস্যা হলো লোহা। এলবো বীচ থেকে সুরকেল নিয়ে শিপরেরকটা দেখতে আসে লোকজন, স্রোতের টানে ছুটে এসে ধাক্কা খায় স্টিমারের সঙ্গে, ভেঙে যায় সুরকেল; তীক্ষ্ণমুখ লোহার খোঁচা খেয়ে আহত হয় তারা। রক্তাক্ত অবস্থায় কয়েকশো গজ সাঁতার কেটে তীরে ফিরতে হয়। ফেরার সময় শান্ত, ঘোলাটে অগভীর পানির ওপর দিয়ে আসতে হয়। এককালে ওই জায়গা ছিল রীফ শার্কের দখলে।

পাঁচশো ফুট ওপর দিয়ে সুরকেলারদের ঘিরে একবার চক্কর দিল ওয়াটারম্যান, নিশ্চিতভাবে জেনে নিল পানির তলায় গাঢ় কোন ছায়া ঘুরে বেড়াচ্ছে না, তারপর রওনা হলো পশ্চিম দিকে।

হাতে সময় বেশি নেই, তবু পশ্চিম দিকটা একবার ঘুরে দেখে যেতে চায় সে। ইণ্ডিজ-এর সেভাইল-এ ট্যুরিস্ট ভদ্রলোক অর্থাৎ মাসুদ রান্নার

এক বন্ধু আছেন, তিনি ওখানকার আর্কাইভে নিয়মিত আসা-যাওয়া করেন, উদ্দেশ্য: একটা স্প্যানিশ ফ্লীট সম্পর্কে বিশদ তথ্য সংগ্রহ। পনেরোশো সাতান্ন খ্রিস্টাব্দে ডোমিনিকার কাছাকাছি ডুবে যায় ফ্লীটটা। সেই বন্ধুর কাছ থেকে মাসুদ রানা জানতে পেরেছেন, ঝাঁকের একটা জাহাজ অভিযানের প্রথম পর্বে বাকিগুলোর কাছ থেকে আলাদা হয়ে যায়, ডোবে বারমুডার দক্ষিণে এসে। উনি নিজেও বারমুডায় ছুটি কাটাতে আসার সময় সঙ্গে করে বেশ কিছু বই কিনে এনেছেন, সে-সব বইতেও নাকি এই ঐতিহাসিক ঘটনার স্বীকৃতি আছে।

এতদিনের পুরানো জাহাজ খুঁজতে যাওয়া অন্ধকারে হাতড়ানোর মত, জানে ওয়াটারম্যান। তবু হাতে কোন কাজ নেই যখন...।

খানিক পর কো-পাইলট, লেফটেন্যান্ট জুনিয়ার গ্রেড মাইলস জানতে চাইল, 'এবার কোথায়?'

ইতিমধ্যে পশ্চিম দিকটা দেখা হয়ে গেছে, ওয়াটারম্যান বলল, 'কোন দিকে নয়, চলো ফিরে যাই।'

উত্তর-পূর্ব দিকে ঘুরে যাচ্ছে হেলিকপ্টার, এই সময় জ্যান্ত হয়ে উঠল রেডিও।

'ড্রাগন ওয়ান... কিওলে ...।'

'গো অ্যাহেড কিওলে।'

'এক জায়গা থেকে একটু ঘুরে আসবে নাকি, লেফটেন্যান্ট?'

'দশ মিনিটের বেশি লাগলে নয়। ফুয়েল শেষ। কি ব্যাপার?'

'এক ভদ্রমহিলা পুলিশকে ফোন করেছেন। বলছেন, সাউথ-ওয়েস্ট ব্রেকার থেকে এক মাইল দক্ষিণে তিনি একটা বোটকে টুকরো টুকরো হয়ে যেতে দেখেছেন।'

'কি...টুকরো টুকরো হতে দেখেছেন? তারমানে কি বিস্ফোরিত হয়েছে?'

‘না, সেটাই আশ্চর্য লাগছে। ভদ্রমহিলা বলছেন, চোখে টেলিস্কোপ নিয়ে তিনি দেখছিলেন তিনি। মাঝে মধ্যে তাঁর বাড়ি থেকে দু’একটা দেখা যায়। তখনই একটা ফিশিং বোট নজরে পড়ে। পঁয়ত্রিশ কি চল্লিশ ফুট লম্বা। তাকিয়ে আছেন, হঠাৎ তাঁর চোখের সামনে ওটা ভেঙে টুকরো টুকরো হয়ে গেল। কোন আগুন না, ধোঁয়া না, বিস্ফোরণের শব্দও না। স্নেফ ভেঙে গেল।’

‘দ্যেত, তাই কখনও হয় নাকি! ঠিক আছে, তবু একবার দেখছি,’ বলল ওয়াটারম্যান। ‘বেসে ফেরার পথেই তো পড়বে।’

স্টিকটা বাঁ দিকে ঠেলে দিল সে, দক্ষিণ দিকে ঘুরে গেল হেলিকপ্টার।

মাইলস বলল, ‘বেশি দেরি করলে আমি কিন্তু প্যান্ট ভিজিয়ে ফেলব।’

‘তলপেট শক্ত করে রাখো,’ বলল ওয়াটারম্যান। ‘দ্যাটস অ্যান অর্ডার।’

সাউথ-ওয়েস্ট ব্রেকারকে ডান দিকে রেখে এগোল সে, সূর্য যাতে মাথার ওপর আর তার খানিকটা পিছনে থাকে। পানির ওপর প্রতিফলিত হয়ে চোখে রোদ লাগছে না, ফলে পরিষ্কার দেখতে কোন অসুবিধে হলো না।

যদিও দেখার মত কিছু নেই।

দক্ষিণ দিকে দু’মিনিট উড়ে গেল সে, তারপর দক্ষিণ-পূব দিকে ঘুরল। কোথায় কি। না কিছু ভেসে আছে, না কেউ হাবুডুবু খাচ্ছে। দিগন্ত বিস্তৃত টেটে খেলানো সাগর একদম পরিষ্কার।

‘কিওলে...ড্রাগন ওয়ান...,’ রেডিওতে বলল সে। ‘এবার আমাকে ফিরতে হয়। নিচে তো কিছুই দেখতে পাচ্ছি না।’

‘তাহলে ফিরে এসো, ড্রাগন ওয়ান। বোধহয় ফলস অ্যালার্ম।’

হেলিকপ্টার দক্ষিণ দিকে ঘুরিয়ে নিল ওয়াটারম্যান।

‘দেখুন দেখুন!’ নিজের দিকের প্লেক্সিগ্লাসে টোকা দিল মাইলস, আঙুল তাক করে নিচেটা দেখাল।

বাঁ দিকে হেলিকপ্টার ঘুরিয়ে নিচে তাকাল ওয়াটারম্যান। সাদা এক জোড়া রাবার ফেণ্ডার দেখল, তারপর কিছু কাঠের তক্তা, সবশেষে আধ-ডোবা কি যেন একটা...চিনতে পারল একটু পর, বোট কেবিনের গোটা একটা ছাদ। ‘খাকার কোন উপায় নেই,’ বলল সে। বেসের দিকে ঘুরে গেল।

রীফ পেরিয়ে এল হেলিকপ্টার, দেখল তীর ঘেঁষে পশ্চিম দিকে যাচ্ছে সী কুইন। মাইক্রোফোনের ‘টক’ বাটনে চাপ দিল সে, বলল, ‘সী কুইন...সী কুইন...সী কুইন...দিস ইজ ড্রাগন ওয়ান...।’

হুইলহাউসে বসে চা খাচ্ছে রানা, বোটের রেডিও জ্যান্ত হয়ে উঠল। হুক থেকে মাইক্রোফোন নামাল, বলল, ‘সী কুইন...ড্রাগন ওয়ান।’

‘শালাকে বলে দাও আমরা ব্যস্ত আছি,’ ঘোঁৎ ঘোঁৎ করে বলল বেল।

‘ভেলাটার ব্যাপারে ওকে তুমি দায়ী করতে পারো না,’ বলল রানা। ‘সে তো তোমার উপকার করতেই চেয়েছিল।’

‘সী কুইন...ড্রাগন ওয়ান...,’ বলল ওয়াটারম্যান। ‘মি. রানা, আপনাদের ঠিক দু’মাইল সামনে একটা বোট ভেঙে গেছে। সৈকত থেকে দেড় মাইলটাক দূরে।’

‘ভেঙে গেছে মানে?’

‘বলতে পারছি না। সারফেসের তলায় এটা-সেটা ভাসতে দেখলাম। আমার ফুয়েল নেই, কেউ বেঁচে আছে কিনা খুঁজে দেখতে পারছি না। পুলিশের বোট এতক্ষণে হয়তো রওনা হয়ে গেছে, তবে কাছে আছেন আপনারাই।’

‘ঠিক আছে, ওয়াটারম্যান। দেখছি আমরা।’ যোগাযোগ কেটে দিতে গিয়ে থামল রানা, তারপর বলল, ‘ওহে ওয়াটারম্যান, শনিবারে আমরা শিপেরেক খুঁজতে বেরুব, তুমিও আমাদের সঙ্গে থাকবে নাকি?’

উৎসাহ আর উত্তেজনায় শিরদাঁড়া খাড়া হয়ে গেল ওয়াটারম্যানের।
‘থাকব না মানে!’

মাইক্রোফোনটা হুকে রেখে দিয়ে বোটের গতি সামান্য বাড়াল রানা।

‘টেডির কেস, তাই না?’ হঠাৎ জানতে চাইল বেল, তার চেহারা থমথম করছে। ‘ভেলাটা? টেডির কেসে নেভী কেন নাক গলাবে?’

‘কেন আবার,’ বলল রানা, ‘নেভীকে নাক গলাতে বাধ্য করেছে তোমাদের ড. কাইল ফ্যাদম।’

রাগে ও ঘণায় গরম হয়ে উঠল বেলের মুখ। অ্যাকুয়েরিয়ামের নষ্ট গিয়ার ফিরিয়ে দিতে গিয়েছিল সে, তার সঙ্গে রানাও ছিল। কি ঘটেছে, কিভাবে নষ্ট হলো নিজেরাই ভাল করে জানে না, তবু যতটুকু জানে বলার পর ডিরেক্টরকে পরামর্শ দেয় বেল, নতুন গিয়ার আরও উন্নতমানের হওয়া দরকার।

ডেপুটি ডিরেক্টর নার্সাস টাইপের একজন কৃষ্ণকায়, মুখে ফ্রেঞ্চকাট দাড়ি। বেলকে থামিয়ে দিয়ে তিনি বললেন, ‘থাক, এ-সব শুনে আর লাভ কি।’

‘লাভ কি মানে?’

‘মানে...ইয়ে, আপনাদের সঙ্গে চুক্তিটা আমরা বাতিল করে দিচ্ছি।’

‘কি! কেন?’

‘ইয়ে...মানে...’, বেলের দিকে সরাসরি তাকাচ্ছেন না ডেপুটি ডিরেক্টর। ‘...এগুলো অত্যন্ত দামী ইকুইপমেন্ট, বুঝতেই পারছেন।’

‘হাওরও খুব বড় প্রাণী, বুঝতেই পারছেন,’ চিৎকার শুরু করল

বেল। ‘জেসাস, মি. বার্ড! আপনি যদি বলে দিতেন দশ ফুটের নিচে গিয়ার ফিট করা যাবে না, অবশ্যই ওগুলো অক্ষত থাকত! কিন্তু আপনি চেয়েছেন ওগুলো যেন গভীর পানিতে ফেলা হয়, যাতে বিরল কিছু ধরা পড়ে। কাজেই ঝুঁকি তো আপনাকে নিতেই হবে।’

‘হ্যাঁ, বুঝলাম, কিন্তু দুঃখিত, চুক্তিটা বাতিল হয়ে গেছে।’

‘তাহলে বিরল প্রজাতির প্রাণী আপনাকে কে ধরে দেবে?’

‘সে-ব্যাপারে এখনও কোন সিদ্ধান্ত হয়নি...।’

রানা তার হাত ধরে টান দিলেও, নড়ল না বেল। চোখ বুজল সে, বড় করে শ্বাস নিল, অর্থাৎ নিজেকে শান্ত রাখার চেষ্টা করল। মাসে দু’হাজার ডলারের চুক্তি, অযৌক্তিকভাবে বাতিল করে দেয়া হচ্ছে। তারপর চোখ খুলল সে, ডেপুটি ডিরেক্টরকে জিজ্ঞেস করল, ‘এর পিছনে ড. কাইল ফ্যাদম আছে, তাই না, মি. বার্ড?’

চোখ ঘুরিয়ে নিলেন মাইকেল বার্ড, তাকালেন ফোনটার দিকে, মনে মনে যেন প্রার্থনা করছেন বেজে উঠুক ওটা। ‘এ-ব্যাপারে আমি কোন...।’

‘ওয়াইল্ডলাইফ ম্যানেজমেন্ট। কাইল ফ্যাদম সিদ্ধান্ত নিয়েছে অ্যাকুয়েরিয়ামের ব্যাপারেও নাক গলাবে, তাই না?’

‘মি. বেল, আপনি কিছু না জেনেই ধরে নিচ্ছেন...।’

‘তার উদ্দেশ্য আমি জানি। একটা ডিপ নেট নিয়ে যাবে সে, কিন্তু কিছু না পেয়ে ফিরে এসে বলবে ক্যালিফোর্নিয়া থেকে তেল ভেসে আসায় সব ভেসে গেছে। মাঝখান থেকে আপনারা কিছু পাবেন না, আমিও মাসিক দু’হাজার ডলার থেকে বঞ্চিত হব...।’

বেলের রাগ সম্পর্কে জানেন ডেপুটি ডিরেক্টর, ঘামতে শুরু করেছেন তিনি। ‘ফর হেভেন’স সৈক, মি. বেল...।’

তাকে থামিয়ে দিয়ে বেল বলল, ‘এর সহজ সমাধান কি তা-ও আমি

জানি, মি. বার্ড। এখন যদি আমি কাইল ফ্যাদমের কাছে গিয়ে তার হাতে-পায়ে ধরি, চুক্তিটা বহাল থাকবে। ভেলাটা ভেঙেছি বলে আমার ওপর তার এই আক্রোশ।’

রানাও বুঝতে পারছে, বেলের ধারণাই ঠিক। ড. কাইল ফ্যাদম নিজের একটা সাম্রাজ্য গড়ে তোলার চেষ্টা করছেন, বেলকে একজন বিদ্রোহী বলে ধরে নিয়েছেন তিনি। হ্যাঁ, বেল আত্মসমর্পণ করলেই আবার সব ঠিক হয়ে যাবে।

‘কিন্তু না, আমি তার কাছে যাব না,’ ডেপুটি ডিরেক্টরকে বলল বেল। ‘তাকে বলে দেবেন, অন্যায়ের কাছে মাথা নত করার লোক ন্যাট বেল নয়।’

প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত একটা কথাও বলেনি রানা। তবে ফেরার পথে মনে মনে বেলের প্রশংসা না করে পারেনি। সৎ সাহস আর আত্মসম্মানবোধ না থাকলে কিসের মানুষ!

‘ওদিকে,’ বলল বেল, ভেসে থাকা একটা কাঠ দেখাল। পাঁচ ফুট লম্বা, তিন ফুট চওড়া, পেরেক দিয়ে গাঁথা খানিকটা কার্পেটও রয়েছে, দুই প্রস্থ খাটো চেইন বুলছে গা থেকে।

‘সুইম স্টেপ,’ বলল রানা। ‘বোটে তোলা দেখি।’

বাইরে বেরিয়ে বোট হুক নিল বেল, সী কুইনের পিছন দিকে চলে গেল। মই বেয়ে ফ্লাইং ব্রিজে উঠে পড়ল রানা।

সারফেস থেকে বারো ফুট ওপরে রয়েছে ও, চারদিকে আবর্জনা দেখতে পাচ্ছে। কোনটা পানির এক ফুট নিচে, কোনটা বার বার ভেসে উঠছে। ফেণ্ডার, প্ল্যাঙ্ক, কুশন, লাইফ জ্যাকেট ইত্যাদি।

পানিতে তেল ভাসছে, বোট ডোবার সময় এঞ্জিন থেকে বেরিয়ে এসেছে।

‘যা পাও সব তোলো বোটে,’ বেলকে বলল রানা ।

এক ঘণ্টা ধরে আবর্জনার ভেতর ঘোরাফেরা করল বোট । একটা একটা করে ধরে ওগুলো তুলল বেল, ছুঁড়ে দিল ককপিটে । ‘ওটাও চাও?’ জিজ্ঞেস করল সে, হাত বাড়িয়ে একটা জিনিস দেখাল । চৌকো একটা কাঠ, বারো ফুট চওড়া, পনেরো ফুট লম্বা, সারফেস থেকে এক কি দেড় ফুট নিচে ভাসছে ।

‘না, ওটা বোধহয় ছাদ,’ ফ্লাইং ব্রিজ থেকে বলল রানা । তারপর কি যেন চিন্তা করল । ‘দাঁড়াও ।’ এঞ্জিন বন্ধ করল ও, স্রোতের সঙ্গে ভেসে যেতে দিল বোটটাকে । মই বেয়ে নেমে এল নিচে । একটা রশি তুলে নিল, শেষ মাথায় চারটে কাঁটা লাগানো একটা হুক রয়েছে । হুকটা ছুঁড়ে দিল কাঠটার দিকে । তিন বার ছোঁড়ার পর কাঠের কিনারায় আটকাল সেটা । টান দিতে এগিয়ে এল, পানির ওপর ভেসে উঠল ছাদের একটা প্রান্ত । উল্টোপিঠটা সবুজ দেখাল ।

রানার মুখের দিকে তাকিয়ে রয়েছে বেল ।

‘বোটটা ক্লাইটন হুপারের ছিল,’ বলল রানা, কাঠ থেকে ছাড়িয়ে নিল হুক ।

ভুরু কুঁচকে বেল জিজ্ঞেস করল, ‘কি করে বুঝলে?’

‘ক’দিন আগে বোটে রঙ লাগাতে দেখেছি তাকে । আমাকে বলল, কোথেকে যেন কয়েক টিন সবুজ রঙ সস্তায় পেয়ে গেছে... ।’

‘কিন্তু এখানে কি করছিল সে?’

‘আমার চেয়ে ভাল চেন তুমি ওকে,’ বলল রানা । ‘সেদিনই তো বলছিলে, সহজে দু’পয়সা কামাবার সুযোগ পেলে ছাড়ে না সে ।’

ক্লাইটন হুপার আর তার সমস্যা একই, ভাবল বেল । বোটের খরচ তোলার জন্যে যথেষ্ট ফিশ ট্র্যাপ যোগাড় করার মত টাকাও হুপারের ছিল না কোনদিন । ট্র্যাপ নিষিদ্ধ করার পর প্রায় বেকার হয়ে যায় লোকটা ।

টাকার জন্যে যে-কোন কাজ করতে রাজি সে, অথচ মাছ ধরা ছাড়া আর কোন কাজ তার জানা নেই। ‘কিন্তু এখানে দু’পয়সা কিভাবে কামাবে সে? এখানে তো কিছুই নেই।’

‘না, নেই,’ একমত হলো রানা। ‘শুধু ডারহাম রয়েছে।’

‘ডারহামে কেউ নামে না... অন্তত যার একটু সেস আছে।’

‘এসো, নেড়েচেড়ে দেখা যাক,’ বলল রানা। একটা রাবার ফেণ্ডার তুলে নিল ও। কোন দাগ বা আঁচড়, কিছুই নেই। পোড়েওনি।

‘বোটটা কি বিস্ফোরিত হয়েছে?’ জিজ্ঞেস করল বেল। ‘প্রোপেন স্টোভ?’

‘কি জানি। না, সেরকম কিছু ঘটলে সেই সেন্ট জর্জ থেকে আওয়াজ শোনা যেত।’ এক টুকরো কাঠ তুলে নিল রানা। কাঠের গায়ে পেতলের একটা ক্ষুঁ আঁটা রয়েছে।

‘তাহলে কি ঘটতে পারে? হুপার কি বোটে বিস্ফোরক রেখেছিল?’

রানা বলল, ‘কিছুই ফাটেনি।’ কাঠের টুকরোটা স্কঁকল ও। ‘পোড়ার কোন দাগ নেই, ধোঁয়ার গন্ধ নেই।’ টুকরোটা ডেকে ফেলে দিল ও।

‘তাহলে?’

‘যেভাবে হোক ভেঙে গেছে বোটটা...কিভাবে বলা মুশকিল।’

‘কিন্তু এখানে এমন কিছু নেই যে ধাক্কা লেগে ভেঙে যেতে পারে একটা বোট।’ বেল নাছোড়বান্দা।

‘কিলার হোয়েল হতে পারে?’ রানা উত্তর দিচ্ছে না, প্রশ্ন করছে। ‘হুপারের বোটটা কাঠের। কাঠের একটা বোট কিলার হোয়েলের পক্ষে ভেঙে ফেলা সম্ভব।’

‘কিলার হোয়েল? সৈকতের এত কাছে?’

রহস্যটা ধাঁধায় ফেলে দিয়েছে রানাকে, নিজেই কোন জবাব পাচ্ছে না। রেগে গেল ও, বলল, ‘তাহলে তুমিই বলো, কি ঘটেছে? ইউএফ৭৭?’

অন্য কোন গ্রহের বাসিন্দা?’ প্রথমে কি দেখল ওরা? ট্র্যাপগুলো গায়েব হয়ে গেছে, আটচল্লিশ প্রস্থ তার দিয়ে বানানো কেবল কাটা। তারপর উদ্ধার করা ভেলায় পেল অ্যামোনিয়ার গন্ধ। ভেলা থেকেই পাওয়া পেল অদ্ভুত একটা জিনিস—দাঁতও হতে পারে, আবার কিছু নখও হতে পারে, এরকম জিনিস আগে কখনও দেখেনি ওরা। আজ আবার দেখা যাচ্ছে ক্লাইটন হুপারের বোটটা টুকরো টুকরো হয়ে পানিতে ভাসছে। স্বভাবতই প্রশ্ন জাগে মনে, বারমুডার সাগরে অদ্ভুত কোন প্রাণী চলে এসেছে নাকি? অদ্ভুত প্রাণী? কী অদ্ভুত প্রাণী?

রানা শুধু একা ভাবছে না, বেলও ভাবছে, এবং ভয় পাচ্ছে সে। রানার কাছ থেকে সন্তোষজনক কোন জবাব আসছে না দেখে অসহায় বোধ করল লোকটা, কমে লাখি মারল একটা লাইফ জ্যাকেটে।

তাড়াতাড়ি ধরে ফেলল রানা, তা না হলে পানিতে পড়ে যেত ওটা। এক পাশে সেটা সরিয়ে রাখতে যাবে, হঠাৎ কি যেন দেখতে পেল। ‘কি এটা?’ জ্যাকেটের কাপড় ছিন্নভিন্ন হয়ে আছে, বেরিয়ে পড়েছে ভেতরের বয়্যান্ট মেটেরিয়াল। ওটার গায়ে দুটো চিহ্ন দেখা যাচ্ছে—এক জোড়া বৃত্ত, ডায়ামিটারে ছ’ইঞ্চি হবে। প্রতিটি বৃত্তের কিনারা এবড়োখেবড়ো, যেন কর্কশ ফাইল দিয়ে কাটা হয়েছে, মাঝখানে গভীর ক্ষত। ‘বেল, ফর গড’স সেক, দেখে মনে হচ্ছে অক্টোপাসের কাণ্ড!’

বেল হেসে উঠল, বেসুরো শব্দে। ‘অক্টোপাস? অক্টোপাসের বাহুতে আবার দাঁত থাকে নাকি?’

‘না,’ বিড়বিড় করল রানা। অক্টোপাসের বাহুতে যে সাকার বা শোষক থাকে সেটা নরম, যে-কোন মানুষ ব্যাণ্ডেজ খোলার মত সহজে বাহু থেকে ছাড়িয়ে নিতে পারে। কিন্তু তাহলে জিনিসটা কি হতে পারে? কোনও প্রাণী, সন্দেহ নেই। বোটটা বিস্ফারিত হয়নি, কোন

কিছুর সঙ্গে ধাক্কাও খায়নি, বজ্রপাতের শিকার নয়। কোন কারণ নেই, টুকরো টুকরো হয়ে গেল, এমন তো হতে পারে না।

লাইফ জ্যাকেটটা ডেকে ফেলে দিয়ে এটা-সেটা পা দিয়ে সরাল রানা। কাঠের একটা তক্তা ইস্পাতের বুলওয়াকেরে ধাক্কা খেলো, আবার ডেকে পড়ার সময় ওটা থেকে কি যেন একটা খসল।

একটা নখ বা দাঁত, আগেরটার মতই, কাস্তে আকৃতির—দু'ইঞ্চি লম্বা, ক্ষুরের মত ধারাল।

বোটের বাইরে, শান্ত পানির দিকে তাকাল রানা। যদিও সাগরকে ঠিক শান্ত বলা যায় না, একটা ঢেউ এসে উঁচু করে তুলল বোটকে। আবার যখন সোজা হলো বোট, ওটার তলা থেকে কি যেন একটা বেরিয়ে এল। রাবার, নীল, দু'ধারে হলুদ বর্ডার।

ওয়েটসুট হুড।

বোট হকের সাহায্যে হুডটা পানি থেকে তুলে আনল রানা। একটা কাপের মত উঠে এল, পানিতে ভরা, সাঁতার কাটছে হলুদ ডোরাকাটা এক জোড়া মাছ—সার্জেন্ট মেজর। কি যেন খাচ্ছে ওরা।

হুডটা ধরে রয়েছে রানা। কিসের একটা গন্ধ ছুটছে ওটা থেকে। অ্যামোনিয়া?

হুডের ওপর ওর ছায়া পড়েছে, সূর্যের দিকে মুখ করল রানা। এবার হুডের ভেতর পানিতে রোদ পড়ল।

মাছগুলো কি খাচ্ছে? দেখে মনে হলো বড় একটা মার্বেল।

এগিয়ে এল বেল, রানার কাঁধের ওপর দিয়ে তাকাল। 'কি পেয়েছে যে এত মনোযোগ দিয়ে দেখছে?' পরমুহূর্তে শিউরে উঠল। 'হোলি সুইট জেসাস!' হাঁপিয়ে উঠল। 'ওটা কি মানুষের...?' শেষ শব্দটা উচ্চারণ করতে পারল না।

'হ্যাঁ,' বলল রানা, এক পাশে সরে দাঁড়িয়ে সাগরে বমি করার

জায়গা করে দিল বেলকে ।

টেলিস্কোপে চোখ রেখে তাকিয়ে আছেন তো আছেনই । মহিলার ঘাড় ব্যথা করছে, ঝাপসা হয়ে যাচ্ছে দৃষ্টি । ইউএস নেভীর হেলিকপ্টারকে আসতে এবং চলে যেতে দেখলেন তিনি, দেখলেন ন্যাট বেলের অগোছাল বোট সী কুইন উদয় হলো । কিন্তু পুলিশ কোথায়? ঘটনাটা রিপোর্ট করে তিনি তাঁর নাগরিক দায়িত্ব পালন করেছেন, এবার পুলিশকে তৎপর হতে হবে ।

সী কুইনে বেল ছাড়াও একজন ট্যুরিস্ট ভদ্রলোক রয়েছেন । ভদ্রলোককে তাঁর মত বারমুড়ার অনেকেই ইতিমধ্যে চিনে ফেলেছেন । শ্বেতাজ্ঞ নন, সেটাই বোধহয় কারণ । দূর থেকে বেলকেও চিনতে পারলেন তিনি । বোটের কিনারায় ঝুঁকে সম্ভবত বমি করছে । নিশ্চয়ই হ্যাক্সওভারের শিকার । মাছ শিকারীরা সবাই এক রকম—সারাদিন মাছ ধরবে, রাত কাটাতে মদ খেয়ে ।

পুলিস যদি তৎপর না হয়, তাঁর বোধহয় খবরের কাগজে রিপোর্ট করা উচিত । মাঝে মধ্যে পুলিশের চেয়ে সাংবাদিকরাই বেশি দায়িত্বসচেতনতার পরিচয় দেন । আরও আগে খবরের কাগজের অফিসে ফোন করেননি তিনি একটা মাত্র কারণে । মনে আশঙ্কা ছিল হয়তো তাঁর প্রিয় তিমিগুলোই বোটটাকে ভেঙে ফেলেছে । না বুঝে, কিংবা খেয়াল বশত । সাংবাদিকরা তো এত সব তলিয়ে দেখবেন না, তাঁরা হয়তো তিমির বিরুদ্ধে যাচ্ছে তাই লিখে বসবেন । কিন্তু ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরে তাকিয়েও কোথাও কোন তিমি দেখতে পাননি তিনি । কাজেই এখন নির্ভয়ে খবরের কাগজে ফোন করতে পারেন ।

এক হাতে ফোনের রিসিভার, অপর হাত দিয়ে দেবরাজ থেকে নোটপ্যাড বড় ক্ষুধা-১

বের করল তরুণ রিপোর্টার, মনে মনে ধন্যবাদ দিল নিজের ভাগ্যকে । গত এক ঘণ্টা ধরে এই ভদ্রমহিলাকে খুঁজে পাবার চেষ্টা করছিল সে, নিউজরুমের পুলিশ ব্যাণ্ড রেডিওতে খবরটা শোনার পর থেকে । কিন্তু হারবার রেডিও মহিলার নাম জানাতে রাজি হয়নি ।

বারমুডার সাগরে রহস্যময় মৃত্যু, নিঃসন্দেহে ডিনামাইট বিশেষ । রুঙ মাথিয়ে ভালভাবে পরিবেশন করতে পারলে প্রথম সারির সাংবাদিক হিসেবে প্রতিষ্ঠিত হয়ে যাবে সে । গত তিন বছর ধরে কাগজে কাজ করছে, কিন্তু আলোড়ন সৃষ্টি করার মত কোন রিপোর্ট আজও দিতে পারেনি । বিতর্কিত ফিশ ট্র্যাপ নিয়ে কত আর লেখা যায় । বারমুডাকে নিয়ে সমস্যা হলো, অনেকদিন হলো এখানে কিছু ঘটছে না, অতীত এমন কিছু ঘটছে না যা টেলিভিশন নেটওর্ক বা নিউজ ম্যাগাজিন লুফে নেবে ।

তবে এটা অন্যরকম । এর সঙ্গে হয়তো বারমুডা ট্রায়্যাঙ্গেলও জুড়ে দেয়া যেতে পারে । তা যদি দেয়া যায়, ব্যস, কেবলা ফতে । পাঠকরা একেবারে গোথাসে গিলবে ।

মহিলার ঠিকানা না পেয়ে হতাশ হয়ে পড়েছিল সে, হোটেল গোল্ডেন ইন-এ যাবার জন্যে অফিস থেকে বেরিয়ে পড়ার প্রস্তুতি নিচ্ছিল, এই সময় মহিলা নিজেই টেলিফোন করলেন । হোটেল গোল্ডেন ইনে ক'দিন আগে এক ট্যুরিস্ট ভদ্রলোকের সঙ্গে আলাপ হয়েছে তার, নাম মাসুদ রানা । হোটেলের বুক-স্টল থেকে এই কিনছিলেন ভদ্রলোক, সে-ই যেচে পড়ে আলাপ করে । আটলান্টিক, আটলান্টিকের আজব প্রাণী, এ-সব বই বাছছিলেন তিনি, দেখে তার কৌতূহল জাগে । কথা বলে, ভদ্রলোকের কথাবার্তার ধরন দেখে, বিস্মিত হয় সে । ভদ্রলোক তাকে পরিষ্কার করে কিছু বলেননি, তবে আভাসে যেন বলতে চাইলেন বারমুডায় আবার কিছু একটা, ভীতিকর কিছু একটা ঘটতে যাচ্ছে । সে-

সময় তেমন গুরুত্ব দেয়নি সে, ধরে নিয়েছিল ভদ্রলোক কল্পনাপ্রবণ, এটা-সেটা কি সব দেখে একটা বিপদ আসছে বলে আন্দাজ করছেন। কিন্তু আজ মনে হচ্ছে, ভদ্রলোক বোধহয় নিরেট কিছু জানেন, কাজেই তাঁর সঙ্গে কথা বলা দরকার।

ফোনের রিসিভারে সে বলল, ‘রিপ উইনচেস্টার, মিসেস হপকিন্স। ফোন করার জন্যে ধন্যবাদ।’

কয়েক মিনিট অপরপ্রান্তের কথা মনোযোগ দিয়ে শুনল সে, তারপর জানতে চাইল, ‘আপনি ঠিক জানেন, বোটটা বিস্ফোরিত হয়নি?’

আবার কয়েক মিনিট কথা বলে গেলেন মহিলা। তাঁর কথা শেষ হবার পর দেখা গেল তরুণ সাংবাদিক চার পৃষ্ঠা নোট নিয়েছে। যদিও প্রথম থেকে শেষ পর্যন্ত বেশিরভাগই তিমি সম্পর্কে মজার মজার তথ্যে ঠাসা।

তবে, যতই বক বক করুন মহিলা, মূল্যবান কিছু শব্দও তিনি উচ্চারণ করেছেন। সে লক্ষ করল, একটা শব্দ বেশ কয়েকবার লিখেছে সে। শব্দটা হলো—জলদানব।

ছয়

নোভা স্কটিয়ায় শীত-গ্রীষ্মে তেমন কোন পার্থক্য নেই, শীতকালে শুধু গাছে পাতা থাকে না। তুষার ঝড় বইছে, দেখে মনে হতে পারে এখানে এখন শীত। ডক্টর আলফ্রেড ফেরেল ডাক-বাক্স থেকে প্যাকেটগুলো

সংগ্রহ করলেন, সিঁড়ি বেয়ে উঠে আসছেন নিজের অফিসে। আবহাওয়ার যা অবস্থা, আজও তাঁর জগিং করতে যাওয়া হবে না। এভাবে দিনের পর দিন ঘরে বসে সময় কাটালে, শরীরে মরচে না ধরে যায়। সিদ্ধান্ত নিলেন, কাল তুষার ঝড় হোক বা না হোক, ঠিকই দু'মাইল দৌড়ে আসবেন। পঞ্চাশ বছর বয়েসে সত্তর বছরের বুড়ো হতে চান না তিনি।

এই বিরূপ আবহাওয়ার কারণে আজ তাঁর ছাত্ররাও সবাই পড়তে আসেনি। সেফালোপড-এর ওপর লেকচার দিলেন তিনি, শুনল মাত্র ছ'জন ছাত্র। সবাই উপস্থিত থাকলেও যে খুব খুশি হতেন তিনি, তা নয়। ছাত্র হিসেবে সবাই ওরা বাজে। ডিপ্লোমা পরীক্ষা দেবে, কিন্তু বিজ্ঞানে ভাল নয় বলে অনুমতি দেয়া হয়নি, কিছু শেখাবার জন্যে পাঠিয়ে দেয়া হয়েছে তাঁর কাছে। ওদেরকে বিজ্ঞান সম্পর্কে উৎসাহিত করে তোলার জন্যে সাধ্যমত সব চেষ্টাই চালাচ্ছেন তিনি, কিন্তু কোন লাভ হচ্ছে বলে মনে হয় না। আবহাওয়া খারাপ বলে বেশিরভাগ ছাত্র তাঁর লেকচার শুনতে আসেনি, এ থেকেই ব্যাপারটা বোঝা যায়। সেফালোপড সম্পর্কে দুনিয়ার প্রথম শ্রেণীর একজন বিশেষজ্ঞ বিশ্বয়কর হেড-ফুটস প্রাণী সম্পর্কে ওদেরকে কৌতূহলী করে তুলতে ব্যর্থ হয়েছেন, এরচেয়ে দুঃখজনক ব্যাপার আর কি হতে পারে। তবে এই ব্যর্থতার জন্য তিনিই বোধহয় দায়ী। শিক্ষক হিসেবে তিনি অসহিষ্ণু, উপদেশ দেয়ার চেয়ে চাক্ষুষ দেখাতে পছন্দ করেন, বলার চেয়ে করে দেখাতে ভালবাসেন। শিক্ষা সফরে চলো, জাদু দেখিয়ে দেবেন। কিন্তু আজকাল শিক্ষা সফরের আয়োজন খুব কম হয়, পশ্চিমা দুনিয়া শিক্ষার চেয়ে বিলাস ব্যসনে খরচ করতে বেশি ভালবাসে।

ড. আলফ্রেড ফেরেলের অফিস কামরায় একটা ডেস্ক, একটা চেয়ার, রিডিং ল্যাম্প, বুক-কেস আর রেডিও ছাড়া কিছু নেই।

একদিকের পুরোটা দেয়াল জুড়ে পৃথিবীর মানচিত্র। মানচিত্রের গায়ে রঙিন পিন গাঁথা আছে অনেকগুলো, প্রতিটি পিন ম্যালাকোলজি সংক্রান্ত কোন না কোন ঘটনার প্রতিনিধিত্ব করছে। কোথাও কেউ অভিযানে গেলে, তাঁর কাছে খবর আসে; কেউ কোথাও বিরল প্রজাতির কিছু দেখতে পেলে বিশদ বিবরণ সংগ্রহ করেন তিনি। যেমন লাল ঢেউ, কবে কোথায় দেখা গেছে মানচিত্রের দিকে একবার তাকালেই বলে দিতে পারবেন। উল্টোদিকের দেয়ালে রয়েছে ফ্রেমে বাঁধানো অ্যাকাডেমিক সার্টিফিকেট, পুরস্কার, পদক, তাঁর মত অন্যান্য বিজ্ঞানীদের ফটোগ্রাফ, অস্টোপাস থেকে শুরু করে স্কুইড আর কিলার তিমির ছবি।

দরজার পিছনে হ্যাট আর কোট ঝুলিয়ে রেখে রেডিওটা অন করলেন আলফ্রেড ফেরেল, চায়ের পানি গরম করার জন্যে ইলেকট্রিক কেটলির প্লাগ ঢোকালেন সকেটে, তারপর প্যাকেট খুলে বের করলেন দা বোস্টন গ্লোব-এর একটা কপি। এই একটা পত্রিকাই নিয়মিত পান তিনি।

নোভা স্কটিয়ার মত দুর্গম এলাকায় একজন ম্যালাকোলজিস্টকে উত্তেজিত করতে পারে এমন কোন খবর কাগজটায় নেই।

চা খেলেন তিনি। চেয়ারে বসে ঝিমুচ্ছেন, কোলের ওপর পড়ে রয়েছে কাগজটা। কিছুক্ষণ পর হঠাৎ ঝট করে খুলে গেল চোখ দুটো। কোলের ওপর পত্রিকা, পত্রিকায় হাজার হাজার শব্দ। তার মধ্যে একটা শব্দ... একটা শব্দ কি? শব্দটা তিনি দেখেছেন, কিন্তু সেই মুহূর্তে অন্যমনস্ক ছিলেন বলে গুরুত্ব দেননি। সত্যি কি দেখেছেন, নাকি ধারণা করছেন দেখেছেন? সত্যি না দেখলে শব্দটা তিনি জানলেন কিভাবে? নিশ্চয়ই দেখেছেন, এবং তা এই পত্রিকাতেই।

জলদানব।

জলদানব সম্পর্কে কি?

পত্রিকার প্রথম পাতার সবগুলো খবরে আবার চোখ বুলালেন তিনি।
পেলেন, পৃষ্ঠার একেবারে শেষ কোণে, নিচের দিকে। কাগজটা চোখের
সামনে তুলে এনে পড়তে শুরু করলেন ড. ফেরেল।

বারমুডায় আবার রহস্যময় ঘটনা

তিনজন নিহত। দু'জন নিখোঁজ

বারমুডা (এপি)—আটলান্টিক সমুদ্রের এই দ্বীপ কলোনিতে কাল
এক বোটডুবিতে তিন ব্যক্তি মারা গেছেন। বোটডুবির কারণ
অজ্ঞাত ও রহস্যময়। নিহতদের মধ্যে রয়েছেন মিডিয়া
ম্যাগনেট জেরি হ্যাসটনের এক ছেলে ও এক মেয়ে।

বিস্ফোরণ বা আগুন ধরার কোন প্রমাণ পাওয়া যায়নি,
এমন কি বোটটা যেখানে ডুবেছে সেখানে কোন জলমগ্ন চূড়ার
অস্তিত্বও নেই। তবে স্থানীয় কিছু লোক বলাবলি করছে,
বোটটা সম্ভবত বজ্রপাতের শিকার হয়েছিল, যদিও গতকাল
এলাকায় কোন মেঘ দেখা যায়নি। আবার অনেকে বলছে,
ঘটনাটার সঙ্গে বারমুডা ট্রায়্যাঙ্গেল রহস্য জড়িত, বোটটা
ডোবার পিছনে দায়ী আসলে একটা জলদানব। সূত্র বলতে
পুলিস শুধু কাঠের তক্তায় কিছু আঁচড়ের দাগ দেখতে পেয়েছে,
আর কিছু আবর্জনা থেকে পাওয়া গেছে অ্যামোনিয়ার গন্ধ।
প্রসঙ্গত উল্লেখযোগ্য যে কয়েকদিন আগে বিলি ম্যাক এবং তাঁর
স্ত্রী লুসি বারমুডার কাছাকাছি নিখোঁজ হয়েছেন...।’

দম বন্ধ করলেন ফেরেল, খবরটা আরেকবার পড়লেন, তারপর
আবার। চেয়ার ছেড়ে ওয়াল ম্যাপের সামনে চলে এলেন তিনি, শুধু লাল
পিনগুলো খুঁজছেন।

মাত্র দুটো লাল পিন পাওয়া গেল, দুটোই নিউফাউণ্ডল্যান্ডের কাছে,
সময় লেখা আছে উনিশ শো ষাট সাল। বারমুডার কাছাকাছি কিছুই

নেই।

এতদিন ছিল না, এখন আছে।

বোঝাই যাচ্ছে, রিপোর্টার জানেই না কি নিয়ে লিখছে সে। বিভিন্ন সূত্র থেকে তথ্য সংগ্রহ করেছে, জোড়া লাগিয়েছে সেগুলো, উপলব্ধি করেনি নিজের অজ্ঞাতে একটা রহস্যময় ধাঁধার চাবি তৈরি করে ফেলেছে।

অ্যামোনিয়া। সেই চাবি হলো অ্যামোনিয়া। আবিষ্কারের উত্তেজনা বোধ করছেন ড. ফেরেল, যেন হঠাৎ করে তিনি একটা নতুন প্রজাতি দেখতে পেয়েছেন।

না, নতুন কোন প্রজাতি নয়। ওটা আসলে ড. ফেরেলের একটা সাধনা। তাঁর রহস্যময় শিকার, কোনমতে ধরা দেবে না। এই অদ্ভুত প্রাণীর খোঁজে তিনি তাঁর পেশাগত জীবনের বিরাট একটা সময় ব্যয় করেছেন। এই প্রাণী সম্পর্কে বই লিখেছেন—একটা নয়, কয়েকটা।

পত্রিকা থেকে খবরটা ছিঁড়ে নিয়ে আবার একবার পড়লেন তিনি। ‘এ কি সত্যি?’ বিড়বিড় করছেন আপন মনে। ‘হে দয়াময় ঈশ্বর, এ যেন সত্যি হয়। উফ্, এত বছর পর। হ্যাঁ, সময়ও তো হয়েছে!’

এ সত্যি না হয়ে যায় না। ওটা ছাড়া আর কিছু হতে পারে না। বেশি দূরেও নয়, মাত্র এক হাজার মাইল। প্লেনে দু’ঘণ্টার পথ। তাঁর জন্যেই অপেক্ষা করছে ওটা।

কিন্তু যত তাড়াতাড়ি উত্তেজিত হয়ে উঠেছিলেন, তত তাড়াতাড়িই আবার হতাশ হয়ে পড়লেন। বারমুডায় যেতে হবে তাঁকে, কিন্তু কিভাবে? দানবটাকে মারা চলবে না, জ্যান্ত ধরতে হবে, কিন্তু লোকজনকে তিনি ঠেকাবেন কিভাবে? ওটাকে ধরতে হলে সাহসী লোক দরকার, সার্চ পার্টি গঠন করতে হবে, সেজন্যে প্রচুর টাকা লাগবে—কোথায় পাবেন? ইউনিভার্সিটি আজকাল এ-সবের পিছনে

টাকা খরচ করে না। তাঁর নিজের কাছে কোন টাকা নেই, এমন কোন আত্মীয় বা বন্ধুও নেই যে ধার পাবেন। তাহলে?

এই সুযোগ হারালে দুঃখেই মারা যাবেন তিনি। শুধু তাই নয়, সুযোগটা হারালে মানুষ মনে করবে সর্বকালের সর্বনিকৃষ্ট অ্যাকাডেমিক ফ্রুড তিনি, অন্য মানুষের সংগ্রহ করা তথ্য মুখস্থ বলে খ্যাতি অর্জন করতে চেয়েছেন।

সমাপানটা সহজ—টাকা। দুনিয়ায় আর যা কিছুই অভাব থাকুক, টাকার কোন অভাব নেই। বলা যায় টাকার পাহাড় আছে। সেই পাহাড় থেকে সামান্য কিছু কিভাবে হাতে পাওয়া যায়?

রেডিওটা খোলা, বিরক্ত করছে। গান হচ্ছে, ঘুম পাড়ানি গান। আয় ছেলেরা, আয় মেয়েরা...

দম বন্ধ করলেন ড. ফেরেল। ছেলেমেয়ে! পেয়েছেন, পেয়ে গেছেন তিনি। পকেট থেকে পত্রিকার ছেঁড়া কাগজটা বের করলেন, ডেস্কের ওপর রেখে পড়লেন, 'জেরি হ্যাসটন...মিডিয়া ম্যাগনেট জেরি হ্যাসটন।'

টেলিফোনের রিসিভার তুললেন ড. ফেরেল, নিউ ইয়র্ক সিটির 'ডাইরেক্টরি অ্যাসিস্ট্যান্স' চাইলেন অপারেটরের কাছে।

অফিসে বসে একজন ভাইস-প্রেসিডেন্টের রিপোর্ট পড়ছেন জেরি হ্যাসটন। ভাল একটা খবর। অর্থনৈতিক অবস্থা যা দাঁড়িয়েছে, লোকজন এখন আর সাত ডলার দিয়ে সিনেমা বা পঞ্চাশ ডলার দিয়ে থিয়েটার দেখতে ইচ্ছুক নয়। তারা এখন সস্তায় আমোদ-ফুর্তি করতে চায়, যেটা তিনি দিতে পারছেন—কেবল টেলিভিশন। সেজন্যেই বেশিরভাগ বড় ব্যবসায়ীর মত ব্যাংকে তাঁর কোন লোন নেই। বিপদ যে একটা আসছে, তা তিনি আগেই বুঝতে পেরেছিলেন। তাঁর ধারণা ছিল নব্বুই দশকে

সে-ই রাজা হবে যার কাছে নগদ টাকা থাকবে। সাতাশি-অষ্টাশি সালেই তিনি তাঁর বেশিরভাগ অলাভজনক কোম্পানি বিক্রি করে দেন, আঁকড়ে ধরেন কেবল টেলিভিশনকে। ফলে তাঁর হাতে এখন নগদ এত বেশি টাকা রয়েছে, সদ্য স্বাধীন একটা রাষ্ট্রেরও বোধহয় তা নেই।

তো কি হলো? টাকা কি তাঁর ছেলেমেয়েকে ফিরিয়ে আনবে? টাকা কি তাঁর স্ত্রীকে আবার সুস্থ করে তুলবে? পরিবার যে তাঁর কতখানি জুড়ে, হারাবার আগে সেটা উপলব্ধি করতে পারেননি। টাকা কি একটা পরিবারকে আবার বাঁচিয়ে তুলতে পারে?

টাকা থাকলে এমন কি প্রতিশোধ নেয়াও যায় না। অথচ প্রতিশোধ নিতে পারলে আর কিছু চাইতেন না তিনি। রুবি আর ববের বাবা তিনি ছিলেন বটে, তবে দূরত্বটা ছিল বড় বেশি। বলা যায়, এটাই তাঁর পাপ। ছেলেমেয়েদের কাছাকাছি হতে পারেননি। সেই পাপমোচনের জন্যে হলেও প্রতিশোধ নেয়া দরকার তাঁর।

এভাবে মারা না গিয়ে তাঁর ছেলেমেয়েরা যদি কারও হাতে খুন হত, অনায়াসে প্রতিশোধ নিতে পারতেন তিনি। হয় নিজের হাতে মারতেন লোকটাকে, নয়তো ভাড়াটে খুনীর সাহায্য নিতেন। কিন্তু প্রতিশোধ নেবেন কি, তাঁর তো এমন কি এ-ও জানা নেই যে রুবি আর ববের মৃত্যুর জন্যে কে দায়ী। তিনি জানেন না, কেউ জানে না। দুর্ঘটনা? তাই কি?

রিপোর্টটা এক পাশে সরিয়ে রাখলেন হ্যাসটন, চেয়ারে হেলান দিয়ে জানালা দিয়ে সেন্ট্রাল পার্কে তাকালেন। বিকেলের রোদে ঝলমল করছে ফিফথ এভিনিউ। দৃশ্যটা তাঁর ভাল লাগে, কিংবা বলা যায়, এক সময় ভাল লাগত। এখন আর গ্রাহ্য করেন না।

ডেস্কের ইন্টারকম বেজে উঠল। হাত বাড়িয়ে একটা বোতামে চাপ

দিলেন তিনি। ‘কেন বিরক্ত করছ, হেলেনা! তোমাকে না আমি বলেছি...।’

‘মি. হ্যাসটন, ব্যাপারটা ছেলেমেয়েদের সম্পর্কে...।’

‘তাদের সম্পর্কে আবার কি?’ বলার পর নিজেকে নিয়ন্ত্রণে আনার চেষ্টা করলেন হ্যাসটন, গলা নামিয়ে বললেন, ‘তারা মারা গেছে, হেলেনা।’

অপরপ্রান্তে চুপ করে আছে প্রাইভেট সেক্রেটারি, ঢোক গিলছে। তারপর সে বলল, ‘ইয়েস, স্যার। কিন্তু এখানে একজন ক্যানাডিয়ান বিজ্ঞানী ফোন করেছেন...।’

‘কে?’

‘এক ভদ্রলোক, বলছেন যে তিনি জানেন ওদের মৃত্যুর জন্যে কে দায়ী।’

হঠাৎ শীত অনুভব করলেন হ্যাসটন। কথা বলতে পারছেন না।

‘মি. হ্যাসটন...?’

ফোনের রিসিভার তোলার জন্যে হাত বাড়ালেন হ্যাসটন, লক্ষ করলেন হাতটা কাঁপছে।

ঝাঁকটার সঙ্গে সাগরের সারফেসে বিশ্রাম নিল মা ও শিশু। ইতিমধ্যে পশ্চিমে অস্ত গেছে সূর্য, পূবে সন্ধ্যা এক ফালি চাঁদও উঠেছে।

এখানে রোজই তারা মিলিত হয়, পূরণ হয় সামাজিকভাবে মেলামেশার প্রয়োজন। দিনের বেলা যেখানে বা যত দূরেই থাকুক, সন্ধে হলেই একত্রিত হয় ঝাঁকটা, আহার গ্রহণ বা প্রসব করার জন্যে নয়, শুধুই একত্রিত হবার আনন্দ উপভোগের জন্যে।

অতীতে, ঝাঁকের মধ্যে যার বয়েস সবচেয়ে বেশি তার মনে আছে, সংখ্যায় তারা ছিল অনেক। সংখ্যা নিয়ে তাদের মনে কোন প্রশ্ন জাগে

না, কারণ পৃথিবীর সবচেয়ে বড় আকৃতির মস্তিষ্কের অধিকারী এই তিমিরা বিনা প্রশ্নে সবকিছু মেনে নেয়। সংখ্যায় কমে গেছে, এটা তারা মেনে নিয়েছে, মেনে নেবে ঝাঁকটা আরও ছোট হয়ে গেলেও।

তবে এই সফিসটিকেটেড ব্রেন, প্রাণীকুলে যে ব্রেনের তুলনা নেই, ক্ষতি বা লোকসান বুঝতে পারে; বিষণ্ণ হতে জানে, পারে অনুভব করতে। আর যতই মেনে নিক, বিলাপ করে তারা।

এই মুহূর্তে, অন্ধকার যখন গাঢ় হচ্ছে, ঝাঁকটা ভেঙে গেল। ধীরে ধীরে সরে যাচ্ছে তারা—একটা, একজোড়া, তিনটে করে। মাথার ওপর দিয়ে শ্বাস টানল তারা, বিশাল ফুসফুস ভরে নিল, তারপর ডুব দিল অন্ধকারে। উত্তর দিকটা টানে তাদেরকে, যায়ও সেদিকে। কয়েক মাস পর গ্রহের ছন্দে একটা পরিবর্তন দেখা দেবে, তখন আবার দক্ষিণে এগোবে তারা।

মা আর শিশু এক সঙ্গে ডুব দিল। কয়েক মাস আগে এভাবে ডুব দেয়া সম্ভব ছিল না। আরও ছোট ছিল শিশু, ফুসফুস তখনও যথেষ্ট বড় হয়নি, গভীর পানিতে এক ঘণ্টা মেয়াদী ডুব দেয়ার সাধ্য তার ছিল না। তবে শিশুর বয়েস এখন দু'বছর পুরো হয়েছে, লম্বায় এখন সে পঁচিশ ফুট, ওজন বিশ টনেরও বেশি। তার নিচের চোয়ালের দাঁতগুলো এখন চোখা, কামড়ে ধরে ছেঁড়ার কাজ করতে পারে। শিশু এখন আর অসহায় বা নির্ভরশীল নয়, এখন সে জ্যান্ত শিকার ধরে খেতে পারবে।

কালো পানিতে ডুব দিয়ে নেমে যাবার সময় ভোঁতা কপাল থেকে সোনার ইমপালস পাঠাচ্ছে তারা, ফিরে আসবে শিকারের সঙ্কেত নিয়ে।

অন্ধকারে বুলে আছে জলদানব। কিছুই করছে না, কিছুই আশা করছে না, ভয়ও পাচ্ছে না; গা ছেড়ে দিয়ে শুধু ভেসে চলেছে স্রোতের সঙ্গে। ওটার বাহু আর চাবুক শিখিলভাবে ভাসছে, সাপের মত; ফিনগুলো প্রায়

নড়ছেই না, তবে অন্ধকার গভীরে ঝুলে থাকতে সাহায্য করছে ঠিকমতই।

হঠাৎ করে একটা আঘাত পেল জলদানব, তারপর আরেকটা। আঘাতটা শুধুই অনুভবে, তীক্ষ্ণ ও মর্মভেদী। বাহুগুলো গুটিয়ে নিল, কুণ্ডলী পাকিয়ে গেল চাবুকগুলো।

আসছে জলদানবের শত্রুরা।

ফিরে আসা সোনার সঙ্কেত নিয়ে এল—শিকার। লেজের ধাক্কায় নিচের দিকে গতি আরও দ্রুত করল মা, শিশুর কাছ থেকে দূরত্ব বাড়াচ্ছে।

মায়ের সঙ্গে থাকার জন্যে গতি বাড়াল শিশুও, যদিও জরুরী কোন তাগাদা অনুভব করল না। অতি দ্রুত অক্সিজেন হজম করছে তার ফুসফুস।

শিকারের উপস্থিতি পরিষ্কার জানা গেছে, শিকার পালিয়েও যাচ্ছে না, তবু বারবার সোনার মিসাইল পাঠাল মায়ের ব্রেন, কারণ তার ইচ্ছে এই পরিণত শিকারকেই প্রথম হত্যা করুক শিশু। শিকারটা খুব বড় বটে, তবে ইতিমধ্যে সোনার মিসাইলের আঘাতে স্তম্ভিত হয়ে গেছে, ঝাঁপিয়ে পড়ে কাবু করা শিশুর জন্যে কঠিন হবে না।

শক্ত, আড়ষ্ট, সাবধান হয়ে গেছে জলদানব। ভেতরের কেমিক্যাল ট্রিগারে টান পড়ল; শরীর থেকে বেরিয়ে এল আলোর একটা আভা। দেহ-গহবরের ভেতর খুলে গেল একটা থলি, কালো পানিতে ছড়িয়ে পড়ল কালো রঙের মেঘ।

একের পর এক আঘাত অনুভব করছে জলদানব, প্রতিটি আঘাতের সঙ্গে কেঁপে কেঁপে উঠছে শরীর, খুদে মস্তিষ্কে দিশেহারা ভাব জাগছে। আত্মরক্ষার প্রবণতা আক্রমণের প্রবণতায় পরিণত হলো। হামলা করার

জন্যে রুখে দাঁড়াল ওটা ।

শিকারের কাছাকাছি এসে গতি কমাল মা, শিশুকে পাশে আসার সুযোগ করে দিল, তারপর উৎসাহ দিল পাশ কাটিয়ে এগিয়ে যাবার । এবার একসঙ্গে অনেকগুলো সোনার মিসাইল ছুঁড়ল সে, তারপর দিক বদলে শিকারকে ঘিরে চক্র দিতে শুরু করল ।

নিচের দিকে ঝাঁপ দিল শিশু, হত্যা করার সম্ভাবনা দেখা দেয়নি ভয়ানক উত্তেজিত, লক্ষ লক্ষ বছরের অভিজ্ঞতার ছাপ মুদ্রিত রয়েছে তার ব্রেনে, উত্তরাধিকার সূত্রে পেয়েছে ।

মুখ খুলল শিশু ।

প্রেশার ওয়েভ অনুভব করল জলদানব, সেটার সঙ্গে পিছিয়ে এল খানিকটা । প্রায় গায়ের ওপর উঠে এসেছে শত্রু ।

চাবুক দিয়ে ছোঁ মারল । শুধু আছাড় খেলো, কোন কিছুই স্পর্শ পেল না, তারপর আঘাত করল মাংসে—শত্রু আর পিচ্ছিল । আপনা থেকেই চাবুকগুলো ঘিরে ফেলল ওটাকে, মাংসের গায়ে এঁটে বসল বৃত্তগুলো, বৃত্তের মাঝখানের ছকগুলো ডেবে গেল ভেতরে ।

চাবুকগুলোর পেশীতে টান পড়ল, শিশুকে নিজের দিকে টেনে নিল জলদানব ।

খোলা মুখ বন্ধ করল শিশু, কিন্তু মুখের ভেতর কিছু পেল না । হতভয় হয়ে পড়ল সে । কোথাও কিছু একটা গোলমাল আছে । মাথার পিছনে চাপ অনুভব করল, আটকে ফেলছে তাকে, থামিয়ে দিচ্ছে নড়াচড়া ।

ধস্তাধস্তি শুরু করল শিশু, লেজ দিয়ে বাড়ি মারল ঘন ঘন, শরীরটা মুচড়ে আর কুঁকড়ে ছাড়ার চেষ্টা করল নিজেকে । ইতিমধ্যে তার

ফুসফুস চাহিদার কথা জানিয়ে সঙ্কেত পাঠাতে শুরু করেছে।

চক্রর দিচ্ছে মা, সতর্ক; বুঝতে পারছে বিপদে পড়েছে তার বাচ্চা, অথচ সাহায্য করার সামর্থ্য নেই। আক্রমণ করতে জানে সে, জানে আত্মরক্ষা করতে, কিন্তু তার ব্রেন এমনভাবে প্রোত্ৰাম করা যে অন্য কেউ হুমকির সম্মুখীন হলে সাড়া দেয়ার কোড নেই সেখানে, এমন কি নিজের সন্তানকে রক্ষা করার বেলায়ও। চেষ্টামেচি করল সে—তীক্ষ্ণ, বেপরোয়া, ব্যর্থ চিৎকার।

আঁকড়ে ধরে 'ঝুলে রয়েছে জলদানব, গেঁথে ফেলেছে শত্রুকে। শত্রু মোচড় দিচ্ছে, তার এই নড়াচড়া থেকে জলদানব বুঝতে পারল যুদ্ধের প্রকৃতি বদলে গেছে। শত্রু এখন আর আক্রমণকারী নয়, পালাবার চেষ্টা করছে।

আলোর অনুপস্থিতিতে এখানে যদিও কোন রঙ নেই, রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় আবার বদলে গেল জলদানবের গায়ের রঙ। এই রঙ শুধু ফোটে যখন ওটা আক্রমণে যায়।

শত্রু যতই ধস্তাধস্তি করল, শরীরে ততই পানি ভরে ছাড়তে শুরু করল জলদানব, শত্রুকে সঙ্গে নিয়ে দ্রুত সাগরের অতল গভীরে নেমে যাচ্ছে।

শিশু ডুবে মারা যাচ্ছে। অক্সিজেনের অভাবে টিসুগুলোর পেশী বন্ধ হয়ে যাচ্ছে এক এক করে। অচেনা এক যন্ত্রণা ছড়িয়ে পড়ল ফুসফুসে। মারা যেতে শুরু করল তার ব্রেন।

ধীরে ধীরে থেমে গেল শিশুর ধস্তাধস্তি।

জলদানব অনুভব করল, শত্রু নড়াচড়া করছে না, নিজে থেকেই খসে পড়ছে নিচে। মাংস খামচে ধরে ছিল, ধীরে ধীরে টিল দিল বাহু আর চাবুকে। শত্রুর সঙ্গে নেমে যাচ্ছে, ধীরে ধীরে ছড়িয়ে দিচ্ছে বাহু আর চাবুকগুলো। তারপর জোড়া চাবুকের সাহায্যে ছিঁড়ে নিল এক তাল চর্বি, ধরিয়ে দিল বাহুতে, বাহুগুলো তুলে দিল হাঁ করে থাকা ঠোঁটে।

এখনও চক্কর দিচ্ছে মা, নিজের শিশুর উদ্দেশে সোনার সঙ্কেত পাঠাচ্ছে। হতাশাব্যঞ্জক কত রকম আওয়াজই না করল, তারপর করুণ শিস বাজিয়ে নিজের অসহায়ত্বও প্রকাশ করল। এক সময় তার ফুসফুসও ক্লান্ত হয়ে পড়ল। শেষে একসঙ্গে অনেকগুলো সোনিক বিস্ফোরণ ঘটিয়ে ওপর দিকে উঠতে শুরু করল, যেখানে জীবন ধারণের জন্যে অক্সিজেন আছে।

সাত

রোদে পুড়ে যাচ্ছে গা, তবু সৈকত ছেড়ে নড়ছে না রানা। সকাল ন'টা, এরইমধ্যে অসংখ্য পিকনিক পার্টি এসে পাম গাছগুলোর ছায়া দখল করে নিয়েছে। সৈকতে চেউয়ের সঙ্গে খেলা করছে বাচ্চা ছেলেমেয়েরা, পানিতেও সাঁতার কাটছে বহু নারী-পুরুষ। যতদূর দৃষ্টি যায়, কোথাও

বেমানান কিছু চোখে পড়ে না। সবাই নিরুদ্বিগ্ন, হাসিখুশি। পরিবেশ পুরোপুরি স্বাভাবিক।

খুব সকালে নাস্তা খেয়েই চলে এসেছে রানা। কেন এসেছে নিজেও ঠিক বলতে পারবে না। আজ শনিবার, কথা ছিল ওয়াটারম্যানকে নিয়ে শিপেরেক খুঁজতে যাবে ওরা। কিন্তু কাল রাতে বেল সিদ্ধান্ত নেয়, বোটের কিছু কিছু জায়গায় রঙ লাগাবে সে। কাল রাতে ভাল ঘুম হয়নি রানার; কয়েকটা বই নাড়াচাড়া করতেই রাত দুটো বেজে যায়, তারপর শুয়েও ঘণ্টা দুয়েক চোখের পাতা এক করতে পারেনি, আবার ছ'টা বাজতে না বাজতে ভেঙে গেছে ঘুম। সৈকতে আসার পথে বেল আর ওয়াটারম্যানকে দেখে এসেছে ও, বোটে রঙ লাগাচ্ছে ওরা। শিপেরেক খুঁজতে যাবে বলে আজ ছুটি নিয়েছে ওয়াটারম্যান।

একের পর এক বেশ কয়েকটা লক্ষণ দেখে চিন্তিত হয়ে উঠেছে রানা। ভয় ভয় লাগছে ওর। ভয়ঙ্কর কি যেন একটা ঘটতে যাচ্ছে বারমুডায়। কিন্তু কি?

কাল রাতে কয়েকটা বই উল্টেপাল্টে দেখে ভয়টা আরও বেড়েছে। কেন যেন মনে হচ্ছে, এখানকার লোকজনকে এখনি সাবধান করার দরকার। কিন্তু কি বলবে ও? বিপদের কথা বললেই তো আর মানুষ শুনবে না, প্রমাণ দেখাতে হবে। একটা বা দুটো নখ, দু'একটা আঁচড়ের দাগ, অ্যামোনিয়ার গন্ধ, মানুষের একটা চোখ, এগুলো প্রমাণ বটে, তবে যথেষ্ট নয়—কারণ এগুলো অনেক ভাবে ব্যাখ্যা করা যেতে পারে। তাছাড়া, নিজেই যেখানে বিপদের স্বরূপ সম্পর্কে পরিষ্কার কিছু জানে না, লোককে বোঝাবে কিভাবে? এমনকি শুধু প্রমাণও যথেষ্ট নয়, সেগুলো কার কাছ থেকে আসছে সেটাও গুরুত্বপূর্ণ। এখানকার মানুষ ক'জন ওকে চেনে, ওর কথা বিশ্বাস করবে কেন?

কাজেই প্রথমে আরও প্রমাণ সংগ্রহ করতে হবে, তারপর উপযুক্ত

কর্তৃপক্ষের মাধ্যমে সাবধান করতে হবে মানুষজনকে। ঠিক সচেতনভাবে এ-সব চিন্তা করেনি রানা, তবে এরকম একটা মনোভাব নিয়েই আজ সকালে সৈকতে চলে এসেছে ও।

দুটো মেয়ের ওপর চোখ আটকে গেল রানার। আমেরিকান টুরিস্ট, দেখেই বোঝা যায়। সুশ্রী চেহারা, অসম্ভব লম্বা; শুধু বিকিনি ব্রিফ পরে থাকায় ভারি আকর্ষণীয় লাগছে। একজনের চুল লাল, পরিপাটি; দ্বিতীয় মেয়েটার গায়ের রঙ রোদে পুড়ে তামাটে হয়ে গেছে, মাথায় একরাশ এলোমেলো কালো চুল। সৈকতে ওর পরে এসেছে ওরা, কিছুক্ষণ ওর পাশে বসেও ছিল। যেচে পড়ে ওর সঙ্গে দু'চারটে কথাও বলেছে। হামিলটনের কোন রেস্টোরাঁ গলা কাটে না? সাগরে নামা নিরাপদ তো, হাঙর-টাঙর নেই? রেস্টোরাঁর নাম বলার পর রানা জানিয়েছে, সাগরকে কখনোই নিরাপদ বলে মনে করতে নেই। ওর কথা শুনে হেসেছে মেয়ে দুটো। তাহলে এত মানুষ যে পানিতে সাঁতার কাটছে! রানাকে আর কিছু বলার সুযোগ দেয়নি ওরা, পরস্পরকে ধাওয়া করে বাঁপিয়ে পড়েছে পানিতে।

মেয়েগুলোর দিক থেকে চোখ সরিয়ে একজন উইণ্ড-সার্ফারের দিকে তাকাল রানা। সৈকত থেকে একশো গজ দূরে পালে বাতাস পাবার চেষ্টা করছে লোকটা। বাতাস নেই, ফলে পিছন দিকে ঢলে পড়ছে সে, সেইলটা নেমে এসে ঢেকে দিচ্ছে তাকে।

রানা ভাবল, পানি ওখানে কতটা গভীর? কুইটন হুপারের বোট যেই ভাঙুক, ডাইভারদের মৃত্যুর জন্যে যে বা যা-ই দায়ী হোক, গভীর জলের বাসিন্দা সে।

না, ও সাবধান করলেও কেউ শুনবে বলে মনে হয় না। আশ্চর্যই বলতে হবে, বারমুডায় কেউই ভয় পায়নি। মহিলা যা দেখেছেন সব বিস্তারিতভাবে ছাপা হয়েছে কাগজে। বারবার একটা বিশেষ শব্দ

ব্যবহার করেছেন তিনি—জলদানব। অথচ মানুষ আজও সৈকতে এসে দলে দলে পানিতে নামছে—সাঁতার কাটছে, সেইলিং করছে, উইণ্ডসার্ফিং করছে।

অজ্ঞতাই বোধহয় আতঙ্কিত না হবার কারণ। কেউ জানে না ঠিক কি ধরনের বিপদ ওত পেঁতে আছে পানিতে। তবে ওটা হাঙর বা তিমি না হলে বিশ্বাসযোগ্য গুজব ছড়ানোও কঠিন। জলদানব বলে ভয় দেখানো সম্ভব নয়, কারণ এর আগে বহুবার জলদানবের ভয় বারমুডার লোকজনকে দেখানো হয়েছে, কিন্তু প্রতিবারই মিথ্যে প্রমাণিত হয়েছে সেসব।

বিপদটা কি হতে পারে, মনে মনে কিছুটা ধারণা করতে পারছে রানা। কিন্তু সে-কথা এখনি কাউকে বলতে ইচ্ছে করছে না ওর। আগে আরও প্রমাণ সংগ্রহ করতে হবে ওকে।

সৈকতের ওপর আবার চোখ বুলাল রানা। সৈকতে বা পানিতে, কোথাও অস্বাভাবিক কিছু চোখে পড়ছে না। উঠে দাঁড়াল ও, পা বাড়াল কনসেশন স্ট্যাণ্ডের দিকে। গাছপালার ভেতর ঢুকে অদৃশ্য হয়ে যাবে, এই সময় কি মনে করে ঘাড় ফেরাতে সেই আমেরিকান মেয়ে দুটোর ওপর চোখ পড়ল। সৈকত থেকে ত্রিশ কি চল্লিশ গজ দূরে রয়েছে ওরা, ওকে থামতে দেখে হাত নাড়ল। পানিতে স্থির হয়ে রয়েছে দু'জনই, সাঁতার কাটছে না। দুটো মাথার মাঝখানে তিন কি চার ফুট ব্যবধান। হাসছে ওরা, কথা বলছে নিজেদের মধ্যে। তারপর আবার রানার দিকে ফিরে হাত নাড়ল। হাতছানি দিচ্ছে, তারমানে ডাকছে ওকে।

ধীর পায়ে সৈকতের কিনারায় এসে দাঁড়াল রানা। ওদের হাত নাড়ার উত্তরে সে-ও একবার হাত নাড়ল।

তারপর হঠাৎ একটা মেয়ে পানির তলায় অদৃশ্য হয়ে গেল। অপর মেয়েটা এখন হাত নাড়ছে, গলা ছেড়ে ডাকছে রানাকে। না, ডাকছে

না, উপলব্ধি করল রানা। চিৎকার করছে।

‘ও মাই গড!’ আঁতকে উঠল রানা, ছুটে নেমে পড়ল পানিতে, তারপর সাঁতার দিয়ে এগোল ওদের দিকে। খুব দ্রুত সাঁতারাচ্ছে রানা, তিন-চারটে স্ট্রোক-এর পর একবার শ্বাস নিচ্ছে। মুখ তুলে একবার দেখে নিল; প্রায় পৌঁছে গেছে ওদের কাছে। দেখল লাল চুলো মেয়েটা আর্তনাদ করছে, হাত দিয়ে এলোপাতাড়ি বাড়ি মারছে পানিতে। বারবার ডুবে যাচ্ছে সে, পানির ওপর মাথা তুলে রাখতে পারছে না। অপর মেয়েটা তার কাছে পৌঁছুতে চেষ্টা করছে, দু’হাত বাড়িয়ে ধরতে চেষ্টা করছে সঙ্গিনীকে।

লাল চুলোর পিছনে গেল রানা। হাত দুটো ধরে শরীরের দু’পাশে, শক্তভাবে আটকাল, তারপর হেলান দিল পিছন দিকে, পানিতে ঘন ঘন পা ছুঁড়ে মেয়েটার মাথাটাকে ভাসিয়ে রাখল। সেই সঙ্গে তীক্ষ্ণ নজর বুলাচ্ছে চারদিকে, ভয় পাচ্ছে হয় একটা হাঙর নয়তো ব্যারাকুডা দেখতে পাবে। তবে লক্ষ করল, পানিতে কোথাও রক্ত নেই।

‘কোন ভয় নেই,’ মেয়েটাকে শান্ত করার চেষ্টা করল রানা। ‘কোন বিপদ হবে না। শান্ত হও, সব ঠিক আছে।’

আর্তনাদ থেমেছে, মেয়েটা এখন ফোঁপাচ্ছে।

‘তুমি কি আহত? কোথাও লেগেছে? কি ঘটেছে বলো আমাকে।’

অপর মেয়েটা বলল; ‘আমি তো কিছুই বুঝতে পারছি না। হঠাৎ চিৎকার করে হাত ছুঁড়তে শুরু করল ও।’

লাল চুলো মেয়েটার পেশীতে টিল পড়ল, অনুভব করল রানা। কজি ছেড়ে দিয়ে তার পিছনে একটা হাত রাখল ও, ভাসিয়ে রাখার জন্যে।

‘কি যেন একটা...,’ হাঁপাতে হাঁপাতে বলল মেয়েটা।

‘কামড়েছে?’ জিজ্ঞেস করল রানা।

‘...ভয়ঙ্কর আর পিচ্ছিল, সাংঘাতিক বড়...।’

‘কি? কিছু দিয়ে জড়িয়ে ধরার চেষ্টা করেছিল?’

‘না...ওটা...’ চিৎ হলো মেয়েটা, দু’হাত তুলে জড়িয়ে ধরল রানাকে, প্রায় ডুবিয়ে দিল ওকে।

রানা বলল, ‘চলো আগে সৈকতে উঠি।’ মেয়েটার একটা হাত ধরল ও, তার সঙ্গিনীকে অপর হাতটা ধরার ইঙ্গিত দিল। লাল চুলোকে মাঝখানে নিয়ে সৈকতে ফিরে আসছে ওরা। খানিক পরই পায়ের তলায় বালি পাওয়া গেল।

মেয়েটা বলল, ‘এখন আমি ঠিক আছি। আমি...ওটা...’ রানার দিকে তাকাল সে, হাসার চেষ্টা করল, বলল, ‘ধন্যবাদ।’

‘এখুনি ফিরে আসছি,’ বলল রানা, তারপর গভীর পানির দিকে ঘুরে সাঁতারাতে শুরু করল। অনায়াস, সাবলীল ভঙ্গিতে সাঁতার দিয়ে আগের জায়গায় ফিরে এল ও, ঠিক যেখানে মেয়ে দুটো ছিল। সাঁতার বন্ধ করে শুধু ভেসে থাকল, ভাসতে ভাসতে ঘুরে যাচ্ছে, ছোট একটা বৃত্ত তৈরি করছে। ঠিক জানে না কি খুঁজছে। বস্ত্র জেলিফিশ বারমুডায় নেই। পর্তুগীজ মেন-অ’ওর আছে বটে, তবে তাদের চেনা যায়—নীল-বেগুনি ব্লাডার পানির ওপর ভাসে। ক্ষতি করে না বা বিপজ্জনক নয় এমন জেলিফিশ হতে পারে, যদিও সারফেসের ঠিক নিচেই থাকে ওগুলো, অর্থাৎ মেয়েটার দেখতে পাবার কথা।

কিছুই দেখতে পাচ্ছে না রানা, কিছুর স্পর্শও অনুভব করল না। ফেরার জন্যে ঘুরে গেল ও। ঠিক এই সময় ওর হাতে কি যেন একটা ঠেকল। একটা ঝাঁকি খেলো শরীর, চিৎ সাঁতার দিয়ে পিছিয়ে এল খানিকটা। পানির যেখানটায় হাত ছিল সেখানে তাকাল ও।

ওখানে, এক ফুট পানির তলায়, চকচকে সাদা আর গোল মত কি যেন রয়েছে, আকারে মাঝারি একটা তরমুজের চেয়ে ছোট নয়। খুব সাবধানে, ভয়ে ভয়ে, হাত বাড়াল রানা। ছুঁলো জিনিসটা। আঠাল,

নরম, যদিও কিনারাগুলো উঁচু-নিচু। মনে হলো পচা মাংস হতে পারে। জিনিসটার তলায় হাত দিল ও। তলার দিকটা শক্ত আর পিচ্ছিল। ধরল ভাল করে, পানির ওপর তুলল। যে-ই মাত্র বাতাসের সংস্পর্শে এল ওটা, তীব্র একটা দুর্গন্ধে দম আটকে গেল ওর, পানি বেরিয়ে এল চোখে।

মাংস নয়, চর্বি। লালচে সাদা, ক্ষতবিক্ষত।

টুকরোটা উল্টো করল রানা। ত্বকের দিকটা নীলচে-কালো, মাঝামাঝি জায়গায় একটা বৃত্তসহ নতুন দাগ, পাঁচ থেকে ছ'ইঞ্চি বড়, দেখে মনে হলো কাটা হয়েছে। বৃত্তের মাঝখানে গভীর একটা ক্ষত, চামড়া ভেদ করে চর্বিতে ঢুকে গেছে। কিনারায় আরেকটা বৃত্তের অর্ধেকটা দেখা যাচ্ছে।

‘কী সাংঘাতিক...,’ বিড়বিড় করল রানা। ওটাকে সামনে ঠেলে সাঁতার কাটছে ও, ফিরে আসছে তীরে।

টেডেয়ের সঙ্গে বালির ওপর উঠে এসেছে কি যেন, সেটাকে ঘিরে হৈ-চৈ করছে একদল ছেলেমেয়ে। কারও কারও হাতে লম্বা কাঠি, ওগুলোর সাহায্যে পরস্পরের দিকে ঠেলে দিচ্ছে জিনিসটা, চিৎকার করছে, ‘ওয়াক, থু!’

ভিড় ঠেলে সামনে এগোল রানা, দেখল ওটাও এক টুকরো ব্লাবার, তবে প্রথমটার চেয়ে আকারে ছোট, দুই প্রান্তে একটা করে অর্ধবৃত্ত।

ঘুরে হাঁটা দিল রানা, ছেলেমেয়েগুলোর কাছে এসে দাঁড়ালেন এক প্রৌঢ় লোক। জিনিসটা দেখে আঁতকে উঠলেন তিনি। ‘এই, রিনা, দেখে যাও... কি বলো তো!’

মুখের সামনে থেকে যতটা সম্ভব দূরে সরিয়ে রেখেছে রানা ওর পাওয়া ব্লাবারটা। মেয়ে দুটো পাশাপাশি বসে আছে বালির ওপর; লাল চুলোর গা একটা তোয়ালে দিয়ে জড়ানো, তার দুই কাঁধে বান্ধবীর বড় ক্ষুধা-১

একটা হাত ।

‘ও এখন ভাল আছে,’ লাল চুলোর সঙ্গিনী বলল, রানার দিকে তাকিয়ে হাসছে। ‘তোমাকে আমরা ধন্যবাদ দিতে চাই। তুমি কি আমাদের সঙ্গে লাঞ্চ খাবে, মিস্টার...,’ বাতাসে ভর করে দুর্গন্ধটা আঘাত করল তার নাকে। ‘...কি ওটা?’

‘শোনো,’ বলল রানা, বালির ওপর থেকে নিজের তোয়ালেটা তুলে নিয়ে স্নানবারটা জড়াল। ‘তোমরা কেউ পানিতে ন্কেমো না আর।’ কথাটা কিভাবে বলবে চিন্তা করল এক সেকেণ্ডে। ‘এখানে যারা রয়েছে তাদের ডেকে বলো, পানিতে নামলে বিপদ হতে পারে...।’

‘বিপদ হতে পারে? কি বিপদ?’ লাল চুলো শিউরে উঠে সঙ্গিনীর আরও গা ঘেঁষে বসল।

‘সেটা এখনি ঠিক বলা যাচ্ছে না।’ একটা দম্পতিকে পাশ কাটিয়ে যেতে দেখে হাতছানি দিয়ে ডাকল রানা। ‘শুনুন, প্লীজ।’ দাঁড়াল তারা। ‘আপনারা কাল ও আজকের কাগজে দেখেছেন তো, এক মহিলা বলেছেন যে বারমুডার পানিতে একটা জলদানব এসেছে?’ মাথা ঝাঁকাল তারা, হাসছে। ‘কথাটা বোধহয় সত্যি। মানে, বলতে চাইছি, নিশ্চিতভাবে কিছু না জেনে পানিতে নামা উচিত হবে না...।’

‘কোথাকার কে ভাই আপনি?’ পুরুষটার বয়েস হবে ত্রিশ কি বত্রিশ, সে তার সঙ্গিনীর নগ্ন কোমরে হাত রেখে হেসে উঠল। ‘এসব গাঁজাখুরি গল্প অনেক শুনেছি। বিদঘুটে একটা গুঁজব ছড়িয়ে দিয়ে মাল কামাবার তাল।’

ইতিমধ্যে আরও কয়েকজন লোক জমেছে ওদের চারপাশে। একজন বলল, ‘এ-সব বারমুডার শত্রুরা রটায়, ভয় পাইয়ে দিয়ে ট্যুরিস্ট বিজনেসের বারোটা বাজাতে চায়।’

রানা আগেই যা সন্দেহ করেছিল, তাই—একজন মানুষের মুখের

কথা কেউ বিশ্বাস করবে না। অনেকে অনেক বিরূপ মন্তব্য করছে, অপমানে গা জ্বালা করে উঠলেও নিজেকে সামলে রাখল ও, সৈকত থেকে দ্রুত পায়ে উঠে এল রাস্তার ওপর, বেলের মোটরসাইকেলটা যেখানে দাঁড় করিয়ে রেখেছে।

সী কুইনের পিছনের একটা হোল্ডে ওয়াটারম্যানকে নিয়ে কাজ করছে বেল। ছ'বছর হলো বোটটা কিনেছে সে, হোল্ডের ভেতর এই প্রথম রঙ লাগাচ্ছে। কাজটা ডক ইয়ার্ডকে দিলে ঘণ্টা প্রতি চল্লিশ ডলার নেবে, সেজন্যেই এতদিন রঙ না করে চালিয়ে দিয়েছে সে। হোল্ডে যদিও কোন লিক দেখা যায়নি, তবে রঙ না করলে মরচে ধরবে, তারপর এক সময় ফুটোও দেখা দেবে।

ওপরের ডেকে পায়ের আওয়াজ শুনে মুখ তুলল সে, দেখল খোলা হ্যাচের কাছে দাঁড়িয়ে রয়েছে রানা। 'কি হে, রানা, এত দেরি করলে যে?'

'কাজ ফেলে উঠে এসো তোমরা;' বলল রানা। 'কথা আছে।'

মাস্ক আর গগলস খুলে মই বেয়ে উঠতে শুরু করল বেল। তার পিছু ক্লিঁ ওয়াটারম্যানও। সে বলল, 'একটু আগে দুই ভদ্রলোক এসেছিলেন বেলের কাছে...'

তার পাজরে খোঁচা মারল বেল; নিচু গলায় বলল, চুপ!'

'দেখে বলো তো, কি এটা?' তোয়ালে দিয়ে জড়ানো ব্লাবারটা কাটিং টেবিলের মাঝখানে রাখল রানা, গন্ধটা এড়াবার জন্যে পিছিয়ে এল দু'পা।

এগিয়ে আসছে ওরা, ধাক্কা খেলো নাকে। 'ওয়াক! রানা, মরা কিছু তুলে এনেছ নাকি?'

'শোনো,' বলল রানা, তারপর হর্সশু বে-র সৈকতে কি ঘটেছে

সংক্ষেপে ব্যাখ্যা করল।

তোয়ালের একটা প্রান্ত ধরে থাকল ওয়াটারম্যান, ভাঁজ খুলল বেল। কোথেকে এরইমধ্যে এক ঝাঁক মাছি এসে হাজির হয়েছে, মাথার ওপর চক্র দিতে শুরু করেছে এক জোড়া সী'গাল।

'তিমি,' বলল বেল।

মাথা ঝাঁকাল রানা। 'অল্প বয়েসী।'

'কি করে বুঝলেন, মি. রানা?' জিজ্ঞেস করল ওয়াটারম্যান।

'ব্লাবারটা পাতলা,' বলল রানা। 'লক্ষ করো, কয়েক ইঞ্চি পরই কেমন হালকা লালচে হয়ে গেছে রঙ।'

বেল জিজ্ঞেস করল, 'স্পার্ম হোয়েল?'

'বাজি রেখে বলতে পারি।'

'প্রপেলারের ধাক্কা খেয়ে এই অবস্থা?'

'না,' বলল রানা। 'উল্টে দেখো।'

ছুরির ডগা দিয়ে ব্লাবারটা উল্টো করল বেল। সরাসরি রোদ লাগায় বৃত্তাকার দাগগুলো নেকলেসের মত চকচক করে উঠল, মাঝখানের গর্ত থেকে পচা-গলা মাংস বেরিয়ে আসছে গড়িয়ে।

বেল আর ওয়াটারম্যান পরস্পরের দিকে তাকাল, তাঁরপর একযোগে রানার দিকে।

'সান অব আ বীচ...,' বলে কেবিনের দিকে এগোল রানা। একটু পরই বেরিয়ে এল, হাতে হলদেটে, কাস্তে আকৃতির নখর বা দাঁত। নীলচে-কালো চামড়ার ওপর ফুটে থাকা দাগের গায়ে ফেলল সেটা। মাপটা মিলে গেল। 'সান অব আ বীচ,' আবার বিড়বিড় করল ও।

'কি ব্যাপার, মি. রানা? কে দায়ী এর জন্যে?'

'বললে তোমরা বিশ্বাস করবে না। আমি নিজেও বিশ্বাস করতে চাইছি না,' বলল রানা। 'জিনিসটা...,' কথা শেষ না করে কাঁধ ঝাঁকাল

ও।

‘কি?’

রান্নাবারের দিকে আঙুল তুলল রানা, বেলকে বলল, ‘পানিতে ফেলে দাও ওটা, মাছের খোরাক হবে।’ তারপর ওয়াটারম্যানের দিকে ফিরল। ‘দু’জনেই তোমরা আমার সঙ্গে এসো।’

‘কোথায়?’

‘আমার হোটেলে। কয়েকটা বই খুলে দেখতে হবে।’

তেল আর রঙ মাখা নিজের কাপড়চোপড়ের দিকে তাকাল বেল। ‘কি বলছ! এই অবস্থায় যাব কিভাবে!’

‘সময় নেই, বেল,’ তাগাদা দিল রানা। ‘প্রথমে নিজেরা ঠিকিচ্চিত হয়ে নিই, তারপর দেরি না করে কর্তৃপক্ষকে সাবধান করতে হবে। আমার সন্দেহ যদি সত্যি হয়, বারমুডায় সাংঘাতিক একটা বিপদ দেখা দিয়েছে।’

‘কিন্তু...।’

‘আরে এসো তো, তোমরা আমার গেস্ট, কেউ কিছু বলবে না।’

তর্ক করে লাভ নেই বুঝতে পেরে বোট থেকে নেমে এল ওরা, রান্নার পিছনে মোটরবাইকে চেপে বসল। লাঞ্চের সময় হয়নি এখনও, বোর্ডাররা সব সৈকতে, হোটেলের লাউঞ্জ ফাঁকা দেখল ওরা। সিঁড়ি বেয়ে তিন তলায়, রান্নার সুইটে উঠে এল তিনজন। বেল আর ওয়াটারম্যানকে নিয়ে ছোট একটা কামরায় ঢুকল রানা, তার আগে টেলিফোনে বিয়ারের অর্ডার দিল।

‘কামরাটায় একটা বুক-কেস রয়েছে, বেশিরভাগ বই-ই সমুদ্র আর সামুদ্রিক প্রাণী সম্পর্কে লেখা। তিনটে চেয়ার টেনে বুক-কেসটার সামনে বসল ওরা, সবার হাতে বিয়ারের গ্লাস। ওয়াটারম্যান দেখল, শেলফে র্যাচেল কার্লসন থেকে শুরু করে স্যামুয়েল এলিয়ট মরিসন, মেনডেল

পিটারসন, পিটার ম্যাথিসেন পর্যন্ত নামকরা সব লেখকেরই বই রয়েছে। সে জানে, এরা শুধু লেখক নয়, গবেষক, অর্থাৎ বিজ্ঞানীও। শুধু যে সমুদ্র সম্পর্কিত বই রয়েছে তা নয়। কয়েন, শিপরেক, সিরামিক, গ্লাসওয়্যার, ট্রেজার ইত্যাদির ওপর লেখা বইও আছে।

‘এবার দেখা যাক,’ হাতের গ্লাস নিচু টেবিলে রেখে শেলফ থেকে মোটা একটা বই নামাল রানা। ‘মিসট্রিজ অভ দা সী,’ শিরোনামটা পড়ল ও। তারপর খুলল বইটা।

পাতা ওলটাচ্ছে, সেই সঙ্গে কথা বলছে রানা, ‘কয়েক বছর আগের কথা। আমি তখন কোর্টেজ সীতে, একটা বোটো রয়েছে, আমার সঙ্গে ক্যালিফোর্নিয়া অ্যাকুয়েরিয়ামের কয়েকজন লোকও ছিল—বিরল প্রাণী সংগ্রহে সাহায্য করছিলাম ওদেরকে।’

এক রাতের কাহিনী। ওরা দেখল, একদল মেক্সিকান জেলে আলো জ্বলে কি যেন ধরছে। দেখার জন্যে বোট নিয়ে তাদের কাছে চলে এল ওরা। লোকগুলো বড় আকৃতির স্কুইড সাঁড়াশির সাহায্যে ধরার চেষ্টা করছিল। একেকটা চার কি পাঁচ ফুট লম্বা, পঞ্চাশ বা ষাট পাউণ্ড ওজন। আগে কখনও বড় স্কুইড দেখেনি রানা, তাই ঠিক করল পানিতে নামবে।

নামার পর যে-ই মাত্র ওর মাস্ক পরিষ্কার হয়েছে, একটা স্কুইড ছুটে এল ওর দিকে। হাত দিয়ে ঠেকাবার চেষ্টা করল ও, কিন্তু অবিশ্বাস্য দ্রুতগতিতে ওটার একটা চাবুক ওর কজি ধরে ফেলল। রানার মনে হলো, অন্তত একশো সূচ একসঙ্গে বিধে গেল হাতে। ওটার চোখে ঘুসি মারল ও, ছাড়িয়ে নিল নিজেকে। পানির সারফেসে উঠে আসছে, বুঝতে পারছে এখানে থাকা নিরাপদ নয়। এই সময় অকস্মাৎ অনুভব করল টেনে নিচে নামানো হচ্ছে ওকে। একটা নয়, দুটো নয়, তিন-তিনটে স্কুইড চাবুক দিয়ে পেঁচিয়ে ধরে পানির তলায় নামাতে চাইছে

ওকে ।

বোকা মাসুদ রানার জন্যে সৃষ্টিকর্তার মনে কোমল একটু জায়গা আছে, স্বীকার করল রানা । ওর এ-কথা বলার কারণ, স্কুইডগুলো সেদিন যা-ই ধরল, সবই খসে গেল—একটা ফ্লিপার, ডেপথ গজ, কালেকটিং ব্যাগ ।

আবার সারফেসের দিকে রওনা হলো রানা । কি কারণে কে জানে, ওগুলো আর ধাওয়া করেনি । নিরাপদেই বোটে ফিরে আসতে পারল ও । তবে এরপর প্রায় এক মাস রোজ রাতে দুঃস্বপ্ন দেখেছে ।

‘জেসাস!’ বলল বেল ।

বইয়ের একটা পাতা ওল্টাল রানা । ‘এই দেখো, পেয়েছি ।’ বেল আর ওয়াটারম্যানের দিকে বইটা বাড়িয়ে ধরল ।

‘কি ওটা?’ ছবিটার দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করল বেল ।

উনিশ শতকে কাঠে খোদাই করা অতি কুৎসিত একটা প্রাণী ওটা, দেখে মনে হবে প্রাগৈতিহাসিক কোন জন্তু, শিকড়সর্বস্ব কাঠামো, শেষ দিকটা লেজের আকৃতি পেয়েছে, ঠিক যেন একটা তীরের মাথা । পাক খাওয়া আটটা বাহু, শরীরের দ্বিগুণ লম্বা দুটো চাবুক, একজোড়া বিশাল চোখ । ছবিতে দেখা যাচ্ছে জন্তুটা পানি থেকে মাথাচাড়া দিয়ে একটা পাল তোলা জাহাজকে ধ্বংস করছে । ধ্বংসস্থল থেকে শূন্যে ছড়িয়ে পড়ছে লোকজন, একটা মেয়েলোককে দেখা গেল জন্তুটার ঠোঁট থেকে ঝুলছে, আতঙ্কে বিস্ফারিত হয়ে আছে চোখ দুটো ।

‘এটা হলো,’ বলল রানা, ‘আমাকে যারা ধরেছিল তাদের দাদা । ওশেনিক জায়্যান্ট স্কুইড, আর্কিটিউথিস ডাব্লু ।’

‘এ-ধরনের স্কুইডের কথা আমিও শুনেছি,’ খানিক ইতস্তত করে বলল বেল, ‘তবে এ-সব বোধহয় অতিরঞ্জিত, তাই না? উদ্ভট কল্পনা, বাস্তবে কি সত্যি এর অস্তিত্ব আছে?’

‘আছে,’ বলল রানা। ‘দুর্লভ, তবে আছে।’ একটু থেমে বড় করে শ্বাস নিল। ‘সত্যি কথা বলতে কি, বেল, শুধু আছে নয়, এখানে আছে—এই বারমুড়ায়।’

‘মি. রানা...’ মুখ তুলে তাকাল ওয়াটারম্যান, তার চেহারা অবিশ্বাস।

‘আমার কথা তোমরা বিশ্বাস করছ না?’ জিজ্ঞেস করল রানা। ‘ঠিক আছে। কিন্তু হারমান মেলভিল-এর কথা বিশ্বাস করবে তো?’ শেলফ থেকে এক কপি মবি-ডিক নামাল ও, পাতা ওলটাল দ্রুত। তারপর পড়তে শুরু করল। বাংলা করলে দাঁড়ায়, ‘...রহস্যময় সাগর আজ পর্যন্ত মানুষের সামনে যে-সব ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য বিশ্বয় উন্মোচিত করেছে, তার মধ্যে সবচেয়ে ভীতিকর যেটি, আমরা এই মুহূর্তে সেটির দিকে তাকিয়ে রয়েছি। নরম মাংসের বিশাল স্তূপ, দৈর্ঘ্যে-প্রস্থে কয়েক ফার্নিং, চকচকে ক্রীম কালার, ভেসে আছে পানিতে, অসংখ্য দীর্ঘ বাহু বেরিয়ে এসেছে কাঠামোর মাঝখান থেকে, অবিরত কুণ্ডলী পাকাচ্ছে আর মোচড় খাচ্ছে জড়াজড়ি করে থাকা অসংখ্য সামুদ্রিক সাপের মত, যেন অঙ্কের মত হাতড়াচ্ছে নাগালের মধ্যে যে-কোন জিনিস ধরার জন্যে।’

বইটা বন্ধ করল রানা, বেল বলল, ‘রানা, মবি-ডিক তো একটা গল্প।’

‘সবটুকু নয়। তিমিটা বাস্তব, এসেক্স নামে একটা জাহাজের ভাগ্যে সত্যি যা ঘটেছিল তার ওপর ভিত্তি করে...।’

‘তবু...।’

‘তোমরা তাহলে ফ্যান্টাসি চাও, কেমন?’ শেলফ থেকে আরেকটা বই নামাল রানা। বইটার মেরুদণ্ডের লেখাগুলো পড়ল, ঝাপসা হয়ে গেছে হরফগুলো। ‘দা লাস্ট ড্রাগন,’ বলল ও। ‘লিখেছেন আলফ্রেড ফেরেল, পিএইচ.ডি.। ঐর কথা বিশ্বাস করবে তো?’ কাল রাতেই

বইটায় কিছু চিহ্ন দিয়ে রেখেছে ও, নির্দিষ্ট পৃষ্ঠা খুঁজে পেতে দেরি হলো না। 'অতিকায় স্কুইডের কথা লেখা হচ্ছে ষোড়শ শতাব্দী থেকে, এমন কি হয়তো তারও আগে থেকে। ক্র্যাকেন শব্দটা শুনেছ তোমরা? সুইডিশ শব্দ, ইংরেজিতে অনুবাদ করলে হয়—আপরুটেড টি। জলদানব অর্থাৎ অতিকায় স্কুইড এই রকম দেখতে বলে মনে করত মানুষ, মাথার ওপর শিকড়সহ একটা গাছ। টেনট্যাকল বলো, বাহু বলো, চাবুক বলো, শরীরটাকে সাপের মত পেঁচিয়ে রাখে। আজকাল অবশ্য বিজ্ঞানীরা 'আপরুটেড টি' বলেন না, তাঁরা ব্যবহার করেন সেফালোপড শব্দটা।' 'কেন? কি মানে ওটার?' ওয়াটারম্যান জিজ্ঞেস করল।

'মানে হলো, হেড-ফুটেড,' বলল রানা। 'কারণ হলো, মানুষ যেগুলোকে ওদের পা বলে মনে করে সেগুলো আসলে ওদের বাহু, বেরিয়ে এসেছে সরাসরি মাথা থেকে।' পাতা উল্টে বইয়ের আরেক পৃষ্ঠায় আঙুল রাখল ও। 'কি লিখছেন এখানে?' নিঃশব্দে পড়ল কিছুক্ষণ, তারপর বলল, 'এরকম একটা দৈত্য ভারত মহাসাগরে উদয় হয়, টেনে পানির তলায় নামিয়ে নিয়ে যায় একটা স্কুনারকে। ওই কাঠ খোদাই-এ যেমন দেখলাম, ঠিক সেরকম দেখতে ছিল ওটা। স্কুনারে যারা ছিল সবাইকে খুন করে। প্রত্যক্ষদর্শী ছিল একশোর বেশি।' বইটা বন্ধ করল ও। 'আমি একটা বোকা,' নিজেকে তিরস্কার করল। 'ব্যাপারটা আরও আগে আন্দাজ করতে পারা উচিত ছিল আমার। আর কিছুই পক্ষে আমাদের গিয়ার হিঁড়ে ফেলা সম্ভব নয়। ভেবে দেখো না, আটত্রিশ ফুট লম্বা একটা বোটকে কোন হাঙর ভেঙে টুকরো টুকরো করতে পারবে? হাঙর হিংস্র বটে, তবে অত শক্তিশালী নয়।'

বেল বলল, 'কিন্তু রানা, তারিখটার দিকে তাকাও। আঠারোশো চুয়াত্তর সালের ঘটনা। আজকের কথা নয়।'

'তিমির গায়ে দাগগুলো? নিজেরাই তো দেখেছ।' পকেট থেকে

একটা নখ বের করল রানা। ‘আর কি ধরনের প্রাণীর এরকম ছুরি আছে, বলো?’ হঠাৎ জরুরী একটা তাগাদা অনুভব করল ও। সবাইকে এখনি সাবধান করা দরকার, তা না হলে অনেক লোক মারা পড়বে। কিন্তু সত্যি যদি বারমুডার পানিতে একটা অতিকায় স্কুইড এসে থাকে, কিভাবে সেটাকে তাড়ানো সম্ভব? তাড়বার প্রশ্ন ওঠে না, কারণ সে কৌশল কারও জানা নেই। তাহলে কি ধরতে হবে ওটাকে? না, তা আরও অসম্ভব। মেরে ফেলতে হবে। কিন্তু কিভাবে? সমস্যা না হয় চিহ্নিত করা গেল, কিন্তু সমাধান কি?

শেলফ থেকে আরও বই নামাল রানা, কয়েকটা ধরিয়ে দিল ওয়াটারম্যানের হাতে, তারপর নিজে একটা খুলল। ‘পড়ো,’ বলল ও। ‘স্কুইড সম্পর্কে যা কিছু জানার আছে সব আমাদের জানতে হবে।’

দু’ঘণ্টা পর একবার উঠল রানা, ফোনে রুম-সার্ভিসকে তিনজনের লাঞ্চ দিতে বলল। ইতিমধ্যে প্রায় সবগুলো বই উল্টেপাল্টে দেখা শেষ করেছে ওরা।

দৈত্যাকার স্কুইড সম্পর্কে রেফারেন্স যা পাওয়া গেল সবই হয় অস্পষ্ট, না হয় পরস্পর বিরোধী। কোন কোন বিশেষজ্ঞ বলছেন, পঞ্চাশ বা ষাট ফুটের বেশি লম্বা হয় না ওগুলো। আবার একদল বলছেন, কোন কোনটা একশো ফুটও হয়, কিংবা আরও বড়, ঘুরে বেড়ায় পৃথিবীর মহাসমুদ্রগুলোতে। কেউ বলছেন, অতিকায় স্কুইডের সাকার ডিস্ক-এ দাঁত আর হুক আছে। কেউ বলছেন, দুটোর একটা আছে। আবার কারও কারও ধারণা, কোনটাই নেই। কয়েকজন বিশেষজ্ঞের ধারণা, ওগুলোর গা থেকে আলোর আভা ছড়ায়। আবার একদল বলছেন, না, কোন আলো নেই।

খেতে বসে আলোচনা করল ওরা।

‘কোন ব্যাপারেই কেউ একমত নন,’ বলল ওয়াটারম্যান। ‘এটাকে

দুঃসংবাদই বলতে হবে। আর সুসংবাদ হলো, মানুষের ওপর আক্রমণের সবগুলো ঘটনা ঘটেছে গত শতাব্দীতে।’

‘না,’ বলল রানা, ড. ফেরেলের বইটা তার দিকে বাড়িয়ে দিল। ‘এ এমন একটা প্রাণী, এর সম্পর্কে বোধহয় ভাল কোন খবরই নেই।’

খোলা পাতায় চোখ বুলাল ওয়াটারম্যান। ‘সর্বনাশ!’ বলল সে। ‘উনিশশো একচল্লিশ!’

‘এখান থেকে খুব বেশি দূরেও নয়। টর্পেডোর আঘাতে জাহাজটা ডুবে যায়, বারোজন লোক আশ্রয় নেয় লাইফবোটে। লোক বেশি হয়ে যাওয়ায় দু’জন কিনারা ধরে বুলছিল। প্রথম রাত, গাঢ় অন্ধকার, হঠাৎ একটা চিৎকার শোনা গেল, সেই সঙ্গে অদৃশ্য হলো একজন লোক। দ্বিতীয় রাতেও সেই একই ঘটনা। কাজেই এরপর তারা গায়ে গাঠেঁকিয়ে বোটের ভেতর থাকছে। তৃতীয় রাত, খেলের গায়ে আঁচড়ের আওয়াজ শোনা গেল, সেই সঙ্গে কিসের যেন একটা গন্ধ। হ্যাঁ, মনে হলো জায়্যান্ট স্কুইড অনুসরণ করছে ওদেরকে—দিনে দূরে সরে থাকে, রাতে কাছে চলে আসে। একটা চাবুক দিয়ে লাইফবোটের গা অনুভব করে। পরের রাতে একজন লোককে নাগালের মধ্যে পেয়ে গেল চাবুকটা। বিদ্যুৎবেগে পেঁচিয়ে ধরে টান দিয়ে নিয়ে চলে গেল। এখন ওরা জানে জিনিসটা কি। পরের রাতে তৈরি থাকল সবাই। সে-রাতেও লাইফবোটে উঠে এল একটা চাবুক, স্পর্শ পাবার জন্যে নড়াচড়া করছে। ঝাঁপিয়ে পড়ল ওরা, ছুরি দিয়ে কেটে ফেলল ওটা। তবে একজন লোক মারাত্মক আহত হলো। সেই যে গেল স্কুইড, আর এল না। যে লোকটা আহত হয়েছে, দেখা গেল তার শরীরের অনেক জায়গা থেকে ছিঁড়ে নেয়া হয়েছে মাংস। ছোট ছোট টুকরো, আমেরিকান সিকি ডলারের মত। ওদের হিসাবে প্রাণীটির আকার ছিল...আন্দাজ করতে পারো?’ বলে মুখ তুলল রানা।

বইটার ওপর চোখ রেখে পড়ল ওয়াটারম্যান, 'তেইশ ফুট। আকারে একটা স্টেশন ওয়াগন।'

এক মুহূর্ত চিন্তা করল রানা, তারপর জিজ্ঞেস করল, 'তিমির চামড়ায় যে দাগগুলো আমরা দেখলাম, কত বড় হবে একেকটা?'

'পাঁচ ইঞ্চি?'

'কী সাংঘাতিক,' খাওয়া শেষ করে উঠে দাঁড়াল রানা। 'এই স্কুইডটা তাহলে ব্লু হোয়েলের মত বিরাট হবে।'

'ব্লু হোয়েল! কি বলছেন!'-বেলের দিকে তাকাল ওয়াটারম্যান, তারপর আবার রানার দিকে। 'একটা ব্লু হোয়েল সী কুইনের চেয়ে দ্বিগুণ বড়। ব্লু হোয়েল দুনিয়ার সবচেয়ে বড় প্রাণী...।'

'শারীরিক আকৃতিতে, হ্যাঁ, তবে বোধহয় লম্বায় নয়।'

এরপর আলোচনা হলো, কর্তৃপক্ষকে কিভাবে সচেতন করা যায় তা নিয়ে। এ-ব্যাপারে বেলের কোনই আগ্রহ নেই, তার যুক্তি হলো ওদের কথা কর্তৃপক্ষ কানে তুলবে না। তাছাড়া, সে খুব ভয় পেয়েছে, এ-ব্যাপারে বেশি কৌতূহল দেখাতেও রাজি নয়। রানা তাকে ধমক দেয়ায় অবশ্য চুপ করে গেল সে। আর ওয়াটারম্যান বলল, 'কর্তৃপক্ষ মানে ওয়াইল্ডলাইফ ম্যানেজমেন্ট, আর ওয়াইল্ডলাইফ ম্যানেজমেন্ট মানে ড. কাইল ফ্যাদম। তার কাছে কে যায়! তাছাড়া, গিয়ে লাভই বা কি!'

'লাভ হোক বা না হোক, আমাদের কর্তব্য আমরা করব,' বলল রানা। 'ফ্যাদম যদি গুরুত্ব না দেন, কোন মিনিষ্টারের কাছে যাব আমরা। মোট কথা যেভাবে হোক এর একটা বিহিত-ব্যবস্থা করতে হবে।'

'কি করার কথা ভাবছ তুমি? ধরবে ওটাকে?' ভারি গলায় জানতে চাইল বেল। 'নাকি খুন করবে?'

'ধরার প্রশ্ন ওঠে না,' বলল রানা। 'বাঁচতে হলে মারতে হবে

ওটাকে ।’ মাথা চুলকাল রানা । ‘স্বীকার করছি, কিভাবে ওটাকে মারা সম্ভব এই মুহূর্তে তা বলা যাচ্ছে না । তবে এখনুনি যেতে চাই আমি, দেরি করলে ঝুঁকি নেয়া হবে ।’

‘কোথায় যেতে চাও?’ জিজ্ঞেস করল বেল ।

‘ড. কাইল ফ্যাদমের সঙ্গে দেখা করতে ।’

‘আমি এর মধ্যে নেই,’ হাত তুলে মাফ চাওয়ার ভঙ্গি করল বেল ।

‘ঠিক আছে, তোমাকে যেতে হবে না,’ বলল রানা । ‘চলো, বেরিয়ে পড়ি । তোমার বাড়ির সামনে দিয়েই তো যাব, নামিয়ে দেব তোমাকে ।’

বেলের বাড়ির সামনে মোটরবাইক থামতেই ভেতর থেকে ছুটে বেরিয়ে এল মোনা । রীতিমত হাঁপাচ্ছে সে । ‘আপনারা কিছু শুনেছেন? জায়্যান্ট স্কুইড সম্পর্কে?’

‘স্কুইড? তুমি সাইকিক নাকি?’ জিজ্ঞেস করল রানা ।

‘এইমাত্র রেডিওতে বলল । কে যেন সৈকতে কি পেয়েছে, অ্যাকুয়েরিয়ামের একজন বিজ্ঞানী বলছেন... ।’

‘ঠিকই বলেছেন তিনি,’ বলল রানা । ‘বারমুডার পানিতে বড় একটা স্কুইড... ।’

‘কাল রাতে ওয়াইল্ডলাইফ ম্যানেজমেন্ট বিরাট একটা মীটিং ডেকেছে,’ বলল মোনা । ‘লজ হলে, ঠিক সাতটায় শুরু হবে । ফিশারম্যান, ডাইভার, বোট মালিক, সবাইকে যোগ দিতে বলা হয়েছে । গোটা দ্বীপে মহা শোরগোল শুরু হয়ে গেছে ।’

‘আশ্চর্য হবার কিছু নেই ।’

এবার বাড়ির ভেতর থেকে এনাও বেরিয়ে এল, ‘বেল, কত বড় ওটা?’

রানাকে দেখিয়ে বেল বলল, ‘ওকে জিজ্ঞেস করো, এ-ব্যাপারে ও বড় স্কুধা-১

একজন এক্সপার্ট ।’

‘চা খাবে না, মাসুদ ভাই?’ জিজ্ঞেস করল এনা । ‘এসো, ভেতরে এসো সবাই ।’

বেল রানাকে বলল, ‘কাল যখন মীটিং ডাকা হয়েছে, আজ তোমার ফ্যাতরা মিয়্যার কাছে না গেলেও চলে, কি বলো?’

সায় দিল ওয়াটারম্যানও । ‘কর্তৃপক্ষ যে ব্যাপারটাকে গুরুত্ব দিচ্ছেন, সে তো বোঝাই যাচ্ছে ।’

বাড়ির ভেতর ঢুকছে ওরা, এনা বলল, ‘রেডিওতে উনি নিজেই তো কথা বললেন—ড. কাইল ফ্যাদম ।’

তার দিকে তাকাল রানা । ‘কি বললেন তিনি?’

‘বললেন, চিন্তার কোন কারণ নেই, স্কুইডটাকে ধরার ব্যবস্থা করা হচ্ছে । বললেন, ওটাকে কিভাবে ধরতে হবে তা তিনি আর তাঁর দফতরের লোকজন জানেন ।’

‘ভদ্রলোক গাধা নাকি!’ বিড়বিড় করল রানা । ‘এত বড় একটা স্কুইডকে কি করে ধরবেন উনি!’

‘ধরতে না পারলে আরও ভাল,’ বলল বেল । ‘এক্ষেত্রে ব্যর্থতা মানে স্কুইডের পেটে চির আতিথ্য গ্রহণ, তাই না? তারচেয়ে ভাল আর কি হতে পারে?’

মোনা বলল, ‘আরও খবর আছে । বিশ্ব বিখ্যাত এক বিজ্ঞানী, ড. ফেরেল না টেরেল কি যেন নাম, খবর পেয়ে বারমুডায় চলে এসেছেন । তার সঙ্গে সেই ছেলেমেয়ে দুটোর বাবাও... ।’

দোরগোড়ায় দাঁড়িয়ে পড়ল রানা । ‘ড. আলফ্রেড ফেরেল নিজে চলে এসেছেন? তাহলে তো এখনি তাঁর সঙ্গে দেখা করতে হয় আমাকে... ।’

‘ঠিক আছে, করবেন দেখা,’ ওর হাত ধরে টান দিল মোনা। ‘তার আগে সবাই মিলে আসুন চা খাই। আপনার সঙ্গে আমিও না হয় যাব...।’

আট

একেই বলে আমলাতান্ত্রিক প্রহসন, লজ হল থেকে বেরিয়ে আসার সময় ভাবল রানা। মীটিঙে কেবিনেট মিনিস্টাররা তো উপস্থিত হয়েছেনই, প্রিমিয়ার নিজে সভাপতিত্ব করছেন। বলা হয়েছে, পাবলিক ফোরাম। প্রচুর লোক হয়েছে, হলে তিল ধারণের জায়গা নেই, কথাও বলতে দেয়া হয়েছে সবাইকে, কিন্তু কারও কোন প্রস্তাব গ্রহণ বা বিবেচনা করা হয়নি। কি করা হবে তা আগেই সিদ্ধান্ত নিয়েছেন মন্ত্রীরা, মীটিংটা ডাকা হয়েছে লোক-দেখানো।

সবাই একযোগে কথা বললে যা হয়, প্রথম এক ঘণ্টা শুধু হৈ-টৈ শোনা গেছে। অতিকায় স্কুইড সম্পর্কে খুব কম লোকই জানে, দেখেনি তো কেউই, অথচ এক-একজনের কথা শুনে মনে হলো প্রত্যেকে তারা স্কুইড বিশেষজ্ঞ। সবাইকে এভাবে কথা বলতে দেয়ার কারণ হলো, পরিস্থিতি স্বাভাবিক হয়ে গেলে বা জলদানব সত্যিকার বিপদ হয়ে দেখা দিলে সরকার বলতে পারবে ‘গণতান্ত্রিক পদ্ধতিতে’ সিদ্ধান্ত নেয়া হয়।

রাতের ঠাণ্ডা বাতাসে ফুসফুস ভরে নিয়ে রানা সিদ্ধান্ত নিল, ড.

আলফ্রেড ফেরেলের সঙ্গে তাঁর হোটেলে দেখা করবে ও । মাত্র মাইল খানেক হাঁটতে হবে, দু'ঘণ্টা বসে থাকার পর মন্দ লাগবে না । কাল রাতে ভদ্রলোককে টেলিফোন করে পায়নি ও । মীটিং বোধহয় আরও ঘণ্টাখানেক চলবে । সাধারণ মানুষকে কিভাবে সতর্ক করা যায়, এ-নিয়ে বিতর্কটা এখনও শেষ হয়নি । দুঃখে হাসি ঠৈপল রানার—একটা করে প্রসঙ্গ ওঠে, সবাইকে কথা বলতে দেয়া হয়, তারপর কারও প্রস্তাব গ্রহণ না করে মন্ত্রীরা নিজেদের সিদ্ধান্ত চাপিয়ে দেন ।

রানা ভাবল, ওর অবশ্য উদ্দিগ্ন না হলেও চলে । অন্তত এই একবার কাইল ফ্যাদমের নিজের নাম ফাটাবার তীব্র ঝোকটা শুভ একটা ফল বয়ে এনেছে । আজ সকালের সবগুলো কাগজে বেরিয়েছে খবরটা, একটা কাগজে হেডিং ছিল, 'জলদানব আসলে অতিকায় এক স্কুইড, ডঃ কাইল ফ্যাদম নিশ্চিত করেছেন' । সাধারণ মানুষকে সাবধান করে দেয়ার জন্যে এই খবরটাই যথেষ্ট ।

অনেকেই অবশ্য আশা করছে যে নিউপোর্ট-টু-বারমুডা রেস জলদানবের কারণে বিদ্রিত হবে না । তবে মাশুল দেয়া শুরু হয়ে গেছে বারমুডার । ট্যুরিস্টরা দলে দলে হোটেল ছেড়ে দিচ্ছে, আরোহী না পেয়ে ট্যাক্সি ড্রাইভাররা অলস সময় কাটাচ্ছে স্ট্যাণ্ডে । জেলেরাও মাছ ধরতে যাচ্ছে না ।

এক ঘণ্টা একটানা গোলযোগের পর মন্ত্রীদের পাশ থেকে উঠে দাঁড়ালেন কাইল ফ্যাদম, চার ফুট পাঁচ ইঞ্চি হলেও অনেক বেশি লম্বা দেখাল মাথায় হেলমেট পরে থাকায় । কথা শুনে মনে হলো বিনয়ের অবতার তিনি । জানালেন, তিনি একটা পরিকল্পনা করেছেন, জনসাধারণের সমর্থন চান ।

দু'লাইনের একটা প্ল্যান । জলদানবকে মেরে ফেলা হবে । তিনি নিজেই ওটাকে মারবেন, সাহায্য করবে ওয়াইল্ড লাইফ ম্যানেজমেন্টে

তাঁর সহকারীরা ।

এই সময় বেল আর ওয়াটারম্যানের সঙ্গে আরও কয়েকজন লোক আবার চিৎকার শুরু করল। তাদের কথা হলো, যেহেতু জলদানব সম্পর্কে মাসুদ রানা ছাড়া আর কেউ তেমন কিছু জানে না, কাজেই ওকে কথা বলতে দেয়া হোক। এবার নিয়ে প্রস্তাবটা পাঁচবার তুলল তারা। এর আগে প্রতিবারই তাদেরকে ধমক দিয়ে বসিয়ে দেয়া হয়েছে এই বলে যে বিদেশী কোন লোকের সাহায্য বারমুডার দরকার নেই। এবারও তাই বলা হলো। কাইল ফ্যাদম গর্বের সঙ্গে ঘোষণা করলেন, সরকার সিদ্ধান্ত নিয়েছে নিজেদের লোকবল ও নিজস্ব পদ্ধতির সাহায্যে জলদানবকে মারা হবে, বাইরের কাউকে নাক গলাতে দেয়া হবে না।

দেখা গেল বেশিরভাগ সাধারণ মানুষ সরকারী সিদ্ধান্তকেই সমর্থন করছে। ঠিক অপমান নয়, খানিকটা হতাশ হলো রানা। মনে একটা সংশয় আর ভয়ও জাগল। কাইল ফ্যাদমের কথা শুনে ওর মনে হয়েছে, বড় আকারের স্কুইড সম্পর্কে কিছুই তাঁর জানা নেই। অথচ বলছেন, তিনি নিজে ওটাকে মারবেন। কিভাবে তা সম্ভব? রানার পরামর্শে বেল আর ওয়াটারম্যান এরপর জানতে চায়, পরিকল্পনাটা কি? উত্তরে কাইল ফ্যাদম রেগে গিয়ে বলেছেন, 'সেটা গোপন ব্যাপার। মারার সময়ই দেখতে পাবেন।'

এরপর আর ওখানে থাকেনি রানা। বেল আর ওয়াটারম্যানকে রেখে বেরিয়ে এসেছে একা।

ড. আলফ্রেড ফেরেল আর জেরি হ্যাসটন হোটেল রক্সিতে উঠেছেন। রক্সির লাউঞ্জ থেকে টেলিফোনে কথা বলল রানা। প্রথমে অচেনা কারও সঙ্গে দেখা করতে রাজি হলেন না আলফ্রেড ফেরেল। রানা বলল, 'ব্যাপারটা খুব জরুরী। আপনার সঙ্গে আলোচনা না করলেই নয়।'

‘কি নিয়ে আলোচনা করতে চান আপনি?’ জিজ্ঞেস করলেন ফেরেল।

‘আপনি তো ম্যালাকোলজিতে ডক্টরেট করেছেন,’ বলল রানা।
‘আমি আপনার সঙ্গে আর্কিটিউথিস সম্পর্কে কথা বলতে চাই।’

আগ্রহ বোধ করলেন ভদ্রলোক, জানতে চাইলেন, ‘আপনার পরিচয়টা জানতে পারি, মি...?’

নিজের নাম বলল রানা, তারপর জানাল, ‘আমি নুমার একজন অনারারী প্রজেক্ট ডিরেক্টর।’ মনে হলো, ওর এই পরিচয়টাকে গুরুত্ব দেবেন বিজ্ঞানী ভদ্রলোক।

‘আপনি, মাসুদ রানা...তার মানে আপনিই সীকুইন ভাড়া করেছেন! চলে আসুন, চলে আসুন!’

তিনতলার একটা সুইটে আছেন ওঁরা। বেল বাজাতে ফেরেল দরজা খুলে ভেতরে নিয়ে এলেন রানাকে। করমর্দনের পর সিটিংরুমে বসল ওরা। ‘কাল রাতেই আপনার লেখা বইটি পড়ছিলাম,’ শুরু করল রানা।

‘কোন বইটা?’ ভুরু একটু বাঁকা করে জিজ্ঞেস করলেন ফেরেল।
‘আমি তো অনেকগুলো বই লিখেছি।’

‘সর্বশেষ, দা লাস্ট ড্রাগন। প্রচুর ফ্যান্টাস আছে...অন্তত আমি ওগুলোকে ফ্যান্টাস বলেই ধরে নিয়েছি।’

‘ধন্যবাদ। মি. রানা, আমাদের হাতে সময় খুব কম। ড. কাইল ফ্যাদমের সঙ্গে আমাদের অ্যাপয়েন্টমেন্ট আছে, এইবার বেরুতে হবে। দয়া করে আপনি বলবেন কি...?’

এই সময় পাশের কামরা থেকে সিটিংরুমে ঢুকলেন প্রৌঢ় আরেক ভদ্রলোক। ফেরেল পরিচয় করিয়ে দিলেন, ‘ইনি মি. জেরি হ্যাসটন, রুবি আর ববের বাবা...।’

সোফা ছেড়ে উঠে হ্যাণ্ডশেক করল রানা। 'জী, আমি জানি। সরি...।'

'আপনার জন্যে কি বলব, মি. রানা?' পরিচয় ও কুশল বিনিময়ের পর জিজ্ঞেস করলেন হ্যাসটন, হাতে ফোনের রিসিভার। 'রাম না জিন?' মাথা ঝাঁকাল রানা। 'জিন।'

'মি. রানা,' মনে করিয়ে দেয়ার সুরে বললেন ফেরেল।

রানা বলল, 'এই মাত্র আমি লজ হলের মীটিঙ থেকে এলাম, মি. ফেরেল। ড. ফ্যাদমের কথা শুনে মনে হলো, স্কুইড সম্পর্কে তিনি কিছুই জানেন না। বললেন, ওটাকে মারার জন্যে তিনি একটা পরিকল্পনা নিয়েছেন, কিন্তু স্টিটা নাকি গোপন ব্যাপার, কাউকে বলা যাবে না। আপনি একজন ম্যালাকোলিজিস্ট, কাজেই আপনার কাছে আমি জানতে চাই, ওটাকে মারা কি সম্ভব?'

'আমি আপনার সঙ্গে একমত,' বললেন হ্যাসটন। 'আজ বিকেলে ড. ফ্যাদমের সঙ্গে এক দফা বৈঠক হয়ে গেছে আমাদের। ভদ্রলোককে ভাঁড় বলে মনে হয়েছে আমার। স্কুইড সম্পর্কে তিনি কিছুই জানেন না। জানেন তো নাই-ই, আবার বিশেষজ্ঞদের পরামর্শ নিতেও রাজি নন।'

'আপনি শান্ত হোন, মি. হ্যাসটন,' বললেন ড. ফেরেল। 'আমাদের সাহায্য না নিয়ে তাঁর উপায় নেই। এবার আমি তাঁকে বোঝাতে পারব বলে আশা রাখি।'

রানা জানতে চাইল, 'আপনারা তাহলে তাঁর প্ল্যানটা কি জানেন?'

'না, জানি না,' বললেন ড. ফেরেল। 'জানব বলেই তো যাচ্ছি আবার। উনি বলবেন বলে কথা দিয়েছেন। তা আপনার কোন সাজেশন আছে, মি. রানা?'

'আপনাকে আর কি সাজেশন দেব আমি,' সবিনয়ে বলল রানা। 'তবে কার কি প্ল্যান জানতে পারলে হয়তো বুঝতে পারতাম আমি

কারও কোনও সাহায্যে আসব কিনা।’

‘ড. ফ্যাদমের প্ল্যান, তিনি ওটাকে মারবেন,’ বললেন ড. ফেরেল।
‘আমি তাঁর এই সিদ্ধান্তের ঘোর বিরোধী।’

বিস্মিত হলো রানা। ‘আপনি ওটাকে মারতে চান না? তাহলে কি...?’

রুম-সার্ভিস ওদের জন্য ড্রিঙ্ক নিয়ে এল। লোকটা চলে যাবার পর ড. ফেরেল বললেন, ‘স্কুইডটাকে আমি ধরতে চাই, মি. রানা।’

‘ধরতে চান!’ রীতিমত একটা ধাক্কা খেলো রানা, ভাবল ভদ্রলোক পাগল নাকি। ‘কি বলছেন! কিভাবে ধরতে চান?’

‘শুনুন, আমি একজন ম্যালাকোলজিস্ট হলেও, টিউথোলজিতে আমি একজন অথরিটি...স্কুইড, বিশেষ করে আর্কিটিউথিস, সারাটা জীবন আমি ওগুলোর ওপর পড়াশোনা করেছি। কমপিউটার ব্যবহার করেছি, গ্রাফ তৈরি করেছি, টিস্যু পরীক্ষা করেছি, গন্ধ শুঁকেছি, স্বাদ নিয়েছি...।’

‘স্বাদ নিয়েছেন? স্বাদটা কি রকম?’

‘অ্যামোনিয়া।’

‘জ্যাস্ত একটা দেখেছেন কখনও?’

‘না। আপনি?’

মাথা নাড়ল রানা।

‘পড়াশোনা করার পর উপলব্ধি করেছি বড় আকৃতির স্কুইড সম্পর্কে মানুষ কত কম জানে। কেউ জানে না কত বড় হয় ওগুলো, কতদিন বাঁচে, মাঝে-মধ্যে কেন তারা উঠে আসে তীরে...এমন কি জানে না কত ধরনের স্কুইড আছে। কেউ বলে তিন, কেউ বলে উনিশ।’ কাঁধ ঝাঁকিয়ে গ্লাসে চুমুক দিলেন ড. ফেরেল।

‘আমার একটা থিয়োরি আছে,’ প্রিয় বিষয়ে কথা বলার সুযোগ পেয়ে অ্যাপয়েন্টমেন্টের কথা সম্ভবত ভুলে গেছেন ভদ্রলোক। এমন আগ্রহী

শ্রোতাও সচরাচর মেলে না। ‘গত শতাব্দীর মাঝামাঝি পর্যন্ত জায়্যান্ট স্কুইড বা আর্কিটিউথিস-এর অস্তিত্ব আছে, এ-কথা নিশ্চিতভাবে বিশ্বাস করত না কেউ। দু’একটা চাক্ষুষ করার ঘটনাকে নাবিকদের পাগলামি বা দৃষ্টিভ্রম বলে উড়িয়ে দেয়া হয়েছে। আঠারোশো সাতাশি সালে হঠাৎ করে ঘন ঘন দেখা যেতে লাগল, কয়েকটা বোটে হামলাও হলো, তারপর...।’

‘এ-সব আমি পড়েছি,’ বলল রানা।

‘বলতে চাইছি, এবার এত বেশি প্রত্যক্ষদর্শী পাওয়া গেল যে ওগুলোর অস্তিত্ব সম্পর্কে মানুষের মনে আর কোন সন্দেহ রইল না। তারপর আবার দেখা নেই। নতুন করে উদয় হলো উনিশশো নব্বুইয়ে—এবারও ঘন ঘন, তীরেও উঠে এল। আমি ভাবলাম, কোন প্যাটার্ন আছে কিনা। কাজেই প্রতিটি ঘটনার বিবরণ সংগ্রহ করতে হলো আমাকে। তারপর কমপিউটারে সমস্ত তথ্য ঢোকালাম—আবহাওয়ার অবস্থা, স্রোতের মতিগতি ইত্যাদিসহ। কমপিউটারকে বললাম, এ-সব থেকে কারণটা বের করো।

‘কমপিউটার জবাব দিল, ওগুলোর পানির ওপর ভেসে ওঠার সঙ্গে লাব্রাডার কারেন্ট-এর সাইক্লিক্যাল ফ্লাকচুয়েশনের সম্পর্ক আছে—বিশাল ঠাণ্ডা পানির প্রবাহ, গোটা আটলান্টিক উপকূল জুড়ে। বেশির ভাগ সাইক্লো ওগুলোকে দেখা যায় না, জীবিত হোক বা মৃত। তবে কয়েক বছর পর পর পানির তাপমাত্রা ও খোরাক সরবরাহে পরিবর্তন ঘটে, কারণটা আমার জন্ম নেই, তখন ওগুলোকে দেখা যায়।’

‘কত দিন পর পর?’

‘ত্রিশ বছর।’

‘শেষ সাইকেলটা শুরু হয়েছে...,’ মুখ থেকে শব্দগুলো বের করার আগেই উত্তরটা পেয়ে গেল রানা।

‘উনিশশো ষাট থেকে উনিশ শো বাষট্টি...।’

‘আই সী।’

‘হ্যাঁ, সময় হয়েছে বলেই আবার ওগুলোকে দেখা যাচ্ছে,’ বললেন ড. ফেরেল। ‘তবে, কি জানেন, অসংখ্য ঘটনার কথা বলতে পারি আপনাকে, দিতে পারি প্রচুর ডকুমেন্ট, অথচ ব্যাখ্যা করে বলতে পারি না স্রোত পরিবর্তনের সঙ্গে কেন ওরা আসে বা কেনই বা মরে ভেসে ওঠে। কেউ কেউ বলেন, গরম পানির স্রোতে আটকা পড়ে যায় ওগুলো, অক্সিজেনের অভাবে মরে ভেসে ওঠে। আবার কারও কারও ধারণা, কারণটা ঠাণ্ডা পানি, গরম পানি নয়—মাইনাস টেন ডিগ্রী সেন্টিগ্রেডের নিচে। আসলে কেউ জানে না।’

‘সবই খুব ইন্টারেস্টিং,’ বলল রানা, ‘কিন্তু এ-সব থেকে জানা যাচ্ছে না হঠাৎ একটা স্কুইড মানুষ খেতে শুরু করল কেন।’

‘জানা যাচ্ছে না মানে? অবশ্যই জানা যাচ্ছে!’ রানার দিকে ঝুঁকে পড়লেন ড. ফেরেল। ‘আর্কিটিউথিসকে অ্যাডভেনটিশাস ফিডার বলা হয়। অকস্মাৎ খাদ্য গ্রহণ করে সে, যা পাওয়া যায় তাই খায়। তার স্বাভাবিক খাবার—আমি ওগুলোর পেটে দেখেছি—হাঁড়র, রে, বড় মাছ। তবে খায় সবই। আসুন ধরা যাক, সাইক্লিক্যাল কারেন্ট তাকে দুই তিন হাজার ফুট পানির নিচে থেকে ওপরে তুলে আনল, সে দেখল নিজের গভীরতা ছেড়ে আসায় খাদ্যের স্বাভাবিক উৎস হারিয়ে গেছে। ব্যাপারটা আপনিও জানেন, মি. রানা। বারমুডা প্রায় মাছশূন্য হয়ে পড়েছে। কাজেই ধরা যাক, এখানে খাবার বলতে সে শুধু পাচ্ছে...।’

বিকট একটা শব্দ হলো। মনে হলো গুলি ছুঁড়েছে কেউ। কি যেন একটা ছুটে গেল রানার মুখের সামনে দিয়ে।

নিজের প্লাস্টিক সুইজেল স্টিকটা এত জোরে চেপে ধরেছিলেন হ্যাসটন, ভেঙে গেছে সেটা। ‘সরি,’ বললেন তিনি। ‘এক্সকিউজ মি।’

‘না,’ ড. ফেরেল বললেন, ‘আমি দুঃখিত। আপনার সামনে...।’

‘মি. ফেরেল,’ বলল রানা, ‘একটা ব্যাপারে এখনও কিছু বলেননি আপনি। প্রকৃতির এক নম্বর নিয়ম—ভারসাম্য। সী লায়নের সংখ্যা বেশি হয়ে গেলে ওগুলোকে মেরে ফেলার জন্যে হোয়াইট শার্কের সংখ্যাও বাড়ে। মানুষ বেশি হয়ে গেলে ব্ল্যাক ডেথের মত প্লেগ দেখা দেয়। স্কুইডটাকে এখানে দেখে মনে হচ্ছে প্রকৃতি তার নিয়ম ভঙ্গ করছে। কেন?’

‘প্রকৃতি নিয়ম ভঙ্গ করছে না, মানুষ প্রকৃতিকে নিয়ম ভঙ্গ করতে বাধ্য করছে। আর্কিটিউথিসকে শিকার করতে পারে এমন প্রাণী সাগরে মাত্র একটাই আছে, স্পার্ম হোয়েল। মেরে শেষ করে ফেলছে মানুষ স্পার্ম হোয়েলকে, বলা যায় ওগুলো প্রায় অস্তিত্ব হারাতে বসেছে। কাজেই এটা সম্ভব যে ক্রমশ আরও বেশি জায়গান্ট স্কুইড বেঁচে থাকার সুযোগ পাচ্ছে, এবং এবার তারা দেখা দিতে শুরু করেছে। এখানে।’

‘আপনি বলতে চাইছেন একটা নয়?’

‘জানি না। বোধহয় একটাই, কারণ এখানে যে খাবার আছে তাতে একটার বেশি টিকবে না। তবে আমার ধারণা ভুলও হতে পারে।’

অনেক প্রশ্ন ভিড় করে আসছে রানার মনে। ‘এবার আপনার কথায় আসা যাক। আপনি বলছেন, ওটাকে ধরবেন।’ মাথা নাড়ল ও। ‘আপনার জানামতে, কেউ কোন দিন এত বড় স্কুইড ধরেছে?’

‘না, তা ধরেনি। সত্যিকার আর্কিটিউথিস একটাও ধরা পড়েনি। অন্তত জ্যান্ত নয়।’

‘তাহলে কেন ভাবছেন, আপনি ধরতে পারবেন?’

‘জানি পারব।’

‘তাছাড়া, ধরবেনই বা কেন?’

রানার দিকে অবাক হয়ে তাকিয়ে থাকলেন ড. ফেরেল। তারপর

বললেন, 'কেন ধরব? কেন ধরব না? ইট'স ইউনিক! ইট'স...।'

এতক্ষণে মুখ খুললেন হ্যাসটন। 'মি. রানা, এই...এই জন্তুটা... আমার ছেলেমেয়েকে খুন করেছে। শেষ করে দিয়েছে আমার জীবন... আমাদের জীবন। ঘটনাটার পর থেকে ঘুম পাড়িয়ে রাখা হয়েছে আমার স্ত্রীকে...তিনি আত্মহত্যা করার...।'

'মি. হ্যাসটন,' বলল রানা, 'ওটা স্বেফ একটা জানোয়ার। ওটা...।'

'স্কুইড সচেতন প্রাণী, মি. রানা। ড. ফেরেল আমাকে বলেছেন... আমি বিশ্বাস করেছি...স্কুইড রাগতে জানে, প্রতিশোধ নেয়। জী, আমিও তাই। বিশ্বাস করুন, আমিও তাই।'

'তবু ওটা স্বেফ একটা পশু। একটা পশুর ওপর আপনি প্রতিশোধ নিতে পারেন না।'

'কেন পারি না, অবশ্যই পারি।'

'কিন্তু কেন? কি লাভ হবে তাতে?'

'আমার কিছু করার আছে, এটা প্রমাণ করতে পারাটাই লাভ। হাত-পা গুটিয়ে বসে থেকে বলব, ভাগ্যে ছিল, কি আর করা? না, তা আমি বলব না। আমি এই শয়তানটাকে খুন করব।'

'কিন্তু ড. ফেরেল বলছেন তিনি ওটাকে ধরতে চান,, আর আপনি বলছেন খুন করবেন...।'

'প্রথমে জ্যান্ত ধরা হবে,' তাড়াতাড়ি বললেন ড. ফেরেল। 'ধরতেই হবে, কারণ এরকম সুযোগ অনেক দিন আর পাওয়া না-ও যেতে পারে। অতিকায় একটা জ্যান্ত স্কুইড, বৈজ্ঞানিক গবেষণায় অমূল্য তথ্যের ভাণ্ডার খুলে দেবে মানুষের সামনে। ওটাকে ভালভাবে পরীক্ষা করার পর, যখন আর কিছু জানার বাকি থাকবে না, তখন মি. হ্যাসটনের হাতে ছেড়ে দেয়া হবে। মারতে চাইলে মারবেন উনি।'

'হ্যাঁ,' বললেন হ্যাসটন। 'আমরা আলোচনা করে তাই ঠিক

করেছি। এখন, মি. রানা, বলুন আপনি আমাদেরকে কি সাহায্য করতে পারেন।’

‘প্রথম সাহায্য করতে পারি, আপনাদেরকে বাধা দিয়ে,’ বলল রানা। ‘কারণ, আমার বিশ্বাস, ওটাকে ধরা অসম্ভব। ধরতে গেলে মারা পড়বেন আপনারা।’

ড. ফেরেল ও হ্যাসটন দু’জনেই হেসে উঠলেন। তারপর ড. ফেরেল বললেন, ‘ভয় দেখিয়ে কোন লাভ হবে না, মি. রানা। আমরা ওটাকে ধরবই। অন্তত চেষ্টা তো করবই।’

‘আপনি বরং বাধা না দিয়ে আমাদেরকে সাহায্য করুন,’ বললেন হ্যাসটন। ‘কাল আমরা সী কুইনের মালিক ভদ্রলোকের সঙ্গে দেখা করেছি, কিন্তু উনি আমাদের কথা ভাল করে শুনতে পর্যন্ত রাজি হলেন না। বললেন, সী কুইন ভাড়া খাটছে।’

‘আপনারা ন্যাট বেলের সঙ্গে কথা বলেছেন?’ অবাক হলো রানা। ‘কেন? তাকে কেন দরকার হলো আপনাদের?’

‘তাকে নয়, তার বোটটা দরকার আমাদের,’ বললেন হ্যাসটন। ‘গোটা বারমুডায় সী কুইনের মত মজবুত বোট আর একটাও নেই। বুঝতেই পারছেন, এ-কাজে সী কুইন ছাড়া আমাদের চলবে না।’

‘আপনার কথা শুনে মনে হচ্ছে, বোটটা আপনারা কেড়ে নেবেন...।’

‘সরি। আমার বলার ভুল, আপনার বোঝার ভুল। শুনুন, মি. রানা। বারমুডায় নেই তো কি হয়েছে, ভাল একটা বোট যে-কোন জায়গা থেকে চাটার করে আনতে পারি আমরা। লোকও লাগবে আমাদের, স্থানীয় লোকজন সাহায্য না করলে তা-ও আমরা বাইরে থেকে ভাড়া করে আনতে পারি। কিন্তু মুশকিল হলো, অযোগ্য বারমুডা সরকার এত সব বাধা-নিষেধ আর নিয়ম-কানুন তৈরি করে রেখেছে, লাইসেন্স আর

পারমিটের এত রকম ঝামেলা, ফি আর ডিউটি দিতে হলে এত বেশি ফর্ম পূরণ করতে হয়, সব কাজ শেষ করতে কয়েক মাস লেগে যাবে।’

‘সব সমস্যার সমাধান করে দেয় টাকা,’ বললেন ড. ফেরেল।

‘আর টাকার কোন অভাব নেই আমাদের,’ তাঁর সুরে সুর মেলালেন হ্যাসটন। ‘যত টাকা চায় দেব, আপনি দয়া করে মি. বেলকে বলুন বোটটা যেন আমাদেরকে দিন কয়েকের জন্যে দেন। হয় ভাড়া দিন, না হয় বেচে দিন।’

‘বেলকে আমি বললেই রাজি হবে সে—সী কুইন আপনারা পাবেন,’ বলল রানা। ‘কিন্তু দুটো শর্ত পূরণ করতে হবে আপনাদের।’

আগ্রহের সঙ্গে রানার দিকে ঝুঁকে পড়লেন দু’জনেই। হ্যাসটন জানতে চাইলেন, ‘কি শর্ত বলুন।’

‘আপনাদের অপারেশনটা হতে হবে স্কুইডটাকে মারার, ধরার নয়। আর, আপনাদের সঙ্গে আমরাও থাকব।’

‘আমরা মানে?’ জিজ্ঞেস করলেন হ্যাসটন।

‘আমি, ন্যাট বেল,’ বলল রানা। ‘আরও হয়তো দু’একজন।’

মাথা নাড়লেন ড. ফেরেল। ‘দুঃখিত, আপনার প্রস্তাব গ্রহণযোগ্য নয়। স্কুইড আমার সারা জীবনের সাধনা। আজ হঠাৎ পেয়েছি, পরে কখনও পাব কিনা জানি না। কাজেই এটাকে আমি মারতে রাজি নই। প্রথমে জ্যান্ত ধরব, মারার প্রশ্ন পরে।’ সোফা ছেড়ে উঠে দাঁড়ালেন তিনি, অর্থাৎ রানাকে এবার যেতে হবে।

হুইলটা বিরাট, সামলাতে দুই হাত আর সমস্ত মনোযোগ দরকার হয়। স্টেনলেস স্টীলের একটা বৃত্ত, একদিক থেকে আরেকদিক পর্যন্ত চার ফুট। এমন আচরণ করে, ওটার যেন নিজস্ব প্রাণ আছে, মেয়ে বলে দয়া করে না। হুইলটা বেয়াড়া ঘোড়ার কথা মনে করিয়ে দিচ্ছে সুসিকে।

সমাধান হলো, কে কর্তৃত্বে রয়েছে তা দেখিয়ে দেয়া, তাহলেই নরম আচরণ করবে।

তিন দিন তিন রাত অপেক্ষা করার পর হেল্ম হাতে পেয়েছে সুসি, কাজেই তার কোন ভুল করা চলবে না। ওর বাবার কথা হলো, সাগরে একটা বোটকে ঠিকমত চালানো অত্যন্ত কঠিন, মনোযোগ তো লাগেই, প্রচুর শারীরিক শক্তিও দরকার হয়। সুসির দিকে আড়চোখে তাকিয়ে তাঁকে সমর্থন করেছে পিয়ার্স আর মাইকেল, বাকি সবাইও মুখ টিপে হেসেছে। ভাবটা যেন, কাজটা মেয়েদের নয় বলতে পেরে সবাই গর্বিত।

শিরদাঁড়া খাড়া করে বসে আছে সুসি, হাঁটু দুটো দিয়ে জড়িয়ে রেখেছে হুইল পোস্ট, 'আর এত জোরে ধরে আছে হুইলটা যে ব্যথা শুরু হয়েছে আঙুলগুলোয়। টন টন করছে বাহুর পেশী।

ওর পাশে কুশনের ওপর বসে রয়েছে পিয়ার্স, সামনে, ডেকের ওপর হাত-পা ছড়িয়ে শুয়ে রয়েছে এমারসন আর টমাস। ওদের কারও কোন কাজ নেই এখন, পালাবদলের সময় না হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা করতে হবে।

'হুইল একটু ঘোরাও,' বলল পিয়ার্স।

'কেন?'

'কারণ মেইন সেইলে লাফ পতপত করছে।' হাত তুলে মেইন সেইলের মাথাটা দেখাল পিয়ার্স। 'আশ্চর্য, আবার জিজ্ঞেস করে—কেন!'

মুখ তুলল সুসি, নীল আকাশের গায়ে সাদা পালটা ধাঁধিয়ে দিল চোখ। ঠিক বলেছে পিয়ার্স। অস্বস্তি বোধ করল সে, ব্যাপারটা তার নিজেরই দেখতে পাওয়া উচিত ছিল। কিংবা শুনতে পাওয়া। 'আসলে লাফটা এত ছোট, এত তাৎপর্যহীন, কিছু আসে যায় বলে একবারও মনে হয়নি তার।

হুইলটা ডান দিকে ঘোরাল সুসি, দেখল সেইলের ঝুলে থাকা কিনারা কাঁপুনি বন্ধ করেছে। স্টারবোর্ডের দিকে কাত হয়ে পড়ল বোট, হুইল পোস্টে পা বাধাতে হলো তাকে।

‘এই তো হয়েছে,’ বলল পিয়ার্স।’

‘খন্যবাদ। তুমি দেখতে পাওয়ায় সত্যি আমি দারুণ খুশি। কোন সন্দেহ নেই, এবার আমরা জিতবই জিতব।’

‘কী আশ্চর্য, এটা একটা রুেস, সুসি!’

‘তাই তো!’

দৃষ্টিসীমার ভেতর আর কোন বোট দেখা যাচ্ছে না। ক’টা যেন অংশগ্রহণ করছে? পঞ্চাশটা, নাকি একশোটা? ঠিক জানা নেই সুসির। তবে অনেকগুলো। স্টারটিং লাইন দেখে মনে হচ্ছিল দাঙ্গা বেধে গেছে—আগুপিছু করছে বোটগুলো, লোকজন গলা ছেড়ে চৈচাচ্ছে, চারদিকে হর্ন বাজছে। তবে সময় যত পেরিয়েছে ততই কমে গেছে সংখ্যাটা। সাগর যেন একটা একটা করে গিলে ফেলছে ওগুলোকে। আসলে কি ঘটছে জানে সুসি। প্রত্যেক ক্যাপটেন তাঁর নিজ স্ট্র্যাটেজি ব্যবহার করছেন, ইচ্ছে করেই সরে যাচ্ছেন নিজের পথ থেকে, অভিজ্ঞতা ও অনুমানের সঙ্গে কাজে লাগাচ্ছেন কমপিউটার— একটাই উদ্দেশ্য, স্রোত আর ঢেউয়ের সঙ্গে বাতাসের সহায়তা পাওয়া, তাহলেই সবার চেয়ে এগিয়ে থাকা সম্ভব হবে।

তবে এরকম একটা সমুদ্রে একা থাকতে কেমন যেন একটা ভয় ভয় লাগে। বোটটা প্রায় পঞ্চাশ ফুট লম্বা, নিচের অংশটাকে একটা বাড়ি বলে মনে হবে। কিন্তু ওপর থেকে...দু’পাশে ঢেউ, দিগন্তরেখা প্রতি মুহূর্তে যেন আরও দূরে সরে যাচ্ছে, একদম খালি আকাশ। ওরা যেন অলৌকিক একটা অভিযানে বেরিয়েছে, যেখানে কেউ কোনদিন যেতে সাহস পায় না।

সুসির বাবা হ্যাচের ফাঁক দিয়ে মাথা তুললেন। ‘কেমন চলছে, সুসি?’

‘ফাইন, ড্যাডি।’

‘কেমন করছে ও, পিয়ার্স?’

ভাল কিছু বলো, মনে মনে অনুরোধ করল সুসি। সাধারণ ভাইদের মত স্বার্থপর হয়ো না।

‘বেশ ভালই তো...,’ বলল পিয়ার্স।

ধন্যবাদ!

‘...মাঝে মাঝে একটু শুধু অন্যমনস্ক।’

ওরে পাজি!

‘রাডারে এইমাত্র বারমুডাকে পেয়েছি আমরা। ফিফটি-মাইল রিঙের কোণে।’

‘গ্রেট!’ বলল সুসি, মনে হলো ঠিক এই কথাটাই বলা উচিত।

‘শিওর ইজ। এর মানে হলো, সারারাত বোট চালাতে পারব আমরা, আর ভাগ্য ভাল হলে ভোরের দিকে চ্যানেলে পৌঁছে যাব। কাজটা আমরা রাতে করতে চাই না।’

‘গড, নো,’ বলল পিয়ার্স। ‘গত বছরের কথা মনে আছে?’

‘আর মনে করিয়ে দিয়ো না।’

হ্যাঁ, সুসি ভাবল, গত বছর। যখন আমি উপস্থিত ছিলাম না। সমস্ত আনন্দ আর উত্তেজনা তখনই তো ঘটে, আমি যখন সেখানে থাকি না।

তার বাবা হ্যাচের ভেতর মাথা গলিয়ে নেবেন, তারপর কি ভেবে বললেন, ‘অদ্ভুত ব্যাপার...বারমুডা হারবার রেডিও একটা নোটিশ প্রচার করছে, জেলে আর নাবিকদের জন্যে। কি একটা জন্তু নাকি হামলা করছে বোটে।’

‘তিমি?’ জিজ্ঞেস করল সুসি। ‘হয়তো পাগলামি শুরু করেছে।’

‘কি জানি। ওরা হয়তো ট্যুরিস্টদের আকৃষ্ট করতে চাইছে, মানুষকে আবার বারমুড়া ট্রায়্যাঙ্গেলের কথা মনে করিয়ে দিয়ে। যাই হোক, ঝুঁকি নেয়ার কোন মানে হয় না। যখনই কেউ নড়াচড়া করবে, সঙ্গে যেন লাইফলাইন থাকে।’

‘ড্যাডি,’ হেসে উঠে বলল সুসি, ‘সাগর একেবারে শান্ত!’

‘জানি, সুসি, তবে সাবধানের মার নেই।’ হাসলেন তিনি। ‘তোমার মাকে কথা দিয়েছি, তোমার জন্যে তিনগুণ সতর্ক থাকব আমি।’ পিয়ার্সকে ইঙ্গিতে কিছু বলে নিচের কেবিনে নেমে গেলেন তিনি।

সুসির লাইফ জ্যাকেটের দিকে হাত বাড়াল পিয়ার্স, সেটা থেকে লাইফলাইন খুলল, তারপর ইস্পাতের রিঙটা আটকে দিল হুইল পোস্টে।

‘আর তোমারটা? তুমি তো এমন কি লাইফ জ্যাকেটও পরোনি।’

‘এই রেসে এবার নিয়ে তিনবার অংশ নিচ্ছি আমি,’ বলল পিয়ার্স। ‘একটা বোটে কিভাবে ঘুরে বেড়াতে হয়, আমি জানি।’

‘আমিও জানি!’

‘যাও, ড্যাডির সঙ্গে তর্ক করো, আমার সঙ্গে নয়। আমি শুধু নির্দেশ পালন করছি।’ বোনের দিকে তাকিয়ে মিটিমিটি হাসল পিয়ার্স, তারপর কুশনের ওপর শুয়ে পড়ল।

নাড়াচাড়া করে আঙুলের আড়ষ্ট ভাব দূর করার চেষ্টা করল সুসি, কাঁধ দুটো বার কয়েক উঁচু-নিচু করল। কজিতে কোন ঘড়ি নেই, জানে না আরও কতক্ষণ এই বেয়াড়া হুইলের সঙ্গে লড়তে হবে তাকে। খুব বেশিক্ষণ বোধহয় নয়, আশা করল সে। আর কিছুক্ষণ দেখবে, তারপর না হয় পিয়ার্সকে হুইল ধরতে বলবে। কিন্তু না, পিয়ার্স তাহলে কৌতুক করতে ছাড়বে না।

সহজে হার মানার পাত্রী সে নয়। এবারের ট্রিপে আসার জন্যে জেদ

তো ধরেই ছিল, আগেভাগে বলেও রেখেছে যে সবার মত তাকে দিয়েও কাজ করাতে হবে। সুসি জানে, তার ভায়েরা কেউ তাকে নিয়ে আসতে চায়নি। তার হয়ে বাবার সঙ্গে যুদ্ধ করেছে মা—সমান অধিকারের প্রশ্ন তুলেছে। মা সমর্থন না করলে ফার হিল-এ ফিরে যেতে হত তাকে, বাচ্চা মেয়েদের টেনিস শেখাবার কাজে। সে বোঝা নয়, বরং সম্পদ, এটা প্রমাণ করার সুযোগ করে দেয়ায় মায়ের প্রতি ঋণী সুসি।

তবে রেসটা শেষ হবার অপেক্ষায় থাকতে এখন সত্যি ভাল লাগছে না তার। রেস শেষ করে বারমুড়ায় দু'দিন থাকবে ওরা, সৈকতে শুয়ে রোদ পোহাবে সুসি, একটা মোটরসাইকেল নিয়ে ঘুরে-ফিরে দেখবে দ্বীপটা। বাবা আর ভায়েরা ইয়ট ক্লাবে বসে স্বেইলিং নিয়ে আলোচনা করবে। তারপর প্লেনে করে বাড়ি ফিরে যাবে সুসি। সেরকমই কথা হয়েছে। ঈশ্বরকে ধন্যবাদ।

তীর ঘেঁষে, দিনের বেলা, পাল তোলা বোট নিয়ে ঘোরার অভ্যাস আছে তার। এক দু'ঘণ্টা পানিতে কাটানোর মধ্যে মজা আছে, বন্ধুদের সঙ্গে প্রতিযোগিতার সুযোগ আছে, মাঝে মধ্যে বোট উল্টে গেলেও ভাল লাগে। কিন্তু এই ব্যাপারটা, দিনের পর দিন কষ্ট করা, এরচেয়ে একঘেয়ে ব্যাপার আর কিছু হতে পারে না। কেউ তারা চার-পাঁচ ঘণ্টার বেশি ঘুমাচ্ছে না। কেউ গোসল করেছে না। একবার শাওয়ারের নিচে দাঁড়াবার চেষ্টা করেছিল সুসি, দু'বার পড়ে যায়, স্নোপ ডিশে বাড়ি খেয়ে কেটে যায় খুলির চামড়া। কাজেই সময় সুযোগ পেলে স্পঞ্জ দিয়ে শরীর মুছে নিতে হয় তাকে। কিন্তু তাতে কি আর ঘামের গন্ধ যায়। শুধু ঘামের গন্ধ না, গোটা বোট থেকে ভেজা কব্বলের মত গন্ধ আসছে। টয়লেটগুলো ব্যবহার করা শিখতে হলে গ্যাজুয়েট ডিগ্রী দরকার হবে। দুটোই দিনে অন্তত একবার আটকে যাবে। আর প্রতিবারই দোষ চাপবে

সুসি ও মাইকেলের গার্লফ্রেন্ড নিভিয়ার ওপর, মেয়েরা যেন মেরিন স্যানিটেশনের বিরুদ্ধে ষড়যন্ত্র পাকিয়েছে। সুসিকে একটা পদ ও দায়িত্ব দেয়া হয়েছে—‘অ্যাসিস্ট্যান্ট চীফ কুক অ্যাণ্ড বটল ওয়াশার’। বাজে একটা কৌতুক ছাড়া কিছু নয়, কারণ বোট যখন তখন কাত হয়ে পড়ায় কেউ যেখানে সিধে হয় দাঁড়াতেই পারছে না সেখানে ভাল কিছু রাখবে কিভাবে? সব বাদ দিয়ে একটা কাজই ঠিকমত করতে পারছে সে, রাত দিন যার যখন সুপ বা গরম কফি দরকার হয়, যোগান দিয়ে যাচ্ছে। আরও যদি কারও কিছু দরকার হয়, একটা ডিশে একগাদা স্যাণ্ডউইচ রাখা আছে।

ক্ষতিপূরণের জন্যে ভাল কিছু থাকলে খারাপগুলো মেনে নিতে পারত সুসি। কিন্তু কই! ওশেন রেসিং মানে হলো, বিশেষ করে ভাল আবহাওয়ায়, চুপচাপ বসে থাকা আর ঘণ্টার পর ঘণ্টা শুধু গল্প করা। সারাদিনে খুব বেশি হলে আধ ঘণ্টার জন্যে উত্তেজনা দেখা দেয়, ব্যস্ত হয়ে ওঠে সবাই, কিন্তু সে ব্যস্ততায় তার অবদান হলো দূরে সরে থাকা।

হাত আর কাঁধ এবার তীব্র প্রতিবাদ জানাচ্ছে। কোন উপায় নেই, পিয়ার্সকে দিতেই হবে হুইল। কিন্তু কি ভাগ্য, হঠাৎ করেই পালাবদলের সময় হয়ে গেল। তার বাবা আর চাচা হ্যাচ বেয়ে উঠে এলেন তাকে আর পিয়ার্সকে রেহাই দিতে, চাচাতো দুই ভাই বোটের সামশে চলে গেল মাইকেল আর টমাসের কাছ থেকে দায়িত্ব নিতে।

‘গুড জব, সুইটহার্ট,’ হুইলের পিছনে বসে বললেন তার বাবা। ‘রাইট অন কোর্স।’

‘ঠিক কি রকম করছি আমরা, বুঝতে পারছ কিছু?’ জিজ্ঞেস করল পিয়ার্স।

‘বলা কঠিন। আমাদের শ্রেণীর আরও দু’চারটে বোট এগিয়ে

আছে, আমরা সম্ভবত তৃতীয় অবস্থানে আছি। রাডারে বোটের কোন অভাব নেই, তবে সেগুলো কি বলতে পারছি না।’

ইস্পাতের রিঙ থেকে লাইফলাইন খুলে নিয়ে নিচে চলে এল সুসি। লাইফ জ্যাকেট খুলে ছুঁড়ে দিল বান্ধের ওপর। তাকে পাশ কাটিয়ে ফোকাসেল-এ চলে গেল পিয়ার্স, আছড়ে পড়ল একটা বান্ধে, পা থেকে জুতো পর্যন্ত খুলল না। এখানে দুর্গন্ধ থাকবে না তো কি থাকবে।

সুসি ঠিক করল এক কাপ সুপ খেয়ে যতক্ষণ ঘুম না আসে বই পড়বে। আর তো কিছু করার নেই।

বাবার চিৎকার শুনতে পেল সে। ‘রেডি অ্যাবাউট!’ মাথার ওপর ফাইবারগ্লাসে পায়ের শব্দ হচ্ছে। টপ বান্ধের রেইলিং আঁকড়ে ধরল সে, ওখানে ঘুমের মধ্যে করাতের অনুকরণে নাক ডাকছে নিভিয়া।

কাত হলো বোট, আবার সিধে হলো। নতুন পাল তোলা হচ্ছে, বুঝতে পারল সুসি। বাতাস পেয়ে সেটা ফুলে ওঠার সময় হস করে একটা জোরাল শব্দ হলো, আবার কাত হয়ে গেল বোট। সিঙ্ক থেকে আওয়াজ ভেসে এল, নোংরা কাপগুলো পরস্পরের গায়ে ধাক্কা খাচ্ছে।

কাপগুলো ধুয়ে রাখা উচিত ছিল। কাজটা তার। তবে কাজটা নিভিয়ারও, কিন্তু সে এড়িয়ে গেছে। ঠিক আছে, পরে ধোবে সে। একটা কাপ ধুয়ে সুপ ভরল, ঘন ঘন চুমুক দিয়ে খেয়ে ফেলল।

বান্ধে ফেরার পথে রাডার স্ক্রীনের ওপর চোখ বুলাল সুসি। সবুজ ভিডিও গেমের মত আভা ছড়াচ্ছে। হলুদ রেখা ঘড়ির কাঁটার মত একটা বৃত্ত জুড়ে ঘুরছে, ঘোরার পথে সোনালি ব্লিপ দেখাচ্ছে। সুসি জানে, প্রতিটি ব্লিপ একটা করে বোটের প্রতিনিধিত্ব করছে। স্ক্রীনের মাথার দিকে এবড়োখেবড়ো একটা দাগ। হ্যালো, বারমুডা, মনে মনে বলল সুসি। আমার জন্যে খানিকটা রোদ রেখো। আর, যদি সম্ভব হয়, সুদর্শন একজন লাইফগার্ড। সেইলবোটকে অপছন্দ করে, এমন একজন।

স্ক্রীনের দিকে তাকিয়েছে বলে খুশি হলো নিজের ওপর। এখন আর আগের মত একা লাগছে না ওর।

বান্ধে শুয়ে শুয়ে রোমান্টিক উপন্যাস পড়ছে সুসি। হঠাৎ অনুভব করল, তাকে টয়লেটে যেতে হবে। একটা দীর্ঘশ্বাস ফেলে বান্ধ থেকে নামল সে, বোটের পিছন দিকে যাচ্ছে। চার্ট টেবিলকে পাশ কাটিয়ে টয়লেটের দরজা খুলল। গন্ধটা নাকে যেন ঘুসি মারল। তাকাবার দরকার ছিল না, তবু তাকাল, আর যা দেখবে বলে ভয় করেছিল তাই দেখল—আবার আটকে গেছে। ফ্লাশ পেডালে পায়ের চাপ দিল, পাম্প হ্যাণ্ডেলও টানাটানি করল, কিন্তু ঘড় ঘড় আওয়াজ শুনে বুঝল চেষ্টা করতে নিষেধ করা হচ্ছে।

সামনে চলে এসে দ্বিতীয় টয়লেটের সামনে দাঁড়াল সুসি। দরজা বন্ধ, কবাটের গায়ে মার্কিং পেন দিয়ে লিখে রাখা হয়েছে, ‘আউট অব অর্ডার’।

চমৎকার।

নিজের বান্ধে ফিরে এসে দেরাজ থেকে নিজের ইমার্জেন্সী ল্যাভাটোরি বের করল সুসি—খালি একটা জার, এক কোয়ার্ট পানি ধরবে।

পিছনের টয়লেটে চলে এল সে, জারে প্রস্রাব করার সময় দম আটকে রাখল, মনে মনে শুধু ভাবছে, প্লীজ, ভোর তুমি তাড়াতাড়ি চলে এসো। ঘুম থেকে উঠে যেন দেখি ডকে পৌঁছে গেছি আমরা...।

কাজ শেষ করে জারের স্ক্রুটা শক্ত করে বন্ধ করল সে, হ্যাচ বেয়ে উঠে এল ওপরে।

‘লাইফ জ্যাকেট,’ তার বাবা বললেন।

‘আমি তো শুধু...’ হাতের জারটা দেখাল সুসি।

‘তারমানে দুটোই বন্ধ হয়ে গেছে?’

‘হ্যাঁ, আবার।’

‘লর্ড...ঠিক আছে, শালাবদলের পর অন্তত একটা পরিষ্কার করব।’

নাক টানলেন চাচা ম্যাকফারসন, বললেন, ‘লেডিস...।’

‘আঙ্কেল ম্যাকফারসন,’ বলল সুসি, ‘বায়োলজিতে আমি খুব ভাল না, তবে আমার ধারণা পুরুষরাও বাথরুমে যায়...মাঝে মধ্যে।’

‘আমার ভুল হয়েছে,’ বললেন চাচা, হাসছেন।

‘দাও,’ বলে হাত বাড়ালেন তার বাবা, জারটা নিতে চাইছেন।

‘না, আমিই পারব,’ বলল সুসি।

‘তাহলে আগে লাইফ জ্যাকেট পরো।’

‘ড্যাডি...আচ্ছা, ঠিক আছে।’ মই বেয়ে পিছিয়ে এল সুসি, নিজের বাঁকে ফিরে এসে লাইফ জ্যাকেট পরল। রেগে গেছে সে, বিব্রত বোধ করছে। আর কেউই তো লাইফ জ্যাকেট পরেনি, অথচ ডেকে ঘুরে বেড়াচ্ছে বানরের মত। তিন পা এগিয়ে বোটের কিনারা থেকে জারটা খালি করবে, তবু বলে কিনা লাইফ জ্যাকেট পরো।

লাইফ জ্যাকেট পরে নিল সুসি। ভাবছে, কিন্তু বোকা তুমি কাকে বলো? কাজটা তুমি বাবাকে করতে দিলে না কেন? কারণ...। কারণ, কি? কারণ ব্যাপারটা ব্যক্তিগত, প্রাইভেট। ঘোড়ার ডিম! বাবা তোমার ডাইপার বদলে দিত! যাক গে, এখন আর এ-সব ভেবে লাভ কি।

হ্যাচ বেয়ে ওপরে উঠে এল সে, হুইল ঘুরে বোটের লীওয়ার্ড সাইডে যাচ্ছে। পশ্চিম-দিগন্তের একেবারে কাছাকাছি নেমে গেছে সূর্য, ঢেউগুলো উঁচু হলে আড়ালে পড়ে যাচ্ছে, আর বড় সেইলটার ছায়ার ভেতর এই জঁয়গাটা আবছা অন্ধকার হয়ে আছে।

‘লাইন আটকাও,’ তার বাবা বললেন।

‘জী, হুজুর।’ দুটো পোল-এর মাঝখানে টান টান হয়ে থাকা সিকি ইঞ্চি কেবলে লাইফ লাইন আটকাল সুসি।

‘জানি, ব্যাপারটা তোমার কাছে হাস্যকর লাগছে, কিন্তু তোমার ব্যাপারে আমি কোন ঝুঁকি নিতে পারি না।’

‘জানি, কারণ আমি তোমার একমাত্র পুতুল।’ একটু বোধহয় ব্যঙ্গ বা কৌতুকই করা হলো, তবু না বলে পারল না সুসি।

জারের ক্যাপ খুলল সে, পোল-এর সঙ্গে চেপে ধরল একটা হাঁটু, জারটা খালি করার জন্যে ঝুঁকল বোটের বাইরে। তার হাতের তুলনায় জারটা বড়, উল্টো করতে গিয়ে পিছলে গেল। স্বাভাবিক প্রবণতায় অপর হাত দিয়ে ওটাকে ধরার চেষ্টা করল সে, সেই সঙ্গে ক্যাপটা মুঠো থেকে খসে পড়ল, ফলে সেটাকেও খপ করে ধরতে গেল, আর ঠিক তখনই হঠাৎ একটা দমকা বাতাস এসে লাগল বোটে। ধাক্কা খেয়ে গতি বেড়ে গেল বোটের। সুসি অনুভব করল, পোল থেকে ছুটে গেছে তার পা। শরীরটা যেহেতু বোটের বাইরে ঝুলে ছিল, ভারসাম্য না থাকায় পতন শুরু হলো, ডিগবাজি খেয়ে নেমে যাচ্ছে।

সেই এক পলকে সুসি জানত লাইফলাইন তাকে ধরে রাখবে, দোল দিয়ে ফিরিয়ে আনবে বোটের গায়ে। শরীরটা শক্ত করল সে, হাত দুটো মাথায় তুলল। লাইফলাইনে টান পড়তে একটা ঝাঁকি খেলো সে। শুনতে পেল তার গলা থেকে তীক্ষ্ণ চিৎকার বেরিয়ে আসছে, শব্দটার সঙ্গে আরও কিসের একটা আওয়াজ ঢুকল কানে, কি যেন ছিঁড়ে গেল। আর তারপর, যেখানে বোটের গায়ে ধাক্কা খাবার কথা তার, তা না খেয়ে পড়ে গেল...পানিতে।

পানির তলায় তলিয়ে গেল সুসি, নিচের দিকে মাথা ওপর দিকে পা। অবশ্য লাইফ জ্যাকেট সিঁধে করল তাকে, পানির ওপর মাথা তুলল সে। কিছুই দেখতে পাচ্ছে না, চোখে চুল। হাত ঝাপটা দিয়ে সরাল ওগুলো, তারপরও পানি ছাড়া কিছুই দেখতে পাচ্ছে না। চারদিকে নীলচে-কালো পানি আর বড় বড় ডেউ শুধু।

এ হতে পারে না! ঘটনাটা কি? লাইফ জ্যাকেটের দিকে তাকাল সুসি, লাইফলাইন যেখান থেকে ছিঁড়ে গেছে সেখানে এবড়োখেবড়ো একটা গর্ত দেখতে পেল।

বাবার চিৎকার শুনতে পাচ্ছে সুসি, আরও অনেকে চিৎকার করছে, যদিও দুর্বোধ লাগছে শব্দগুলো। পানিতে হাত ঝাপটা দিয়ে নিজেকে ঘোরাল সে। ওই তো, অস্তুগামী সূর্যের গায়ে আঁকা ছবির মত টপ মাস্টটা দেখা যাচ্ছে, দূরে সরে যাচ্ছে তার কাছ থেকে। পতপত করে উড়ছে সেইল, চিৎকার-চৈচামেচি অস্পষ্ট হয়ে আসছে।

তার নিচে থেকে ফুলে উঠল একটা ঢেউ, তুলে নিয়ে এল মাথায়। এবার পুরো মাস্তুল আর কেবিনটাও দেখতে পেল সে। চিৎকার করল সে, কিন্তু অনুভব করল—না, সে জানে— বাতাস তার চিৎকার ছিনিয়ে নিচ্ছে, বয়ে নিয়ে যাচ্ছে পূর্বদিকে, অন্ধকারের ভেতর।

ঢেউটা চলে গেল, এখন সে নিচের পানিতে। বোটটা দেখতে পাচ্ছে না, এমনকি মাস্তুলটাও না।

পানিতে কি যেন একটা অনুভব করল সুসি, ঘিরে ধরছে তাকে—একটা কাঁপুনি, অত্যন্ত অস্পষ্ট, তবে অনুভব করা যায়।

এঞ্জিন! ওরা এঞ্জিন চালু করেছে! চিত্তার কিছু নেই, এবার ওরা দিক বদলে দ্রুত তার কাছে চলে আসতে পারবে! চারদিক অন্ধকার হয়ে যাবার আগেই।

আরেকটা ঢেউ ছুটে এল, সেটার মাথা থেকে আবার মাস্তুলটা দেখতে পেল সুসি, মনে হলো আরও অনেক দূরে সরে গেছে। তবে মাস্তুলের মাথায় সবগুলো আলো জ্বলছে এখন—মাস্টহেড লাইট, রানিং লাইট, অ্যাক্সার লাইট—সে যাতে বোটটাকে দেখতে পায়।

আবার চিৎকার করল সুসি, হাত নাড়ল, যদিও এখন ওরা তার চিৎকার শুনতে পাবে না। কি করে পাবে, এঞ্জিন চালু রয়েছে না!

কিন্তু ওরা তার কাছ থেকে এখনও দূরে সরে যাচ্ছে কেন? বোটটা ঘুরিয়ে নিচ্ছে না কেন?

তারপর বোট ঘুরতে শুরু করল। ডান দিকে ফিরছে বো। প্রায় একটা বৃত্ত রচনা করে ফিরে আসছে তার দিকে। এবার ওরা তাকে খুঁজে পাবে।

ঢেউয়ের মাথা থেকে নিচে নামল সুসি, পানি ছাড়া আর কিছুই দেখতে পাচ্ছে না।

সে যদি ওদেরকে দেখতে না পায়, ওরা তাহলে কিভাবে তাকে দেখতে পাবে? ওরা তাকে পঞ্চাশ ফুট ওপর থেকে দেখতে পাবে। সে কতটা উঁচু হতে পারবে? দু'ফুট?

শক্তি বাঁচাও, নিজেকে বলল সুসি। চিৎকার করো না। ঢেউয়ের মাথায় না উঠে হাত নেড়ো না।

একটা ঢেউ এসে মাথায় তুলে নিল তাকে, আবার বোটটাকে দেখতে পেল সে, প্রায় পুরোটাই...কিন্তু ওর কাছ থেকে দূরে সরে যাচ্ছে, অন্য একদিকে। চিৎকার করল সে।

আবার ঢেউ তাকে নিচে নামিয়ে দিল, মাথা ঘুরিয়ে পশ্চিম দিকে তাকাল সুসি। সূর্য ডুবে গেছে, দিগন্তে রেখে গেছে শুধু গোলাপী আভা। দ্রুত অন্ধকার হয়ে আসা আকাশের গায়ে লালচে কিনারা সহ মেঘ দেখা যাচ্ছে। সরাসরি মাথার ওপর তারা দেখতে পাচ্ছে সে।

একটু পরই অন্ধকার হয়ে যাবে। যেভাবে হোক তাকে ওদের খুঁজে পেতে হবে, তা না হলে...।

সে-কথা এমন কি চিন্তাও করো না।

মেরি, কি ঠাণ্ডা! ওহ্ গড, এত তাড়াতাড়ি শীত করছে কেন তার! মাত্র তো কয়েক মিনিট পানিতে রয়েছে, অথচ হাত আর পা কাঁপতে শুরু করেছে, পরস্পরের সঙ্গে বাড়ি খাচ্ছে দাঁতগুলো, ঠাণ্ডায় বন্ধ হয়ে

আসছে শ্বাস-প্রশ্বাস ।

সমুদ্রের ঠাণ্ডা গভীরে ঝুলে আছে জলদানব । কোন হুমকি সম্পর্কে সচেতন নয় । শান্ত ও স্বাভাবিক । ভেসে যাচ্ছে ।

বেশিক্ষণ হয়নি খেয়েছে ওটা, কাজেই শিকার করার কোন তাগাদা অনুভব করছে না ।

কিন্তু হঠাৎ, দূর কোথাও থেকে, একটা স্পন্দন বা কাঁপুনি পানির ভেতর দিয়ে এসে ঢোকা মারল ওটার দেহে ।

উদ্বেগে নয়, কৌতূহলে টেইল ফিন নেড়ে ধীরে ধীরে ওপরে উঠতে শুরু করল জলদানব ।

পথে যদি গরম পানি পেত, এগোত না আর, কারণ এখন আরামই তার একমাত্র কাম্য । কিন্তু ঠাণ্ডা পানির স্রোত ওপরেও বইছে, ফলে উঠে আসছে ওটা ।

এবার আলো অনুভব করতে পারছে । কাঁপুনিটাও কাছে চলে এসেছে । স্পন্দন ছাড়াও অন্য কি যেন একটা আছে ওপরে, আলোড়িত করছে পানিকে ।

জ্যাস্ত কিছু একটা ।

[আগামী খণ্ডে সমাপ্ত]

বই পেতে হলে

আমরা চাই, ক্রেতা-পাঠক তাঁদের নিকটস্থ বুকস্টল থেকে সেবা প্রকাশনীর বই সংগ্রহ করুন। কোন কারণে তাতে ব্যর্থ হলে আমাদের ডাকযোগে খুচরো বই সরবরাহ ব্যবস্থার সাহায্য নিতে পারেন।

আজই মানি-অর্ডার যোগে ১০০.০০ টাকা পাঠিয়ে সেবা প্রকাশনীর গ্রাহক হয়ে যান। কোন সিরিজের গ্রাহক হতে চান দয়া করে মানি-অর্ডার ফর্মেই উল্লেখ করুন। ইচ্ছে করলে সকল সিরিজ বা যে-কোন একটি সিরিজের গ্রাহক হতে পারবেন। নতুন বই প্রকাশের সাথে সাথে পৌছে যেতে থাকবে আপনার ঠিকানায়। বিস্তারিত নিয়মাবলী ও ১৬পৃষ্ঠার মূল্য তালিকার জন্য সেলস্ ম্যানেজারের কাছে লিখুন।

নিজের ঠিকানা ও চাহিদা পরিষ্কার অক্ষরে লিখবেন। দয়া করে খামে ডরে টাকা পাঠাবেন না।

ভি. পি. পি. যোগে কোন বই পেতে চাইলে কমপক্ষে ২০.০০ টাকা অগ্রিম পাঠাবেন। কেবলমাত্র টাকা পেলেই ভি. পি. পি. যোগে বই পাঠানো যাবে।

আগামী বই

১৮-৫-৯৫ বড় ক্ষুধা ২ রানা ২২৮ কাজী আনোয়ার হোসেন
বিষয়: ড. আলবার্ট ফেরেল মই বেয়ে ফ্রাইং ব্রিজে উঠে আসছেন, তাঁকে দেখে ফেলল জলদানব। দুটো চাবুকের একটা কুণ্ডলী পাকাল, এলোপাতাড়ি উড়ছে, একটা কিছুর স্পর্শ পেলেই পেঁচিয়ে ধরছে সেটাকে—হুঁড়ে ফেলে দিচ্ছে সাগরে। ইঠাৎ স্থির—এবার দেখতে পেয়েছে রানাকে।

২২-৫-৯৫ বিষের ডয় (তিন গোয়েন্দা) রকিব হাসান
বিষয়: কল্পনাই করতে পারেনি তিন গোয়েন্দা সাধারণ চোর পাহারা দেয়ার ঘটনা তাদেরকে নিয়ে যাবে ভয়াবহ ফ্লোরিডা এভারগ্লেডের গভীরে। সাপের কামড় খেলো মুসা। আটকা পড়ল কিশোর আর রবিন। উদ্ধারের কোন উপায় দেখতে পাচ্ছে না।

আরও আসছে

১৫-৫-৯৫ কিশোরপত্রিকা (৪ বর্ষ ৯ সংখ্যা জ্যৈষ্ঠ, ১৪০২)
২৮-৫-৯৫ রহস্যপত্রিকা (১১ বর্ষ ৮ সংখ্যা জুন, ১৯৯৫)